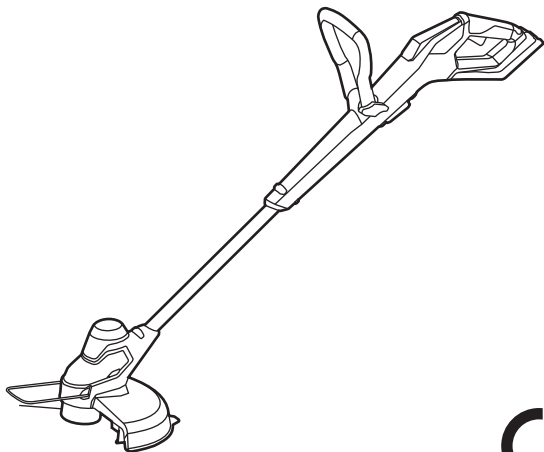


OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
GEBRUIKSAANWIJZING / KÄYTTÖOPAS / ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING /  
BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA  
OBSLUHU / Uporabniški priročnik / PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI  
ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE / РЪКОВОДСТВО НА ОПЕРАТОРА / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ  
ΧΡΗΣΗΣ / دليل المستخدم / KULLANIM KILAVUZU / מדרוך למשתמש / OPERATORIAUS  
VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA / KASUTUSJUHEND



## STG308

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali /  
Traduction des instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Alkuperäisten  
ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produsentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger /  
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil /  
Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции /  
Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orjinal Talimatların Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalios instrukcijos  
vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvalodas / Originaalkasutusjuhendi tõlge



# DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH

Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the Authorized representative:

Name: Garden Equipment Ltd

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Simon Del-Nevo

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Here with we declare that the product

Category: Electric String Trimmer

Model: 2107107 (STG308)

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- Complies with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- Complies with the provisions of the following UK legislation:
  - Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
  - Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
  - The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been met:

- BS EN 60335-1, BS EN 50636-2-91, BS EN 62233, BS EN 55014-1, BS EN 55014-2, BS EN ISO 3744, ISO 11094, BS EN 62321-3-1, BS EN 62321-4, BS EN 62321-5, BS EN 62321-6, BS EN 62321-7-1, BS EN 62321-7-2, BS EN 62321-8

Conformity assessment method to Annex E Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

String Trimmer:

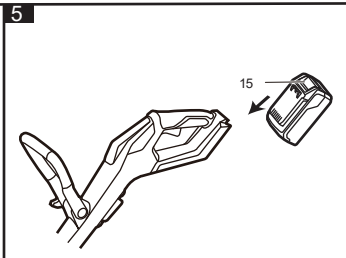
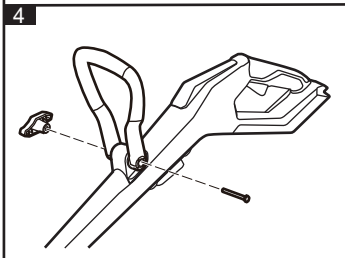
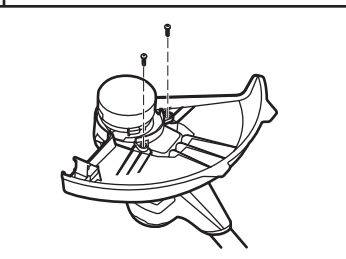
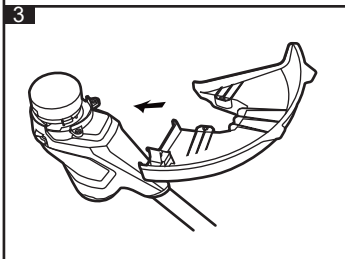
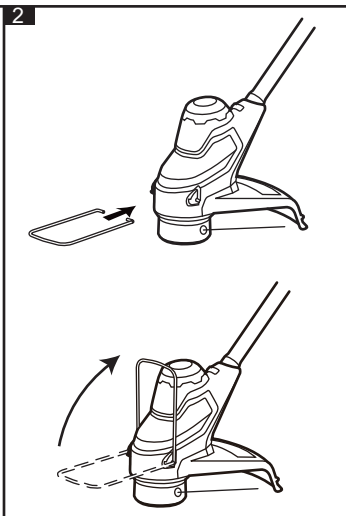
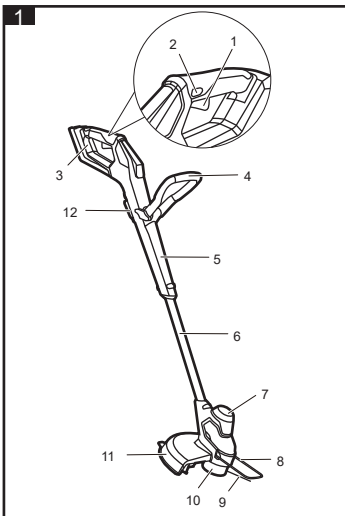
Measured sound power level            88.66 dB(A)

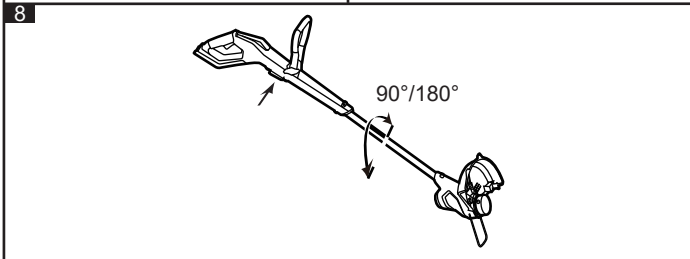
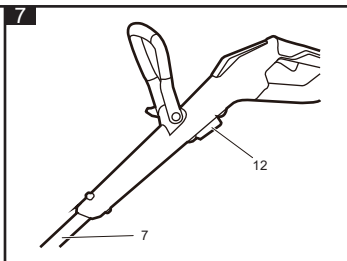
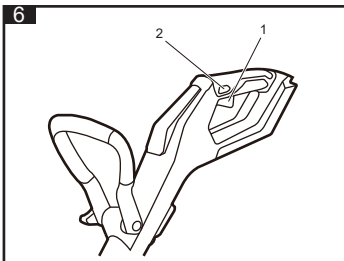
Guaranteed sound power level        96 dB(A)

Place, date: Christchurch, Dorset, UK 08.08.2023

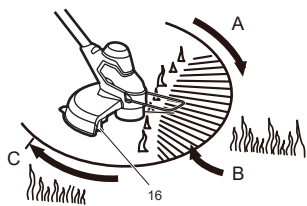
Signature: Ted Qu, Quality Director

Ted Qu

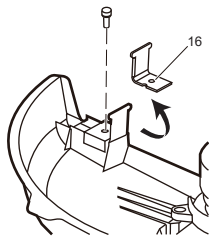




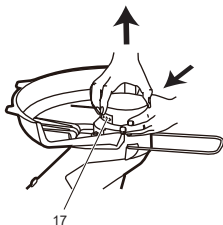
11



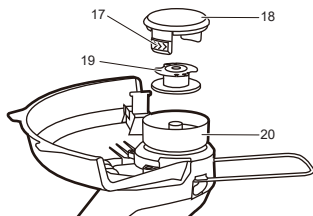
12



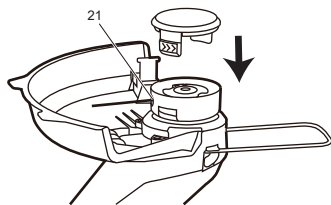
13



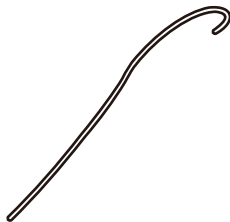
14



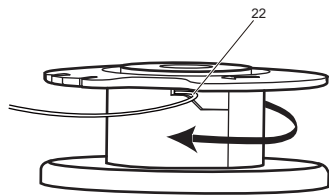
15



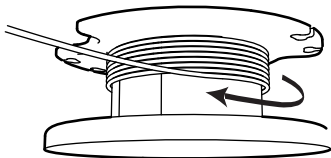
16

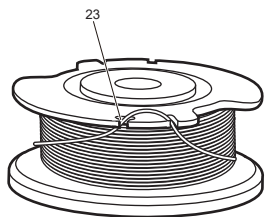


17



18





<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	5.8	Operation tips.....	6
1.1	Purpose.....	4	5.9	Cutting tips.....	6
1.2	Overview.....	4	5.10	Line cut-off blade.....	6
<b>2</b>	<b>General power tool safety warnings.....</b>	<b>4</b>	5.11	Adjust the cutting diameter.....	6
<b>3</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	6.1	General information.....	6
4.1	Unpack the machine.....	4	6.2	Clean the machine.....	6
4.2	Attach the edge guide.....	4	6.3	Replace the spool.....	7
4.3	Attach the guard.....	4	6.4	Replace the cutting line.....	7
4.4	Attach the auxiliary handle.....	5	<b>7</b>	<b>Transportation and storage.....</b>	<b>7</b>
<b>5</b>	<b>Operation.....</b>	<b>5</b>	7.1	Move the machine.....	7
5.1	Install the battery pack.....	5	7.2	Store the machine.....	7
5.2	Remove the battery pack.....	5	<b>8</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>8</b>
5.3	Start the machine.....	5	<b>9</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>9</b>
5.4	Stop the machine.....	5	<b>10</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>9</b>
5.5	Adjust the length of the cutting line.....	5	<b>11</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>9</b>
5.6	Adjust the length of the shaft.....	5			
5.7	Change to the edging mode.....	5			

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

This machine is used to cut grass, light weeds, and other similar vegetation at or around ground level. The cutting plane must be approximately parallel to the ground surface. You cannot use the machine to cut or chop hedges, shrubs, bushes, flowers and compost.

### 1.2 OVERVIEW

Figure 1 - 19.

- |    |                        |
|----|------------------------|
| 1  | Trigger                |
| 2  | Lock-out button        |
| 3  | Rear handle            |
| 4  | Auxiliary handle       |
| 5  | Upper shaft            |
| 6  | Lower shaft            |
| 7  | Motor housing          |
| 8  | Edge guide             |
| 9  | Cutting line           |
| 10 | Trimmer head           |
| 11 | Guard                  |
| 12 | Lock button            |
| 13 | Knob                   |
| 14 | Bolt                   |
| 15 | Battery release button |
| 16 | Cut-off blade          |
| 17 | Tab                    |
| 18 | Spool cover            |
| 19 | Spool                  |
| 20 | Spool housing          |
| 21 | Eyelet                 |
| 22 | Anchor hole            |
| 23 | Guide slot             |
| A  | Direction of rotation  |
| B  | Best cutting area      |
| C  | Dangerous cutting area |

## 2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

### WARNING

**Read all safety warnings and all instructions.**  
Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## 3 SAFETY

### WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

## 4 INSTALLATION

### 4.1 UNPACK THE MACHINE

#### WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

#### WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If parts are missing, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

#### WARNING

For your personal safety, do not insert battery before the tool is assembled completely.

### 4.2 ATTACH THE EDGE GUIDE

Figure 2.

#### NOTE

The edge guide can limit the cutting range of the machine and decrease the risk of the damage caused by the rotating cutting line.

1. Push the edge guide onto the trimmer head until it engages in the slots.
2. The edge guide can be flipped up for storage.

### 4.3 ATTACH THE GUARD

Figure 3.



**⚠ WARNING**

Do not touch the cut-off blade.

1. Remove the screws from the trimmer head with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Put the guard onto the trimmer head.
3. Align the screw holes on the guard with the screw holes on the trimmer head.
4. Tighten the screws.

**4.4 ATTACH THE AUXILIARY HANDLE**

Figure 4.

1. Remove the knob from the handle.
2. Attach the auxiliary handle on the shaft.
3. Set the auxiliary handle in the comfortable position.
4. Put the bolt through the holes.
5. Tighten the auxiliary handle with the knob.

**5 OPERATION****i IMPORTANT**

Before you operate the machine, read and understand the safety regulations and the operation instructions.

**⚠ WARNING**

Be careful when you operate the machine.

**5.1 INSTALL THE BATTERY PACK**

Figure 5.

**⚠ WARNING**

- If the battery pack or charger is damaged, replace them directly.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, understand, and follow the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery slot.
2. Push the battery pack into the battery slot until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

**5.2 REMOVE THE BATTERY PACK**

Figure 5.

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

**5.3 START THE MACHINE**

Figure 6.

1. Push the on/off button.
2. Push the lock-out button and pull the trigger.
3. Push the speed button to adjust the speed according to the grass condition.

**5.4 STOP THE MACHINE**

Figure 6.

1. Release the trigger to stop the machine.

**5.5 ADJUST THE LENGTH OF THE CUTTING LINE**

**Note:** The product has an auto-feed head. If the cutting line does not automatically advance, it is either tangled or empty.

1. Release the trigger and wait for the trimmer head to stop completely.
2. Start the trimmer at full speed to automatically advance the line.
3. Repeat the above steps until you hear the distinct sound of the line being cut by the cut-off blade.

**Note:**

- The cutting line will extend approximately 1 cm with each stop.
- Do not pull and release the trigger handle too fast.

**⚠ CAUTION**

Hitting the trimmer head to advance the cutting line can damage the product.

**5.6 ADJUST THE LENGTH OF THE SHAFT**

Figure 7.

**i NOTE**

You can adjust the length of the shaft to operate the machine easily.

1. Stop the machine.
2. Push the lock button and move the lower shaft to the desired position.
3. Release the lock button.

**5.7 CHANGE TO THE EDGING MODE**

Figure 8 - 9.

**i NOTE**

The machine can be used in combination with the edge guide for edging sidewalks and walkways.

1. Stop the machine and flip down the edge guide from stored position.
2. Push the lock button and turn the lower shaft 90° or 180° until it engages.
3. Release the lock button.

## 5.8 OPERATION TIPS

Figure 10.



**WARNING**

Keep clearance between the body and the machine.



**WARNING**

Do not operate the machine without guard in place.

### Follow these tips when you use the machine:

- Keep the machine connected to the correctly worn harness.
- Keep a firm hold with two hands on the machine while you operate the machine.
- Cut tall grass from the top down.

### If grass winds around the trimmer head:

- Remove the battery pack.
- Remove the grass.

## 5.9 CUTTING TIPS

Figure 11.

- Tilt the machine towards the area to be cut. Use the tip of the cutting line to cut grass.
- Move the machine from right to left to prevent thrown debris toward the operator.
- Do not cut in dangerous areas.
- Do not force the trimmer head into uncut grass.
- Wire and picket fences cause cutting line wear and breakage. Stone and brick walls, curbs, and wood can wear the cutting line quickly.

## 5.10 LINE CUT-OFF BLADE

Figure 12.

This trimmer is equipped with a line cut-off blade on the guard. The line cut off blade continuously trims the line to ensure a consistent and efficient cut diameter. Advance line whenever you hear the engine running faster than normal, or when trimming efficiency diminishes. This will maintain best performance and keep the line long enough to advance properly.

## 5.11 ADJUST THE CUTTING DIAMETER

Figure 12.



**NOTE**

The machine is set at a 9 in (229 mm) cutting diameter. You can adjust to a 11 in (279 mm) cutting diameter.

Set the cutting diameter to 9 in (229 mm) for greater runtime and 11 in (279 mm) for a larger cutting area.

1. Remove the battery pack.
2. Remove the blade screws from the cut-off blade.
3. Turn the cut-off blade 180°.
4. Tighten the blade screws.

## 6 MAINTENANCE



**IMPORTANT**

Read and understand the safety regulations and the maintenance instructions before you clean, repair or do the maintenance work on the machine.



**IMPORTANT**

Make sure that all nuts, bolts and screws are tight. Check regularly that the handles are firmly mounted.



**IMPORTANT**

Use only the replacement parts and accessories of the initial manufacturer.

## 6.1 GENERAL INFORMATION



**IMPORTANT**

Only your dealer or approved service center can do the maintenance that is not given in this manual.

Before the maintenance operations:

- Stop the machine.
- Remove the battery pack.
- Cool the motor.
- Store the machine in a cool and dry place.
- Use correct clothing, protective gloves and safety glasses.

## 6.2 CLEAN THE MACHINE

- Clean the machine after each use with a moist cloth dipped in neutral detergent.
- Do not use aggressive detergents or solvents like "glass cleaner" to clean the plastic parts or handles.
- Keep the trimmer head free from grass, leaves, or excessive grease.
- Keep the air vents clean and free of debris to avoid overheating and damage of the motor.

- Do not spray water onto the motor and electrical components.

### 6.3 REPLACE THE SPOOL

Figure 13 - 15.

1. Simultaneously press the tabs on the sides of the trimmer head.
2. Pull and remove the spool cover.
3. Remove the spool.
4. Replace with a new spool.

#### **i** NOTE

Make sure that the cutting line is in the guide slot on the new spool, and is extended approximately 13 cm. before you install the new spool.

5. Put the end of the cutting line through the eyelet.
6. Extend the cutting line to release it from the guide slot in the spool.
7. Push the tabs and install the spool cover onto the spool housing.
8. Push the spool cover until it clicks into position.

### 6.4 REPLACE THE CUTTING LINE

Figure 16 - 19.

#### **i** NOTE

Remove the remaining cutting line on the spool.

#### **i** NOTE

Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter.

1. Cut a piece of cutting line approximately 3 m long.
2. Bend one end of the line approx. 6 mm.
3. Insert the line into the anchor hole of the spool.
4. Wind the cutting line around the spool tightly in the indicated direction.

#### **i** IMPORTANT

Failure to wind the line in the indicated direction will cause the trimmer head to operate incorrectly.

5. Put the cutting line in the line slot.
6. Do not wind the cutting line beyond the edge of the spool.

## 7 TRANSPORTATION AND STORAGE

### 7.1 MOVE THE MACHINE

When you move the machine, you must:

- Wear gloves.

- Stop the machine.
- Remove the battery pack.
- Assemble the blade guard.

### 7.2 STORE THE MACHINE

- Remove the battery pack from the machine and charge it.
- Make sure that children cannot come near the machine.
- Keep the machine away from corrosive agents such as garden chemicals and de-icing salts.
- Secure the machine during transportation to prevent damage or injury. Clean and examine the machine for any damage.

## 8 TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
The machine does not start when the trigger is pushed.	No electrical contact between the machine and the battery pack.	1. Remove battery pack. 2. Check contact and install the battery pack again.
	The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
	The lock-out button and trigger are not pushed at the same time.	1. Pull the lock-out button and hold it. 2. Pull the trigger to start the machine.
The machine stops when you are cutting.	The guard is not attached to the machine.	Remove the battery pack and attach the guard to the machine.
	Heavy cutting line is used.	Use only with the nylon cutting line of 1.65 mm diameter.
	The grass winds around the motor shaft or the trimmer head.	1. Stop the machine. 2. Remove the battery pack. 3. Remove the grass from the motor shaft and trimmer head.
	The motor is overloaded.	1. Remove the trimmer head from the grass. 2. The motor will recover to work as soon as the load is removed. 3. When you cut, move the trimmer head in and out of the grass to be cut and remove no more than 20 cm in pass.

Problem	Possible Cause	Solution
	The battery pack or machine is too hot.	1. Cool the battery pack until its function returns to normal. 2. Cool the machine for approximately 10 minutes.
	The battery pack is disconnected from the tool.	Install the battery pack again.
	The battery pack is depleted.	Charge the battery pack.
The line does not extend.	Lines are welded to themselves.	Lubricate with silicone spray.
	Not enough line on the spool.	Install more line.
	Lines are worn and too short.	Extend the line.
	Lines are tangled on the spool.	1. Remove the lines from the spool. 2. Wind the lines.
The line keeps breaking.	The machine is used incorrectly.	1. Cut with the tip of the line, avoid stones, walls and other hard objects. 2. Advance the cutting line regularly to keep full cutting width.
The grass winds around the trimmer head and motor housing.	Cut tall grass at ground level.	1. Cut tall grass from the top down. 2. Remove no more than 20 cm in each pass to prevent wrapping.
The line does not cut well.	The cut-off blade becomes dull.	Sharpen the cut-off blade with a file or replace it.

## 9 TECHNICAL DATA

Voltage	24 V
No load speed	6800 ±10% RPM
Cutting head	Automatic feed
Cutting line diameter	1.65 mm
Cutting path diameter	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Weight (without battery pack)	2.3 kg
Measured sound pressure level	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Guaranteed sound power level	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibration	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Battery model	G24B2 / G24B4 and other BAG series
Charger model	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 and other CAG series



Noise value.

## 10 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

## 11 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: Globe Technologies Europe GmbH  
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Ralf Pankalla  
Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germany

Herewith we declare that the product

Category: Grass trimmer  
Model: 2107107 (STG308)  
Serial number: See product rating label  
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following (parts/ clauses of) harmonised standards have been used:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformity assessment method to Annex VI / Directive 2000/14/EC.

Grass trimmer

Measured sound power level:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)

Guaranteed sound power level:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Place, date: Signature: Ted Qu, Quality Director

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>12</b>			
1.1	Verwendungszweck.....	12	5.7	In den	
1.2	Überblick.....	12		Kantenschneidermodus	
<b>2</b>	<b>Allgemeine</b>			wechseln.....	14
	<b>Sicherheitshinweise für</b>		5.8	Tipps zur Bedienung.....	14
	<b>Elektrowerkzeuge.....</b>	<b>12</b>	5.9	Schneidetipps.....	14
<b>3</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>12</b>	5.10	Fadenmesser.....	14
<b>4</b>	<b>Montage.....</b>	<b>12</b>	5.11	Schnittdurchmesser einstellen.....	14
4.1	Maschine auspacken.....	12	<b>6</b>	<b>Wartung und</b>	
4.2	Befestigen der Kantenführung.....	12		<b>Instandhaltung.....</b>	<b>15</b>
4.3	Schutzabdeckung befestigen.....	13	6.1	Allgemeine Informationen.....	15
4.4	Zusatzgriff befestigen.....	13	6.2	Maschine reinigen.....	15
<b>5</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>13</b>	6.3	Spule ersetzen.....	15
5.1	Akkupack einsetzen.....	13	6.4	Schneidfaden ersetzen.....	15
5.2	Akkupack entfernen.....	13	<b>7</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>15</b>
5.3	Maschine starten.....	13	7.1	Bewegen der Maschine.....	15
5.4	Maschine anhalten.....	13	7.2	Maschine lagern.....	16
5.5	Länge des Schneidfadens		<b>8</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>16</b>
	einstellen.....	13	<b>9</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>17</b>
5.6	Anpassen der Schaftlänge.....	14	<b>10</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>17</b>
			<b>11</b>	<b>EG-Konformitätserklärung..</b>	<b>17</b>

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Diese Maschine wird zum Mähen von Gras, leichtem Unkraut und anderer ähnlicher Vegetation in Bodennähe eingesetzt. Die Schneideebene muss etwa parallel zum Boden liegen. Sie können mit der Maschine keine Hecken, Sträucher, Büsche, Blumen oder Kompost schneiden oder zerkleinern.

### 1.2 ÜBERBLICK

Abbildung 1 - 19.

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 1  | Auslöser                     |
| 2  | Sperrtaste                   |
| 3  | Hinterer Griff               |
| 4  | Zusatzgriff                  |
| 5  | Oberer Schaft                |
| 6  | Unterer Schaft               |
| 7  | Motorgehäuse                 |
| 8  | Kantenführung                |
| 9  | Schneidfadens                |
| 10 | Schneidkopf                  |
| 11 | Schutzabdeckung              |
| 12 | Sperrtaste                   |
| 13 | Handgriff                    |
| 14 | Schraube                     |
| 15 | Batterieentriegelungstaste   |
| 16 | Fadenmesser                  |
| 17 | Lasche                       |
| 18 | Fadenkopfabdeckung           |
| 19 | Fadenkopf                    |
| 20 | Spulengehäuse                |
| 21 | Eyelet                       |
| 22 | Befestigungsloch             |
| 23 | Führungsschlitz              |
| A  | Drehrichtung                 |
| B  | Bester Schneidebereich       |
| C  | Gefährlicher Schneidebereich |

## 2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

### WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

## Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

## 3 SICHERHEIT

### WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

## 4 MONTAGE

### 4.1 MASCHINE AUSPACKEN

### WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

### WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Bei fehlenden Teilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### WARNUNG

Zu Ihrer eigenen Sicherheit dürfen Sie den Akkupack nicht einsetzen, bevor das Werkzeug vollständig zusammengebaut ist.

### 4.2 BEFESTIGEN DER KANTENFÜHRUNG

Abbildung 2.



## HINWEIS

Die Kantenführung kann den Schneidbereich der Maschine begrenzen und das Risiko einer Beschädigung durch den rotierenden Schneidfaden verringern.

1. Schieben Sie die Kantenführung auf den Schneidkopf, bis er in die Schlitz einrastet.
2. Die Kantenführung kann zur Lagerung hochgeklappt werden.

### 4.3 SCHUTZABDECKUNG BEFESTIGEN

Abbildung 3.

## WARNUNG

Berühren Sie nicht das Fadenmesser.

1. Entfernen Sie die Schrauben vom Schneidkopf mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Bringen Sie die Schutzabdeckung auf dem Schneidkopf an.
3. Richten Sie die Schraubenlöcher an der Schutzabdeckung mit den Schraubenlöchern am Schneidkopf aus.
4. Ziehen Sie die Schrauben an.

### 4.4 ZUSATZGRIFF BEFESTIGEN

Abbildung 4.

1. Entfernen Sie die Knauf vom Griff.
2. Befestigen Sie den Zusatzgriff am Schaft.
3. Stellen Sie den Zusatzgriff in die bequeme Position.
4. Stecken Sie die Schraube durch die Löcher.
5. Ziehen Sie den Zusatzgriff mit dem Knauf an.

## 5 BEDIENUNG

## WICHTIG

Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Bedienungsanleitung.

## WARNUNG

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Maschine bedienen.

### 5.1 AKKUPACK EINSETZEN

Abbildung 5.

## WARNUNG

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie sie sofort.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akkupack und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

### 5.2 AKKUPACK ENTFERNEN

Abbildung 5.

1. Drücken und halten Sie die Akkupack-Entriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

### 5.3 MASCHINE STARTEN

Abbildung 6.

1. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
2. Drücken Sie die Sperrtaste und betätigen Sie den Auslöser.
3. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die Geschwindigkeit entsprechend dem Graszustand anzupassen.

### 5.4 MASCHINE ANHALTEN

Abbildung 6.

1. Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

### 5.5 LÄNGE DES SCHNEIDFADENS EINSTELLEN

**Hinweis:** Das Produkt verfügt über einen automatischen Vorschubkopf. Wenn der Schneidfaden nicht automatisch vorwärts fährt, so hat er sich verheddert oder in der Spule befindet sich kein Faden mehr.

1. Lassen Sie den Auslöser los und warten Sie, bis der Scherenkopf vollständig zum Stillstand gekommen ist.
2. Starten Sie den Trimmer mit voller Geschwindigkeit, um den Faden automatisch vorzuschieben.
3. Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis Sie deutlich hören, dass der Faden vom Fadenmesser durchtrennt wurde.

## Hinweis:

- Der Schneidfaden wird bei jedem Anschlag ca. 1 cm länger.
- Ziehen Sie den Auslösegriff nicht zu schnell und lassen Sie ihn nicht zu schnell los.

### VORSICHT

Schlagen Sie nicht auf den Scherenkopf, um den Schneidfaden vorzuschieben, da das Produkt hierdurch beschädigt werden kann.

## 5.6 ANPASSEN DER SCHAFTLÄNGE

Abbildung 7.

### HINWEIS

Sie können die Länge des Schafts anpassen, um die Maschine einfach zu bedienen.

1. Stoppen Sie die Maschine.
2. Drücken Sie die Sperrtaste und bewegen Sie den unteren Schaft in die gewünschte Position.
3. Lassen Sie die Sperrtaste los.

## 5.7 IN DEN KANTENSCHNEIDERMODUS WECHSELN

Abbildung 8 - 9.

### HINWEIS

Die Maschine kann in Kombination mit der Kantenführung zum Einkanten von Fuß- und Gehwegen eingesetzt werden.

1. Stoppen Sie die Maschine und klappen Sie die Kantenführung aus der gesicherten Position nach unten.
2. Drücken Sie die Sperrtaste und drehen Sie den unteren Schaft um 90° oder 180°, bis er einrastet.
3. Lassen Sie die Sperrtaste los.

## 5.8 TIPPS ZUR BEDIENUNG

Abbildung 10.

### WARNUNG

Halten Sie Abstand zwischen Körper und Maschine.

### WARNUNG

Betreiben Sie die Maschine nicht ohne Schutzabdeckung.

**Führen Sie diese Tipps aus, wenn Sie das Gerät benutzen**

- Halten Sie die Maschine mit dem korrekt verbundenen Haltegurt.
- Halten Sie die Maschine mit den beiden Händen gut fest, während Sie die Maschine bedienen.
- Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten.

## Wenn sich Gras um den Schneidkopf windet:

- Entfernen Sie den Akkupack.
- Entfernen Sie das Gras.

## 5.9 SCHNEIDETIPPS

Abbildung 11.

- Neigen Sie die Maschine in Richtung des zu schneidenden Bereichs. Verwenden Sie die Spitze des Schneidfadens, um Gras zu schneiden.
- Bewegen Sie die Maschine von rechts nach links, um zu verhindern, dass Fremdkörper in Richtung Bediener geschleudert werden.
- Nicht in gefährlichen Bereichen schneiden.
- Den Schneidkopf nicht in ungeschnittenes Gras drücken.
- Draht- und Lattenzaun verursachen Verschleiß und Bruch des Schneidfadens. Stein- und Ziegelwände, Bordsteine und Holz können den Schneidfaden schnell abnutzen.

## 5.10 FADENMESSER

Abbildung 12.

Dieser Trimmer ist mit einem Fadenmesser an der Schutzabdeckung ausgestattet. Das Fadenmesser schneidet den Faden kontinuierlich ab, um einen gleichmäßigen und effizienten Schnittdurchmesser zu gewährleisten. Den Faden vorschieben, sobald akustisch vernehmbar ist, dass der Motor schneller als normal läuft, oder wenn der Trimmwirkungsgrad sinkt. So erhalten Sie die beste Leistung und der Faden ist dabei lang genug, um angemessen vorwärts zu kommen.

## 5.11 SCHNITTDURCHMESSER EINSTELLEN

Abbildung 12.

### HINWEIS

Die Maschine ist auf einen 9 in (229 mm) Schnittdurchmesser eingestellt. Sie können auf einen 11 in (279 mm) Schnittdurchmesser einstellen.

Stellen Sie den Schnittdurchmesser auf 9 in (229 mm) für eine größere Laufzeit und 11 in (279 mm) für einen größeren Schnittbereich ein.

1. Entfernen Sie den Akkupack.
2. Entfernen Sie die Messerschrauben vom Fadenmesser.
3. Drehen Sie das Fadenmesser um 180°.

4. Ziehen Sie die Messerschrauben an.

## 6 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

### **i** WICHTIG

Lesen und verstehen Sie die Sicherheitsvorschriften und die Wartungsanweisungen, bevor Sie die Maschine reinigen, reparieren oder die Wartungsarbeiten durchführen.

### **i** WICHTIG

Achten Sie darauf, dass alle Muttern, Schrauben und Bolzen fest angezogen sind. Prüfen Sie regelmäßig, ob die Griffe fest montiert sind.

### **i** WICHTIG

Verwenden Sie nur die Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

## 6.1 ALLGEMEINE INFORMATIONEN

### **i** WICHTIG

Nur Ihr Händler oder eine zugelassene Servicestelle kann die Wartung durchführen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist.

Vor den Wartungsarbeiten:

- Stoppen Sie die Maschine.
- Entfernen Sie den Akkupack.
- Lassen Sie den Motor abkühlen.
- Lagern Sie die Maschine kühl und trocken.
- Korrekte Kleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.

## 6.2 MASCHINE REINIGEN

- Reinigen Sie die Maschine nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch, das mit neutralem Reinigungsmittel befeuchtet ist.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel wie "Glasreiniger" zur Reinigung der Kunststoffteile oder Griffe.
- Halten Sie den Schneidkopf frei von Gras, Laub oder übermäßigem Fett.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen sauber und frei von Schmutz, um Überhitzung und Schäden am Motor zu vermeiden.
- Sprühen Sie kein Wasser auf den Motor und die elektrischen Komponenten.

## 6.3 SPULE ERSETZEN

Abbildung 13 - 15.

1. Drücken Sie gleichzeitig auf die Laschen an den Seiten des Scherenkopfs.
2. Ziehen und entfernen Sie die Spulenabdeckung.
3. Entfernen Sie die Spule.
4. Ersetzen Sie sie durch eine neue Spule.

### **i** HINWEIS

Achten Sie darauf, dass sich der Schneidfaden in dem Führungsschlitz auf der neuen Spule befindet und ca. 13 cm verlängert wird, bevor Sie die neue Spule montieren.

5. Stecken Sie das Ende des Schneidfadens durch den Durchzug.
6. Verlängern Sie den Schneidfaden, um ihn von den Führungsschlitzen in der Spule zu lösen.
7. Drücken Sie die Laschen und montieren Sie die Spulenabdeckung auf das Spulengehäuse.
8. Drücken Sie die Spulenabdeckung, bis sie einrastet.

## 6.4 SCHNEIDFADEN ERSETZEN

Abbildung 16 - 19.

### **i** HINWEIS

Entfernen Sie den verbliebenen Schneidfaden von der Spule.

### **i** HINWEIS

Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden.

1. Schneiden Sie ein Stück Schneidfaden von ca. 3 m Länge ab.
2. Biegen Sie ein Ende des Fadens ca. 6 mm weit um.
3. Legen Sie den Faden in das Befestigungsloch der Spule.
4. Wickeln Sie den Schneidfaden fest in der angegebenen Richtung um die Spule.

### **i** WICHTIG

Wenn Sie den Faden nicht in der angegebenen Richtung aufwickeln, funktioniert der Scherenkopf nicht ordnungsgemäß.

5. Legen Sie den Schneidfaden in die Fadennut.
6. Wickeln Sie die Schneidfäden nicht über den Rand der Spule hinaus.

## 7 TRANSPORT UND LAGERUNG

### 7.1 BEWEGEN DER MASCHINE

Wenn Sie die Maschine bewegen, müssen Sie Folgendes tun:

- Tragen Sie Handschuhe.
- Stoppen Sie die Maschine.
- Akkupack entfernen.
- Montieren Sie den Messerschutz.

## 7.2 MASCHINE LAGERN

- Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine und laden Sie ihn auf.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.
- Halten Sie die Maschine von aggressiven Mitteln wie Gartenchemikalien und Streusalzen fern.
- Sichern Sie die Maschine während des Transports, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden. Reinigen und prüfen Sie die Maschine auf Beschädigungen.

## 8 FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Maschine startet nicht, wenn der Auslöser gedrückt wird.	Kein elektrischer Kontakt zwischen der Maschine und dem Akkupack.	1. Entfernen Sie den Akkupack. 2. Überprüfen Sie den Kontakt und setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Die Sperrtaste und der Auslöser werden nicht gleichzeitig gedrückt.	1. Ziehen Sie die Sperrtaste und halten Sie sie gedrückt. 2. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten.
Die Maschine stoppt, wenn Sie schneiden.	Die Schutzabdeckung ist nicht an der Maschine befestigt.	Entfernen Sie den Akkupack und befestigen Sie die Schutzabdeckung an der Maschine.
	Es wird ein schwerer Schneidfaden verwendet.	Nur mit dem Nylonschneidfaden mit einem Durchmesser von 1.65 mm verwenden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Das Gras wickelt sich um die Motorwelle oder den Schneidkopf.	1. Stoppen Sie die Maschine. 2. Entfernen Sie den Akkupack. 3. Entfernen Sie das Gras von der Motorwelle und dem Schneidkopf.
	Der Motor ist überlastet.	1. Befreien Sie den Schneidkopf vom Gras. 2. Der Motor wird sich wieder in Betrieb setzen, sobald die Last entfernt wird. 3. Wenn Sie schneiden, bewegen Sie den Schneidkopf in das und aus dem zu mähenden Gras und entfernen Sie nicht mehr als 20 cm beim Durchgang.
	Der Akkupack oder die Maschine ist zu heiß.	1. Lassen Sie den Akkupack abkühlen, bis seine Funktion wieder normal ist. 2. Lassen Sie die Maschine ca. 10 Minuten lang abkühlen.
	Der Akkupack ist vom Werkzeug getrennt.	Setzen Sie den Akkupack wieder ein.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.
	Der Faden wird nicht verlängert.	Mit Silikon spray schmieren.
	Nicht genügend Faden auf der Spule.	Installieren Sie mehr Faden.
	Die Fäden sind verschlissen und zu kurz.	Verlängern Sie den Faden.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Die Fäden sind auf der Spule verheddert.	1. Entfernen Sie die Fäden von der Spule. 2. Wickeln Sie die Fäden auf.
Der Faden bricht immer wieder ab.	Die Maschine ist unsachgemäß benutzt worden.	1. Schneiden Sie mit der Spitze des Fadens, vermeiden Sie Steine, Mauern und andere harte Gegenstände. 2. Ziehen Sie den Schneidfaden regelmäßig heraus, um die volle Schnittbreite zu erhalten.
Das Gras wickelt sich um den Schneidkopf und das Motorgehäuse.	Mähen Sie hohes Gras auf Bodenhöhe.	1. Schneiden Sie hohes Gras von oben nach unten. 2. Entfernen Sie nicht mehr als 20 cm bei jedem Durchgang, um ein Umwickeln zu vermeiden.
Der Faden schneidet nicht gut.	Das Fadennmesser wird stumpf.	Schärfen Sie das Fadennmesser mit einer Feile oder ersetzen Sie es.

Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Akku-Modell	G24B2 / G24B4 und andere BAG Baureihen
Ladegerät-Modell	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 und andere CAG Baureihen



Lärmwert.

## 10 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/ Privatgebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

## 11 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Ralf Pankalla  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Deutschland

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

## 9 TECHNISCHE DATEN

Spannung	24 V
Leerlaufdrehzahl	6800 $\pm$ 10% U/min
Schneidkopf	Automatischer Vorschub
Durchmesser des Schneidfadens	1.65 mm
Schneidbahndurchmesser	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Gewicht (ohne Akkupack)	2.3 kg
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA}=87.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}= 3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schallleistungspegel	$L_{WA,d}= 96 \text{ dB(A)}$

Kategorie: Faden-Rasentrimmer  
Modell: 2107107 (STG308)  
Seriennummer: Siehe Produktetikett  
Baujahr: Siehe Produktetikett

DE

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden (Teile/Klauseln von) harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Richtlinie 2000/14/EG Anhang VI

Faden-Rasentrimmer

Gemessener Schalleistungspe-  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$   
gel:

Garantierter Schalleistungspe-  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$   
gel:

Ort, Datum: Unterschrift: Ted Qu, Qualität-  
sleiter

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descripción.....</b>	<b>20</b>	5.6	Ajuste de la longitud del eje.....	21
1.1	Finalidad.....	20	5.7	Cambio al modo de bordeado.....	22
1.2	Perspectiva general.....	20	5.8	Consejos de funcionamiento.....	22
<b>2</b>	<b>Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....</b>	<b>20</b>	5.9	Consejos de corte.....	22
<b>3</b>	<b>Seguridad.....</b>	<b>20</b>	5.10	Cuchilla de corte de hilo.....	22
<b>4</b>	<b>Instalación.....</b>	<b>20</b>	5.11	Ajuste del diámetro de corte.....	22
4.1	Desembalaje de la máquina.....	20	<b>6</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>22</b>
4.2	Fijación de la guía de borde.....	20	6.1	Información general.....	23
4.3	Fijación de la protección.....	21	6.2	Limpieza de la máquina.....	23
4.4	Fijación del asa auxiliar.....	21	6.3	Sustitución del carrete.....	23
<b>5</b>	<b>Funcionamiento.....</b>	<b>21</b>	6.4	Sustitución del hilo de corte.....	23
5.1	Instalación de la batería.....	21	<b>7</b>	<b>Transporte y almacenamiento.....</b>	<b>23</b>
5.2	Retirada de la batería.....	21	7.1	Traslado de la máquina.....	23
5.3	Puesta en marcha de la máquina.....	21	7.2	Almacenamiento de la máquina...	23
5.4	Detención de la máquina.....	21	<b>8</b>	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>24</b>
5.5	Ajuste de la longitud del hilo de corte.....	21	<b>9</b>	<b>Datos técnicos.....</b>	<b>25</b>
			<b>10</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>25</b>
			<b>11</b>	<b>Declaración de conformidad CE.....</b>	<b>25</b>

**1 DESCRIPCIÓN****1.1 FINALIDAD**

Esta máquina se utiliza para cortar hierba, maleza ligera y otra vegetación similar a nivel del suelo. El plano de corte debe estar aproximadamente paralelo a la superficie del suelo. No puede utilizar la máquina para cortar o podar setos, arbustos, matorrales, flores y compost.

**1.2 PERSPECTIVA GENERAL**

Figura 1 - 19.

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 1  | Gatillo                           |
| 2  | Botón de desbloqueo               |
| 3  | Asa posterior                     |
| 4  | Asa auxiliar                      |
| 5  | Eje superior                      |
| 6  | Eje inferior                      |
| 7  | Carcasa del motor                 |
| 8  | Guía de borde                     |
| 9  | Hilo de corte                     |
| 10 | Cabezal de corte                  |
| 11 | Protección                        |
| 12 | Botón de bloqueo                  |
| 13 | Mando                             |
| 14 | Perno                             |
| 15 | Botón de desbloqueo de la batería |
| 16 | Cuchilla de corte                 |
| 17 | Pestaña                           |
| 18 | Cubierta de carrete               |
| 19 | Carrete                           |
| 20 | Carcasa del carrete               |
| 21 | Orificio                          |
| 22 | Orificio de anclaje               |
| 23 | Ranura de guía                    |
| A  | Dirección de rotación             |
| B  | Mejor zona de corte               |
| C  | Zona de corte peligrosa           |

**2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS****⚠ AVISO**

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

**Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.**

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

**3 SEGURIDAD****⚠ AVISO**

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

**4 INSTALACIÓN****4.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA****⚠ AVISO**

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

**⚠ AVISO**

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas, no haga funcionar la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se encuentra en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

**⚠ AVISO**

Por su seguridad personal, no inserte la batería antes de haber montado la herramienta por completo.

**4.2 FIJACIÓN DE LA GUÍA DE BORDE**

Figura 2.

**i NOTA**

La guía de borde puede limitar el alcance de corte de la máquina y disminuir el riesgo de daños debidos al hilo de corte giratorio.

1. Introduzca la guía de borde en el cabezal de corte hasta que encaje en las ranuras.



- La guía de borde puede abatirse para su almacenamiento.

#### 4.3 FIJACIÓN DE LA PROTECCIÓN

Figura 3.



AVISO

No toque la cuchilla de corte.

- Retire los tornillos del cabezal de corte con un destornillador Phillips (no incluido).
- Ponga la protección sobre el cabezal de corte.
- Alinee los orificios de tornillo de la protección con los orificios de tornillo del cabezal de corte.
- Apriete los tornillos.

#### 4.4 FIJACIÓN DEL ASA AUXILIAR

Figura 4.

- Retire el mando del asa.
- Fije el asa auxiliar en el eje.
- Sitúe el asa auxiliar en una posición cómoda.
- Introduzca el perno por los orificios.
- Apriete el asa auxiliar con el mando.

#### 5 FUNCIONAMIENTO



IMPORTANTE

Antes de utilizar la máquina, debe leer y entender las normas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento.



AVISO

Tenga cuidado cuando utilice la máquina.

#### 5.1 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 5.



AVISO

- Si la batería o el cargador han sufrido daños, sustitúyalos directamente.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, entender y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

- Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las muescas de la ranura de la batería.
- Introduzca la batería en la ranura de la batería hasta que encaje en su posición.
- Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

#### 5.2 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 5.

- Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
- Retire la batería de la máquina.

#### 5.3 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 6.

- Pulse el botón de encendido/apagado.
- Pulse el botón de desbloqueo y apriete el gatillo.
- Pulse el botón de velocidad para ajustar la velocidad en función del estado de la hierba.

#### 5.4 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 6.

- Suelte el gatillo para detener la máquina.

#### 5.5 AJUSTE DE LA LONGITUD DEL HILO DE CORTE

**Nota:** El producto tiene un cabezal con autoalimentación. Si el hilo de corte no avanza automáticamente, puede estar enredado o haberse terminado.

- Suelte el gatillo y espere a que el cabezal de corte se detenga por completo.
- Ponga en marcha el cabezal de corte a velocidad máxima para que el hilo avance automáticamente.
- Repita los pasos anteriores hasta que oiga el sonido inconfundible del hilo al ser cortado por la cuchilla de corte.

**Nota:**

- El hilo de corte se extenderá aproximadamente 1 cm con cada parada.
- No tire del gatillo ni lo suelte demasiado rápido.



PRECAUCIÓN

Si golpea el cabezal de corte para hacer avanzar el hilo de corte, el producto puede sufrir daños.

#### 5.6 AJUSTE DE LA LONGITUD DEL EJE

Figura 7.



NOTA

Puede ajustar la longitud del eje para manejar la máquina fácilmente.

- Detenga la máquina.
- Pulse el botón de bloqueo y mueva el eje inferior a la posición deseada.

- Suelte el botón de bloqueo.

## 5.7 CAMBIO AL MODO DE BORDEADO

Figura 8 - 9.

### **i** NOTA

La máquina puede utilizarse en combinación con la guía de borde para bordear aceras y caminos.

- Detenga la máquina y baje la guía de borde desde la posición de almacenamiento.
- Pulse el botón de bloqueo y gire el eje inferior 90° o 180° hasta que se acople.
- Suelte el botón de bloqueo.

## 5.8 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Figura 10.

### **A** AVISO

Mantenga un espacio entre el cuerpo y la máquina.

### **A** AVISO

No utilice la máquina sin la protección en su posición.

### Le sugerimos lo siguiente cuando utilice la máquina

- Mantenga la máquina conectada al arnés correctamente colocado.
- Mantenga una posición firme con las dos manos en la máquina mientras la utiliza.
- Corte la hierba alta de arriba a abajo.

### Si se enrolla hierba alrededor del cabezal de corte:

- Retire la batería.
- Quite la hierba.

## 5.9 CONSEJOS DE CORTE

Figura 11.

- Incline la máquina hacia la zona que va a cortar. Utilice la punta del hilo de corte para cortar hierba.
- Mueva la máquina de derecha a izquierda para evitar que salgan residuos despedidos hacia el operario.
- No corte en zonas peligrosas.
- No fuerce el cabezal de corte en hierba sin cortar.
- Las cercas de alambres y estacas provocan el desgaste y la rotura del hilo de corte. Las paredes de piedra y de ladrillo, los bordillos y la madera pueden desgastar rápidamente el hilo de corte.

## 5.10 CUCHILLA DE CORTE DE HILO

Figura 12.

Este cortabordes está equipado con una cuchilla de corte de hilo en la protección. La cuchilla de corte de hilo recorta continuamente el hilo para garantizar un diámetro de corte uniforme y eficaz. Avance el hilo cada vez que escuche que el motor funciona más rápido de lo normal, o cuando la eficiencia del corte disminuya. Esto mantendrá el mejor rendimiento y mantendrá el hilo el tiempo suficiente para avanzar adecuadamente.

## 5.11 AJUSTE DEL DIÁMETRO DE CORTE

Figura 12.

### **i** NOTA

La máquina está ajustada a un diámetro de corte de 9 in (229 mm). Puede ajustarla a un diámetro de corte de 11 in (279 mm).

Ajuste el diámetro de corte a 9 in (229 mm) para un tiempo de funcionamiento mayor y a 11 in (279 mm) para una zona de corte más extensa.

- Retire la batería.
- Retire los tornillos de la cuchilla de la cuchilla de corte.
- Gire la cuchilla de corte 180°.
- Apriete los tornillos de la cuchilla.

## 6 MANTENIMIENTO

### **i** IMPORTANTE

Debe leer y entender los reglamentos de seguridad y las instrucciones de mantenimiento antes de limpiar, reparar o realizar tareas de mantenimiento en la máquina.

### **i** IMPORTANTE

Asegúrese de que todas las tuercas, los pernos y los tornillos estén apretados. Compruebe periódicamente que las asas estén firmemente montadas.

### **i** IMPORTANTE

Utilice únicamente las piezas de repuesto y los accesorios del fabricante original.

## 6.1 INFORMACIÓN GENERAL

**i** IMPORTANTE

Únicamente un distribuidor o un centro de servicio autorizado puede realizar el mantenimiento que no se indica en este manual.

Antes de las operaciones de mantenimiento:

- Detenga la máquina.
- Retire la batería.
- Deje que se enfríe el motor.
- Almacene la máquina en un lugar fresco y seco.
- Utilice ropa adecuada, guantes protectores y gafas de seguridad.

## 6.2 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina después de cada uso con un paño húmedo humedecido en detergente neutro.
- No utilice detergentes o disolventes agresivos como "limpiacristales" para limpiar las piezas de plástico o las asas.
- Mantenga el cabezal de corte libre de hierba, hojas o grasa excesiva.
- Mantenga los respiraderos limpios y libres de residuos para evitar el sobrecalentamiento y daños en el motor.
- No pulverice agua sobre el motor ni los componentes eléctricos.

## 6.3 SUSTITUCIÓN DEL CARRETE

Figura 13 - 15.

1. Simultáneamente, presione las pestañas de los laterales del cabezal de corte.
2. Tire para retirar la cubierta del carrete.
3. Retire el carrete.
4. Sustituya por un carrete nuevo.

**i** NOTA

Asegúrese de que el hilo de corte esté en la ranura de guía sobre el carrete nuevo y que se extienda aproximadamente 13 cm antes de instalar el carrete nuevo.

5. Introduzca el extremo del hilo de corte por el orificio.
6. Extienda el hilo de corte para soltarlo de la ranura de guía en el carrete.
7. Presione las pestañas e instale la cubierta del carrete en la carcasa del carrete.
8. Introduzca la cubierta del carrete hasta que encaje en su posición.

## 6.4 SUSTITUCIÓN DEL HILO DE CORTE

Figura 16 - 19.

**i** NOTA

Retire el hilo de corte restante del carrete.

**i** NOTA

Utilice únicamente con el hilo de corte de nailon de 1.65 mm de diámetro.

1. Corte un trozo de hilo de corte de aproximadamente 3m.
2. Doble un extremo del hilo aprox. 6 mm.
3. Coloque el hilo en el orificio de anclaje del carrete.
4. Enrolle el hilo de corte alrededor del carrete firmemente en la dirección indicada.

**i** IMPORTANTE

Si no se enrolla el hilo en la dirección indicada, el cabezal de corte no funcionará correctamente.

5. Introduzca el hilo de corte en la ranura del hilo.
6. No enrolle el hilo de corte más allá del borde del carrete.

## 7 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

## 7.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA

Cuando mueva la máquina debe:

- Llevar guantes.
- Detener la máquina.
- Retirada de la batería.
- Montar la protección de la cuchilla.

## 7.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Retire la batería de la máquina y cárguela.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.
- Mantenga la máquina alejada de agentes corrosivos, como sustancias químicas para jardín y sales para descongelación.
- Sujete con seguridad la máquina durante el transporte para evitar daños o lesiones. Limpie y examine si hay daños en la máquina.

## 8 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
La máquina no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo.	No hay contacto eléctrico entre la máquina y la batería.	1. Retire la batería. 2. Compruebe el contacto e instale de nuevo la batería.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
	El botón de desbloqueo y el gatillo no se presionan al mismo tiempo.	1. Apriete el botón de desbloqueo y sujételo. 2. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina.
La máquina se detiene cuando corta.	La protección no está fijada a la máquina.	Retire la batería y fije la protección a la máquina.
	Se utiliza un hilo de corte pesado.	Utilice únicamente con el hilo de corte de nailon de 1.65 mm de diámetro.
	La hierba se enrolla alrededor del eje del motor o del cabezal de corte.	1. Detenga la máquina. 2. Retire la batería. 3. Retire la hierba del eje del motor y del cabezal de corte.
	El motor se ha sobrecargado.	1. Retire el cabezal de corte de la hierba. 2. El motor se recuperará para funcionar en cuanto se retire la carga. 3. Cuando corte, mueva el cabezal de corte hacia dentro y fuera de la hierba que va a cortar y quite no más de 20 cm en cada pasada.

Problema	Posible causa	Solución
	La batería o la máquina está demasiado caliente.	1. Deje enfriar la batería hasta que el funcionamiento vuelva a la normalidad. 2. Deje enfriar la máquina durante aproximadamente 10 minutos.
	La batería se ha desconectado de la herramienta.	Instale de nuevo la batería.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
El hilo no se extiende.	Los hilos se han quedado soldados.	Lubrique con espray de silicona.
	No hay suficiente hilo en el carrete.	Instale más hilo.
	Los hilos se desgastan y son demasiado cortos.	Extienda el hilo.
	Los hilos están enredados en el carrete.	1. Retire los hilos del carrete. 2. Enrolle los hilos.
El hilo se rompe continuamente.	La máquina se está utilizando incorrectamente.	1. Corte con la punta del hilo, evite piedras, paredes y otros objetos duros. 2. Avance el hilo de corte periódicamente para mantener el ancho de corte completo.
		La hierba se enrolla alrededor del cabezal de corte y de la carcasa del motor.

Problema	Posible causa	Solución
El hilo no corta bien.	La cuchilla de corte se ha desafilado.	Afile la cuchilla de corte con una lima o sustitúyala.

## 9 DATOS TÉCNICOS

Tensión	24 V
Velocidad sin carga	6800 ±10% RPM
Cabezal de corte	Alimentación automática
Diámetro de hilo de corte	1.65 mm
Diámetro de recorrido de corte	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Peso (sin batería)	2.3 kg
Nivel de presión acústica medida	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizada	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibración	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Modelo de batería	G24B2 / G24B4 y otras series BAG
Modelo de cargador	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 y otras series CAG



Valor de ruido.

## 10 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original

del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

## 11 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

Nombre: Globe Technologies Europe GmbH  
Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Ralf Pankalla  
Dirección: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Cortabordes  
Modelo: 2107107 (STG308)  
Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto  
Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/UE & (UE)2015/863

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes (partes/cláusulas de) las normas armonizadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de evaluación de conformidad según el anexo VI / Directiva 2000/14/CE.

Cortabordes

Nivel de potencia acústica medida:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

Nivel de potencia acústica garantizada:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

ES

Lugar, fecha:

Firma: Ted Qu, Director de calidad

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descrizione.....</b>	<b>28</b>	5.6	Regolazione della lunghezza dell'asta.....	29
1.1	Destinazione d'uso.....	28	5.7	Funzione bordatore.....	30
1.2	Panoramica.....	28	5.8	Suggerimenti per l'uso.....	30
<b>2</b>	<b>Avvertenze di sicurezza comuni a tutti gli utensili elettrici.....</b>	<b>28</b>	5.9	Suggerimenti per il taglio.....	30
<b>3</b>	<b>Sicurezza.....</b>	<b>28</b>	5.10	Lama taglia-filo.....	30
<b>4</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>28</b>	5.11	Regolazione del diametro di taglio.....	30
4.1	Disimballaggio dell'attrezzo.....	28	<b>6</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>30</b>
4.2	Installazione della protezione per piante.....	28	6.1	Informazioni generali.....	31
4.3	Installazione della cuffia di protezione.....	29	6.2	Pulizia dell'apparecchio.....	31
4.4	Installazione dell'impugnatura ausiliaria.....	29	6.3	Sostituzione della bobina.....	31
<b>5</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>29</b>	6.4	Sostituzione del filo di taglio.....	31
5.1	Installazione del gruppo batteria....	29	<b>7</b>	<b>Trasporto e conservazione.....</b>	<b>31</b>
5.2	Rimozione del gruppo batteria.....	29	7.1	Spostamento dell'apparecchio.....	31
5.3	Avvio dell'apparecchio.....	29	7.2	Riporre l'apparecchio.....	31
5.4	Arresto dell'apparecchio.....	29	<b>8</b>	<b>Risoluzione dei problemi....</b>	<b>32</b>
5.5	Regolazione della lunghezza del filo di taglio.....	29	<b>9</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>33</b>
			<b>10</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>33</b>
			<b>11</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE.....</b>	<b>33</b>

## 1 DESCRIZIONE

### 1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per tagliare erba, erbacce sottili e altri tipi di vegetazione simile, a livello del terreno o in sua prossimità. Il piano di taglio deve essere tenuto all'incirca parallelo al terreno. Questo apparecchio non deve essere usato per tagliare o triturare siepi, arbusti, cespugli, fiori e compost.

### 1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 19.

- 1 Interruttore a leva
- 2 Pulsante di sbloccaggio
- 3 Impugnatura posteriore
- 4 Impugnatura ausiliaria
- 5 Asta superiore
- 6 Asta inferiore
- 7 Vano motore
- 8 Archetto di protezione
- 9 Filo di taglio
- 10 Testa di taglio
- 11 Protezione
- 12 Pulsante di bloccaggio
- 13 Manopola
- 14 Bullone
- 15 Pulsante di rilascio della batteria
- 16 Lama tagliafilo
- 17 Linguetta
- 18 Copertura della bobina
- 19 Bobina
- 20 Alloggio della bobina
- 21 Occhiello
- 22 Foro di ancoraggio
- 23 Fessura guida
- A Direzione di rotazione
- B Area di taglio ottimale
- C Area di taglio pericolosa

## 2 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

### AVVERTIMENTO

**Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza.** *Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.*

**Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.**

*Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).*

## 3 SICUREZZA

### AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

## 4 INSTALLAZIONE

### 4.1 DISIMBALLAGGIO DELL'ATTREZZO

### AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'attrezzo prima dell'uso.

### AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'attrezzo.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'attrezzo.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'attrezzo dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

### AVVERTIMENTO

Per motivi di sicurezza, non inserire la batteria prima che l'utensile sia completamente assemblato.

### 4.2 INSTALLAZIONE DELLA PROTEZIONE PER PIANTE

Figura 2.

### NOTA

La protezione per piante limita l'ampiezza di taglio e riduce il rischio di danni causati dal filo di taglio in rotazione.

1. Spingere la protezione per piante sulla testa di taglio finché non si incastra nelle fessure.



- La protezione per piante può essere piegata verso l'alto per riporre l'apparecchio.

#### 4.3 INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA DI PROTEZIONE

Figura 3.

#### AVVERTIMENTO

Non toccare la lama tagliafilo.

- Rimuovere le viti dalla testa di taglio con un cacciavite a croce (non incluso).
- Posizionare la cuffia di protezione sulla testa di taglio.
- Allineare i fori delle viti sulla cuffia di protezione con i fori delle viti sulla testa di taglio.
- Serrare le viti.

#### 4.4 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA AUSILIARIA

Figura 4.

- Rimuovere la manopola dall'impugnatura.
- Fissare l'impugnatura ausiliaria sull'asta.
- Impostare l'impugnatura ausiliaria in una posizione confortevole.
- Inserire il bullone attraverso i fori.
- Bloccare l'impugnatura ausiliaria con la manopola.

#### 5 UTILIZZO

#### IMPORTANTE

Prima di usare l'apparecchio, leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso.

#### AVVERTIMENTO

Prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.

#### 5.1 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

#### AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli immediatamente.
- Spegnerne l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

- Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
- Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
- Un "clic" indica che la batteria è fissata correttamente.

#### 5.2 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 5.

- Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
- Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

#### 5.3 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

- Premere il pulsante di avvio/arresto.
- Premere il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva.
- Premere il selettore della velocità per regolare la velocità in base alle condizioni dell'erba.

#### 5.4 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 6.

- Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

#### 5.5 REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FILO DI TAGLIO

**Nota:** Il prodotto è dotato di una testa di taglio ad avanzamento automatico. Se il filo di taglio non avanza automaticamente, è aggrovigliato o esaurito.

- Rilasciare l'interruttore a leva e attendere che la testa di taglio si arresti completamente.
- Avviare la testa di taglio a piena velocità per far avanzare automaticamente il filo.
- Ripetere i passaggi riportati sopra fino a udire il suono distinto di taglio da parte della lama tagliafilo.

#### **Nota:**

- Il filo di taglio si estende di circa 1 cm con ogni arresto.
- Non premere e rilasciare l'interruttore a leva troppo rapidamente.

#### AVVERTENZA

Colpire la testa di taglio per fare avanzare il filo di taglio può danneggiare il prodotto.

#### 5.6 REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DELL'ASTA

Figura 7.

## **i** NOTA

È possibile regolare la lunghezza dell'asta per usare l'apparecchio più facilmente.

1. Arrestare l'apparecchio.
2. Tenere premuto il pulsante di bloccaggio e spostare l'asta nella posizione desiderata.
3. Rilasciare il pulsante di bloccaggio.

## 5.7 FUNZIONE BORDATORE

Figura 8 - 9.

## **i** NOTA

L'apparecchio può essere usato in combinazione con l'archetto di protezione per tagliare l'erba in prossimità di marciapiedi e vialetti.

1. Arrestare l'apparecchio e abbassare l'archetto di protezione.
2. Tenere premuto il pulsante di bloccaggio e ruotare l'asta inferiore di 90° o 180° finché non si blocca.
3. Rilasciare il pulsante di bloccaggio.

## 5.8 SUGGERIMENTI PER L'USO

Figura 10.

### **▲** AVVERTIMENTO

Mantenere una certa distanza tra l'apparecchio e il proprio corpo.

### **▲** AVVERTIMENTO

Non usare l'apparecchio senza i dispositivi di protezione installati.

### Durante l'uso dell'apparecchio:

- tenere l'apparecchio collegato alla tracolla, dopo averla indossata correttamente;
- mantenere una presa salda con entrambe le mani sull'apparecchio durante l'uso;
- tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.

### Se l'erba si avvolge intorno alla testa di taglio:

- rimuovere il gruppo batteria;
- rimuovere l'erba.

## 5.9 SUGGERIMENTI PER IL TAGLIO

Figura 11.

- Inclinare l'apparecchio verso l'area da tagliare. Usare la punta del filo di taglio per tagliare l'erba.

- Muovere l'apparecchio da destra a sinistra per evitare il lancio di detriti verso l'operatore.
- Non tagliare con l'area pericolosa.
- Non forzare la testa di taglio sull'erba alta.
- Reti in ferro e staccionate possono causare l'usura e la rottura del filo di taglio. Muri in pietra e mattoni, marciapiedi e legno possono causare la rapida usura del filo di taglio.

## 5.10 LAMA TAGLIA-FILO

Figura 12.

Sulla cuffia di protezione è presente una lama taglia-filo. Tale lama taglia costantemente il filo per assicurare un diametro di taglio omogeneo ed efficace. Allungare il filo quando il motore gira più velocemente del normale, o quando l'efficienza di taglio diminuisce, per garantire le massime prestazioni e affinché il filo si allunghi correttamente.

## 5.11 REGOLAZIONE DEL DIAMETRO DI TAGLIO

Figura 12.

## **i** NOTA

Il diametro di taglio dell'apparecchio è impostato su 9 in (229 mm). È possibile impostarlo su 11 in (279 mm).

Impostare il diametro di taglio su 9 in (229 mm) per una maggiore autonomia e 11 in (279 mm) per un'area di taglio più ampia.

1. Rimuovere il gruppo batteria.
2. Rimuovere le viti della lama dalla lama tagliafilo.
3. Ruotare la lama tagliafilo di 180°.
4. Serrare le viti della lama.

## 6 MANUTENZIONE

### **i** IMPORTANTE

Leggere e comprendere le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per la manutenzione prima di sottoporre l'apparecchio a pulizia, riparazione o manutenzione.

### **i** IMPORTANTE

Assicurarsi che tutte le viti, i bulloni e i dadi siano serrati correttamente. Verificare periodicamente che le impugnature siano installate saldamente.

### **i** IMPORTANTE

Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.

## 6.1 INFORMAZIONI GENERALI

### **i** IMPORTANTE

Solo il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato possono effettuare le operazioni di manutenzione non descritte in questo manuale.

Prima di effettuare le operazioni di manutenzione:

- arrestare l'apparecchio;
- rimuovere il gruppo batteria;
- attendere che il motore si raffreddi;
- riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto;
- indossare indumenti adatti, guanti e occhiali di protezione.

## 6.2 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo con un panno umido e del detergente neutro.
- Non usare detergenti aggressivi o solventi come pulitori per vetri sulle parti in plastica o sulle impugnature.
- Mantenere la testa di taglio priva di erba, foglie o grasso in eccesso.
- Mantenere le aperture di ventilazione pulite e prive di detriti per evitare il rischio di surriscaldamento e di danni al motore.
- Non spruzzare acqua sul motore e sui componenti elettrici.

## 6.3 SOSTITUZIONE DELLA BOBINA

Figure 13 - 15.

1. Premere simultaneamente le linguette ai lati della testa di taglio.
2. Tirare e rimuovere la copertura della bobina.
3. Rimuovere la bobina.
4. Sostituirla con una bobina nuova.

### **i** NOTA

Assicurarsi che il filo di taglio sia fissato nella fessura guida della nuova bobina e che fuoriesca di circa 13 cm prima di installare la bobina nuova.

5. Infilare l'estremità del filo di taglio nell'apposito foro.
6. Estendere il filo di taglio per farlo passare attraverso la fessura guida della bobina.
7. Premere le linguette e installare la copertura della bobina sulla testa di taglio.
8. Premere il coperchio della bobina finché non si blocca in posizione.

## 6.4 SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

Figure 16 - 19.

### **i** NOTA

Rimuovere il filo di taglio residuo dalla bobina.

### **i** NOTA

Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1.65 mm di diametro.

1. Tagliare un pezzo di filo lungo circa 3 metri.
2. Piegarne un'estremità del filo di 6 mm.
3. Inserire il filo nel foro di ancoraggio della bobina.
4. Avvolgere il filo di taglio saldamente intorno alla bobina nella direzione indicata.

### **i** IMPORTANTE

L'avvolgimento del filo nella direzione errata causerà il malfunzionamento della testa di taglio.

5. Infilare il filo nell'occhiello della bobina.
6. Non avvolgere il filo oltre il bordo della bobina.

## 7 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

### 7.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

Prima di spostare l'apparecchio:

- indossare i guanti;
- arrestare l'apparecchio;
- rimozione del gruppo batteria;
- installare la protezione della lama.

### 7.2 RIPORRE L'APPARECCHIO.

- Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio e ricaricarlo.
- Assicurarsi che i bambini non possano avvicinarsi all'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio al riparo da agenti corrosivi, ad esempio sostanze chimiche per il giardinaggio e sale per disgelo.
- Fissare l'apparecchio durante il trasporto per evitare il rischio di danni o lesioni. Pulire ed esaminare l'apparecchio per individuare eventuali danni.

8 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva.	Nessun contatto elettrico tra l'apparecchio e il gruppo batteria.	1. Rimuovere il gruppo batteria  2. Ispezionare i contatti e reinstallare il gruppo batteria.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
	Il pulsante di sbloccaggio e l'interruttore a leva non sono stati premuti contemporaneamente.	1. Tenere premuto il pulsante di sbloccaggio.  2. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio.
L'apparecchio si arresta durante il taglio.	La cuffia di protezione non è installata sull'apparecchio.	Rimuovere il gruppo batteria e installare la cuffia di protezione.
	Il filo di taglio è troppo spesso.	Usare esclusivamente filo di taglio in nylon di 1.65 mm di diametro.
	L'erba si avvolge intorno all'albero motore o alla testa di taglio.	1. Arrestare l'apparecchio  2. Rimuovere il gruppo batteria.  3. Rimuovere l'erba dall'albero motore e dalla testa di taglio.
	Il motore è sovraccarico.	1. Rimuovere la testa di taglio dall'erba.  2. Il motore si riavvierà alla rimozione del carico.  3. Durante il taglio, spostare la testa di taglio dentro e fuori dall'erba da tagliare e rimuovere non più di 20 cm di lunghezza a ogni passata.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	Il gruppo batteria o l'apparecchio sono troppo caldi.	1. Attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda a un livello normale.  2. Attendere che l'apparecchio si raffreddi per circa 10 minuti.
	Il gruppo batteria è scollegato dall'apparecchio.	Reinstallare il gruppo batteria.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.
Il filo di taglio non avanza.	Il filo di taglio è incollato.	Lubrificarlo con del silicone spray.
	La bobina non contiene abbastanza filo.	Installare più filo.
	Il filo di taglio è troppo corto.	Far avanzare il filo di taglio.
	Il filo si è impigliato sulla bobina.	1. Rimuovere il filo dalla bobina.  2. Avvolgere il filo.
Il filo continua a rompersi.	L'apparecchio è usato in modo errato.	1. Tagliare con la punta del filo, evitare pietre, muri e altri oggetti duri.  2. Far avanzare il filo di taglio con regolarità per mantenere la completa ampiezza di taglio.
L'erba si avvolge intorno alla testa di taglio e al vano motore.	Tagliare l'erba a livello del terreno.	1. Tagliare l'erba alta dall'alto verso il basso.  2. Rimuovere non più di 20 cm di erba a ogni passata.
Il filo non taglia bene.	La lama tagliafilo è smussata.	Affilarle la lama tagliafilo con una lima o sostituirla.

## 9 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	24 V
Velocità a vuoto	6800 ±10% RPM
Testa di taglio	Filo a rilascio automatico
Diametro del filo di taglio	1.65 mm
Ampiezza di taglio	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Peso (senza gruppo batteria)	2.3 kg
Livello di pressione sonora misurato	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Livello di potenza sonora garantito	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibrazioni	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Modello batteria	G24B2 / G24B4 e altre serie BAG
Modello caricabatteria	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 e altre serie CAG



Valori di emissione del rumore.

## 10 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu).)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

## 11 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: Globe Technologies Europe GmbH

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nome: Ralf Pankalla

Indirizzo: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Decespugliatore

Modello: 2107107 (STG308)

Numero di serie: consultare la targa del prodotto

Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC e 2005/88/EC
  - 2011/65/EU e (EU)2015/863

Inoltre, si dichiara di aver utilizzato i seguenti (parti/clausole degli) standard armonizzati :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato VI della direttiva 2000/14/EC.

Decespugliatore

Livello di potenza sonora misurato:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)

Livello di potenza sonora garantito:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Luogo, data: Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Weiterstadt, 08.08.2023

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Description..... 36</b>		5.7	Passage au mode bordure..... 38
1.1	Objet..... 36	5.8	Conseils d'utilisation..... 38	
1.2	Aperçu..... 36	5.9	Conseils de coupe..... 38	
<b>2</b>	<b>Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux..... 36</b>	5.10	Lame de coupe de ligne..... 38	
<b>3</b>	<b>Sécurité..... 36</b>	5.11	Ajustement de diamètre de coupe..... 38	
<b>4</b>	<b>Installation..... 36</b>	<b>6</b>	<b>Maintenance..... 38</b>	
4.1	Déballage de la machine..... 36	6.1	Informations générales..... 39	
4.2	Fixation du guide de bordure..... 36	6.2	Nettoyez la machine..... 39	
4.3	Fixation de protection..... 37	6.3	Remplacement de bobine..... 39	
4.4	Fixation de poignée auxiliaire..... 37	6.4	Remplacement de ligne de coupe..... 39	
<b>5</b>	<b>Fonctionnement..... 37</b>	<b>7</b>	<b>Transport et stockage..... 39</b>	
5.1	Installation de la batterie..... 37	7.1	Déplacement de la machine..... 39	
5.2	Retrait de la batterie..... 37	7.2	Stockage de la machine..... 39	
5.3	Démarrage de la machine..... 37	<b>8</b>	<b>Dépannage..... 40</b>	
5.4	Arrêt de la machine..... 37	<b>9</b>	<b>Données techniques..... 41</b>	
5.5	Ajustement de longueur de ligne de coupe..... 37	<b>10</b>	<b>Garantie..... 41</b>	
5.6	Ajustement de longueur d'arbre..... 37	<b>11</b>	<b>Déclaration de conformité CE..... 41</b>	

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 OBJET

Cette machine sert à couper l'herbe, les petites broussailles et autres végétations similaires à proximité du niveau du sol. Le plan de coupe doit être approximativement parallèle à la surface du sol. Vous ne pouvez pas utiliser la machine pour couper ou tailler les haies, arbustes, buissons et fleur, ni le compost.

### 1.2 APERÇU

Figure 1 - 19.

- 1 Gâchette
- 2 Bouton de déverrouillage
- 3 Poignée arrière
- 4 Poignée auxiliaire
- 5 Arbre supérieur
- 6 Arbre inférieur
- 7 Boîtier de moteur
- 8 Guide de bordure
- 9 Ligne de coupe
- 10 Tête de taille-haie
- 11 Protection
- 12 Bouton de verrouillage
- 13 Molette
- 14 Boulon
- 15 Bouton de libération de batterie
- 16 Lame de coupe
- 17 Languette
- 18 Cache de bobine
- 19 Bobine
- 20 Logement de bobine
- 21 OEillet
- 22 Orifice d'ancrage
- 23 Fente de guidage
- A Sens de rotation
- B Meilleure zone de coupe
- C Zone de coupe dangereuse

## 2 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

### AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et de instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur secteur (cordon) ou sur batterie (sans fil).

## 3 SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

## 4 INSTALLATION

### 4.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

### AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

### AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont manquantes, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

### AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle, n'insérez pas la batterie avant que l'outil ne soit assemblé complètement.

### 4.2 FIXATION DU GUIDE DE BORDURE

Figure 2.

### REMARQUE

Le guide de bordure peut limiter la plage de coupe de la machine et réduire le risque de dommage causé par la ligne de coupe en rotation.

1. Poussez le guide de bordure sur la tête de coupe-bordure jusqu'à ce qu'il s'engage dans les fentes.



2. Le guide de bordure peut être relevé vers le haut pour le rangement.

## 4.3 FIXATION DE PROTECTION

Figure 3.

### AVERTISSEMENT

Ne touchez pas la lame de coupe.

1. Retirez les vis de la tête de coupe-bordure avec un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Placez la protection sur la tête de coupe-bordure.
3. Alignez les orifices de vis sur la protection avec ceux sur la tête de coupe-bordure.
4. Serrez les vis.

## 4.4 FIXATION DE POIGNÉE AUXILIAIRE

Figure 4.

1. Retirez la molette de la poignée.
2. Fixez la poignée auxiliaire sur l'arbre.
3. Placez la poignée auxiliaire sur une position confortable.
4. Placez le boulon dans les orifices.
5. Serrez la poignée auxiliaire avec la molette.

## 5 FONCTIONNEMENT

### IMPORTANT

Avant d'utiliser la machine, vous devez lire et comprendre toutes les instructions de fonctionnement et les règles de sécurité.

### AVERTISSEMENT

Utilisez la machine prudemment.

## 5.1 INSTALLATION DE LA BATTERIE

Figure 5.

### AVERTISSEMENT

- Si le pack-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le directement.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer la batterie.
- Vous devez lire, comprendre et appliquer les instructions du manuel de la batterie et du chargeur.

1. Alignez les ailettes du pack-batterie avec les rainures dans le logement de batterie.
2. Poussez le pack-batterie dans le logement de batterie jusqu'à le verrouiller.
3. Au clic audible, la batterie est installée correctement.

## 5.2 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 5.

1. Appuyez sur le bouton de libération de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

## 5.3 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 6.

1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tirez sur la gâchette.
3. Appuyez sur le bouton de vitesse pour ajuster la vitesse selon l'état de l'herbe.

## 5.4 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 6.

1. Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

## 5.5 AJUSTEMENT DE LONGUEUR DE LIGNE DE COUPE

**Note :** Le produit dispose d'une tête autoalimentée. Si la ligne de coupe n'avance pas automatiquement, elle peut être enchevêtrée ou épuisée.

1. Relâchez la gâchette et attendez que la tête de coupe-bordure s'arrête complètement.
2. Démarrez le coupe-bordure à plein régime pour faire avancer la ligne automatiquement.
3. Répétez les étapes précédentes jusqu'à ce que vous entendiez le son distinctif de la ligne coupée par la lame de coupe.

### Note :

- La ligne de coupe s'étend d'environ 1 cm avec chaque arrêt.
- Ne tirez et ne relâchez pas la poignée de gâchette trop vite.

### AVERTISSEMENT

Le fait de frapper la tête de coupe-bordure pour faire avancer la ligne de coupe risque d'endommager le produit.

## 5.6 AJUSTEMENT DE LONGUEUR D'ARBRE

Figure 7.

### REMARQUE

Vous pouvez ajuster la longueur de l'arbre pour utiliser plus facilement la machine.

1. Arrêtez la machine.
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage et amenez l'arbre inférieur sur la position souhaitée.

- Relâchez le bouton de verrouillage.

## 5.7 PASSAGE AU MODE BORDURE

Figure 8 - 9.

### **i** REMARQUE

La machine peut être utilisée en combinaison avec le guide de bordure pour la taille des trottoirs et allées.

- Arrêtez la machine et abaissez le guide de bordure depuis sa position rangée.
- Appuyez sur le bouton de verrouillage et tournez l'arbre inférieur à 90° ou 180° pour l'engager.
- Relâchez le bouton de verrouillage.

## 5.8 CONSEILS D'UTILISATION

Figure 10.

### **⚠** AVERTISSEMENT

Maintenez un dégagement entre le corps et la machine.

### **⚠** AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la machine si elle a été endommagée sans la protection en place.

### Conseils d'usage de la machine

- Maintenez la machine connectée au harnais correctement porté.
- Maintenez une prise ferme des deux mains sur la machine pendant son utilisation.
- Coupez l'herbe haute de haut en bas.

### Si l'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure :

- Retirez le pack-batterie.
- Retirez l'herbe.

## 5.9 CONSEILS DE COUPE

Figure 11.

- Inclinez la machine vers la zone à couper. Utilisez la pointe de la ligne de coupe pour tailler l'herbe.
- Déplacez la machine à droite et à gauche pour éviter de projeter des débris en direction de l'opérateur.
- Ne coupez pas dans les zones dangereuses.
- Ne forcez pas la tête de coupe-bordure dans l'herbe non coupée.
- Fils métalliques et piquets de clôture sont une source d'usure et de casse de la ligne de coupe.

Les murs en pierre et en briques, les trottoirs et le bois peuvent user la ligne de coupe très vite.

## 5.10 LAME DE COUPE DE LIGNE

Figure 12.

Ce coupe-bordure est doté d'une lame de coupe de ligne sur la protection. La lame de coupe de ligne taille en continu la ligne pour assurer un diamètre de coupe efficace et constant. Faites avancer la ligne dès que vous entendez le moteur fonctionner plus vite que la normale ou si l'efficacité de la taille diminue. Vous préservez ainsi des performances optimales tout en assurant une ligne suffisamment longue pour progresser correctement.

## 5.11 AJUSTEMENT DE DIAMÈTRE DE COUPE

Figure 12.

### **i** REMARQUE

La machine est réglée sur un diamètre de coupe de 9 in (229 mm). Vous pouvez l'ajuster sur un diamètre de coupe de 11 in (279 mm).

Régalez un diamètre de coupe de 9 in (229 mm) pour travailler plus longtemps ou de 11 in (279 mm) pour une zone de coupe plus importante.

- Retirez le pack-batterie.
- Retirez les vis de lame de la lame de coupe.
- Tournez la lame de coupe à 180°.
- Serrez les vis de lame.

## 6 MAINTENANCE

### **i** IMPORTANT

Vous devez lire et comprendre les règles de sécurité et les instructions de maintenance avant d'exécuter des travaux de nettoyage, de réparation ou de maintenance sur la machine.

### **i** IMPORTANT

Assurez-vous que tous les écrous, boulons et vis sont serrés. Vérifiez régulièrement que les poignées sont fermement en place.

### **i** IMPORTANT

Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires du fabricant d'origine.

## 6.1 INFORMATIONS GÉNÉRALES

### **i** IMPORTANT

Seul votre revendeur ou un centre d'entretien agréé peut se charger de la maintenance qui n'est pas couverte dans ce manuel.

Avant les opérations de maintenance :

- Arrêtez la machine.
- Retirez le pack-batterie.
- Laissez refroidir le moteur.
- Rangez la machine dans un endroit frais et sec.
- Utilisez des vêtements, des gants de protection et des lunettes de sécurité appropriés.

## 6.2 NETTOYEZ LA MACHINE

- Nettoyez la machine après chaque usage avec chiffon humide imbibé de détergent neutre.
- N'utilisez pas de détergents ou solvants agressifs de type lave-vitre pour nettoyer les poignées ou les pièces en plastique.
- Débarrassez la tête de coupe-bordure de l'herbe, des feuilles et de l'excès de graisse.
- Maintenez les aérations propres et sans débris pour éviter une surchauffe et des dommages du moteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau sur le moteur et les composants électriques.

## 6.3 REMPLACEMENT DE BOBINE

Figure 13 - 15.

1. Appuyez simultanément sur les languettes latérales de la tête de taille-haie.
2. Tirez et retirez le cache de bobine.
3. Retirez la bobine.
4. Remplacez par une nouvelle bobine.

### **i** REMARQUE

Assurez-vous que la ligne de coupe est dans la fente de ligne sur la nouvelle bobine et étendue d'environ 13 cm avant d'installer la nouvelle bobine.

5. Placez les bouts de ligne de coupe dans l'œillet.
6. Étendez la ligne de coupe pour la libérer de la fente de guidage dans la bobine.
7. Poussez les languettes et installez le cache de bobine sur le logement de bobine.
8. Poussez le cache de bobine pour qu'il s'enclenche.

## 6.4 REMPLACEMENT DE LIGNE DE COUPE

Figure 16 - 19.

### **i** REMARQUE

Retirez le résidu de ligne de coupe dans la bobine.

### **i** REMARQUE

Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm .

1. Coupez un morceau de ligne de coupe d'environ 3 m de long.
2. Courbez un bout de la ligne d'environ 6 mm.
3. Insérez la ligne dans l'orifice d'ancrage de la bobine.
4. Enroulez la ligne de coupe fermement autour de la bobine dans le sens indiqué.

### **i** IMPORTANT

À défaut d'enrouler la ligne dans le sens indiqué, la tête de coupe-bordure risque de fonctionner de manière incorrecte.

5. Placez la ligne de coupe dans la fente de ligne de coupe.
6. N'enroulez pas la ligne de coupe au-delà du bord de la bobine.

## 7 TRANSPORT ET STOCKAGE

### 7.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

Points impératifs pour déplacer la machine :

- Portez des gants.
- Arrêtez la machine.
- Retrait de la batterie.
- Assemblez la protection de lame.

### 7.2 STOCKAGE DE LA MACHINE

- Retirez le pack-batterie de la machine et chargez-le.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.
- Maintenez la machine à l'écart des agents corrosifs comme les produits chimiques de jardinage et les sels de déneigement.
- Arrimez la machine durant le transport pour éviter tout dommage et blessure. Nettoyez la machine et vérifiez l'absence de dommage.

## 8 DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
La machine ne démarre pas lorsque vous appuyez sur la gâchette.	Aucun contact électrique entre la machine et le pack-batterie.	1. Retirez le pack-batterie. 2. Vérifiez le contact et remettez le pack-batterie.
	Le pack-batterie est vide.	Chargez la batterie.
	Le bouton de déverrouillage et la gâchette ne sont pas actionnés en même temps.	1. Tirez le bouton de déverrouillage sans le relâcher. 2. Tirez la gâchette pour démarrer la machine.
La machine s'arrête pendant la coupe.	La protection n'est pas fixée sur la machine.	Retirez le pack-batterie et fixez à nouveau la protection sur la machine.
	Ligne de coupe lourde utilisée.	Utilisez uniquement de la ligne de coupe en nylon d'un diamètre de 1.65 mm .
	L'herbe s'enroule autour de l'arbre de moteur ou la tête de coupe-bordure.	1. Arrêtez la machine. 2. Retirez le pack-batterie. 3. Retirez l'herbe de l'arbre de moteur ou de la tête de coupe-bordure.
	Le moteur est surchargé.	1. Retirez la tête de coupe-bordure de l'herbe. 2. Le moteur reprend le travail dès que la charge est éliminée. 3. Pendant la coupe, faites entrer et sortir la tête de coupe-bordure de l'herbe à couper et ne coupez pas plus de 20 cm à chaque passage.

Problème	Cause possible	Solution
	La machine ou le pack-batterie est trop chaud.	1. Laissez refroidir le pack-batterie pour qu'il puisse reprendre son fonctionnement normal. 2. Laissez refroidir la machine environ 10 minutes.
	Le pack-batterie est déconnecté de l'outil.	Installez le pack-batterie à nouveau.
	Le pack-batterie est vide.	Chargez la batterie.
La ligne ne s'étend pas.	Les lignes sont soudées ensemble.	Lubrifiez avec une pulvérisation silicone.
	Ligne insuffisante dans la bobine.	Installez plus de ligne.
	Les lignes sont usées ou trop courtes.	Étendez la ligne.
	Les lignes sont enchevêtrées sur la bobine.	1. Retirez les lignes de la bobine. 2. Enroulez les lignes.
	La ligne freine sans cesse.	La machine est mal utilisée. 1. Coupez avec la pointe de la ligne tout en évitant les pierres, murs et autres objets durs. 2. Faites avancer la ligne de coupe régulièrement pour préserver la largeur de coupe totale.
L'herbe s'enroule autour de la tête de coupe-bordure et du boîtier du moteur.	Coupez l'herbe haute au niveau du sol.	1. Coupez l'herbe haute de haut en bas. 2. Ne retirez pas plus de 20 cm à chaque passage pour éviter tout enroulement.

Problème	Cause possible	Solution
La ligne de coupe mal.	La lame de coupe est émoussée.	Affûtez la lame de coupe avec une lime ou remplacez-la.

## 9 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	24 V
Vitesse à vide	6800 ±10% tr/min
Tête de coupe	Alimentation automatique
Diamètre de ligne de coupe	1.65 mm
Diamètre de voie de coupe	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Poids (sans pack-batterie)	2.3 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibration	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Modèle de batterie	G24B2 / G24B4 et autre séries BAG
Modèle de chargeur	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 et autre séries CAG



Valeur acoustique.

## 10 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur / privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défectueux sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie.

La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie supplémentaire offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défectueux doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de comprendre à la garantie.

## 11 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique:

Nom : Ralf Pankalla  
 Adresse : Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Allemagne

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Coupe-herbe  
 Modèle : 2107107 (STG308)  
 Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit  
 Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

En outre, nous déclarons que les (parties /clauses de) normes harmonisées suivantes ont été appliquées :

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe VI/ Directive 2000/14/CE.

Coupe-bordure filaire

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA}$  = 88.66 dB(A)  
mesuré :

Niveau de puissance acoustique  $L_{WA,d}$  = 96 dB(A)  
garanti :

Lieu et date :

Signature : Ted Qu, Directeur  
Qualité

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descrição.....</b>	<b>44</b>	5.7	Alterar o modo de corte de margens.....	46
1.1	Intuito.....	44	5.8	Dicas de funcionamento.....	46
1.2	Vista pormenorizada.....	44	5.9	Dicas de corte.....	46
<b>2</b>	<b>Avisos de segurança gerais da ferramenta elétrica.....</b>	<b>44</b>	5.10	Lâmina de corte do fio.....	46
<b>3</b>	<b>Segurança.....</b>	<b>44</b>	5.11	Ajustar o diâmetro de corte.....	46
<b>4</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>44</b>	<b>6</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>46</b>
4.1	Retirar a máquina da caixa.....	44	6.1	Informação geral.....	46
4.2	Fixar a guia da extremidade.....	44	6.2	Limpar a máquina.....	47
4.3	Fixar a proteção.....	45	6.3	Substituir a bobina.....	47
4.4	Fixar a pega auxiliar.....	45	6.4	Substituir o fio de corte.....	47
<b>5</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>45</b>	<b>7</b>	<b>Transporte e armazenamento.....</b>	<b>47</b>
5.1	Instalar a bateria.....	45	7.1	Mover a máquina.....	47
5.2	Retirar a bateria.....	45	7.2	Guardar a máquina.....	47
5.3	Ligar a máquina.....	45	<b>8</b>	<b>Resolução de Problemas....</b>	<b>48</b>
5.4	Parar a máquina.....	45	<b>9</b>	<b>Informação técnica.....</b>	<b>49</b>
5.5	Ajuste o comprimento do fio de corte.....	45	<b>10</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>49</b>
5.6	Ajustar o comprimento do eixo.....	45	<b>11</b>	<b>Declaração de Conformidade CE.....</b>	<b>49</b>

## 1 DESCRIÇÃO

### 1.1 INTUITO

Esta máquina é usada para cortar relva, ervas pequenas e outra vegetação semelhante numa superfície nivelada. O nível de corte deve estar aproximadamente paralelo ao chão. Não pode usar a máquina para cortar sebes, arbustos, flores e adubo.

### 1.2 VISTA PORMENORIZADA

Imagem 1 - 19.

- 1 Gatilho
- 2 Botão de desbloqueio
- 3 Pega traseira
- 4 Pega auxiliar
- 5 Eixo superior
- 6 Eixo inferior
- 7 Estrutura do motor
- 8 Guia da extremidade
- 9 Fio de corte
- 10 Cabeça da roçadora
- 11 Proteção
- 12 Botão de bloqueio
- 13 Manipulo
- 14 Parafuso
- 15 Botão de libertação da bateria
- 16 Lâmina de corte
- 17 Aba
- 18 Cobertura da bobina
- 19 Bobina
- 20 Estrutura da bobina
- 21 Ilhó
- 22 Orifício de ancoragem
- 23 Ranhura de orientação
- A Direção de rotação
- B Melhor área de corte
- C Área de corte perigosa

## 2 AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS DA FERRAMENTA ELÉTRICA



AVISO

**Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções.** O incumprimento das instruções e avisos de segurança pode ter como consequência a existência de perigo de incêndio, de choques elétricos e/ou de ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos diz respeito à sua ferramenta alimentada pela rede (com fio) ou com bateria (sem fio).

## 3 SEGURANÇA



AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

## 4 INSTALAÇÃO

### 4.1 RETIRAR A MÁQUINA DA CAIXA



AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.



AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se houver peças em falta, não use a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação fornecida na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de empacotamento de acordo com as normas locais.



AVISO

Para sua segurança pessoal, não insira a bateria antes de ter montado a ferramenta por completo.

### 4.2 FIXAR A GUIA DA EXTREMIDADE

Imagem 2.



NOTA

A guia da extremidade pode limitar o alcance de corte da máquina e diminuir o risco de danos causados pelo fio de corte rotativo.

1. Pressione a guia da extremidade para a cabeça da roçadora até ficar fixada nas ranhuras.
2. A guia da extremidade pode ser virada para ser guardada.



## 4.3 FIXAR A PROTEÇÃO

Imagem 3.



AVISO

Não toque na lâmina de corte.

1. Retire os parafusos da cabeça da roçadora com uma chave de estrelas (não incluída).
2. Volte a instalar a proteção na cabeça da roçadora.
3. Alinhe os orifícios dos parafusos na proteção com os orifícios dos parafusos na cabeça da roçadora.
4. Aperte os parafusos.

## 4.4 FIXAR A PEGA AUXILIAR

Imagem 4.

1. Retire o manípulo da pega.
2. Fixe a pega auxiliar no eixo.
3. Coloque a pega auxiliar numa posição confortável.
4. Insira o parafuso através dos orifícios.
5. Aperte a pega auxiliar com o manípulo.

## 5 FUNCIONAMENTO



IMPORTANTE

Antes de utilizar a máquina, leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de funcionamento.



AVISO

Tenha cuidado quando utilizar a máquina.

## 5.1 INSTALAR A BATERIA

Imagem 5.



AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

## 5.2 RETIRAR A BATERIA

Imagem 5.

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

## 5.3 LIGAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Prima o botão de ligar/desligar.
2. Prima o botão de fixação e aperte o gatilho.
3. Prima o botão da velocidade para ajustar a velocidade de acordo com o estado da relva.

## 5.4 PARAR A MÁQUINA

Imagem 6.

1. Deixe de premir o gatilho para parar a máquina.

## 5.5 AJUSTE O COMPRIMENTO DO FIO DE CORTE

**Nota:** O produto tem uma cabeça com alimentação automática. Se o fio de corte não avançar automaticamente, está emaranhado ou sem fio.

1. Solte o gatilho e aguarde até que a cabeça da roçadora pare completamente.
2. Ligue a roçadora à velocidade máxima para avançar o fio automaticamente.
3. Repita os passos acima até ouvir o som distinto do fio a ser cortado pela lâmina de corte.

**Nota:**

- O fio de corte projeta-se aproximadamente 1 cm com cada paragem.
- Não puxe nem solte a pega do gatilho demasiado rápido.



CUIDADO

Bater na cabeça da roçadora para avançar o fio de corte pode danificar o produto.

## 5.6 AJUSTAR O COMPRIMENTO DO EIXO

Imagem 7.



NOTA

Pode ajustar o comprimento do eixo para utilizar facilmente a máquina.

1. Pare a máquina.
2. Prima o botão de bloqueio e mova o eixo inferior para a posição desejada.
3. Deixe de premir o botão de bloqueio.

## 5.7 ALTERAR O MODO DE CORTE DE MARGENS

Imagem 8 - 9.

### NOTA

A máquina pode ser usada juntamente com a guia da extremidade para aparar passeios e bermas.

1. Pare a máquina e vire a guia da extremidade a partir da posição de guardado.
2. Prima o botão de bloqueio e rode o eixo inferior 90° ou 180° até ficar encaixado.
3. Deixe de premir o botão de bloqueio.

## 5.8 DICAS DE FUNCIONAMENTO

Imagem 10.

### AVISO

Mantenha um espaço entre o corpo e a máquina.

### AVISO

Não use a máquina sem as proteções no lugar.

### Siga estas dicas quando usar a máquina

- Mantenha a máquina ligada ao arnês devidamente posto.
- Segure bem a máquina com ambas as mãos enquanto a utiliza.
- Corte erva alta de cima para baixo.

### Se a erva se enrolar em torno da cabeça da roçadora:

- Retire a bateria.
- Retire a erva.

## 5.9 DICAS DE CORTE

Imagem 11.

- Incline a máquina na direção da área a cortar. Use a ponta do fio de corte para cortar a erva.
- Mova a máquina da esquerda para a direita para evitar que resíduos voem na direção do operador.
- Não corte em áreas perigosas.
- Não force a roçadora contra erva não cortada.
- Vedações de arame ou estacas causam um maior desgaste no fio de corte, ou mesmo quebras. Paredes de pedra ou tijolo, bordas de passeio em lancil ou madeira podem desgastar rapidamente o fio de corte.

## 5.10 LÂMINA DE CORTE DO FIO

Imagem 12.

Esta roçadora está equipada com uma lâmina de corte do fio na proteção. A lâmina de corte do fio corta continuamente o fio para garantir um diâmetro de corte consistente e eficiente. Faça avançar o fio quando reparar que o motor está a trabalhar mais rapidamente que o habitual, ou quando a eficiência de corte diminuir. Isto mantém um ótimo desempenho e o fio terá o comprimento suficiente para avançar devidamente.

## 5.11 AJUSTAR O DIÂMETRO DE CORTE

Imagem 12.

### NOTA

A máquina vem configurada com um 9 in (229 mm) diâmetro de corte. Pode ajustar um 11 in (279 mm) diâmetro de corte.

Defina o diâmetro de corte para 9 in (229 mm) um maior tempo de funcionamento e 11 in (279 mm) uma maior área de corte.

1. Retire a bateria.
2. Retire os parafusos da lâmina de corte.
3. Rode a lâmina de corte 180°.
4. Aperte os parafusos da lâmina.

## 6 MANUTENÇÃO

### IMPORTANTE

Leia e compreenda as normas de segurança e as instruções de manutenção antes de limpar, reparar ou efetuar trabalhos de manutenção na máquina.

### IMPORTANTE

Certifique-se de que todas as porcas e parafusos estão bem apertados. Certifique-se regularmente de que instalou corretamente as pegas.

### IMPORTANTE

Use apenas peças de substituição e acessórios do fabricante.

## 6.1 INFORMAÇÃO GERAL

### IMPORTANTE

Apenas o seu revendedor ou o centro de reparação aprovado podem efetuar a manutenção que não é apresentada no manual.

Antes das operações de manutenção:

- Pare a máquina.
- Retire a bateria.

- Arrefeça o motor.
- Guarde a máquina num local fresco e seco.
- Use roupa adequada, luvas de proteção e óculos de segurança.

## 6.2 LIMPAR A MÁQUINA

- Limpe a máquina após a utilização com um pano ligeiramente embebido em água e detergente neutro.
- Não use detergentes agressivos nem solventes, como produto de limpeza para vidros, para limpar as peças de plástico ou pegas.
- Mantenha a cabeça da roçadora sem erva, folhas ou lubrificação excessiva.
- Mantenha os orifícios de ventilação do ar limpos e sem lixo, para evitar o sobreaquecimento e danos no motor.
- Não pulverize água para o motor nem para os componentes elétricos.

## 6.3 SUBSTITUIR A BOBINA

Imagem 13 - 15.

1. Pressione em simultâneo as abas nas partes laterais da cabeça da roçadora.
2. Puxe e retire a cobertura da bobina.
3. Retire a bobina.
4. Substitua por uma nova bobina.

### **i** NOTA

Certifique-se de que o fio de corte se encontra na ranhura na nova bobina e que está esticado cerca de 13 cm antes de instalar a nova bobina.

5. Passe a extremidade do fio de corte através do ilhó.
6. Estique o fio de corte para o libertar da ranhura de orientação na bobina.
7. Pressione as abas e instale a cobertura da bobina na estrutura da bobina.
8. Pressione a cobertura da bobina até ouvir um clique.

## 6.4 SUBSTITUIR O FIO DE CORTE

Imagem 16 - 19.

### **i** NOTA

Retire o resto do fio de corte da bobina.

### **i** NOTA

Use apenas o fio de corte de nylon com 1.65 mm de diâmetro.

1. Corte um pedaço de fio de corte com cerca de 3 m de comprimento.

2. Dobre uma extremidade do fio cerca de 6 mm.
3. Insira o fio no orifício de ancoragem da bobina.
4. Enrole bem o fio de corte à volta da bobina na direção indicada.

### **i** IMPORTANTE

Não enrolar o fio na direção indicada faz com que a cabeça da roçadora funcione incorretamente.

5. Coloque o fio de corte na ranhura do fio.
6. Não enrole o fio de corte para além da extremidade da bobina.

## 7 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

### 7.1 MOVER A MÁQUINA

Quando mover a máquina, tem de:

- Usar luvas.
- Parar a máquina.
- Retirar a bateria.
- Montar a proteção da lâmina.

### 7.2 GUARDAR A MÁQUINA

- Retire a bateria da máquina e carregue-a.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.
- Mantenha a máquina afastada de agentes corrosivos, como químicos de jardim e sais para eliminar o gelo.
- Segure a máquina durante o transporte para evitar danos ou ferimentos. Limpe e examine a máquina quanto à presença de danos.

## 8 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa provável	Solução
A máquina não arranca quando pressiona o gatilho.	Não existe contacto elétrico entre a máquina e a bateria.	1. Retire a bateria. 2. Verifique o contacto e instale de novo a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
	O botão de desbloqueio e o gatilho não foram pressionados em simultâneo.	1. Puxe o botão de desbloqueio e mantenha-o puxado. 2. Puxe o gatilho para ligar a máquina.
A máquina pára quando está a efetuar o corte.	A proteção não foi colocada na máquina.	Retire a bateria e fixe a proteção na máquina.
	Está a usar um fio de corte muito pesado.	Use apenas fio de corte de nylon com 1.65 mm diâmetro.
	A erva enrola-se à volta do eixo do motor ou da cabeça da roçadora.	1. Pare a máquina. 2. Retire a bateria. 3. Retire a erva do eixo do motor e da cabeça da roçadora.
	O motor está sobrecarregado.	1. Retire a cabeça da roçadora da erva. 2. O motor volta a funcionar mal a carga seja retirada. 3. Quando cortar, mova a cabeça da roçadora para um lado e para o outro na erva a ser cortada e nunca retire mais de 20 cm num único corte.

Problema	Causa provável	Solução
	A bateria ou a máquina está muito quente.	1. Arrefeça a bateria até que o funcionamento volte ao normal. 2. Deixe a máquina arrefecer durante cerca de 10 minutos.
	A bateria foi retirada da ferramenta.	Volte a instalar a bateria.
	A bateria está gasta.	Carregue a bateria.
O fio não avança.	Os fios estão soldados um ao outro.	Lubrifique com spray de silicone.
	O fio na bobina é insuficiente.	Instale mais fio.
	Os fios ficam muito curtos.	Avance o fio de corte.
	Os fios ficaram embrulhados na bobina.	1. Retire os fios da bobina. 2. Enrole os fios.
O fio parte constantemente.	A máquina é usada incorretamente.	1. Corte a ponta do fio, evite pedras, parafusos e outros objetos duros. 2. Avance regularmente o fio de corte, para manter a largura completa de corte.
A erva enrola-se à volta da cabeça da roçadora e da estrutura do motor.	Corte erva alta ao nível do solo.	1. Corte erva alta de cima para baixo. 2. Não retire mais de 20 cm de cada vez, para evitar que o fio se embrulhe.
O fio não corta bem.	A lâmina de corte não está afiada.	Afie a lâmina de corte com uma lima, ou substitua-a.

## 9 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	24 V
Velocidade sem carga	6800 ±10% RPM
Cabeça de corte	Alimentação automática
Diâmetro do fio de corte	1.65 mm
Diâmetro da área de corte	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Peso (sem a bateria)	2.3 kg
Nível de pressão do som medido	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Vibração	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Modelo da bateria	G24B2 / G24B4 e outras séries BAG
Modelo do carregador	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 e outras séries CAG



Valor do ruído.

## 10 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

## 11 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: Globe Technologies Europe GmbH  
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Ralf Pankalla  
Morada: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Alemanha

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Roçadora de fio  
Modelo: 2107107 (STG308)  
Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto  
Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes normas harmonizadas (partes ou cláusulas) foram usadas:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Método de avaliação da conformidade com o anexo VI, Diretiva 2000/14/CE.

Roçadora de fio

Nível de potência do som medido:  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)

Nível de potência do som garantido:  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)

Local, data:

Assinatura: Ted Qu, Diretor da  
Qualidade

Weierstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beschrijving.....</b>	<b>52</b>	5.6	Pas de lengte van de as aan.....	53
1.1	Doel.....	52	5.7	Wissel naar de randmodus.....	54
1.2	Overzicht.....	52	5.8	Gebruikstips.....	54
<b>2</b>	<b>Algemene</b>		5.9	Snijtips.....	54
	<b>veiligheidswaarschuwin</b>		5.10	Draad afsnijd-mes.....	54
	<b>gen voor elektrisch</b>		5.11	Pas de snijddiameter aan.....	54
	<b>gereedschap.....</b>	<b>52</b>	<b>6</b>	<b>Onderhoud.....</b>	<b>54</b>
<b>3</b>	<b>Veiligheid.....</b>	<b>52</b>	6.1	Algemene informatie.....	55
<b>4</b>	<b>Installatie.....</b>	<b>52</b>	6.2	Reinig het gereedschap.....	55
4.1	Uitpakken.....	52	6.3	De spoel vervangen.....	55
4.2	Bevestig de randgeleiding.....	52	6.4	De snijdraad vervangen.....	55
4.3	Bevestig de bescherming.....	53	<b>7</b>	<b>Vervoer en opslag.....</b>	<b>55</b>
4.4	Bevestig de ondersteunende greep.....	53	7.1	De machine bewegen.....	55
<b>5</b>	<b>Bediening.....</b>	<b>53</b>	7.2	Opslag van de machine.....	55
5.1	De accu installeren.....	53	<b>8</b>	<b>Probleemoplossing.....</b>	<b>56</b>
5.2	Het accupack verwijderen.....	53	<b>9</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>57</b>
5.3	Start het gereedschap.....	53	<b>10</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>57</b>
5.4	Stop het gereedschap.....	53	<b>11</b>	<b>EG</b>	
5.5	Pas de lengte van de snijdraad aan.....	53		<b>conformiteitsverklaring.....</b>	<b>57</b>

**1 BESCHRIJVING****1.1 DOEL**

Dit gereedschap wordt gebruikt voor het maaien van gras, licht onkruid en andere soortgelijke vegetatie op of net boven het maaivlak. Het maaivlak moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn. U kunt het gereedschap niet gebruiken voor het snijden of hakken van heggen, struiken, bosjes, bloemen en compost.

**1.2 OVERZICHT**

Afbeelding 1 - 19.

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Schakelaar              |
| 2  | Vergrendelingsknop      |
| 3  | Achterste greep         |
| 4  | Ondersteunende greep    |
| 5  | Bovenste schacht        |
| 6  | Onderste schacht        |
| 7  | Motorbehuizing          |
| 8  | Randgeleiding           |
| 9  | Snijdraad               |
| 10 | Snijkop                 |
| 11 | Beschermkap             |
| 12 | Vergrendelingsknop      |
| 13 | Draaiknop               |
| 14 | Bout                    |
| 15 | Accu-ontgrendelingsknop |
| 16 | Afsnijd-mes             |
| 17 | Lipje                   |
| 18 | Spoelafdekking          |
| 19 | Spoel                   |
| 20 | Spoelbehuizing          |
| 21 | Oogje                   |
| 22 | Ankerгат                |
| 23 | Geleidingssleuf         |
| A  | Rotatierichting         |
| B  | Beste snijgebied        |
| C  | Gevaarlijk snijgebied   |

**2 ALGEMENE  
VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR  
ELEKTRISCH GEREEDSCHAP**

 **WAARSCHUWING**

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel.

**Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.**

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of batterij aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

**3 VEILIGHEID**

 **WAARSCHUWING**

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

**4 INSTALLATIE****4.1 UITPAKKEN**

 **WAARSCHUWING**

Zorg ervoor dat u het apparaat correct monteert voor gebruik.

 **WAARSCHUWING**

- Gebruik het apparaat niet als onderdelen ervan beschadigd zijn.
- Als er onderdelen ontbreken, mag u het apparaat niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie die zich in de doos bevinden.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het apparaat uit de doos.
5. Voer de doos en het verpakkingsmateriaal af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

 **WAARSCHUWING**

Voor uw persoonlijke veiligheid, installeer de accu pas wanneer het apparaat volledig in elkaar is gezet.

**4.2 BEVESTIG DE RANDGELEIDING**

Afbeelding 2.

 **OPMERKING**

De randgeleiding kan het snijbereik van het gereedschap beperken en het risico op schade veroorzaakt door de draaiende snijdraad verkleinen.



1. Duw de randgeleiding op de trimmerkop totdat deze in de sleuven grijpt.
2. De randgeleiding kan worden omgedraaid voor opslag.

### 4.3 BEVESTIG DE BESCHERMING

Afbeelding 3.



#### WAARSCHUWING

Raak het afsnijd-mes niet aan.

1. Verwijder de schroeven van de trimmerkop met behulp van een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
2. Plaats de bescherming op de trimmerkop.
3. Lijn de schroefgaten op de bescherming uit met de schroefgaten op de trimmerkop.
4. Draai de schroeven vast.

### 4.4 BEVESTIG DE ONDERSTEUNENDE GREEP

Afbeelding 4.

1. Verwijder de draaiknop van de greep.
2. Bevestig de ondersteunende greep op de schacht.
3. Stel de ondersteunende greep in op een comfortabele positie.
4. Steek de bout door het gat.
5. Draai de ondersteunende greep vast met de draaiknop.

### 5 BEDIENING



#### BELANGRIJK

Voordat u het gereedschap bedient, dient u eerst de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen te lezen en begrijpen.



#### WAARSCHUWING

Wees voorzichtig tijdens het gebruik van het gereedschap.

### 5.1 DE ACCU INSTALLEREN

Afbeelding 5.



#### WAARSCHUWING

- Als het accupack of de oplader beschadigd is, vervang ze dan direct.
- Wacht tot de motor volledig is gestopt voordat u de accu installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de ribbels op de accu op één lijn met de groeven op het accuvak.
2. Duw de accu in het accuvak totdat de accu op zijn plaats wordt vastgezet.
3. Als u een klik hoort, is de accu geïnstalleerd.

### 5.2 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

Afbeelding 5.

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

### 5.3 START HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Druk op de aan-/uit-knop.
2. Druk op de vergrendelingsknop en druk op de schakelaar.
3. Druk de snelheidsknop om de snelheid aan te passen al naar gelang de toestand van het gras.

### 5.4 STOP HET GEREEDSCHAP

Afbeelding 6.

1. Laat de schakelaar los om het gereedschap te stoppen.

### 5.5 PAS DE LENGTE VAN DE SNIJDRAAD AAN

**Opmerking:** Het gereedschap heeft een automatische aanvoerkop. Als de snijdraad niet automatisch langer wordt, kan hij in de war zijn geraakt of leeg zijn.

1. Laat de knop los en druk op de ontgrendelingsknop om de trimmer te stoppen.
2. Start de trimmer op volle snelheid om de draad automatisch vooruit te trekken.
3. Herhaal de bovenstaande stappen totdat u het duidelijke geluid hoort van het doorsnijden van de lijn door het mesje.

**Opmerking:**

- De snijdraad zal zich bij elke stop ongeveer 1 cm langer worden.
- Haal de trekker niet te snel over of laat deze niet te snel los.



#### LET OP!

Als u op de trimmerkop slaat om de snijdraad vooruit te bewegen, kan het product beschadigd raken.

### 5.6 PAS DE LENGTE VAN DE AS AAN

Afbeelding 7.

## **i** OPMERKING

U kunt de lengte van de as eenvoudig aanpassen om het gereedschap te gebruiken.

1. Schakel het gereedschap uit.
2. Druk op de vergrendelknop en plaats de onderste as in de gewenste positie.
3. Laat de vergrendelknop los.

## 5.7 WISSEL NAAR DE RANDMODUS

Afbeelding 8 - 9.

## **i** OPMERKING

Het gereedschap kan worden gebruikt in combinatie met de randgeleiding voor het afsnijden van gras bij trottoirs en looppaden.

1. Stop het gereedschap en klap de randgeleiding omlaag vanuit de opgeslagen positie.
2. Druk op de vergrendelknop en draai de onderste as 90° of 180° totdat hij vastklikt.
3. Laat de vergrendelknop los.

## 5.8 GEBRUIKSTIPS

Afbeelding 10.

### **⚠** WAARSCHUWING

Houd speling tussen het lichaam en het gereedschap.

### **⚠** WAARSCHUWING

Gebruik het gereedschap niet zonder gemonteerde bescherming.

## Voer deze tips uit wanneer u het gereedschap gebruikt

- Houd het gereedschap aangesloten op het correct gedragen harnas.
- Zorg voor een stevige grip met twee handen aan het gereedschap terwijl u het gereedschap gebruikt.
- Snijd hoog gras van boven naar beneden.

## Als zich gras rond de trimmerkop draait:

- Verwijder het accupack.
- Verwijder het gras.

## 5.9 SNIJTIPS

Afbeelding 11.

- Kantel het gereedschap in de richting van het te snijden bereik. Gebruik het uiteinde van de snijdraad om gras te maaien.

- Beweeg het gereedschap van rechts naar links om te voorkomen dat wegslingerend vuil naar de bediener wordt geslingerd.
- Snijd niet in gevaarlijke omgevingen.
- Forceer de trimmerkop niet in ongemaaid gras.
- Draad- en paalafsluitingen veroorzaken slijtage van de snijdraad en defecten. Stenen en bakstenen muren, stoepranden en hout kunnen voor een snelle slijtage van de snijdraad zorgen.

## 5.10 DRAAD AFSNIJD-MES

Afbeelding 12.

Deze trimmer is voorzien van een draad afsnijdmes op de beschermkap. Het draad afsnijdmes snijdt de draad voortdurend om te een consistente en efficiënte snijddiameter te waarborgen. Verleng de draad telkens als u de motor sneller dan normaal hoort draaien of als de efficiëntie van het trimmen afneemt. Hierdoor worden de beste prestaties gegarandeerd en houdt de draad lang genoeg om goed te kunnen verlengen.

## 5.11 PAS DE SNIJDIAMETER AAN

Afbeelding 12.

## **i** OPMERKING

Het gereedschap is ingesteld op een 9 in (229 mm) snijddiameter. U kunt dit aanpassen om een 11 in (279 mm) snijddiameter.

Stel de snijddiameter in op 9 in (229 mm) voor een langere looptijd en 11 in (279 mm) voor een groter snijgebied.

1. Verwijder het accupack.
2. Verwijder de schroeven van het afsnijdmes.
3. Draai het afsnijdmes 180°.
4. Draai de schroeven van het mes vast.

## 6 ONDERHOUD

### **i** BELANGRIJK

Lees en begrijp de veiligheidsvoorschriften en de onderhoudsinstructies voordat u het gereedschap reinigt, repareert of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

### **i** BELANGRIJK

Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastzitten. Controleer regelmatig of u de handgrepen stevig heeft bevestigd.

## **i** BELANGRIJK

Gebruik alleen reserveonderdelen en accessoires van de oorspronkelijke fabrikant.

### 6.1 ALGEMENE INFORMATIE

## **i** BELANGRIJK

Alleen uw dealer of erkend servicecentrum kan het onderhoud uitvoeren dat niet in deze handleiding staat vermeld.

Voer de onderhoudswerkzaamheden:

- Schakel het gereedschap uit.
- Verwijder het accupack.
- Laat de motor afkoelen.
- Berg het gereedschap op in een koele en droge ruimte.
- Gebruik geschikte kleding, beschermende handschoenen en een veiligheidsbril.

### 6.2 REINIG HET GEREEDSCHAP

- Reinig het gereedschap na gebruik met een vochtige doek geweekt in een neutraal reinigingsmiddel.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen om de kunststof onderdelen of handgrepen te reinigen.
- Houd de trimmerkop vrij van gras, bladeren of overtollig vet.
- Houd de ventilatie-openingen schoon en vrij van vuil om oververhitting en schade aan de motor te voorkomen.
- Spuit geen water op de motor en elektrische componenten.

### 6.3 DE SPOEL VERVANGEN

*Afbeelding 13 - 15.*

1. Druk de lipjes aan de zijkanten van de trimmerkop tegelijkertijd in.
2. Trek de spoelafdekking eraf en verwijder hem.
3. Verwijder de spoel.
4. Vervang door een nieuwe spoel.

## **i** OPMERKING

Zorg ervoor dat de snijdraad in de geleidesleuf van de nieuwe spoel zit en ongeveer 13 cm eruit steekt voordat u de nieuwe spoel installeert.

5. Steek het uiteinde van de snijdraad door het oogje.
6. Verleng de snijdraad om deze los te maken van de geleidesleuf in de spoel.

7. Druk op de lipjes en installeer de spoelafdekking op de behuizing van de spoel.
8. Druk de spoelafdekking totdat deze op zijn plaats klikt.

### 6.4 DE SNIJDRAAD VERVANGEN

*Afbeelding 16 - 19.*

## **i** OPMERKING

Verwijder de resterende snijdraad op de spoel.

## **i** OPMERKING

Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1.65 mm .

1. Snij een stuk snijdraad van ongeveer 3 m lang af.
2. Buig één uiteinde van de draad ong. 6 mm.
3. Stop de draad in het vastzetgat van de spoel.
4. Wikkel de snijdraad strak en in de aangegeven richting rond de spoel.

## **i** BELANGRIJK

Als de draad niet in de aangegeven richting wordt opgewikkeld, werkt de trimmerkop niet naar behoren.

5. Stop de snijdraad in het draadslot.
6. Wikkel de snijdraad niet verder op dan de rand van de spoel.

### 7 VERVOER EN OPSLAG

#### 7.1 DE MACHINE BEWEGEN

Wanneer u de machine verplaatst, moet u het volgende doen:

- Draag handschoenen.
- Schakel het gereedschap uit.
- Het accupack verwijderen.
- Monteer de bladbescherming.

#### 7.2 OPSLAG VAN DE MACHINE

- Verwijder de accu uit het apparaat en laad deze op.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van het gereedschap kunnen komen.
- Houd het gereedschap uit de buurt van corrosieve middelen, zoals tuinchemicaliën en strooizout.
- Beveilig het gereedschap tijdens het transport om schade of letsel te voorkomen. Reinig en onderzoek het gereedschap op eventuele beschadigingen.

## 8 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het gereedschap start niet wanneer u op de schakelaar drukt.	Er bestaat geen elektrisch contact tussen het gereedschap en het accupack.	1. Verwijder het accupack. 2. Controleer de contacten en plaats het accupack opnieuw.
	Het accupack is leeg.	Laad het accupack op.
	De vergrendelingsknop en schakelaar worden niet gelijktijdig gedrukt.	1. Trek de vergrendelingsknop en houd deze vast. 2. Druk op de schakelaar om de machine te starten.
Het gereedschap stopt tijdens het snijden.	De bescherming is niet bevestigd aan het gereedschap.	Verwijder het accupack en monteer de bescherming op het gereedschap.
	Er wordt zware snijdraad gebruikt.	Alleen gebruiken met een nylon snijdraad met een diameter van 1.65 mm.
	Het gras draait zich rond de motorschacht of de trimmerkop.	1. Schakel het gereedschap uit. 2. Verwijder het accupack. 3. Verwijder het gras van de motorschacht en de trimmerkop.
	De motor is overbelast.	1. Ontdoe de trimmerkop van gras. 2. De motor start weer zodra de belasting is verdwenen. 3. Wanneer u snijdt, moet u de trimmerkop in en uit het te snijden gras bewegen en niet meer dan 8" in de pas verwijderen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het accupack of het gereedschap is te warm.	1. Koel het accupack af totdat hij weer normaal functioneert. 2. Laat het gereedschap ongeveer 10 minuten afkoelen.
	Het accupack is niet met het gereedschap verbonden.	Plaats het accupack opnieuw.
	Het accupack is leeg.	Laad het accupack op.
De draad beweegt niet naar voren.	Draden zijn aan zichzelf gelast.	Smeer met siliconenspray.
	Er bevindt zich niet meer genoeg draad op de spoel.	Installeer meer draad.
	De draden zijn versleten of te kort.	Verleng de snijdraad.
	De draden zitten in de war op de spoel.	1. Verwijder de draden van de spoel. 2. Draai de draden op.
De draad blijft breken.	Het gereedschap wordt niet correct gebruikt.	1. Snijd met de punt van de draad, vermijd stenen, muren en andere harde voorwerpen. 2. Verleng de snijdraad regelmatig om de volledige snijbreedte te behouden.
Het gras draait zich rond de trimmerkop en de motorbehuizing.	Snijd hoog gras net boven de grond.	1. Snijd hoog gras van boven naar beneden. 2. Verwijder niet meer dan 8" in elke doorgang om te voorkomen dat gras zich opdraait.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De draad snijdt niet goed.	Het afsnijdmes wordt bot.	Slijp het afsnijdmes met een vijl of vervang het.

## 9 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	24 V
Snelheid zonder belasting	6800 ±10% TPM
Snijkop	Automatische aanvoer
Diameter van de snijdraad	1.65 mm
Snijdpad diameter	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Gewicht (zonder accupack)	2.3 kg
Gemeten geluids-drukniveau	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Gewaarborgd geluidsvermogens-niveau	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Trilling	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , k=1.5 m/s <sup>2</sup>
Accumodel	G24B2 / G24B4 en andere BAG series
Opladermodel	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 en andere CAG series



Geluidswaarde.

## 10 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de

garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

## 11 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: Globe Technologies Europe GmbH  
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Ralf Pankalla  
Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Duitsland

Herewith we declare that the product

Categorie: Grastrimmer  
Model: 2107107 (STG308)  
Serienummer: Zie typeplaatje van product  
Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen inzake de machinerichtlijn 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende (delen/clausules van) geharmoniseerde normen werden gebruikt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Conformiteitsbeoordelingsmethode voor bijlage VI / Richtlijn 2000/14/EG.

Grastrimmer

Gemeten geluidsvermogensniveau:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

Gewaarborgd geluidsvermogensniveau:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Plaats, datum: Handtekening: Ted Qu, Directeur kwaliteit

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Kuvaus..... 60</b>	5.8	Käyttövinkkejä.....62
1.1	Käyttötarkoitus..... 60	5.9	Leikkuuvinkkejä..... 62
1.2	Yleiskatsaus.....60	5.10	Siiman katkaisuterä..... 62
<b>2</b>	<b>Sähkötyökalujen yleiset turvallisuusvaroitukset.....60</b>	5.11	Leikkuusäteen säätäminen..... 62
<b>3</b>	<b>Turvallisuus..... 60</b>	<b>6</b>	<b>Kunnossapito..... 62</b>
<b>4</b>	<b>Asennus.....60</b>	6.1	Yleisiä tietoja.....62
4.1	Pura kone pakkauksesta..... 60	6.2	Koneen puhdistaminen..... 62
4.2	Reunaohjaimen kiinnittäminen.....60	6.3	Kelan vaihtaminen..... 63
4.3	Suojuksen kiinnittäminen.....60	6.4	Leikkuusiiman vaihtaminen.....63
4.4	Apukahvan kiinnittäminen.....61	<b>7</b>	<b>Kuljettaminen ja säilytys..... 63</b>
<b>5</b>	<b>Käyttö.....61</b>	7.1	Koneen kuljettaminen..... 63
5.1	Akun asentaminen..... 61	7.2	Koneen varastointi..... 63
5.2	Poista akku..... 61	<b>8</b>	<b>Vianmääritys.....64</b>
5.3	Koneen käynnistäminen..... 61	<b>9</b>	<b>Tekniset tiedot..... 65</b>
5.4	Koneen pysäyttäminen..... 61	<b>10</b>	<b>Takuu.....65</b>
5.5	Leikkuusiiman pituuden säätäminen..... 61	<b>11</b>	<b>EU- vaatimustenmukaisuusv akuutus..... 65</b>
5.6	Varren pituuden säätäminen..... 61		
5.7	Reunaleikkaustilaan siirtyminen... 61		

## 1 KUVAAUS

## 1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tätä konetta käytetään ruohon, rikkaruohojen ja vastaavan kasvillisuuden leikkaamiseen maanpinnan tasolta. Leikkuutaso on oltava suunnilleen maanpinnan suuntaisesti. Konetta ei saa käyttää pensasaidan, pensaiden, kukkien leikkaamiseen tai kompostiin sippuamiseen.

## 1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 19.

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 1  | Liipaisin               |
| 2  | Lukituspainike          |
| 3  | Takakahva               |
| 4  | Apukahva                |
| 5  | Ylävarsi                |
| 6  | Alavarsi                |
| 7  | Moottorin kotelo        |
| 8  | Reunaohjain             |
| 9  | Leikkusuiman            |
| 10 | Leikkuripää             |
| 11 | Suojus                  |
| 12 | Lukituspainike          |
| 13 | Nuppi                   |
| 14 | Pultti                  |
| 15 | Akun vapautuspainike    |
| 16 | Katkaisuterä            |
| 17 | Kieleke                 |
| 18 | Kelan suojus            |
| 19 | Kela                    |
| 20 | Kelan kotelo            |
| 21 | Silmukka                |
| 22 | Kiinnitysreikä          |
| 23 | Ohjaimen kolo           |
| A  | Pyörimissuunta          |
| B  | Paras leikkuualue       |
| C  | Vaarallinen leikkuualue |

## 2 SÄHKÖTYÖKALUJEN YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

 VAROITUS

Lue kaikki turvallisuuteen liittyvät varoitukset ja kaikki käyttöohjeet. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

## Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevien tarpeiden varalta.

Varoituksissa käytetty termi "sähkötyökalu" tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

## 3 TURVALLISUUS

 VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

## 4 ASENNUS

## 4.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

 VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

 VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos osia puuttuu, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoiliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikossa oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkausmateriaali paikallisten määräysten mukaan.

 VAROITUS

Älä aseta akkua oman turvallisuutesi takia ennen kuin työkalu on täydellisesti koottu.

## 4.2 REUNAOHJAIMEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 2.

 HUOMAA

Reunaohjain rajoittaa koneen leikkuualueita ja vähentää pyörivän leikkusuiman aiheuttamia vahinkoja.

1. Paina reunaohjainta trimmerin päähän, kunnes se kiinnittyy koloihin.
2. Reunaohjain voidaan kääntää ylös varastoinnin ajaksi.

## 4.3 SUOJUKSEN KIINNITTÄMINEN

Kuva 3.



**VAROITUS**

Älä koske katkaisuterään.

1. Poista ruuvit trimmerin päästä ristipääruuvitaltalla (ei mukana).
2. Aseta suojus trimmeripäähän.
3. Kohdista suojuksen ruuvien reiät trimmeripään ruuvien reikiin.
4. Kiristä ruuvit.

**4.4 APUKAHVAN KIINNITTÄMINEN**

Kuva 4.

1. Irrota nuppi kahvasta.
2. Kiinnitä apukahva varteen.
3. Säädä apukahva mukavaan asentoon.
4. Työnnä pultti reikiin läpi.
5. Kiristä apukahva nupilla.

**5 KÄYTTÖ****i TÄRKEÄÄ**

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen koneen käyttämistä.

**VAROITUS**

Ole varovainen koneen käytössä.

**5.1 AKUN ASENTAMINEN**

Kuva 5.

**VAROITUS**

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda ne heti.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylös nousevat ulokkeet akkupaikan uriin.
2. Paina akkua akkupaikkaan, kunnes akku lukittu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

**5.2 POISTA AKKU**

Kuva 5.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

**5.3 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN**

Kuva 6.

1. Paina virtapainiketta.
2. Vapauta lukituspainike ja vedä liipaisinta.
3. Paina nopeuspainiketta nopeuden säätämiseksi ruohon mukaan.

**5.4 KONEEN PYSÄYTTÄMINEN**

Kuva 6.

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

**5.5 LEIKKUUSIIMAN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN**

**Huomautus:** Tuotteessa on automaattisesti syöttävä pää. Jos leikkuusiima ei siirry automaattisesti eteenpäin, se on joko sotkeutunut tai siima on loppunut.

1. Vapauta liipaisin ja odota, kunnes trimmerin pää pysähtyy kokonaan.
2. Käynnistä trimmeri täydellä nopeudella, jotta siima siirtyy automaattisesti.
3. Toista edellä mainittuja vaiheita, kunnes kuulet selvän äänen siiman leikkaamisesta katkaisuterällä.

**Huomautus:**

- Leikkuusiima pitenee noin 1 cm jokaisen pysäytyksen yhteydessä.
- Älä vedä ja vapauta liipaisinkahvaa liian nopeasti.

**VARO**

Trimmerin pään lyöminen leikkuusiiman eteenpäin viemiseksi voi vahingoittaa tuotetta.

**5.6 VARREN PITUUDEN SÄÄTÄMINEN**

Kuva 7.

**i HUOMAA**

Voit säätää varren pituutta, jotta koneen käyttö olisi helpompaa.

1. Pysäytä kone.
2. Paina lukituspainiketta ja siirrä alavarsi haluamaasi asentoon.
3. Vapauta lukituspainike.

**5.7 REUNALEIKKAUSTILAAN SIIRTYMINEN**

Kuva 8 - 9.

**i HUOMAA**

Konetta voi käyttää yhdessä reunaohjaimen kanssa, jolloin voit leikata jalkakäytävien ja kävelyteiden reunoja.

1. Pysäytä kone ja käännä reunaohjain alas säilytysasennosta.

- Paina lukituspainiketta ja käännä alavartta 90° tai 180°, kunnes se kiinnittyy.
- Vapauta lukituspainike.

## 5.8 KÄYTTÖVINKKEJÄ

Kuva 10.



**VAROITUS**

Säilytä etäisyys vartalon ja koneen välillä.



**VAROITUS**

Älä käytä konetta ilman paikoillaan olevia suojusta.

### Vinkkejä koneen käyttämiseen

- Pida kone yhdistettynä oikein puettuihin valjaisiin.
- Pida koneesta tukevasti kiinni kahdella kädellä, kun käytät konetta.
- Leikkaa pitkät ruoho latvasta alaspäin.

### Jos ruoho kiertyy trimmerin pään ympärille:

- Poista akku.
- Poista ruoho.

## 5.9 LEIKKUUVINKKEJÄ

Kuva 11.

- Kallista konetta leikattavaa aluetta kohti. Käytä ruohon leikkaamiseen siiman kärkeä.
- Liikuta konetta oikealta vasemmalle, jotta estät roskien lentämisen käyttäjää kohti.
- Älä leikkaa vaarallisella alueella.
- Älä pakota trimmeripäätä leikkaamattomaan ruuhon.
- Verkko- ja säleaidat aiheuttavat siiman kulumisen ja katkeamisen. Kivi- ja tiiliäidat, reunakivet ja puut saattavat kuluttaa leikkusuiman nopeasti.

## 5.10 SIIMAN KATKAISUTERÄ

Kuva 12.

Trimmeri on varustettu suojuksessa olevalla siiman katkaisuterällä. Katkaisuterä katkaisee siimaa jatkuvasti, jotta varmistetaan tasainen ja tehokas leikkaaminen. Siirrä siimaa aina, kun kuulet moottorin käyvän tavallista nopeammin tai kun leikkaustulos huononee. Tämä ylläpitää parhaan suoritusnopeuden ja pitää siiman tarpeeksi pitkänä siirtymään kunnolla.

## 5.11 LEIKKUUSÄTEEN SÄÄTÄMINEN

Kuva 12.



**HUOMAA**

Kone on säädetty 9 in (229 mm) leikkusäteelle. Voit säätää 11 in (279 mm) leikkusäteeseen.

Säädä leikkusäde 9 in (229 mm) pidemmälle leikkuajalle ja 11 in (279 mm)isommalle leikkuaalueelle.

- Poista akku.
- Poista terän ruuvit katkaisuterästä.
- Käännä katkaisuterää 180°.
- Kiristä terän ruuvit.

## 6 KUNNOSSAPITO



**TÄRKEÄÄ**

Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuusohjeet ja kunnossapito-ohjeet ennen koneen puhdistamista, korjaamista tai kunnossapitoa.



**TÄRKEÄÄ**

Varmista, että kaikki mutterit, pultit ja ruuvit ovat kireällä. Tarkasta säännöllisesti, että asennat kahvat kireällä.



**TÄRKEÄÄ**

Käytä vain alkuperäisen valmistajan vaihto-osia ja lisävarusteita.

## 6.1 YLEISIÄ TIETOJA



**TÄRKEÄÄ**

Vain jälleenmyyjä tai valtuutettu huoltoliike saa tehdä kunnossapitotoimia, joita ei ole kuvattu tässä käyttöoppaassa.

### Ennen kunnossapitotoimia:

- Pysäytä kone.
- Poista akku.
- Anna moottorin jäähtyä.
- Säilytä kone viileässä ja kuivassa paikassa.
- Käytä asianmukaista vaatetusta, suojakäsineitä ja suojalaseja.

## 6.2 KONEEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista kone jokaisen käytön jälkeen neutraaliin puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia, kuten lasinpuhdistusaineita, muovisten osien tai kahvojen puhdistamiseen.

- Säilytä trimmerin pää puhtaana ruohosta, lehdistä ja liiallisesta liasta.
- Säilytä tuuletusaukot puhtaina ja vapaina roskista, jotta vältät moottorin ylikuumentumisen ja vaurioitumisen.
- Älä suihkuta vettä moottoriin tai sähköosiin.

### 6.3 KELAN VAIHTAMINEN

Kuva 13 - 15.

1. Paina trimmerin pään sivuissa olevia ulokkeita yhtä aikaa.
2. Vedä kelan kantta ja poista se.
3. Poista kela.
4. Laita tilalle uusi kela.



#### HUOMAA

Varmista, että leikkuusiima on uuden kelan ohjaimen kolossa ja vedettynä noin 13 cm:n pituuteen ennen kuin asennat uuden kelan.

5. Laita leikkuusiiman pää reiän läpi.
6. Pidennä leikkuusiima, jotta vapautat sen kelan ohjaimen kolosta.
7. Paina ulokkeita ja asenna kelan kansi kelan koteloon.
8. Paina kelan kantta, kunnes se napsahtaa paikoilleen.

### 6.4 LEIKKUUSIIMAN VAIHTAMINEN

Kuva 16 - 19.



#### HUOMAA

Poista jäljellä oleva siima kelasta.



#### HUOMAA

Käytä vain nailonsiimaa 1.65 mm halkaisijalla.

1. Leikkaa noin 3 metrin pituinen kappale leikkuusiimaa.
2. Taivuta siiman toista päätä noin 6 mm.
3. Laita siima kelan kiinnitysreikään.
4. Kierrä leikkuusiima kelan ympärille kiristettyä määritettyyn suuntaan.



#### TÄRKEÄÄ

Jos siimaa ei kierretä ilmoitettuun suuntaan, trimmerin pää voi toimia virheellisesti.

5. Laita leikkuusiima siimakoloon.
6. Älä kierrä leikkuusiimoja kelan reunan yli.

### 7 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

#### 7.1 KONEEN KULJETTAMINEN

Kun kuljetat konetta, muista:

- Käytä käsineitä.
- Pysäytä kone.
- Poista akku.
- Kiinnitä terän suojus.

#### 7.2 KONEEN VARASTOINTI

- Irrota akku koneesta ja lataa se.
- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.
- Pidä kone etäällä korroosiota aiheuttavista aineista kuten puutarhakemikaalit ja tiesuolat.
- Kiinnitä kone kuljetuksen ajaksi vaurioiden ja loukkaantumisten välttämiseksi. Puhdista kone ja tarkasta se vaurioiden varalta.

## 8 VIANMÄÄRITYS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Kone ei käynnisty, kun painat liipaisinta.	Koneen ja akun välillä ei ole sähköistä yhteyttä.	1. Irrota akku. 2. Tarkasta liitäntä ja asenna akku takaisin.
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
	Lukituspainiketta ja liipaisinta ei paineta samanaikaisesti.	1. Paina lukituspainiketta ja pidä se alhaalla. 2. Käynnistä kone vetämällä liipaisinta.
Kone sammuu leikkaamisen aikana.	Suojusta ei ole liitetty koneeseen.	Poista akku ja kiinnitä suojus koneeseen.
	Leikkuusiima on liian paksu.	Käytä vain nailonsiimaa, jossa on 1.65 mm läpimitta.
	Ruoho kiertyy moottorin karan ja trimmerin pään ympärille.	1. Pysäytä kone. 2. Poista akku. 3. Poista ruoho moottorin karasta ja trimmerin päästä.
	Moottori on ylikuormittunut.	1. Irrota trimmerin pää ruohosta. 2. Moottori palautuu toimintaan, kun kuormitus poistetaan. 3. Kun leikkaat, liikuta trimmerin päätä edestakaisin leikattavassa ruohossa ja leikkaa korkeintaan 8" yhdellä kerralla.
	Akku tai kone on liian kuuma.	1. Anna akun jäähtyä, kunnes sen toiminta palautuu normaaliksi. 2. Jäähdytä kone noin 10 minuuttia.
Akku on irronnut työkalusta.	Asenna akku takaisin paikalleen.	

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
Siima ei liiku eteenpäin.	Siimat ovat hitsautuneet yhteen.	Voitele silikonisuihkeella.
	Kelassa ei ole riittävästi siimaa.	Asenna lisää siimaa.
	Siimat ovat kuluneet liian lyhyiksi.	Siirrä leikkuusiimaa.
	Siimat ovat solmussa kelassa.	1. Poista siimat kelasta. 2. Kierrä siimoja.
Siimat katkeavat.	Konetta käytetään väärin.	1. Leikkaa siiman kärejällä, vältä kiviä, seinä ja muita kovia kohteita. 2. Siirrä leikkuusiimaa säännöllisin välein, jotta se täysi leikkuuleveys säilyy.
Ruoho kiertyy trimmerin pään ja moottorin kotelon ympärille.	Leikkaa pitkä ruoho maanpinnan tasolle.	1. Leikkaa pitkä ruoho latvasta alaspäin. 2. Leikkaa korkeintaan 8" yhdellä kerralla kiertymisen estämiseksi.
Siima ei leikkaa hyvin.	Katkaisuterä on tylsä.	Teroita katkaisuterä viilalla tai vaihda se uuteen terään.

## 9 TEKNISET TIEDOT

Jännite	24 V
Joutokäyntinopeus	6800 ±10% rpm
Leikkuupää	Automaattinen syöttö
Leikkuusiiman läpimitta	1.65 mm
Leikkausreitoin läpimitta	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Paino (ilman akkua)	2.3 kg
Mitattu äänenpainetaso	$L_{pA}=87.9$ dB (A), $K_{pA}=3$ dB (A)
Taattu äänitehotaso	$L_{WA,d}=96$ dB (A)
Tärinä	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Akun malli	G24B2 / G24B4 ja muut BAG sarjat
Laturin malli	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 ja muut CAG sarjat



Kohina-arvo.

## 10 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

. Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

## 11 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH  
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Ralf Pankalla  
Osoite: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Saksa

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Siimaleikkuri  
Malli: 2107107 (STG308)  
Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi  
Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EY JA 2005/88/EY
  - 2011/65/EU JA (EU) 2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja (osia/artikloja) on käytetty:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen VI mukaisesti.

Siimaleikkuri

Mitattu äänentehotaso:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)Taattu äänentehotaso:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Paikka, päiväys: Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beskrivning.....</b>	<b>67</b>	5.7	Växla till kantläge.....	68
1.1	Syfte.....	67	5.8	Tips vid användning.....	69
1.2	Översikt.....	67	5.9	Trimningstips.....	69
<b>2</b>	<b>Allmänna</b>		5.10	Trädskärblad.....	69
	<b>säkerhetsvarningar för</b>		5.11	Justera trimområdet diameter.....	69
	<b>elverktyg.....</b>	<b>67</b>	<b>6</b>	<b>Underhåll.....</b>	<b>69</b>
<b>3</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>67</b>	6.1	Allmänna upplysningar.....	69
<b>4</b>	<b>Installation.....</b>	<b>67</b>	6.2	Rengöra maskinen.....	69
4.1	Packa upp maskinen.....	67	6.3	Byta ut spolen.....	70
4.2	Montera kantguiden.....	67	6.4	Byta trimtråd.....	70
4.3	Fäst skyddet.....	67	<b>7</b>	<b>Transport och förvaring.....</b>	<b>70</b>
4.4	Fäst hjälphandtaget.....	68	7.1	Flytta maskinen.....	70
<b>5</b>	<b>Användning.....</b>	<b>68</b>	7.2	Förvara maskinen.....	70
5.1	Montera batteripaketet.....	68	<b>8</b>	<b>Felsökning.....</b>	<b>71</b>
5.2	Ta ut batteripaketet.....	68	<b>9</b>	<b>Tekniska data.....</b>	<b>72</b>
5.3	Starta maskinen.....	68	<b>10</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>72</b>
5.4	Stänga av maskinen.....	68	<b>11</b>	<b>EG-försäkran om</b>	
5.5	Justera trimtrådens längd.....	68		<b>överensstämmelse.....</b>	<b>72</b>
5.6	Justera kantkopplingens längd.....	68			

**1 BESKRIVNING****1.1 SYFTE**

Maskinen används för att trimma gräs, mindre ogräs och annan liknande vegetation på och över marknivå. Trimplanet måste vara ungefär parallellt med marken. Du kan inte använda maskinen för att klippa eller hacka sönder häckar, buskar, blommor eller kompost.

**1.2 ÖVERSIKT**

Figur 1 - 19.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Avtryckare                    |
| 2  | Låsknapp                      |
| 3  | Bakre handtag                 |
| 4  | Hjälphandtag                  |
| 5  | Övre skaft                    |
| 6  | Nedre skaft                   |
| 7  | Motorhölje                    |
| 8  | Kantguide                     |
| 9  | Trimträden                    |
| 10 | Trimmerhuvud                  |
| 11 | Skydd                         |
| 12 | Låsknapp                      |
| 13 | Ratt                          |
| 14 | Bult                          |
| 15 | Knapp för att lossa batteriet |
| 16 | Skärblad                      |
| 17 | Flik                          |
| 18 | Spolkåpa                      |
| 19 | Spole                         |
| 20 | Spolhölje                     |
| 21 | Hål                           |
| 22 | Fästhål                       |
| 23 | Guideslits                    |
| A  | Rotationsriktning             |
| B  | Bästa trimområde              |
| C  | Farligt trimområde            |

**2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG****⚠ VARNING**

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om anvisningarna och instruktionerna inte följs kan det orsaka elstötar, brand och/eller allvarlig personskada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdfösedda) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

**3 SÄKERHET****⚠ VARNING**

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

**4 INSTALLATION****4.1 PACKA UPP MASKINEN****⚠ VARNING**

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

**⚠ VARNING**

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om det saknas delar.
- Om delar är skadade eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

**⚠ VARNING**

För din personliga säkerhet, sätt inte i batteriet innan verktyget är helt monterat.

**4.2 MONTERA KANTGUIDEN**

Figur 2.

**i NOTERA**

Kantguiden kan begränsa maskinens klippområde och minska risken för skador på grund av den roterande trimträden.

1. Tryck på kantguiden på trimmerhuvudet tills den fastnar i slitsarna.
2. Kantguiden kan fällas upp för förvaring.

**4.3 FÄST SKYDDET**

Figur 3.

**⚠ VARNING**

Vidrör inte skärbladet.

1. Ta bort skruvarna från trimmerhuvudet med en Phillipsmejsel (medföljer ej).
2. Sätt skyddet på trimmerhuvudet.
3. Passa in skruvhålen på skyddet över skruvhålen på trimmerhuvudet.
4. Dra åt skruvarna.

**4.4 FÄST HJÄLPHANDTAGET**

Figur 4.

1. Ta bort ratten från handtaget.
2. Fäst hjälphandtaget på skaftet.
3. Ställ in handtaget i ett bekvämt läge.
4. Sätt in bulten i hålen.
5. Dra åt hjälphandtaget med ratten.

**5 ANVÄNDNING****i VIKTIGT**

Innan du använder maskinen bör du läsa och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen.

**⚠ VARNING**

Var försiktig när du använder maskinen.

**5.1 MONTERA BATTERIPAKETET**

Figur 5.

**⚠ VARNING**

- Byt batteripaketet eller laddaren omgående, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batterifacket.
2. Tryck in batteripaketet i batterifacket tills batteripaketet låses fast.
3. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

**5.2 TA UT BATTERIPAKETET**

Figur 5.

1. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
2. Ta ut batteripaketet från maskinen.

**5.3 STARTA MASKINEN**

Figur 6.

1. Tryck på på/av-knappen.
2. Tryck på låsknappen och tryck in startknappen.
3. Tryck på hastighetsknappen för att justera hastigheten efter gräsets tillstånd.

**5.4 STÄNGA AV MASKINEN**

Figur 6.

1. Släpp reglaget för att stanna maskinen.

**5.5 JUSTERA TRIMTRÄDENS LÄNGD**

**Anmärkning:** Produkten har ett huvud med automatisk matning. Om trimträden inte matas ut automatiskt kan den ha fastnat eller vara slut.

1. Frigör avtryckaren och vänta tills trimmerhuvudet har stannat helt.
2. Starta trimmern med full hastighet för att mata fram träden automatiskt.
3. Upprepa stegen ovan tills du hör det distinkta ljudet när skärbladet skär av träden.

**Anmärkning:**

- Trimträden kommer att matas ut cirka 1 cm för varje stopp.
- Dra eller släpp inte avtryckarhandtaget för snabbt.

**⚠ OBSERVERA**

Att slå på trimmerhuvudet för att mata fram trimträden kan skada produkten.

**5.6 JUSTERA KANTKOPPLINGENS LÄNGD**

Figur 7.

**i NOTERA**

Skaftets längd kan justeras för att göra det lättare att använda maskinen.

1. Stäng av maskinen.
2. Tryck på spärrknappen och flytta det nedre skaftet till önskat läge.
3. Släpp spärrknappen.

**5.7 VÄXLA TILL KANTLÄGE**

Figur 8 - 9.

**i NOTERA**

Maskinen kan användas i kombination med kantguiden för att klippa kanter på trottoarer och gångar.



1. Stoppa maskinen och fäll ner kantguiden från förvaringspositionen.
2. Tryck på spärknappen och vrid det nedre skaftet 90° eller 180° tills det fastnar.
3. Släpp spärknappen.

### 5.8 TIPS VID ANVÄNDNING

Figur 10.



VARNING

Håll avståndet mellan maskinen och kroppen.



VARNING

Använd inte maskinen utan att skyddet är på plats.

### Följ dessa tips när du använder maskinen

- Ha maskinen fast i en korrekt påtagen barsele.
- Håll i maskinen stadigt med båda händerna, när du använder den.
- Trimma högt gräs uppifrån och ned.

### Om gräs snor sig runt trimmerhuvudet:

- Ta ut batteripaketet.
- Ta bort gräset.

### 5.9 TRIMNINGSTIPS

Figur 11.

- Luta maskinen mot det område som ska trimmas. Använd yttersta änden av trimträden för att klippa gräs.
- För maskinen från höger till vänster för att undvika sprut mot användaren.
- Klipp inte i farliga områden.
- Tvinga inte in trimmerhuvudet i oklippt gräs.
- Träd- och trästaket sliter på trimträden och kan få den att gå av. Sten- och tegelmurar, kantstenar och trä kan snabbt slita ned trimträden.

### 5.10 TRÅDSKÄRBLAD

Figur 12.

Denna trimmer är försedd med ett trådskårblad på skyddet. Trådskårbladet trimmar kontinuerligt träden för att säkerställa en jämn och effektiv klippdiameter. Mata ut tråd så fort du hör att motorn går snabbare än normalt eller när trimningseffektiviteten avtar. På så sätt säkerställer du optimala resultat och håller träden tillräckligt lång för att mata ut ordentligt.

### 5.11 JUSTERA TRIMOMRÅDETS DIAMETER

Figur 12.

### i NOTERA

Maskinen är inställd på en 9 in (229 mm) diameter för trimområdet. Du kan justera denna 11 in (279 mm) diameter.

Ställ in trimområdets diameter på 9 in (229 mm) för längre gångtid och 11 in (279 mm) för större trimområde.

1. Ta ut batteripaketet.
2. Ta bort skruvarna från skärbladet.
3. Vänd skärbladet 180°.
4. Dra åt skärbladsskruvarna.

### 6 UNDERHÅLL

#### i VIKTIGT

Läs och förstå säkerhetsreglerna och bruksanvisningen innan du rengör, reparerar eller utför underhållsarbete på maskinen.

#### i VIKTIGT

Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna. Kontrollera regelbundet att handtagen sitter fast ordentligt.

#### i VIKTIGT

Använd bara de utbytesdelar och tillbehör som tillverkaren rekommenderar.

### 6.1 ALLMÄNNA UPPLYSNINGAR

#### i VIKTIGT

Endast din återförsäljare eller ett godkänt servicecenter kan utföra det underhållsarbete som inte tas upp i denna bruksanvisning.

### Före underhållsarbete:

- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet.
- Låt motorn svalna.
- Förvara maskinen på en sval och torr plats.
- Använd rätt kläder, skyddshandskar och skyddsglasögon.

### 6.2 RENGÖRA MASKINEN

- Rengör maskinen efter varje användning med en trasa fuktad med ett neutralt rengöringsmedel.
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller lösningsmedel som "glasrengöringsmedel" för att rengöra plastdelar eller handtag.

- Håll trimmerhuvudet fritt från gräs, löv och överskott av fett.
- Håll lufthålen rena och fria från skräp för att undvika överhettning och skada på motorn.
- Spruta inte vatten på motorn eller elektriska komponenter.

### 6.3 BYTA UT SPOLEN

Figur 13 - 15.

1. Tryck samtidigt på flikarna på sidorna av trimmerhuvudet.
2. Dra upp och ta av spolkåpan.
3. Ta ut spolen.
4. Byt ut mot en ny spole.



#### NOTERA

Säkerställ att trimtråden ligger i guideslitsen på den nya spolen och att den sticker ut cirka 13 cm innan du installerar den nya spolen.

5. Stick änden av trimtråden genom det lilla hålet.
6. Dra ut trimtråden för att frigöra den från guideslitsen i spolen.
7. Tryck på flikarna och montera spolkåpan på spolhöljet.
8. Tryck på spolkåpan tills den klickar på plats.

### 6.4 BYTA TRIMTRÅD

Figur 16 - 19.



#### NOTERA

Ta bort återstående trimtråd från spolen.



#### NOTERA

Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter.

1. Skär av en bit trimtråd som är cirka 3 m lång.
2. Böj en ände av tråden cirka 6 mm.
3. Placera tråden i spolens fästhål.
4. Linda trimtråden tätt runt spolen i den riktning som indikeras.



#### VIKTIGT

Om tråden inte lindas i den indikerade riktningen kommer trimmerhuvudet inte att fungera korrekt.

5. För in trimtråden i trådslitsen.
6. Linda inte trimtråden utanför kanten på spolen.

## 7 TRANSPORT OCH FÖRVARING

### 7.1 FLYTTA MASKINEN

När du flyttar maskinen måste du:

- Använda handskar.
- Stäng av maskinen.
- Ta ut batteripaketet.
- Montera klingskyddet.

### 7.2 FÖRVARA MASKINEN

- Ta ut batteripaketet från maskinen och ladda det.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.
- Håll maskinen borta från frätande ämnen såsom trädgårdskemikalier och tösalt.
- Säkra maskinen under transporten för att förhindra skador eller skador. Rengör och undersök maskinen med avseende på skador.

## 8 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Maskinen startar inte när startknappen trycks på.	Ingen elektrisk kontakt mellan maskinen och batteripaketet.	1. Ta ut batteripaketet. 2. Kontrollera kontakten och sätt i batteripaketet igen.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
	Låsknappen och startknappen manövreras inte samtidigt.	1. Dra ut låsknappen och håll den kvar. 2. Tryck på startknappen för att starta maskinen.
Maskinen stoppar när du klipper.	Skyddet sitter inte på maskinen.	Ta ut batteripaketet ur maskinen och fäst skyddet på maskinen.
	Tung trimtråd används.	Använd enbart med trimtråd av nylon och med 1.65 mm diameter.
	Gräset lindar sig runt motoraxeln eller trimmerhuvudet.	1. Stäng av maskinen. 2. Ta ut batteripaketet. 3. Ta bort gräset från motoraxeln och trimmerhuvudet.
	Motorn är överbelastad.	1. Ta bort trimmerhuvudet från gräset. 2. Motorn börjar arbeta igen så snart belastningen minskar. 3. När du klipper ska du röra trimmerhuvudet in i och ut från gräset som ska klippas och inte klippa mer än 20 cm i taget.
	Batteripaketet eller maskinen är för varm.	1. Låt batteripaketet svalna tills funktionen åter är normal. 2. Låt maskinen svalna i cirka 10 minuter.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Batteripaketet är bortkopplat från verktyget.	Installera batteripaketet.
	Batteripaketet är urladdat.	Ladda batteripaketet.
Tråden matas inte ut.	Trådarna har smält ihop.	Smörj med silikonolja.
	För lite tråd på spolen.	Sätt i mer tråd.
	Trådarna har slitits och är för korta.	Mata ut tråden.
	Trådarna har trasslat ihop sig på spolen.	1. Ta bort trådarna från spolen. 2. Linda på trådarna.
Trådarna går hela tiden av.	Maskinen används på fel sätt.	1. Klipp med trädarnas ytterända och undvik stenar, murar och andra hårda föremål. 2. Mata med jämna mellanrum ut trådarna för att bibehålla full klippbredd.
		1. Trimma högt gräs uppifrån och ned. 2. Klipp inte av mer än 20 cm i taget för att undvika intrassling.
Gräs snor sig runt trimmerhuvud och motorkåpa.	Klipp högt gräs nere vid marken.	1. Trimma högt gräs uppifrån och ned. 2. Klipp inte av mer än 20 cm i taget för att undvika intrassling.
Tråden klipper inte bra.	Skärbladet är slött.	Skärp skärbladet med fil och sätt tillbaka det.

## 9 TEKNISKA DATA

Spänning	24 V
Obelastad hastighet	6800 $\pm$ 10% varv/min
Klipphuvud	Automatisk matning
Trimträdens diameter	1.65 mm
Trimområdets diameter	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Vikt (utan batteripacket)	2.3 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	$L_{PA}$ =87.9 dB(A), $K_{PA}$ = 3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå	$L_{WA,d}$ = 96 dB(A)
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k = 1.5 \text{ m/s}^2$
Batterimodell	G24B2 / G24B4 och andra BAG serier
Laddarmodell	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 och andra CAG serier



Bullervärde.

## 10 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplats Greenworks [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och sliddelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

## 11 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: Globe Technologies Europe GmbH  
 Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Ralf Pankalla  
 Address: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Trädtrimmer  
 Modell: 2107107 (STG308)  
 Serienummer: Se produktens typskylt  
 Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet 2006/42/EG.
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Dessutom försäkras vi att följande (delar/klausuler av) harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga V/ direktiv 2000/14/EG.

Trädtrimmer

Uppmätt ljudeffektnivå:  $L_{WA}$ = 88.66 dB(A)  
 Garanterad ljudeffektnivå:  $L_{WA,d}$ = 96 dB(A)

Ort, datum: Signatur: Ted Qu, Kvalitetschef

Weiterstadt, 08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>74</b>	5.6	Justere lengden på skaftet.....	75
1.1	Formål.....	74	5.7	Bytt til kantmodus.....	75
1.2	Oversikt.....	74	5.8	Tips for bruk.....	76
<b>2</b>	<b>Generelle</b>		5.9	Tips for klipping.....	76
	<b>sikkerhetsadvarsler for</b>		5.10	Kutteblad for tråden.....	76
	<b>elektroverktøy.....</b>	<b>74</b>	5.11	Justere skjærediameteren.....	76
<b>3</b>	<b>Sikkerhet.....</b>	<b>74</b>	<b>6</b>	<b>Vedlikehold.....</b>	<b>76</b>
<b>4</b>	<b>Installasjon.....</b>	<b>74</b>	6.1	Generell informasjon.....	76
4.1	Pakke ut maskinen.....	74	6.2	Rengjøre maskinen.....	76
4.2	Fest kantskinnen.....	74	6.3	Bytte spole.....	77
4.3	Feste bladvernet.....	74	6.4	Bytte skjæretråd.....	77
4.4	Sette på hjelpehåndtaket.....	75	<b>7</b>	<b>Transport og oppbevaring..</b>	<b>77</b>
<b>5</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>75</b>	7.1	Flytte maskinen.....	77
5.1	Installering av batteripakken.....	75	7.2	Oppbevar maskinen.....	77
5.2	Fjerning av batteripakken.....	75	<b>8</b>	<b>Problemløsning.....</b>	<b>78</b>
5.3	Starte maskinen.....	75	<b>9</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>79</b>
5.4	Stoppe maskinen.....	75	<b>10</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>79</b>
5.5	Justere lengden på		<b>11</b>	<b>EF-samsvarserklæring.....</b>	<b>79</b>
	skjæretråden.....	75			

**1 BESKRIVELSE****1.1 FORMÅL**

Denne maskinen er beregnet på å klippe gress, mindre ugress samt liknende vegetasjon på eller rundt bakkenivå. Knivbladet skal være omtrent parallelt med bakken. Maskinen må ikke brukes til å beskjære eller klippe hekker, busker, blomster eller kompost.

**1.2 OVERSIKT**

Figur 1 - 19.

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 1  | Utløser                  |
| 2  | Låseknapp                |
| 3  | Bakre håndtak            |
| 4  | Hjelpéhåndtak            |
| 5  | Øvre skaft               |
| 6  | Nedre skaft              |
| 7  | Motorhus                 |
| 8  | Kantguide                |
| 9  | Skjæretråd               |
| 10 | Trimmerhode              |
| 11 | Deksel                   |
| 12 | Låseknapp                |
| 13 | Knott                    |
| 14 | Bolt                     |
| 15 | Utløserknapp til batteri |
| 16 | Avkutterblad             |
| 17 | Tapp                     |
| 18 | Spoledeksel              |
| 19 | Spole                    |
| 20 | Spolehus                 |
| 21 | Øyehull                  |
| 22 | Ankerhull                |
| 23 | Trådslisse               |
| A  | Rotasjonsretning         |
| B  | Beste klippeområde       |
| C  | Farlig klippeområde      |

**2 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY****⚠ ADVARSEL**

Les alle sikkerhetsvarsler og alle instruksjoner. Unnlatelse av å følge advarslene og instruksjonene kan føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til hovednett-drevne (med ledning) elektroverktøy eller batteri-drevne (trådløs) elektroverktøy.

**3 SIKKERHET****⚠ ADVARSEL**

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstrukser.

Slå opp i sikkerheshåndboken.

**4 INSTALLASJON****4.1 PAKKE UT MASKINEN****⚠ ADVARSEL**

Sørg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

**⚠ ADVARSEL**

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Hvis deler mangler, ikke bruk maskinen.
- Hvis deler er skadet eller mangler, kontakt servicesenteret.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken som medfølger.
3. Ta alle de umonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjemateriale i henhold til lokale lover og regler.

**⚠ ADVARSEL**

For din personlige sikkerhet, ikke sett inn batteriet før verktøyet er satt sammen fullstendig.

**4.2 FEST KANTSKINNEN**

Figur 2.

**i MERK**

Kantskinnen kan begrense skjæreområdet til maskinen og redusere risikoen for skaden som skyldes den roterende skjæretråden.

1. Skyv kantskinnen på trimmerhodet til den engasjerer seg i sporene.
2. Kantskinnen kan flippes opp for lagring.

**4.3 FESTE BLADVERNET**

Figur 3.

**⚠ ADVARSEL**

Ikke ta på avkuttingsbladet.

1. Ta ut skruene fra trimmerhodet med en stjerneskrutrekker (ikke inkludert).
2. Sett bladvernet på trimmerhodet.
3. Juster skruhellene på bladvernet så de er på linje med hullene i trimmerhodet.
4. Stram til skruene.

**4.4 SETTE PÅ HJELPEHÅNDTAKET**

Figur 4.

1. Fjern knotten fra håndtaket.
2. Fest hjelpehåndtaket til skaftet.
3. Sett hjelpehåndtaket i en stilling som kjennes behagelig.
4. Sett boltene inn i hullene.
5. Stram til hjelpehåndtaket med knotten.

**5 BETJENING****i VIKTIG**

Før du begynner å bruke maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.

**⚠ ADVARSEL**

Vær forsiktig når du betjener maskinen.

**5.1 INSTALLERING AV BATTERIPAKKEN**

Figur 5.

**⚠ ADVARSEL**

- Hvis batteripakken eller laderen blir skadet, må du bytte dem ut umiddelbart.
- Stopp maskinen og vent til motoren stopper før du installerer eller fjerner batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Rett inn løfteribbene på batteripakken med rillene i batterispolet.
2. Skyv batteripakken inn i batterispolet til batteripakken låses på plass.
3. Når du hører et klikk, er batteripakken installert.

**5.2 FJERNING AV BATTERIPAKKEN**

Figur 5.

1. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
2. Ta batteripakken ut av maskinen.

**5.3 STARTE MASKINEN**

Figur 6.

1. Trykk på på/av-knappen.
2. Trykk på låseknappen og trekk i utløseren.
3. Trykk på hastighetsknappen for å justere hastigheten i henhold til gresset.

**5.4 STOPPE MASKINEN**

Figur 6.

1. Slipp utløseren for å stanse maskinen.

**5.5 JUSTERE LENGDEN PÅ SKJÆRETRÅDEN**

**Merk:** Produktet har et automatisk matehode. Hvis skjærelinjen ikke går automatisk frem, er den enten sammenfiltret eller tom.

1. Slipp avtrekkeren og vent til trimmerhodet stopper helt.
2. Start trimmeren på full hastighet for å automatisk fremføre linjen.
3. Gjenta trinnene ovenfor til du hører den tydelige lyden av linjen som kuttes av avskjæringsbladet.

**Merk:**

- Kuttelinjen vil strekke seg ca. 1 cm med hvert stopp.
- Ikke trekk og slipp utløserhåndtaket for raskt.

**⚠ FORSIKTIG**

Å treffe trimmerhodet for å føre skjærelinjen kan skade produktet.

**5.6 JUSTERE LENGDEN PÅ SKAFTET**

Figur 7.

**i MERK**

Du kan justere lengden på skaftet for å betjene maskinen lett.

1. Stopp maskinen.
2. Skyv låseknappen og flytt ned det nedre skaftet til ønsket posisjon.
3. Slipp låseknappen.

**5.7 BYTT TIL KANTMODUS**

Figur 8 - 9.

**i MERK**

Maskinen kan brukes i kombinasjon med kantguiden for kantklipping av fortau og gangveier.

1. Stopp maskinen og vipp kantguiden ned fra lagret posisjon.

NO

2. Skyv låseknappen og vri nedre skaft 90 ° eller 180 ° til den går i inngrep.
3. Slipp låseknappen.

## 5.8 TIPS FOR BRUK

Figur 10.



### ADVARSEL

Sørg for at det er avstand mellom deg og maskinen.



### ADVARSEL

Ikke bruk maskinen uten at bladvernet er på plass.

### Husk dette når du bruker maskinen

- Fest maskinen til skulderselen, som må bæres på riktig måte.
- Ha godt tak med begge hender når du bruker maskinen.
- Klipp høyt gress fra toppen og ned.

### Hvis gress fester seg rundt trimmerhodet:

- Ta ut batteripakken.
- Fjern gresset.

## 5.9 TIPS FOR KLIPPING

Figur 11.

- Hold maskinen på skrå mot det området som skal klippes. Bruk tuppen av skjæretråden til å klippe gresset med.
- Beveg maskinen fra høyre mot venstre for å unngå at kvist og kvast kastes mot operatøren.
- Unngå å klippe i det farlige området.
- Ikke legg press på trimmerhodet når du skal klippe gresset.
- Ståltrådgjerd og gjerdestolper kan forårsake at tråden slites av. Murer av stein eller murstein, fortauer og trematerialer kan raskt slite ut skjæretråden.

## 5.10 KUTTEBLAD FOR TRÅDEN

Figur 12.

Denne trimmeren er utstyrt med et kutteblad for tråden på deksleet. Kuttebladet kutter kontinuerlig tråden for å sikre en konsistent og effektiv skjærediameter. Før frem tråden når du hører motoren kjører raskere enn normalt, eller når trimmeeffektiviteten avtar. Dette vil opprettholde best ytelse og holde tråden lang nok til å fremmes riktig.

## 5.11 JUSTERE SKJÆREDIAMETEREN

Figur 12.



### MERK

Maskinen er innstilt på en bestemt 9 in (229 mm) skjærediameter. Du kan justere til en 11 in (279 mm) skjærediameter.

Still inn skjærediameteren 9 in (229 mm) for lengre kjøretid og 11 in (279 mm) for et større klippeområde.

1. Ta ut batteripakken.
2. Ta ut skruene på avkuttingsbladet.
3. Drei avkuttingsbladet 180 °.
4. Stram til skruene på bladet.

## 6 VEDLIKEHOLD



### VIKTIG

Før du rengjør, reparerer eller gjør vedlikeholdsarbeid på maskinen, er det viktig å lese og forstå sikkerhetsregler og instruksjoner for bruk.



### VIKTIG

Pass på at alle muttere og skruer er strammet godt til. Sjekk jevnlig at håndtakene sitter godt på.



### VIKTIG

Bruk bare produsentens anbefalte reservedeler og tilbehør.

## 6.1 GENERELL INFORMASJON



### VIKTIG

Kun forhandleren din eller et godkjent servicesenter kan utføre vedlikehold som ikke er behandlet i denne håndboken.

### Før vedlikeholdsarbeid:

- Stopp maskinen.
- Ta ut batteripakken.
- Avkjøl motoren.
- Oppbevar maskinen på et kjølig og tørt sted.
- Bruk riktige klær, vernehansker og vernebriller.

## 6.2 RENGJØRE MASKINEN

- Rengjør maskinen etter hver bruk med en fuktig klut dyppet i nøytralt vaskemiddel.
- Ikke bruk aggressive vaskemidler eller løsemidler "som glassrens" for å rengjøre plastdelene eller håndtakene.
- Hold trimmerhodet fri for gress, blader eller unødvendig olje.



- Hold luftventilene rene og fri for rusk for å unngå overoppheting og skade på motoren.
- Vann må ikke sprøytes på motoren eller de elektriske komponentene.

### 6.3 BYTTE SPOLE

Figur 13 - 15.

1. Trykk samtidig på flikene på hver side av trimmerhodet.
2. Ta ut spoledেকেselet.
3. Ta ut spolen.
4. Erstatt med en ny spole.

#### **i** MERK

Pass på at skjæretråden er i trådslissen på den nye spolen, og at ca. 13 cm er dratt ut før du installerer den.

5. Før enden av skjæretråden gjennom hullet.
6. Dra ut skjæretråden for å frigjøre den fra trådslissen i spolen.
7. Skyv tappene og installer spoledেকেselet på spolet. huset.
8. Skyv på spoledেকেselet til det klikker på plass.

### 6.4 BYTTE SKJÆRETRÅD

Figur 16 - 19.

#### **i** MERK

Fjern det som gjenstår av skjæretråden fra spolen.

#### **i** MERK

Må bare brukes med en nylon-skjæretråd på 1.65 mm diameter.

1. Skjær en lengde på ca. 3 m av skjæretråden.
2. Bøy den ene enden av linjen til ca 6 mm.
3. Sett tråden inn i ankerhullet i spolen.
4. Vikle skjæretrådene tett rundt spolen i den angitte retningen.

#### **i** VIKTIG

Unnlatelse av å vikle linjen i den angitte retningen vil føre til at trimmerhodet fungerer feil.

5. Plasser skjæretrådene i linjesporet.
6. Ikke vikle skjæretråden lenger enn til kanten av spolen.

## 7 TRANSPORT OG OPPBEVARING

### 7.1 FLYTTE MASKINEN

Når du flytter maskinen, må du:

- Bruke hansker.
- Stopp maskinen.
- Fjerning av batteripakken.
- Sette på bladvernet.

### 7.2 OPPBEVAR MASKINEN

- Fjern batteripakken fra maskinen og bytt den.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.
- Hold maskinen unna etsende midler, for eksempel hagejermikalier og avisingssalter.
- Sørg for å feste maskinen forsvarlig ved transport for å hindre skader på person eller eiendeler. Rengjør maskinen og sjekk om den har skader.

## 8 PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig årsak	Løsning
Maskinen vil ikke starte når du drar i utløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellom maskin og batteripakke.	1. Ta ut batteripakken. 2. Sjekk kontakten og sett inn batteripakken på nytt.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
	Låseknappen og utløseren blir ikke betjent samtidig.	1. Trykk på låseknappen og hold den nede. 2. Dra i utløseren for å starte maskinen.
Maskinen stopper under klipping.	Bladvnet er ikke påmontert maskinen.	Ta batteripakken ut av maskinen og monter bladvnet.
	Kraftig skjæretråd er brukt.	Må bare brukes med en nylon-skjæretråd på 1.65 mm diameter.
	Gress kveiler seg rundt motorakselen eller trimmerhodet.	1. Stopp maskinen. 2. Ta ut batteripakken. 3. Fjern gresset fra drivakselen og trimmerhodet.
	Motoren er overbelastet.	1. Ta trimmerhodet bort fra gresset. 2. Motoren vil fungere igjen når belastningen er fjernet. 3. Når du klipper gresset, skal du bevege trimmerhodet inn og ut av gresset og bare fjerne ca. 20 cm i én omgang.
	Batteripakken eller maskinen er for varm.	1. Avkjøl batteripakken til maskinen igjen fungerer normalt. 2. La maskinen avkjøles i ca. 10 minutter.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Batteripakken er ikke satt inn i verktøyet.	Sett inn batteripakken igjen.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
Skjæretråden trekkes ikke frem.	Skjæretrådene har koblet seg sammen.	Smør med silikon-spray.
	Det er ikke nok tråd på spolen.	Installer mer skjæretråd.
	Skjæretrådene er blitt for korte.	Dra frem mer skjæretråd.
	Skjæretrådene har filtret seg sammen på spolen.	1. Fjern skjæretrådene fra spolen. 2. Spol skjæretrådene.
Skjæretråden ryker stadig.	Maskinen brukes på feil måte.	1. Beskjær med tuppen av skjæretråden og unngå steiner, gjerdet og andre harde gjenstander. 2. Dra regelmessig frem mer skjæretråd så du beholder full kuttebredde.
Gress fester seg rundt trimmerhodet og motorhuset.	Klipp høyt gress på bakkenivå.	1. Klipp høyt gress fra toppen og ned. 2. Ikke fjern mer enn 20 cm i hver omgang for å hindre ansamling av gress.
Skjæretråden kutter ikke som den skal.	Avkuttingsbladet er sløvt.	Skjerp avkuttingsbladet med en fil, eller bytt det.

## 9 TEKNISKE DATA

Spenning	24 V
Hastighet uten belastning	6800 ±10% RPM
Trimmerhode	Automatisk mating
Diameter på skjæretår	1.65 mm
Diameter på skjæreamråde	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Vekt (uten batteripakke)	2.3 kg
Målt lydtryknivå	$L_{PA}=87.9$ dB (A), $K_{PA}=3$ dB (A)
Garantert lydeffektnivå	$L_{WA,d}=96$ dB (A)
Vibrasjon	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Batterimodell	G24B2 / G24B4 og andre BAG serier
Ladermodell	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 og andre CAG serier



Støyverdi.

## 10 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

## 11 EF-SAMSVARERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: Globe Technologies Europe GmbH

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Ralf Pankalla

Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Kantklipper

Modell: 2107107 (STG308)

Serienummer: Se typeetikett på produkt

Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EF og 2005/88/EF
  - 2011/65/EU og (EU)2015/863

I tillegg erklærer vi at følgende (deler/paragrafer i) de harmoniserte standardene har vært brukt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metode for samsvarsvurdering for Annex VI / direktiv 2000/14/EC.

Kantklipper

Målt lydeffektnivå:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)

Garantert lydeffektnivå:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Sted, dato: Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

NO

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>81</b>	5.7	Skift til kantklipning.....	82
1.1	Formål.....	81	5.8	Tips til brug.....	83
1.2	Oversigt.....	81	5.9	Tips til klipning.....	83
<b>2</b>	<b>Generelle</b>		5.10	Afskæringskniv til snor.....	83
	<b>sikkerhedsadvarsler</b>		5.11	Justering af klippediameteren.....	83
	<b>vedrørende elværktøjer.....</b>	<b>81</b>	<b>6</b>	<b>Vedligeholdelse.....</b>	<b>83</b>
<b>3</b>	<b>Sikkerhed.....</b>	<b>81</b>	6.1	Generelle oplysninger.....	83
<b>4</b>	<b>Installation.....</b>	<b>81</b>	6.2	Rengør maskinen.....	83
4.1	Pak maskinen ud.....	81	6.3	Udskift spolen.....	84
4.2	Sæt kantstyret på.....	81	6.4	Udskift klippesnoren.....	84
4.3	Fastgør skærmen.....	81	<b>7</b>	<b>Transport og opbevaring.....</b>	<b>84</b>
4.4	Fastgør hjælpehåndtaget.....	82	7.1	Flytning af maskinen.....	84
<b>5</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>82</b>	7.2	Opbevaring af maskinen.....	84
5.1	Sæt batteripakken i.....	82	<b>8</b>	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>85</b>
5.2	Fjern batteripakken.....	82	<b>9</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>86</b>
5.3	Start maskinen.....	82	<b>10</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>86</b>
5.4	Stop maskinen.....	82	<b>11</b>	<b>EF-</b>	
5.5	Justér klippesnorens længde.....	82		<b>overensstemmelseserkl</b>	
5.6	Justér skaftets længde.....	82		<b>æring.....</b>	<b>86</b>

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Denne maskine bruges til at klippe græs, let ukrudt og anden lignende plantevækst på eller omkring jorden. Områder, der skal klippes, skal være nogenlunde parallelt med jordoverfladen. Denne maskine er ikke beregnet til klipping af af hække, buske, buske, blomster eller kompost.

### 1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 19.

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Udløser                        |
| 2  | Låseknop                       |
| 3  | Bagerste håndtag               |
| 4  | Hjælpehåndtag                  |
| 5  | Øvre skaft                     |
| 6  | Nedre skaft                    |
| 7  | Motorkabinet                   |
| 8  | Kantstyr                       |
| 9  | Klippesnorens                  |
| 10 | Trimmerhoved                   |
| 11 | Skærm                          |
| 12 | Låseknop                       |
| 13 | Spændeknop                     |
| 14 | Bolt                           |
| 15 | Knap til frigørelse af batteri |
| 16 | Afskæringskniv                 |
| 17 | Lukketap                       |
| 18 | Spøledæksel                    |
| 19 | Spole                          |
| 20 | Spolehus                       |
| 21 | Snørøhul                       |
| 22 | Ankerhul                       |
| 23 | Lede-rille                     |
| A  | Omdrejningsretning             |
| B  | Bedste klippeområde            |
| C  | Farligt klippeområde           |

## 2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTØJER

### ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan føre til i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) elværktøj eller batteridrevet (ledningsfri) elværktøj.

## 3 SIKKERHED

### ADVARSEL

Sørg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

## 4 INSTALLATION

### 4.1 PAK MASKINEN UD

### ADVARSEL

Sørg for, at samle maskinen korrekt før brug.

### ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis der mangler nogen dele, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen, der følger med i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

### ADVARSEL

Af hensyn til din sikkerhed, må batteriet ikke sættes i, før værktøjet er samlet helt.

### 4.2 SÆT KANTSTYRET PÅ

Figur 2.

### BEMÆRK

Kantstyret kan begrænse maskinens trimmeområde og mindske risikoen for skade forårsaget af den roterende trimmersnor.

1. Skub kantstyret ind på trimmerhovedet, indtil det sidder fast i hakkene.
2. Kantstyret kan vippes op under opbevaring.

### 4.3 FASTGØR SKÆRMEN

Figur 3.

## ⚠ ADVARSEL

Rør ikke afskæringskniven.

1. Fjern skruerne fra trimmerhovedet med stjerneskruetrækker (medfølger ikke).
2. Sæt skærmen på trimmerhovedet.
3. Sæt skruehullerne på skærmen mod skruehullerne på trimmerhovedet.
4. Spænd skruerne.

## 4.4 FASTGØR HJÆLPEHÅNDET

Figur 4.

1. Tag knoppen af håndtaget.
2. Montér hjælpehåndtaget på skaftet.
3. Sæt hjælpehåndtaget i en behagelig stilling.
4. Stik bolten gennem hullerne.
5. Stram hjælpehåndtaget med knoppen.

## 5 BETJENING

### i VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og betjeningsvejledningen, inden maskinen tages i brug.

## ⚠ ADVARSEL

Vær forsigtig, når du betjener maskinen.

## 5.1 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 5.

## ⚠ ADVARSEL

- Hvis batteripakken eller opladeren beskadiges, skal den straks skiftes.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg anvisningerne i vejledningen til batteriet og opladeren.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

## 5.2 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 5.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

## 5.3 START MASKINEN

Figur 6.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen.
2. Tryk på låseknappen, og derefter på udløseren.
3. Tryk på knappen for at justere hastigheden efter græssets tilstand.

## 5.4 STOP MASKINEN

Figur 6.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

## 5.5 JUSTER KLIPPESNORENS LÆNGDE

**Bemærk:** Produktet har et hoved med automatisk fremføring. Hvis trimmersnoren ikke fremføres automatisk, er den enten indviklet eller spolen er tom.

1. Slip udløseren og vent, indtil trimmerhovedet stopper helt.
2. Start trimmeren på fuld hastighed for føre snoren frem.
3. Gentag ovenstående trin, indtil du kan høre at snoren skæres over af kniven.

**Bemærk:**

- Klippesnoren fremføres ca. 1 cm for hver hvert stop.
- Undgå, at trække eller slippe udløseren for hurtigt.

## ⚠ FORSIGTIG

Hvis du rammer trimmerhovedet for at fremføre klippelinjen, kan det beskadige produktet.

## 5.6 JUSTÉR SKAFTETS LÆNGDE.

Figur 7.

### i BEMÆRK

Du kan justere skaftets længde, så det er nemt at betjene maskinen.

1. Stop maskinen.
2. Skub låseknappen og flyt det nedre skaft til den ønskede stilling.
3. Slip låseknappen.

## 5.7 SKIFT TIL KANTKLIPNING

Figur 8 - 9.

### i BEMÆRK

Maskinen kan anvendes sammen med kantstyret til at klippe kanter langs fliser og gangstier.

1. Stop maskinen, og slå kantstyret ned fra optrukken stilling.

- Skub på låseknappen, og drej det nedre skaft 90° eller 180° indtil den går i hak.
- Slip låseknappen.

## 5.8 TIPS TIL BRUG

Figur 10.



### Brug disse tips, når du bruger maskinen

- Hold maskinen i selen, og sørg for, at selen sidder ordentligt på kroppen.
- Hold fast i maskinen med to hænder, når den er i brug.
- Højt græs skal slås fra oven og ned.

### Hvis græs vikles rundt om trimmerhovedet:

- Fjern batteripakken.
- Fjern græsset.

## 5.9 TIPS TIL KLIPNING

Figur 11.

- Hold maskinen mod området, der skal klippes. Slå græsset med enden af klippesnoren.
- Flyt maskinen fra højre til venstre, så affald ikke slynges mod brugeren.
- Undgå, at slå græs i farlige områder.
- Tving ikke trimmerhovedet ind i tæt og højt græs.
- Ledninger og hegn kan slide og ødelægge klippesnoren. Sten, murværge, kantsten og træ kan hurtigt slide klippesnoren.

## 5.10 AFSKÆRINGSKNIV TIL SNOR

Figur 12.

Denne trimmer er udstyret med en afskæringskniv til snor, der sidder på skærmen. Afskæringskniven til snor skærer løbende snoren til, så trimmediameteren forbliver ens og effektiv. Træk snor ud, når du hører maskinen køre hurtigere, eller hvis trimningen bliver mindre effektiv. Dette vil opretholde den bedste ydelse og holde snoren lang nok til at trimme korrekt.

## 5.11 JUSTERING AF KLIPPEDIAMETEREN

Figur 12.

## **i** BEMÆRK

Maskinen har en indstillet 9 in (229 mm) klippediameter. Denne klippediameter 11 in (279 mm) kan justeres.

Indstil klippediameteren til 9 in (229 mm) for bedre driftstid og 11 in (279 mm) for, at klippe større områder.

- Fjern batteripakken.
- Fjern skruerne i afskæringskniven.
- Drej afskæringskniven 180°.
- Spænd skruerne.

## 6 VEDLIGEHOLDELSE

### **i** VIGTIGT

Læs og forstå sikkerhedsforskrifterne og vedligeholdelsesanvisningerne, inden du rengør, reparerer eller udfører vedligeholdelsesarbejdet på maskinen.

### **i** VIGTIGT

Sørg for, at alle møtrikker, bolte og skruer er strammet. Kontroller regelmæssigt håndtagene, og sørg for, at de er skruet ordenligt på.

### **i** VIGTIGT

Brug kun reservedele og tilbehør fra den oprindelige producent.

## 6.1 GENERELLE OPLYSNINGER

### **i** VIGTIGT

Kun din forhandler eller det autoriserede servicecenter må udføre vedligeholdelsesarbejde, der ikke er angivet i denne vejledning.

Inden der udføres vedligeholdelsesarbejde på maskinen:

- Stop maskinen.
- Fjern batteripakken.
- Køl motoren ned.
- Opbevar maskinen på et køligt og tørt sted.
- Brug ordentligt tøj, beskyttelseshandsker og sikkerhedsbriller.

## 6.2 RENGØR MASKINEN

- Rengør maskinen efter hvert brug med en fugtig klud, dyppet i et neutralt rengøringsmiddel.

- Plastdelene og håndtagene må ikke rengøres med aggressive rengøringsmidler eller opløsningsmidler, såsom glasrens.
- Hold trimmerhovedet fri for græs, blade eller større mængder fedt.
- Hold luftåbningerne rene og fri for affald, for at undgå overophedning og beskadigelse af motoren.
- Sprøjt ikke vand på motoren eller de elektriske komponenter.

## 6.3 UDSKIFT SPOLEN

Figur 13 - 15.

1. Tryk på tapperne på siderne på samme tid på trimmerhovedet.
2. Træk i spoledækslet, og tag det af.
3. Tag spolen af.
4. Udsift med en ny spole.

### **i** BEMÆRK

Sørg for, at du stikker trimmersnoren ind i styresprækken på den nye spole og trækker snoren ca. 13 cm ud, før du sætter den nye spole i.

5. Stik enden af trimmersnoren gennem øjet.
6. Træk klippesnoren ud, så den frigøres fra rillen på spolen.
7. Tryk på tappene, og sæt spoledækslet på spolekabinettet.
8. Tryk på spoledækslet, indtil det klikker på plads.

## 6.4 UDSKIFT KLIPPESNOREN

Figur 16 - 19.

### **i** BEMÆRK

Fjern resten af klippesnoren på spolen.

### **i** BEMÆRK

Brug kun klippesnor af nylon, med en diameter på 1.65 mm

1. Klip et stykke klippesnor på ca. 3 meter.
2. Bøj den ene ende af linjen 6 mm.
3. Stik snoren ind i ankerhullet på spolen.
4. Vikl klippesnoren tæt omkring spolen i den viste retning.

### **i** VIGTIGT

Hvis snoren ikke vikles i den viste retning virker trimmerhovedet muligvis ikke ordentligt.

5. Stik klippesnoren gennem hullet til snoren.
6. Vikl ikke trimmersnor ud over kanten af spolen.

## 7 TRANSPORT OG OPBEVARING

### 7.1 FLYTNING AF MASKINEN

Når du flytter maskinen, skal du:

- Bruge handsker.
- Stoppe maskinen.
- Fjern batteripakken.
- Sæt skeden på klingene.

### 7.2 OPBEVARING AF MASKINEN

- Tag batteripakken ud af maskinen, og oplad den.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.
- Hold maskinen væk fra ætsende stoffer, som f.eks. havekemikalier og afslusningsalte.
- Fastgør maskinen under transport for, at undgå beskadigelse og personskader. Rengør og undersøg maskinen for eventuelle skader.



8 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Løsning
Maskinen starter ikke, når du trykker på udløseren.	Ingen elektrisk kontakt mellem maskinen og batteriet.	1. Fjern batteripakken. 2. Kontroller kontakten, og sæt batteriet igen.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
	Låseknappen og udløseren trykkes ikke ned på samme tid.	1. Tryk låseknappen ned, og hold den nede. 2. Tryk på udløseren for, at starte maskinen.
Maskinen stopper, når du klipper.	Skærmen er ikke ordentligt fastgjort på maskinen.	Tag batteriet ud, og sæt skærmen på maskinen.
	Der bruges kraftig klippesnor.	Brug kun slippesnor af nylon, med en diameter på 1,65 mm .
	Græsset vikler rundt om motorakslen eller trimmerhovedet.	1. Stop maskinen. 2. Fjern batteripakken. 3. Fjern græsset fra motorakslen og trimmerhovedet.
	Motoren er overbelastet.	1. Fjern trimmerhovedet fra græsset. 2. Motoren begynder, at virke igen, så snart den ikke er overbelastet længere. 3. Når du klipper, skal du flytte trimmerhovedet ind og ud af græsset, og klip ikke mere end 8" ad gangen.

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Batteripakken eller maskinen er for varm.	1. Nædkøl batteriet, indtil det begynder, at virke normalt igen. 2. Lad maskinen køle ned i ca. 10 minutter.
	Batteripakken er afbrudt fra værktøjet.	Sæt batteripakken igen.
	Batteriet er løbet tør for strøm.	Oplad batteriet.
Snoren går ikke ud.	Snorene er smeltet sammen.	Smør med silikone-spray.
	Der er ikke nok snor på spolen.	Sæt mere snor i spolen.
	Snorene er nedslidte og for korte.	Træk mere klippesnor ud.
	Snorene er viklet samme på spolen.	1. Tag snorene af spolen. 2. Vikl snorene rundt om spolen.
	Snorene er viklet forkert.	1. Klip med enden af snorene. Undgå sten, vægge og andre hårde genstande. 2. Træk regelmæssige klippesnoren ud, så maskinen altid klipper med den fulde klippebredde.
Græsset vikler sig rundt trimmerhovedet og motorhuset.	Græsset klippes ved jordoverfladen.	1. Højt græs skal slås fra oven og ned. 2. Klip højest 8" hver gang, så du undgår indvikling.
Klippesnoren klipper ikke særlig godt.	Afskæringskniven er døv.	Slib afskæringskniven med en fil, eller skift den.

9 **TEKNISKE DATA**

Spænding	24 V
Hasthastighed uden belastning	6800 ±10% OPM
Trimmerhoved	Automatiské posuv
Klippenorens diameter	1.65 mm
Klippestiens diameter	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Vægt (uden batteripakke)	2.3 kg
Målt lydtrykniveau	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB (A)
Garanteret lydeffektniveau	$L_{WA,d}= 96$ dB (A)
Vibration	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Batterimodel	G24B2 / G24B4 og andre BAG serier
Opladermodel	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 og andre CAG serier



Støjniveau.

10 **GARANTI**

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

11 **EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Navn og adresse på fabrikanten

Navn: Globe Technologies Europe GmbH  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Ralf Pankalla  
 Adresse: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Tyskland

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Græstrimmer  
 Model: 2107107 (STG308)  
 Serienummer: Se typeskiltet på produktet  
 Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EF & 2005/88/EF
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Desuden erklærer vi, at følgende (dele/klausuler fra) harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag VI direktiv 2000/14/EF.

Kantklipper

Målt lydeffektniveau  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)  
 Garanteret lydeffektniveau:  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)

Sted, dato: Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Weierstadt, 08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis..... 88</b>	5.8	Rady dotyczące działania..... 90
1.1	Cel.....88	5.9	Wskazówki dotyczące cięcia.....90
1.2	Informacje ogólne..... 88	5.10	Ostrze tnące żyłki.....90
<b>2</b>	<b>Ogólne ostrzeżenia</b>	5.11	Wyregulować średnicę koszenia...90
	<b>dotyczące elektronarzędzi.. 88</b>	<b>6</b>	<b>Konserwacja.....90</b>
<b>3</b>	<b>Bezpieczeństwo..... 88</b>	6.1	Ogólne informacje.....90
<b>4</b>	<b>Instalowanie..... 88</b>	6.2	Wyczyść urządzenie..... 91
4.1	Rozpakuj urządzenie..... 88	6.3	Wymień szpulę.....91
4.2	Przymocuj osłonę krawędzi..... 88	6.4	Wymiana żyłki tnącej..... 91
4.3	Zamocuj osłonę..... 89	<b>7</b>	<b>Transport i</b>
4.4	Zamocuj uchwyt pomocniczy..... 89		<b>przechowywanie..... 91</b>
<b>5</b>	<b>Działanie..... 89</b>	7.1	Przesuń urządzenie..... 91
5.1	Zainstalować akumulator..... 89	7.2	Przechowuj urządzenie.....91
5.2	Wyjmij akumulator.....89	<b>8</b>	<b>Rozwiązywanie</b>
5.3	Włącz urządzenie.....89		<b>problemów.....92</b>
5.4	Wyłącz urządzenie.....89	<b>9</b>	<b>Dane techniczne.....93</b>
5.5	Ustaw długość żyłki tnącej..... 89	<b>10</b>	<b>Gwarancja.....93</b>
5.6	Ustaw długość wałka..... 89	<b>11</b>	<b>Deklaracja zgodności WE... 93</b>
5.7	Zmień na tryb przycinania		
	krawędzi.....90		

## 1 OPIS

### 1.1 CEL

Urządzenie to jest przeznaczone do cięcia trawy, małych chwastów i innych podobnych roślin na poziomie ziemi. Płaszczyzna cięcia musi być ustawiona w przybliżeniu równoległe do powierzchni ziemi. Urządzenie nie może być używane do cięcia lub rąbania żywoplotów, krzewów, krzaków, kwiatów lub kompostu.

### 1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 19.

- 1 Spust
- 2 Przycisk odblokowujący
- 3 Uchwyt tylny
- 4 Uchwyt pomocniczy
- 5 Górny wał
- 6 Dolny wał
- 7 Obudowa silnika
- 8 Osłona krawędzi
- 9 Żyłki tnącej
- 10 Głowica tnąca
- 11 Osłona
- 12 Przycisk blokujący
- 13 Pokrętko
- 14 Śruba
- 15 Przycisk zwalnający akumulatora
- 16 Ostrze tnące
- 17 Zaczepek
- 18 Pokrywka szpuli
- 19 Szpula
- 20 Obudowa szpuli
- 21 Ucho
- 22 Otwór zakotwiczenia
- 23 Szczelina osłony
- A Kierunek obrotów
- B Najlepszy obszar koszenia
- C Niebezpieczny obszar koszenia

## 2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZIA

### OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do podanych w instrukcji wskazówek może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego siecią (przewodowo) lub baterią (beprzewodowo) elektronarzędzia.

## 3 BEZPIECZEŃSTWO

### OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

## 4 INSTALOWANIE

### 4.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

### OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

### OSTRZEŻENIE

- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używaj urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się z punktem serwisowym.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację załączoną w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi porządzeniami.

### OSTRZEŻENIE

Dla własnego bezpieczeństwa nie należy wkładać baterii przed całkowitym montażem narzędzia.

### 4.2 PRZYMOCUJ OSŁONĘ KRAWĘDZI

Rysunek 2.

### UWAGA

Osłona krawędzi może ograniczyć zakres cięcia urządzenia i zmniejszyć ryzyko uszkodzeń spowodowanych obrotami żyłki tnącej.

1. Popchnij osłonę krawędzi na głowicę obcinarki aż wejdzie w szczelinę.
2. Osłona krawędzi może być zwolniona do przechowywania.

### 4.3 ZAMOCUJ OSŁONĘ

Rysunek 3.

#### OSTRZEŻENIE

Nie dotykaj ostrza tnącego.

1. Wyjmij śruby z głowicy obcinarki za pomocą śrubokręta krzyżakowego (do zakupienia osobno).
2. Umieść osłonę w głowicy przycinarki.
3. Wyrównaj otwory śrub w osłonie z otworami śrub na głowicy przycinarki.
4. Przykręć śruby.

### 4.4 ZAMOCUJ UCHWYT POMOOCNICZY.

Rysunek 4.

1. Wyjmij pokrętło z uchwytu.
2. Przymocuj dodatkowy uchwyt na wale.
3. Ustaw pomocniczy uchwyt w wygodnej pozycji..
4. Włóż śrubę do otworów.
5. Przymocuj pomocniczy uchwyt z pokrętłem.

### 5 DZIAŁANIE

#### WAŻNE

Przed obsługą urządzenia przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.

#### OSTRZEŻENIE

Zachowaj ostrożność podczas obsługi urządzenia.

### 5.1 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

#### OSTRZEŻENIE

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, należy je natychmiast wymienić.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w gnieździe baterii.
2. Włóż akumulator do gniazda baterii aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

### 5.2 WYJMIJ AKUMULATOR.

Rysunek 5.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

### 5.3 WŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Wcisnąć przycisk włącz.
2. Popchnij przycisk odblokowania i pociągnij za spust.
3. Popchnij przycisk prędkości, by ustawić prędkość stosownie do warunków.

### 5.4 WYŁĄCZ URZĄDZENIE

Rysunek 6.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

### 5.5 USTAW DŁUGOŚĆ ŻYŁKI TNAJĄCEJ

**Uwaga:** Produkt jest wyposażony w głowicę z automatycznym wysuwaniem. Jeśli żyłka tnąca nie przesuwają się automatycznie, oznacza to, że jest spleciona lub się skrócić.

1. Zwolnij spust i poczekaj, aż głowica podkaszarki całkowicie się zatrzyma.
2. Uruchom podkaszarkę z pełną prędkością, aby automatycznie wysunąć żyłkę.
3. Powtarzaj powyższe kroki, aż usłyszysz wyraźny dźwięk żyłki przecinanej przez ostrze tnące.

**Uwaga:**

- Żyłka tnąca wysunie się o około 1 cm po każdym zatrzymaniu.
- Nie pociągaj i nie zwalnij uchwytu spustu zbyt szybko.

#### PRZESTROGA

Uderzenie w głowicę podkaszarki w celu wysunięcia żyłki może spowodować uszkodzenie produktu.

### 5.6 USTAW DŁUGOŚĆ WAŁKA.

Rysunek 7.

#### UWAGA

Możesz ustawić długość wałka, by łatwiej obsługiwać urządzenie.

1. Wyłącz urządzenie.
2. Popchnij przycisk blokowania i przesuń dolny wałek dożądanego położenia.
3. Puść przycisk blokowania.

## 5.7 ZMIENIĆ NA TRYB PRZYCINANIA KRAWĘDZI.

Rysunek 8 - 9.

### **i** UWAGA

Urządzenie można używać w połączeniu z osłoną do krawędzi, do przycinania chodników.

1. Zatrzymaj urządzenie i rozłóż osłonę do krawędzi z pozycji przechowywania.
2. Popchnij przycisk blokowania i obróć dolny wałek o 90° lub 180° aż się zablokuje.
3. Puść przycisk blokowania.

## 5.8 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA

Rysunek 10.

### **⚠** OSTRZEŻENIE

Zachowaj odstęp między ciałem a urządzeniem.

### **⚠** OSTRZEŻENIE

Nie obsługuj urządzenia bez zamontowanej osłony.

**Pamiętaj o tych wskazówkach podczas obsługi urządzenia.**

- Urządzenie powinno być połączone z odpowiednio założonymi szelkami.
- Trzymaj mocno urządzenie dwoma rękoma podczas obsługi.
- Tnij trawę z góry w dół.

**Jeśli trawa owinie się wokół głowicy obcinarki:**

- Wyjmij akumulator.
- Usuń trawę.

## 5.9 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CIĘCIA

Rysunek 11.

- Przechył urządzenie w kierunku obszaru do koszenia. Użyj końcówki żyłki tnącej do koszenia trawy.
- Przesuwaj urządzenie z prawej do lewej strony, by uniknąć wyrzucania odpadów w stronę operatora.
- Nie koś na niebezpiecznym obszarze.
- Nie forsować głowicy obcinarki do nieskoszonej trawy.
- Przewody i płoty sztachetowe powodują zużycie żyłki tnącej i pęknięcia. Kamienie i ściany z cegieł, krawężniki i drewno mogą spowodować szybkie zużycie żyłki tnącej.

## 5.10 OSTRZE TNĄCE ŻYŁKI

Rysunek 12.

Obcinarka jest wyposażona w ostrze tnące żyłki na osłonie. Ostrze tnące żyłki przycina ciągle żyłkę, by zapewnić średnicę stalego i skutecznego cięcia. Wysuń żyłkę, gdy tylko usłyszysz, że silnik działa szybciej niż zwykle lub gdy skuteczność cięcia zmniejsza się. Dzięki temu utrzymasz skuteczność i zapewnisz odpowiednią długość żyłki do pracy.

## 5.11 WYREGULOWAĆ ŚREDNICĘ KOSZENIA

Rysunek 12.

### **i** UWAGA

Urządzenie jest ustawione na 9 in (229 mm) średnicy koszenia. Możesz ustawić do 11 in (279 mm) średnicy koszenia.

Wyregulować średnicę koszenia 9 in (229 mm) dla dłuższego czasu działania i 11 in (279 mm) dla większego obszaru koszenia.

1. Wyjmij akumulator.
2. Wyjmij śruby ostrzy z ostrza tnącego.
3. Obróć ostrze tnące o 180°.
4. Przykręć śruby ostrza.

## 6 KONSERWACJA

### **i** WAŻNE

Przeczytaj ze zrozumieniem rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje konserwacji przed przystąpieniem do czyszczenia, naprawy lub czynności konserwacyjnych na urządzeniu.

### **i** WAŻNE

Upewnij się, że wszystkie nakrętki, śruby i wkręty są mocno przykręcone. Regularnie kontroluj stopień przymocowania uchwytyłów.

### **i** WAŻNE

Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów oryginalnego producenta.

## 6.1 OGÓLNE INFORMACJE

### **i** WAŻNE

Tylko dystrybutor lub autoryzowany punkt serwisowy mogą przeprowadzić czynności konserwacyjne, które nie są opisane w niniejszych instrukcjach.

Przed przystąpieniem do działań konserwacyjnych:

- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator.
- Odczekaj aż silnik ostygnie.
- Urządzenie przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Noś odpowiednie ubranie, rękawice ochronne i okulary ochronne.

## 6.2 WYCZYŚĆ URZĄDZENIE.

- Czyść urządzenie po każdym użyciu wilgotną szmatką zamoczoną w neutralnym detergencie.
- Nie używaj żrących detergentów lub rozpuszczalników typu „do czyszczenia szkła” do czyszczenia plastikowych części lub uchwytów.
- Sprawdzaj, czy w głowicy obcinarki nie ma trawy, liści lub nadmiernego smaru.
- Pilnuj, by otwory wentylacyjne były czyste i wolne od zanieczyszczeń, by uniknąć przegrzania i uszkodzenia silnika.
- Nie przyskaj wodą na silnik i elektryczne części.

## 6.3 WYMIENI SZPULĘ

Rysunek 13 - 15.

1. Wciśnij zakładki z dwóch stron głowicy tnącej jednocześnie.
2. Pociągnij i wyjmij pokrywę szpuli.
3. Wyjąć szpulę.
4. Wymień na nową szpulę.

### **i** UWAGA

Upewnij się, że żyłka tnąca znajduje się w szczelinie na nowej szpuli i że jest rozciągnięta na około 13 cm zanim zainstalujesz nową szpulę.

5. Włóż końcówkę żyłki tnącej do oczka.
6. Rozciągnij żyłkę tnącą, by uwolnić ją ze szczeliny prowadnicy na szpuli.
7. Popchnij zakładki i załóż przykrywkę szpuli na obudowę szpuli.
8. Popchnij pokrywę szpuli aż się zablokuje.

## 6.4 WYMIANA ŻYŁKI TNĄCEJ

Rysunek 16 - 19.

### **i** UWAGA

Usunąć resztki żyłki tnącej pozostałe w szpuli.

### **i** UWAGA

Należy używać wyłącznie nylonowej żyłki tnącej o średnicy 1.65 mm .

1. Utnij kawałek żyłki o długości około 3 m.
2. Zagnij jedną końcówkę żyłki na około 6 mm.

3. Włóż żyłkę do otworu kotwicznego szpuli.
4. Zawij mocno żyłkę tnącą wokół szpuli w zaznaczonym kierunku.

### **i** WAŻNE

Nawinięcie żyłki w niewłaściwym kierunku spowoduje, że głowica tnąca będzie działać niewłaściwie.

5. Umieść żyłkę tnącą w otworze żyłki.
6. Nie zawijaj żyłki poza krawędź szpuli.

## 7 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE

### 7.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.

Podczas przesuwania urządzenia:

- Należy nosić rękawice.
- Wyłącz urządzenie.
- Wyjmij akumulator.
- Zamontuj osłonę ostrza.

### 7.2 PRZECHOWUJ URZĄDZENIE

- Wyjmij akumulator z maszyny i naładuj go.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.
- Przechowuj urządzenie z dala od czynników korozyjnych takich jak chemiczne substancje ogrodnicze lub sole odładowe.
- Zabezpiecz urządzenie podczas transportu, aby zapobiec uszkodzeniu go lub powstaniu obrażeń ciała. Wyczyść urządzenie i sprawdź pod kątem uszkodzeń.

## 8 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie uruchamia się, gdy pchasz za spust.	Brak styku między urządzeniem i akumulatorem.	1. Wyjmij akumulator.  2. Sprawdź styk i ponownie włóż akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.
	Przycisk odblokowania i spust nie zostały popchnięte jednocześnie.	1. Pociągnij przycisk odblokowania i przytrzymaj go.  2. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie.
Urządzenie zatrzymuje się podczas koszenia.	Oslona nie jest zamocowana w urządzeniu.	Wyjmij akumulator i zamocuj osłonę na urządzeniu.
	Używana jest mocna żyłka tnąca.	Używaj tylko nylonowej żyłki tnącej o 1.65 mm średnicy.
	Trawa owija się wokół wału silnika lub głowicy obcinarki.	1. Wyłącz urządzenie. 2. Wyjmij akumulator.  3. Usuń trawę z wału silnika i głowicy obcinarki.
	Silnik jest przeładowany.	1. Wyjmij głowicę obcinarki z trawy.  2. Silnik zacznie ponownie działać po usunięciu obciążenia.  3. Podczas koszenia przesuwaj głowicę do trawy i z trawy, by kosić nie więcej niż 8" za jednym razem.
	Akumulator lub urządzenie są przegrzane.	1. Ochłódź akumulator aż zacznie normalnie działać.  2. Odczekaj, aż urządzenie ostygnie przez około 10 minut.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
	Akumulator nie jest podłączony do urządzenia.	Zainstalować ponownie akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładować akumulator.
Żyłka nie rozwija się.	Żyłki są zespane razem.	Nasmaruj sprejem silikonowym.
	Na szpuli nie ma wystarczająco dużo żyłki.	Zainstaluj więcej żyłki.
	Żyłki są zużyte lub zbyt krótkie.	Rozwiń żyłkę tnącą.
	Żyłki są zaplątane na szpuli.	1. Wyjmij żyłki ze szpuli.  2. Zawij żyłki.
Żyłka wciąż się łamie.	Urządzenie nie jest poprawnie stosowane.	1. Utnij końcówkę żyłki, unikaj kamieni, ścian i innych twardych przedmiotów.  2. Regularnie rozwijaj żyłkę tnącą, by zachować całkowitą szerokość cięcia.
Trawa zawija się wokół głowicy obcinarki i obudowy silnika.	Tnij wysoką trawę przy podłożu.	1. Tnij trawę z góry w dół.  2. Usuwać nie więcej niż 8" za jednym razem, by unikać zawiąania.
Żyłka nie tnę dobrze.	Ostrze tnące jest tępe.	Naostrz ostrze tnące pilnikiem i ponownie je zainstaluj.



## 9 DANE TECHNICZNE

Napięcie	24 V
Prędkość bez obciążenia	6800 ±10% RPM
Głowica tnąca	Automatyczne wysuwanie
Średnica żyłki tnącej	1.65 mm
Średnica ścieżki cięcia	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Waga (bez akumulatora)	2.3 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Drgania	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Model akumulatora	G24B2 / G24B4 i inne serie BAG
Model ładowarki	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 i inne serie CAG



Wartość poziomu hałasu

## 10 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykłe zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

## 11 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Imię i nazwisko: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Niemcy

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria: Obcinarzka żyłkowa

Model: 2107107 (STG308)

Numer seryjny: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

Rok produkcji: Zobacz tabliczkę znamionową na produkcie

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:

- 2014/30/EU
- 2000/14/WE I 2005/88/WE
- 2011/65/EU I (EU)2015/863

Ponadto oświadczamy, że użyto następujących (elementów/klauzul) zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda oceny zgodności w Aneksie VI Dyrektywy 2000/14/WE.

Obcinarzka żyłkowa

Zmierzony poziom mocy akustycznej:  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej:  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)

Miejsce, data: Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds jakości

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>96</b>	5.6	Nastavení délky hřídele.....	97
1.1	Účel.....	96	5.7	Změna na ořezávací režim.....	97
1.2	Popis.....	96	5.8	Provozní tipy.....	98
<b>2</b>	<b>Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým náradím.....</b>	<b>96</b>	5.9	Návrhy týkající se ořezávání.....	98
<b>3</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>96</b>	5.10	Strunová řezací čepel.....	98
<b>4</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>96</b>	5.11	Nastavení záběru sečení.....	98
4.1	Rozbalení zařízení.....	96	<b>6</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>98</b>
4.2	Připojení vodícího dorazu.....	96	6.1	Obecné informace.....	98
4.3	Připojení chrániče.....	96	6.2	Čistění stroje.....	98
4.4	Připojení pomocné rukojeti.....	97	6.3	Výměna cívký.....	99
<b>5</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>97</b>	6.4	Výměna řezací struny.....	99
5.1	Instalace akumulátoru.....	97	<b>7</b>	<b>Přeprava a skladování.....</b>	<b>99</b>
5.2	Vyjmutí akumulátoru.....	97	7.1	Přeprava stroje.....	99
5.3	Spuštění stroje.....	97	7.2	Skladování stroje.....	99
5.4	Zastavení stroje.....	97	<b>8</b>	<b>Řešení problémů.....</b>	<b>100</b>
5.5	Nastavení délky žací struny.....	97	<b>9</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>101</b>
			<b>10</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>101</b>
			<b>11</b>	<b>ES prohlášení o shodě.....</b>	<b>101</b>

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Tento stroj slouží k sečení trávy, lehkého plevelu a další podobné vegetace na úrovni terénu. Rovina řezu musí být přibližně rovnoběžná s povrchem země. Stroj nemůžete používat k řezání nebo sekání živých plotů, křoví, keřů, květin a kompostu.

### 1.2 POPIS

Obrázek 1 - 19.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Spouštěč                      |
| 2  | Blokovací tlačítko            |
| 3  | Zadní rukojeť                 |
| 4  | Přídavná rukojeť              |
| 5  | Horní hřídel                  |
| 6  | Spodní hřídel                 |
| 7  | Kryt motoru                   |
| 8  | Vodící lišta                  |
| 9  | Žací struny                   |
| 10 | Strunová hlava                |
| 11 | Chránič                       |
| 12 | Pojistné tlačítko             |
| 13 | Knoflík                       |
| 14 | Šroub                         |
| 15 | Tlačítko pro uvolnění baterie |
| 16 | Ořezávací čepel               |
| 17 | Jazyček                       |
| 18 | Kryt cívky                    |
| 19 | Cívka                         |
| 20 | Kryt cívky                    |
| 21 | Očko                          |
| 22 | Kotvicí otvor                 |
| 23 | Vodící drážka                 |
| A  | Směr rotace                   |
| B  | Nejlepší řezná plocha         |
| C  | Nebezpečná řezná plocha       |

## 2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

### VAROVÁNÍ

**Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a všechny pokyny. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.**

Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

## 3 BEZPEČNOST

### VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

## 4 INSTALACE

### 4.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

### VAROVÁNÍ

Ujistěte se před použitím, že jste řádně sestavili stroj.

### VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud součásti chybí, stroj nepoužívejte.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyměte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyměte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a balicí materiály v souladu s místními předpisy.

### VAROVÁNÍ

Pro svou osobní bezpečnost, nevkládejte akumulátor, dokud není nástroj úplně smontován.

### 4.2 PŘIPOJENÍ VODÍČÍHO DORAZU

Obrázek 2.

### POZNÁMKA

Vodící doraz může omezit záběr sečení stroje a snížit riziko poškození způsobeného rotující žací strunou.

1. Přitlačte vodící doraz na strunovou hlavu, dokud nezapadne do štěrbin.
2. Vodící doraz lze vykopit pro uložení.

### 4.3 PŘIPOJENÍ CHRÁNIČE

Obrázek 3.

## VAROVÁNÍ

Nedotýkejte se řezací čepele.

1. Vyšroubujte šrouby ze strunové hlavy pomocí křížového šroubováku (není součástí dodávky).
2. Nasadte ochranný kryt na ořezávač.
3. Zarovnejte otvory pro šroub na chrániči s otvory pro šroub na strunové hlavě.
4. Utáhněte šrouby.

## 4.4 PŘIPOJENÍ POMOCNÉ RUKOJETI

Obrázek 4.

1. Vyjměte knoflík z rukojeti.
2. Namontujte přídatnou rukojeť na hřídel.
3. Nastavte pomocnou rukojeť do pohodlné polohy.
4. Vložte šroub do otvorů.
5. Zajistěte pomocnou rukojeť pomocí knoflíku.

## 5 PROVOZ

### DŮLEŽITÉ

Než začnete stroj používat, přečtěte si bezpečnostní předpisy a pokyny k obsluze a pochopte je.

## VAROVÁNÍ

Při obsluze stroje buďte opatrní.

## 5.1 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

## VAROVÁNÍ

- Pokud je baterie nebo nabíječka poškozená, rovnou je vyměňte.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

1. Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v přihrádce pro akumulátor.
2. Zatlačte akumulátor do přihrádky pro akumulátor, dokud nezapadne na místo.
3. Když uslyšíte cvaknutí, akumulátor je nainstalován.

## 5.2 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 5.

1. Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátoru.
2. Vyjměte akumulátor ze stroje.

## 5.3 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 6.

1. Stiskněte hlavní vypínač.
2. Stiskněte blokovací tlačítko a potáhněte spouštěč.
3. Stiskněte tlačítko pro nastavení rychlosti podle stavu trávy.

## 5.4 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 6.

1. Uvolněte spínač pro zastavení stroje.

## 5.5 NASTAVENÍ DÉLKY ŽACÍ STRUNY

**Pozn.:** Produkt má automatickou podávací hlavu.

*Pokud se žací struna automaticky neposune, může být zamotaná nebo prázdná.*

1. Uvolněte spouštěč, počkejte, až se strunová hlava zcela zastaví.
2. Spusťte stříhač na plné otáčky, aby se struna automaticky posunula vpřed.
3. Opakujte výše uvedené kroky, dokud neuslyšíte zřetelný zvuk řezání struny řezací čepelí.

**Pozn.:**

- Při každém zastavení se žací struna prodlouží přibližně o 1 cm.
- Netahujte a neuvolňujte rukojeť spouštěče příliš rychle.

## UPOZORNĚNÍ

Údery do hlavy stříhače za účelem posunutí žací struny mohou výrobek poškodit.

## 5.6 NASTAVENÍ DÉLKY HŘÍDELE

Obrázek 7.

### POZNÁMKA

Můžete nastavit délku hřídele pro snadné ovládání stroje.

1. Zastavte stroj.
2. Zatlačte pojistné tlačítko a posuňte spodní hřídel do požadované polohy.
3. Povolte pojistné tlačítko.

## 5.7 ZMĚNA NA OŘEZÁVACÍ REŽIM

Obrázek 8 - 9.

### POZNÁMKA

Stroj lze použít s vodící lištou pro ořezání okrajů chodníků.

1. Zastavte stroj a sklopte vodící lištu z úložné polohy.
2. Zatlačte pojistné tlačítko a otočte dolní hřídel o 90 ° nebo o 180 °, dokud nezapadne.
3. Povolte pojistné tlačítko.

## 5.8 PROVOZNÍ TIPY

Obrázek 10.

### VAROVÁNÍ

Udržujte mezeru mezi tělem a strojem.

### VAROVÁNÍ

Stroj nepoužívejte bez osazeného chrániče.

### Tipy, když používáte stroj:

- Stroj připojujte ke správně nasazenému postroji.
- Při práci držte stroj pevně oběma rukama.
- Vysokou trávu sečte shora dolů.

### Pokud se tráva namotá na strunovou hlavu:

- Vyjměte akumulátor.
- Odstraňte trávu.

## 5.9 NÁVRHY TÝKAJÍCÍ SE OŘEZÁVÁNÍ

Obrázek 11.

- Nakloňte stroj směrem k oblasti, která má být sečena. Používejte špičku žací struny pro sečení trávy.
- Pohybuje stroj zprava doleva, aby nedošlo k vymrštění zbytků směrem k obsluze.
- Nesečte v nebezpečné oblasti.
- Netlačte strunovou hlavu do neposečené trávy.
- Drát a kůly plotů způsobují opotřebení a roztržení žací struny. Kamenné a cihlové zdi, obrubníky a dřevo mohou rychle opotřebovat žací strunu.

## 5.10 STRUNOVÁ ŘEZACÍ ČEPEL

Obrázek 12.

Tato sekačka je vybavena řezací čepelí na ochranném krytu. Řezací čepel struny průběžně ořezává strunu pro zajištění konzistentního a efektivního průměru řezu. Prodlužte strunu vždy, když uslyšíte, že motor běží rychleji než normálně, nebo když se sníží účinnost kosení. Tím si zachováte nejlepší výkon a udržíte strunu dostatečně dlouhou, abyste mohli správně postupovat.

## 5.11 NASTAVENÍ ZÁBĚRU SEČENÍ.

Obrázek 12.

### i POZNÁMKA

Stroj má nastaven záběr sečení na 9 in (229 mm), můžete jej přenastavit i na 11 in (279 mm).

Nastavte záběr sečení na 9 in (229 mm) pro delší provoz a 11 in (279 mm) pro větší plochu.

1. Vyjměte akumulátor.
2. Demontujte šrouby z řezací čepel.
3. Otočte řezací čepel o 180 °.
4. Utáhněte šrouby čepel.

## 6 ÚDRŽBA

### i DŮLEŽITÉ

Před čištěním, opravou nebo údržbou stroje si přečtěte bezpečnostní předpisy a pokyny pro údržbu a pochopte je.

### i DŮLEŽITÉ

Ujistěte se, že všechny matice, šrouby a vruty jsou utažené. Pravidelně kontrolujte, zda jsou rukojeti pevně namontovány.

### i DŮLEŽITÉ

Používejte pouze náhradní díly a příslušenství od původního výrobce.

## 6.1 OBECNÉ INFORMACE

### i DŮLEŽITÉ

Pouze váš prodejce nebo schválené servisní středisko mohou provádět údržbu, která není uvedena v této příručce.

Před údržbařskými pracemi:

- Zastavte stroj.
- Vyjměte akumulátor.
- Ochladte motor.
- Skladujte stroj na chladném a suchém místě.
- Používejte správné oblečení, ochranné rukavice a ochranné brýle.

## 6.2 ČISTĚNÍ STROJE

- Po použití stroj očistěte vlhkým hadříkem namočeným v neutrálním čisticím prostředku.
- K čištění plastových částí nebo rukojeti nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla, jako je „čistič skla“.
- Udržujte ořezávač bez trávy, listů nebo nadměrné mastnoty.

- Větrací otvory udržujte čisté a bez nečistot, aby nedošlo k přehřátí a poškození motoru.
- Na motor a elektrické součásti nestříkejte vodu.

## 6.3 VÝMĚNA CÍVKY

Obrázek 13 - 15.

1. Současně stiskněte výstupky po stranách strunové hlavy.
2. Vytáhněte a vyjměte kryt cívky.
3. Vyjměte cívku.
4. Vyměňte za novou cívku.

### POZNÁMKA

Ujistěte se, že žací struna je ve vodičí drážce na nové cívce a před instalací nové cívky je prodloužena přibližně o 13 cm.

5. Konec žací struny provlékněte očkem.
6. Vytáhněte žací strunu a uvolněte ji z vodičí drážky v cívce.
7. Zatlačte jazýčky a nainstalujte kryt cívky na těleso cívky.
8. Zatlačte kryt cívky na místo, dokud nezacvakne.

## 6.4 VÝMĚNA ŘEZACÍ STRUNY

Obrázek 16 - 19.

### POZNÁMKA

Odstraňte zbývající žací strunu z cívky.

### POZNÁMKA

Používejte pouze s nylonovou řezací strunou o průměru 1.65 mm .

1. Odřízněte přibližně 3 m žací struny.
2. Ohněte jeden konec struny cca. 6 mm.
3. Vložte strunu do kotvícího otvoru cívky.
4. Naviňte žací strunu těsně kolem cívky v uvedeném směru.

### DŮLEŽITÉ

Nenavijení struny v uvedeném směru způsobí, že strunová hlava nebude fungovat správně.

5. Vložte žací struny do drážce struny.
6. Nenavijte struny za okraj cívky.

## 7 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

### 7.1 PŘEPRAVA STROJE

Při přemísťování stroje musíte:

- Používejte rukavice.
- Zastavte stroj.

- Vyjmout akumulátoru.
- Namontujte chránič čepele.

### 7.2 SKLADOVÁNÍ STROJE

- Vyjměte akumulátor ze stroje nabijte jej.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.
- Uchovávejte stroj v bezpečné vzdálenosti od korozivních látek, jako jsou chemické látky a rozmrazovací soli.
- Během přepravy zajistěte stroj, aby nedošlo k jeho poškození nebo zranění. Vyčistěte a zkontrolujte stroj, zda nedošlo k jeho poškození.

## 8 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Stroj se po stisknutí spouště nespustí.	Žádný elektrický kontakt mezi strojem a baterií.	1. Vyjměte akumulátor. 2. Zkontrolujte kontakt a znovu vložte baterii.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
	Blokovací tlačítko a spouštěč nejsou současně zmáčknuty.	1. Stiskněte blokovací tlačítko a podržte jej. 2. Stiskněte spínač a pusťte stroj.
Při řezání se stroj zastaví.	Chránič není připojen k stroji.	Vyjměte akumulátor a připevněte chránič k stroji.
	Je použita těžká žací struna.	Používejte pouze s nylonovou řezací strunou o průměru 1.65 mm .
	Tráva se točí kolem hřídele motoru nebo ořezávače.	1. Zastavte stroj. 2. Vyjměte akumulátor. 3. Odstraňte trávu z hřídele motoru a ořezávače.
	Motor je přetížen.	1. Vyjměte strunovou hlavu z trávy. 2. Motor se zotaví, jakmile se zatížení odstraní. 3. Při sečení přemísťujte strunovou hlavu dovnitř a ven ze sečené trávy a odstraňujte ne více než 20 cm pás.

Problém	Možná příčina	Řešení
	Akumulátor nebo stroj je příliš horký.	1. Akumulátor ochlaďte, dokud se jeho funkce nevrátí do normálu. 2. Stroj nechte přibližně 10 minut zchladnout.
	Akumulátor je od stroje odpojen.	Znovu zapojte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
Struna se nevysouvá.	Struny jsou k sobě spečené.	Promažte silikonovým sprejem.
	Na cívce není dostatek struny.	Nainstalujte více struny.
	Struny jsou opotřebené a příliš krátké.	Vysuňte strunu.
	Struny jsou na cívce zamotané.	1. Vyjměte struny z cívky. 2. Namotejte struny.
Struny se trhají.	Stroj je používán nesprávně.	1. Řežte pomocí hrotu čáry, vyhýbejte se kamenům, stěnám a jiným tvrdým předmětům. 2. Pravidelně posuňte čáru řezu tak, aby byla zachována plná šířka řezu.
Tráva se namotala kolem strunové hlavy a skříň motoru.	Ořezávejte vysokou trávu na úrovni země.	1. Vysokou trávu sečte shora dolů. 2. V každém průchodu odstraňte maximálně 20 cm, aby nedošlo k ovinutí.
Struna špatně řeže.	Řezací čepel je tupá.	Naostřete řezací čepel pilníkem nebo ji vyměňte.



## 9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	24 V
Otáčky naprázdno	6800 ±10% ot./min
Typ podávání struny	Automatické podávání
Průměr žací struny	1.65 mm
Průměr záběru sečení	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Hmotnost (bez akumulátoru)	2.3 kg
Měřená hladina akustického tlaku	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibrace	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k = 1.5$ m/s <sup>2</sup>
Akumulátor	G24B2 / G24B4 a další řady BAG
Typ nabíječky	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 a další řady CAG



Hodnota hluku.

## 10 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti Greenworks [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsány v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 11 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: Globe Technologies Europe GmbH  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Název a adresa společnosti oprávněně vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: Ralf Pankalla  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Německo

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Strunová sekačka  
Model: 2107107 (STG308)  
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku  
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnici ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda posouzení shody s přílohou VI / směrnice 2000/14/ES.

Strunová sekačka

Měřená hladina akustického výkonu:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)  
Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Místo, datum: Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>104</b>	5.6	Nastavenie dĺžky hriadeľa.....	105
1.1	Účel.....	104	5.7	Zmena na orezávací režim.....	105
1.2	Prehľad.....	104	5.8	Prevádzkové typy.....	106
<b>2</b>	<b>Všeobecné</b>		5.9	Tipy na kosenie.....	106
	<b>bezpečnostné pokyny</b>		5.10	Zarovnajite rezáciu čepeľ.....	106
	<b>pre elektrické náradie.....</b>	<b>104</b>	5.11	Nastavenie záberu kosenia.....	106
<b>3</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>104</b>	<b>6</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>106</b>
<b>4</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>104</b>	6.1	Všeobecné informácie.....	106
4.1	Rozbalenie stroja.....	104	6.2	Čistenie stroja.....	106
4.2	Pripojenie vodiacej lišty.....	104	6.3	Výmena cievky.....	107
4.3	Pripojenie chrániča.....	104	6.4	Vymeňte žacie lanko (strunu).....	107
4.4	Pripojenie pomocnej rukoväte....	105	<b>7</b>	<b>Preprava a skladovanie.....</b>	<b>107</b>
<b>5</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>105</b>	7.1	Preprava stroja.....	107
5.1	Inštalácia akumulátora.....	105	7.2	Uskladnenie prístroja.....	107
5.2	Vybratie akumulátora.....	105	<b>8</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>108</b>
5.3	Spustenie stroja.....	105	<b>9</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>109</b>
5.4	Zastavenie stroja.....	105	<b>10</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>109</b>
5.5	Nastavenie dĺžky žacej struny....	105	<b>11</b>	<b>Vyhľadanie o zhode ES.....</b>	<b>109</b>

**1 POPIS****1.1 ÚČEL**

Tento stroj slúži na kosenie trávy, ľahkej buriny a inej podobnej vegetácie na úrovni terénu. Rezacia čepeľ musí byť približne rovnobežne so zemou. Stroj nemôžete používať na rezanie alebo kosenie živých plotov, krovia, kríkov, kvetín a kompostu.

**1.2 PREHLAD**

Obrázok 1 - 19.

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Spúšťač                        |
| 2  | Blokovacie tlačidlo            |
| 3  | Zadná rukoväť                  |
| 4  | Pomocná rukoväť                |
| 5  | Horná tyč                      |
| 6  | Spodná tyč                     |
| 7  | Kryt motora                    |
| 8  | Vodiaci doraz zastrihávania    |
| 9  | Žacej struny                   |
| 10 | Strunová hlava                 |
| 11 | Ochrana                        |
| 12 | Poistné tlačidlo               |
| 13 | Gombík                         |
| 14 | Skrutka                        |
| 15 | Tlačidlo uvoľnenia akumulátora |
| 16 | Rezacia čepeľ                  |
| 17 | Jazyček                        |
| 18 | Kryt cievky                    |
| 19 | Cievka                         |
| 20 | Kryt cievky                    |
| 21 | Očko                           |
| 22 | Kotviaci otvor                 |
| 23 | Vodiaca drážka                 |
| A  | Smer rotácie                   |
| B  | Najlepšia oblasť kosenia       |
| C  | Nebezpečná oblasť kosenia      |

**2 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE****VAROVANIE**

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne poranenie osôb.

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Výraz „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané zo siete (káblom) alebo náradie napájané batériou (bez kábla).

**3 BEZPEČNOSŤ****VAROVANIE**

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

**4 INŠTALÁCIA****4.1 ROZBALENIE STROJA****VAROVANIE**

Pred použitím sa uistite, že ste správne zostavili stroj.

**VAROVANIE**

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak diely chýbajú, stroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v krabici.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škatuľu a obalový materiál v súlade s miestnymi predpismi.

**VAROVANIE**

V záujme vašej osobnej bezpečnosti akumulátor do nástroja nekladajte skôr, ako je úplne zmontovaný.

**4.2 PRIPOJENIE VODIACEJ LIŠTY**

Obrázok 2.

**POZNÁMKA**

Vodiaca lišta môže obmedziť rozsah rezania stroja a znížiť riziko poškodenia spôsobeného rotujúcou žacou strunou.

1. Prítlačte vodiacu lištu na strunovú hlavu, kým nezapadne do štrbín.
2. Vodiacu lištu je možné vyklopiť kvôli uskladneniu.

**4.3 PRIPOJENIE CHRÁNIČA**

Obrázok 3.

**VAROVANIE**

Nedotýkajte sa rezacej čepele.

1. Vyskrutkujte skrutku zo strunovej hlavy pomocou krížového skrutkovača (nie je súčasťou dodávky).
2. Chránič založte na strunovú hlavu.
3. Zarovnajte otvory pre skrutky na chrániči s otvormi pre skrutky na strunovej hlave.
4. Dotiahnite skrutky.

**4.4 PRIPOJENIE POMOCNEJ RUKOVÄTE**

Obrázok 4.

1. Odmontujte gombík z rukoväte.
2. Prilepte pomocnú rukoväť na tyč.
3. Nastavte pomocnú rukoväť do pohodlnej polohy.
4. Nastavte skrutku do otvorov.
5. Upevnite pomocnú rukoväť pomocou gombíka.

**5 OBSLUHA****i DÔLEŽITÉ**

Skôr ako začnete stroj používať, prečítajte si bezpečnostné predpisy a pokyny na obsluhu a pochopte ich.

**VAROVANIE**

Pri obsluhu stroja buďte opatrní.

**5.1 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA**

Obrázok 5.

**VAROVANIE**

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, rovno ich vymeríte.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

1. Zarovnajte rebrá na akumulátore s drážkami v otvore na akumulátor.
2. Zatláčajte akumulátor do otvoru na akumulátore, kým akumulátor nezapadne na miesto.
3. Keď budete počuť kliknutie, akumulátore je nainštalovaný.

**5.2 VYBRATIE AKUMULÁTORA**

Obrázok 5.

1. Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
2. Vyberte akumulátor zo stroja.

**5.3 SPUSTENIE STROJA**

Obrázok 6.

1. Stlačte hlavný vypínač.
2. Stlačte blokovacie tlačidlo a potiahnite spúšťač.
3. Stlačte tlačidlo pre nastavenie rýchlosti podľa stavu trávy.

**5.4 ZASTAVENIE STROJA**

Obrázok 6.

1. Pre zastavenie stroja uvoľnite spínač.

**5.5 NASTAVENIE DĹŽKY ŽACEJ STRUNY**

**Poznámka:** Výrobok má automatickú podávačiu hlavu. Ak sa žacia struna automaticky nevysunie, môže byť buď zamotaná alebo spotrebovaná.

1. Uvoľnite spúšť a počkajte, kým sa strunová hlava úplne zastaví.
2. Spustite zastrihávač pri plnej rýchlosti, aby ste automaticky posunuli strunu dopredu.
3. Uvedené kroky opakujte, kým nebudete počuť zreteľný zvuk rezania struny rezacím nožom.

**Poznámka:**

- Žacia struna sa pri každom zastavení predĺži približne o 1 cm.
- Nestláčajte a neuvoľňujte rukoväť spúšte príliš rýchlo.

**VÝSTRAHA**

Údery do strunovej hlavy na posunutie žacej struny môžu poškodiť výrobok.

**5.6 NASTAVENIE DĹŽKY HRIADEĽA**

Obrázok 7.

**i POZNÁMKA**

Môžete nastaviť dĺžku hriadeľa pre jednoduché ovládanie stroja.

1. Stroj zastavte.
2. Zatláčajte poistné tlačidlo a posuňte spodnú hriadeľ do požadovanej polohy.
3. Povoľte poistné tlačidlo.

**5.7 ZMENA NA OREZÁVACÍ REŽIM**

Obrázok 8 - 9.

**i POZNÁMKA**

Stroj je možné použiť s vodiacou lištou pre orezanie okrajov chodníkov.

1. Zastavte stroj a sklopte vodiacu lištu z úložnej polohy.
2. Zatlačte poistné tlačidlo a otočte dolnú hriadeľ o 90 ° alebo o 180 °, kým nezapadne.
3. Povoľte poistné tlačidlo.

## 5.8 PREVÁDZKOVÉ TIPY

Obrázok 10.



### VAROVANIE

Udržujte medzeru medzi telom a strojom.



### VAROVANIE

Stroj nepoužívajte bez namontovaného chrániča.

## Tipy pre používanie stroja

- Stroj pripájajte na správne nasadený postroj.
- Pri práci držte stroj pevne obomi rukami.
- Vysokú trávu koste zhora nadol.

## Ak sa tráva namotá na strunovú hlavu:

- Vyberte akumulátor.
- Odstráňte trávu.

## 5.9 TIPY NA KOSENIE

Obrázok 11.

- Nakloňte stroj smerom k oblasti, ktorá má byť kosená. Používajte špičku žacej struny na kosenie trávy.
- Kosačkou pohybujte zľava doprava, aby ste predišli vyhadzovaniu koseného materiálu smerom k obsluhu.
- Nekoste v nebezpečnej oblasti.
- Netlačte strunovú hlavu do nepokosenej trávy.
- Drôt a koly plotov spôsobujú opotrebovanie a roztrhnutie žacej struny. Kamenné a tehlové steny, obrubníky a drevo môžu rýchlo opotrebovať žaciu strunu.

## 5.10 ZAROVNAJTE REZACIU ČEPEL'

Obrázok 12.

Tento kosačka je vybavená rezacou čepeľou na chrániči. Rezacia čepeľ priebežne orezáva strunu pre zabezpečenie stáleho a efektívneho rezného priemeru. Strunu predĺžte vždy, keď počujete, že motor beží rýchlejšie ako zvyčajne, alebo keď sa efektívnosť kosenia znižuje. Tým sa zachová najlepší výkon a žacie lanko (struna) zostane dostatočne dlhé na to, aby sa správne pohybovalo.

## 5.11 NASTAVENIE ZÁBERU KOSENIA.

Obrázok 12.



### POZNÁMKA

Stroj má nastavený záber kosenia na 9 in (229 mm), môžete ho prenastaviť aj na 11 in (279 mm).

Nastavte záber kosenia na 9 in (229 mm) pre dlhšiu prevádzku a 11 in (279 mm) pre väčšiu plochu.

1. Vyberte akumulátor.
2. Demontujte skrutky z rezacej čepele.
3. Otočte rezaciu čepeľ o 180 °.
4. Dotiahnite skrutky čepele.

## 6 ÚDRŽBA



### DÔLEŽITÉ

Pred čistením, opravou alebo údržbou stroja si prečítajte bezpečnostné predpisy a pokyny pre údržbu a pochopte ich.



### DÔLEŽITÉ

Uistite sa, že všetky matice a skrutky sú dotiahnuté. Pravidelne kontrolujte, či sú rukoväte dobre nasadené.



### DÔLEŽITÉ

Používajte iba náhradné diely a príslušenstvo od pôvodného výrobcu.

## 6.1 VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE



### DÔLEŽITÉ

Iba váš predajca alebo autorizované servisné stredisko môžu vykonávať údržbu, ktorá nie je uvedená v tejto príručke.

Pred údržbárskymi prácami:

- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátor.
- Nechajte motor vychladnúť.
- Skladujte stroj na chladnom a suchom mieste.
- Používajte správne oblečenie, ochranné rukavice a ochranné okuliare.

## 6.2 ČISTENIE STROJA

- Po použití zariadenie vyčistite vlhkou handričkou namočenou v neutrálnom čistiacom prostriedku.
- Na čistenie umelohmotných súčastí a rukovätí nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky a rozpúšťadlá akými sú napr. prípravky na čistenie skla.

- Hlavu kosačky držte čistú od trávy, listov a nadmerného maziva.
- Vetracie otvory udržiajte čisté a bez odrezkov, aby nedošlo k prehriatiu a poškodeniu motora.
- Na motor a elektrické súčasti nestríkejte vodu.

### 6.3 VÝMENA CIEVKY

Obrázok 13 - 15.

1. Súčasne stlačte výstupky po stranách strunovej hlavy.
2. Potiahnite a vyberte kryt cievky.
3. Vyberte cievku.
4. Vymerňte za novú cievku.



#### POZNÁMKA

Uistite sa, že žacia struna je vo vodiacej drážke na novej cievke a pred inštaláciou novej cievky je predĺžená približne o 13 cm.

5. Prestrčte konce žacej struny cez očko.
6. Vytiahnite žaciu strunu a uvoľnite ju z vodiacej drážky v cievke.
7. Zatláčajte jazýčky a nainštalujte kryt cievky na teleso cievky.
8. Zatláčajte kryt cievky na miesto, kým nezacvakne.

### 6.4 VYMEŇTE ŽACIE LANKO (STRUNU)

Obrázok 16 - 19.



#### POZNÁMKA

Odstráňte zvyšnú žaciu strunu z cievky.



#### POZNÁMKA

Používajte len s nylonovou reznou šnúrou s priemerom 1.65 mm .

1. Odrežte približne 3 m žacej struny.
2. Ohnite jeden koniec lanka o dĺžke približne 6 mm.
3. Vložte strunu do kotviaceho otvoru cievky.
4. Pevne navíňte žaciu strunu okolo cievky v určenom smere.



#### DÔLEŽITÉ

Ak nenaviniete šnúru v uvedenom smere, spôsobí to nesprávnu funkciu strunovej hlavy.

5. Vložte žacie struny do otvoru pre žaciu strunu.
6. Rezacie lanko nenavíjajte za okraj cievky.

## 7 PREPRAVA A SKLADOVANIE

### 7.1 PREPRAVA STROJA

Pri premiestňovaní stroja sa musíte uistiť, že:

- Používajte rukavice.
- Stroj zastavte.
- Vyberte akumulátora.
- Namontujte chránič čepele.

### 7.2 USKLADNENIE PRÍSTROJA

- Vyberte akumulátor zo stroja a nabite ho.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.
- Chráňte stroj pred agresívnymi látkami, ako sú záhradné chemikálie a rozmrazovacie soli.
- Počas prepravy stroj zaistite, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zraneniu. Vyčistite a skontrolujte stroj, či nedošlo k jeho poškodeniu.

## 8 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Pri stlačení spúšte sa stroj nespustí.	Medzi strojom a batériou nie je elektrický kontakt.	1. Vyberte akumulátor. 2. Skontrolujte kontakt a znovu nainštalujte batériu.
	Akumulátor je vybitý.	Nabíte akumulátor.
	Blokovacie tlačidlo a spúšťač nie sú súčasne stlačené.	1. Stlačte blokovacie tlačidlo a podržte ho. 2. Pre naštartovanie stroja stlačte spínač.
Stroj sa pri kosení zastaví.	Chránič nie je pripojený na stroj.	Vyberte akumulátor a pripevnite chránič na stroj.
	Je použitá príliš ťažká struna.	Používajte len s nylonovou reznou šnúrou s priemerom 1.65 mm .
	Okolo hriadele motora alebo hlavy sa namotala tráva.	1. Stroj zastavte. 2. Vyberte akumulátor. 3. Odstráňte trávu z hriadele motora alebo hlavy kosačky.
	Motor je preťažený.	1. Vytiahnite hlavu kosačky z trávy. 2. Motor sa rozbehne, keď sa preťaženie odstráni. 3. Pri kosení premiestňujte strunovú hlavu dovnútra a von z kosenej trávy a odstraňujte nie viac než 20 cm pás.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	Akumulátor alebo zariadenie je príliš horúce.	1. Akumulátor ochladzujte, kým sa jeho výkon nevráti do bežného stavu. 2. Stroj nechajte ochladzovať približne 10 minút.
	Akumulátor je odpojený od stroja.	Znovu zapojte akumulátor.
	Akumulátor je vybitý.	Nabíte akumulátor.
Struna sa nepredlžuje.	Struny sú k sebe navzájom privarené.	Premažte silikónovým sprejom.
	Na cievke nie je dostatok struny.	Nainštalujte viac struny.
	Struny sú opotrebované a príliš krátke.	Predĺžte strunu.
	Struny na cievke sú zamotané.	1. Vyberte struny z cievky. 2. Namotajte struny.
Struny sa trhajú.	Stroj je nesprávne používaný.	1. Koste koncom lan-ka, vyhýbajte sa kameňom, stenám a iným pevným objektom. 2. Lanko pravidelne vyťahujte, aby ste mohli kosiť celou dostupnou šírkou.
		Tráva sa namotala okolo strunovej hlavy a skrine motora.
Struna nereže správne.	Rezací čepeľ je tupá.	Rezacíu čepeľ nabrúste pilníkom alebo ju vymeňte.



## 9 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	24 V
Rýchlosť bez zaťaženia	6800 ±10% ot./min
Typ podávania struny	Automatické podávanie
Priemer žacej struny	1.65 mm
Priemer záberu kosenia	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Hmotnosť (bez akumulátora)	2.3 kg
Meraná hladina akustického tlaku	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibrácie	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k = 1.5$ m/s <sup>2</sup>
Akumulátor	G24B2 / G24B4 a ďalšie série BAG
Typ nabíjačky	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 a ďalšie série CAG



Hodnota hluku.

## 10 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej Greenworks stránke spoločnosti [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

## 11 VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Názov a adresa výrobcu:

Meno: Globe Technologies Europe GmbH  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Meno: Ralf Pankalla  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemecko

Týmto prehlasujeme, že výrobok

Skupina: Strunová kosačka  
Model: 2107107 (STG308)  
Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku  
Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Okrem toho prehlasujeme, že boli použité nasledujúce harmonizované normy (ich časti/doložky):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metóda posudzovania zhody s prílohou VI / smernica 2000/14/ES.

Strunová kosačka

Meraná hladina akustického výkonu:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Miesto, dátum: Podpis: Ted Qu, riaditeľ pre  
kvalitu

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>112</b>	5.7	Preklop v robni način.....	113
1.1	Namen.....	112	5.8	Nasveti za upravljanje.....	114
1.2	Pregled.....	112	5.9	Nasveti za košnjo.....	114
<b>2</b>	<b>Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji..</b>	<b>112</b>	5.10	Rezilo za rezanje nitke.....	114
<b>3</b>	<b>Varnost.....</b>	<b>112</b>	5.11	Prilagoditev premera košnje.....	114
<b>4</b>	<b>Namestitev.....</b>	<b>112</b>	<b>6</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>114</b>
4.1	Razpakiranje naprave.....	112	6.1	Splošne informacije.....	114
4.2	Pritrditev robnega vodila.....	112	6.2	Očistite napravo.....	114
4.3	Namestite ščit.....	112	6.3	Menjava navitka.....	115
4.4	Pritrdite pomožni ročaj.....	113	6.4	Zamenjava nitke za košnjo.....	115
<b>5</b>	<b>Upravljanje.....</b>	<b>113</b>	<b>7</b>	<b>Premikanje in shranjevanje.....</b>	<b>115</b>
5.1	Namestitev akumulatorskega sklopa.....	113	7.1	Premikanje naprave.....	115
5.2	Odstranite akumulator.....	113	7.2	Skladiščenje naprave.....	115
5.3	Zagon naprave.....	113	<b>8</b>	<b>Odpravljanje napak.....</b>	<b>116</b>
5.4	Zaustavitev naprave.....	113	<b>9</b>	<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>117</b>
5.5	Nastavitev dolžine nitke za košnjo.....	113	<b>10</b>	<b>Garancija.....</b>	<b>117</b>
5.6	Nastavitev dolžine nitke za košnjo.....	113	<b>11</b>	<b>Izjava ES o skladnosti.....</b>	<b>117</b>

## 1 OPIS

## 1.1 NAMEN

Ta naprava se uporablja za košnjo trave, manjšega plevela in druge podobne vegetacije na ali okoli tal. Površina za rezanje mora biti približno vzporedna s tlemi. Naprave ne morete uporabljati za obrezovanje žive meje, grmov, rož in komposta.

## 1.2 PREGLED

Slika 1 - 19.

- |    |                                 |
|----|---------------------------------|
| 1  | Sprožilec                       |
| 2  | Gumb za odklepanje              |
| 3  | Hrbtni ročaj                    |
| 4  | Pomožni ročaj                   |
| 5  | Zgornja gred                    |
| 6  | Spodnja gred                    |
| 7  | Ohišje motorja                  |
| 8  | Ohišje motorja                  |
| 9  | Nitke za košnjo                 |
| 10 | Glava kosilnice                 |
| 11 | Ščit                            |
| 12 | Gumb za zaklepanje              |
| 13 | Gumb                            |
| 14 | Vijak                           |
| 15 | Gumb za sprostitev akumulatorja |
| 16 | Rezilo za rezanje nitke         |
| 17 | Zavihek                         |
| 18 | Pokrov navitka                  |
| 19 | Navitek                         |
| 20 | Ohišje navitka                  |
| 21 | Vstavitvena odprtina            |
| 22 | Sidrna odprtina                 |
| 23 | Vodilna reža                    |
| A  | Smer vrtenja                    |
| B  | Območje najboljše košnje        |
| C  | Nevarno območje košnje          |

## 2 SPLOŠNA OPOZORILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI


 OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila in vsa navodila. Ob neupoštevanju opozoril in navodil lahko pride do električnega šoka, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična) in se napajajo iz električnega omrežja, ali na baterijska (brežžična) orodja.

## 3 VARNOST

 OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.


Oglejte si varnostni priročnik.

## 4 NAMESTITEV

## 4.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

 OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

 OPOZORILO

- Če so deli naprave poškodovani, je ne uporabljajte.
- Če deli manjkajo, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente, ki so priloženi v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Škatlo in embalažo zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

 OPOZORILO

Zaradi lastne varnosti baterije ne vstavljajte, dokler naprava ni popolnoma sestavljena.

## 4.2 PRITRDITEV ROBNEGA VODILA

Slika 2.

 OPOMBA

Z robnim vodilom lahko omejite obseg rezanja naprave in zmanjšate možnost poškodb, ki jih povzročijo vrteča se nitka za košnjo.

1. Robno vodilo potisnite na glavo kosilnice, dokler se ne zaskoči v reže.
2. Robno vodilo lahko obremete navzgor za potrebe shranjevanja.

## 4.3 NAMESTITE ŠČIT.

Slika 3.

**⚠ OPOZORILO**

Ne dotikajte se rezila za rezanje nitke.

1. Vijake iz glave kosilnice odstranite z izvijačem Phillips (ni priložen).
2. Ščit namestite na glavo kosilnice.
3. Odprtine za vijake na ščitu poravnajte z odprtinami za vijake na glavi kosilnice.
4. Privijte vijake.

**4.4 PRITRDITE POMOŽNI ROČAJ.**

Slika 4.

1. Z ročaja odstranite gumb.
2. Pomožni ročaj pritrдите na gred.
3. Pomožni ročaj nastavite v udoben položaj.
3. Skozi odprtine vstavite vijake.
5. S pomočjo gumba privijte pomožni ročaj.

**5 UPRAVLJANJE****i POMEMBNO**

Pred upravljanjem naprave poskrbite, da boste prebrali in razumeli varnostne predpise in navodila za upravljanje.

**⚠ OPOZORILO**

Pri upravljanju naprave bodite previdni.

**5.1 NAMESTITEV AKUMULATORSKEGA SKLOPA**

Slika 5.

**⚠ OPOZORILO**

- Če je akumulatorski sklop ali polnilnik poškodovan, ga takoj zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulatorski sklop.
- Preberite navodila v priročniku za akumulator in polnilnik, seznanite se z njimi in jih upoštevajte.

1. Dvižne zavihke na akumulatorskem sklopu poravnajte z utori v reži za akumulator.
2. Akumulatorski sklop potisnite in režo za akumulator tako, da se zaskoči na mestu.
3. Ko slišite klik, je akumulatorski sklop nameščen.

**5.2 ODSTRANITE AKUMULATOR**

Slika 5.

1. Potisnite in držite gumb za sprostitev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

**5.3 ZAGON NAPRAVE**

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop.
2. Pritisnite gumb za odklepanje in povlecite sprožilec.
3. Pritisnite gumb za hitrost, da nastavite hitrost glede na stanje trave.

**5.4 ZAUSTAVITEV NAPRAVE**

Slika 6.

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

**5.5 NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO**

**Opomba:** Izdelek ima vgrajeno glavo za samodejno podajanje. Če se nitka za košnjo ne premakne samodejno, je zapletena ali porabljena.

1. Spustite sprožilec in počakajte, da se glava kosilnice popolnoma ustavi.
2. Zaženite kosilnico pri polni hitrosti, da samodejno izvlečete nitko.
3. Ponavljajte zgornje korake, dokler ne zaslišite jasnega zvoka vrvice, ki jo je odrezalo rezilo za rezanje nitke.

**Opomba:**

- Nitka za košnjo se bo z vsakim postankom podaljšala za približno 1 cm.
- Ročaja sprožilca ne vlecite in ne spuščajte prehitro.

**⚠ PREVIDNO**

Če udarite z glavo kosilnice, da izvlečete nitko za košnjo, lahko poškodujete izdelek.

**5.6 NASTAVITEV DOLŽINE NITKE ZA KOŠNJO**

Slika 7.

**i OPOMBA**

Za enostavno upravljanje naprave lahko nastavite dolžino nitke za košnjo.

1. Zaustavite napravo.
2. Pritisnite gumb za zaklepanje in spodnji gred premaknite v zeleni položaj.
3. Sprostite gumb za zaklepanje.

**5.7 PREKLOP V ROBNi NAČIN**

Slika 8 - 9.

**i OPOMBA**

Napravo lahko uporabljate v kombinaciji z robnim vodilom za košnjo ob pločnikih in potkah.

1. Zaustavite napravo in aktivirajte robno vodilo.
2. Pritisnite gumb za zaklepanje in spodnjo gred obrnite za 90° ali 180°, da se zaskoči.
3. Sprostite gumb za zaklepanje.

## 5.8 NASVETI ZA UPRAVLJANJE

Slika 10.

### OPOZORILO

Med telesom in napravo ohranjajte razdaljo.

### OPOZORILO

Naprave ne upravljajte brez nameščenega ščita.

### Pri uporabi naprave upoštevajte te nasvete.

- Naprava naj bo pritrjena na pas, ki je pravilno nameščen.
- Kadar upravljate napravo, jo čvrsto držite z obema rokama.
- Visoko travo kosite z vrha navzdol.

### Če se trava navije okoli glave kosilnice:

- Odstranite baterijski sklop.
- Odstranite travo.

## 5.9 NASVETI ZA KOŠNJO

Slika 11.

- Napravo nagnite proti območju košnje. Travo kosite s konico nitke za košnjo.
- Napravo premikajte od desne proti levi, da preprečite metanje delcev proti upravljavcu.
- Ne kosite na nevarnih območjih.
- Glave kosilnice ne potiskajte na silo v nepokošeno travo.
- Žičnate in lesene ograje povzročijo obrabo in trganje nitke za košnjo. Ob kamnitih opečnatih zidovih, pločnikih in lesu se nitka za košnjo hitro obrabi.

## 5.10 REZILLO ZA REZANJE NITKE

Slika 12.

Ta kosilnica ima na zaščiti vgrajeno rezilo za rezanje nitke. Rezilo za rezanje nitke neprekinjeno prerezuje nitko in tako zagotovi stalen in učinkovit premer za rezanje. Izvlecite nitko, ko zaslišite, da se motor vrti z višjimi obrati kot običajno, ali ko se zmanjša učinkovitost obrezovanja. Na ta način boste zagotovili najboljšo učinkovitost delovanja, nitka za košnjo pa bo vedno dovolj dolga za primerno podaljšanje.

## 5.11 PRILAGODITEV PREMERA KOŠNJE

Slika 12.

### OPOMBA

Naprava je nastavljena na 9 in (229 mm) premer košnje. Nastavite ga lahko na 11 in (279 mm) premer košnje.

Premer košnje nastavite na 9 in (229 mm) za daljši čas delovanja in 11 in (279 mm) za večje območje košnje.

1. Odstranite baterijski sklop.
2. Z rezila za rezanje nitke odstranite vijake rezila.
3. Rezilo za rezanje nitke obrnite za 180°.
4. Privijte vijake rezila.

## 6 VZDRŽEVANJE

### POMEMBNO

Pred čiščenjem, popravilom in vzdrževalnimi deli na napravi preberite in poskrbite, da boste razumeli varnostne predpise in navodila za vzdrževanje.

### POMEMBNO

Prepričajte se, da so vse matice in vijaki čvrsto priviti. Redno preverjajte, ali sta ročaja pravilno nameščena.

### POMEMBNO

Uporabljajte le nadomestne dele in dodatno opremo originalnega proizvajalca.

## 6.1 SPLOŠNE INFORMACIJE

### POMEMBNO

Vzdrževanje, ki ni omenjeno v tem priročniku, lahko opravi le vaš trgovec ali odobreni servisni center.

Pred vzdrževanjem:

- Zaustavite napravo.
- Odstranite baterijski sklop.
- Ohladite motor.
- Napravo hranite na hladnem in suhem mestu.
- Uporabljajte ustrezna oblačila, zaščitne rokavice in zaščitna očala.

## 6.2 OČISTITE NAPRAVO

- Po vsaki uporabi očistite napravo z vlažno krpo, ki ste jo namočili v nevtralen detergent.
- Plastičnih delov ali ročajev ne čistite z agresivnimi detergenti ali topli, kot je „čistilo za steklo“.
- Z glave kosilnice čistite travo, listje ali odvečno maščobo.

- Da bi preprečili pregrevanje in poškodbe motorja, vzdržujte zračne odprtine čiste in brez nečistoč.
- Po motorju in električnih komponentah ne pršite vode.

### 6.3 MENJAVA NAVITKA

Slika 13 - 15.

1. Istočasno pritisnite na zavihke na straneh glave kosilnice.
2. Pokrov navitka povlecite in odstranite.
3. Odstranite vreteno.
4. Zamenjajte z novim navitkom.



#### OPOMBA

Poskrbite, da je pred namestitvijo novega navitka nitka za košnjo v vodilni reži na novem vretenu in da je iztegnjena približno 13 cm.

5. Konca nitke za košnjo napeljite skozi očesni vijak.
6. Razširite nitko za košnjo, da jo sprostite iz vodilne reže v navitku.
7. Pritisnite zavihka in pokrov navitka namestite na ohišje navitka.
8. Pokrov navitka potisnite, da se zaskoči na mesto.

### 6.4 ZAMENJAVA NITKE ZA KOŠNJO

Slika 16 - 19.



#### OPOMBA

Odstranite preostalo nitko za košnjo na vretenu.



#### OPOMBA

Uporabite le z najlonsko nitko za košnjo s premerom 1.65 mm .

1. Odrežite približno 3 m dolg kos nitke za košnjo.
2. En konec voda upognite pribl. 6 mm.
3. Nitko vstavite v odprtino za sidranje na vretenu.
4. Nitko tesno navijte okoli vretena v nakazani smeri.



#### POMEMBNO

Če nitke ne boste navili v prikazani smeri, potem glava kosilnice ne bo delovala pravilno.

5. Nitko pritisnite v režo za nitko.
6. Nitk za košnjo ne navijajte prek roba vretena.

## 7 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

### 7.1 PREMIKANJE NAPRAVE

Pri premikanju naprave morate:

- nositi rokavice;

- zaustaviti napravo;
- odstranite akumulator;
- sestaviti ščit rezila.

### 7.2 SKLADIŠČENJE NAPRAVE

- Akumulatorski sklop odstranite iz naprave in ga napolnite.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.
- Naprave ne shranjujte v bližini korozivnih sredstev, kot so vrtno kemikalije in soli za topljenje ledu.
- Med transportom zavarujte napravo, da preprečite škodo ali poškodbe. Očistite in pregledajte napravo za poškodbe.

## 8 ODPRAVLJANJE NAPAK

SL

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Naprava se ne zažene, ko pritisnete sprožilec.	Med napravo in baterijskim sklopom ni električnega stika.	1. Odstranite baterijski sklop. 2. Preverite stik in ponovno namestite baterijski sklop.
	Baterijski sklop je izpraznjen.	Baterijski sklop napolnite.
	Gumba za odklepanje in sprožilca niste pritisnili istočasno.	1. Povlecite gumb za odklepanje in ga pridržite. 2. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo.
Naprava se med košnjo ustavi.	Ščit ni pritrjen na napravo.	Odstranite baterijski sklop in ščit namestite na napravo.
	Uporabljate je debelo nitko za košnjo.	Uporabite le z najlonsko nitko za košnjo s 1.65 mm premerom.
	Okoli gredi motorja ali glave kosilnice se ovija trava.	1. Zaustavite napravo. 2. Odstranite baterijski sklop. 3. Z gredi motorja in glave kosilnice odstranite travo.
	Motor je preobremenjen.	1. Glavo kosilnice z nitko odstranite iz trave. 2. Motor bo zopet deloval, ko boste odstranili obremenitev. 3. Pri košnji premikajte glavo kosilnice z nitko v in iz trave ter je ne ob enem rezu ne premaknite več kot 8".

Težava	Možen vzrok	Rešitev
	Baterijski sklop ali naprava je prevroča.	1. Baterijski sklop ohlajajte, dokler se njegova funkcija ne vrne na normalno. 2. Napravo ohlajajte približno 10 minut.
	Baterijski sklop je odklopljen iz orodja.	Baterijski sklop ponovno namestite.
	Baterijski sklop je izpraznjen.	Baterijski sklop napolnite.
Nitka se ne premakne.	Nitki sta zvarjeni skupaj.	Namažite ju s silikonskim pršilom.
	Na navitku ni dovolj nitke za košnjo.	Namestite več nitke.
	Nitki sta prekratki.	Nitko povlecite.
	Nitki sta zapleteni na navitku.	1. Nitki odstranite iz navitka. 2. Navijte nitke.
	Nitka se trga.	Napravo uporabljate napačno. 1. Kosite s konico nitke, izogibajte se kamnom, stenam in drugim trdim objektom. 2. Nitko redno povlecite, da ohranite celotno širino košnje.
Trava se ovija okrog glave kosilnice z nitko in ohišja motorja.	Visoko travo režite pri tleh.	1. Visoko travo kosite z vrha navzdol. 2. Da preprečite ovijanje se pri vsakem rezu premaknite za največ 8".
Nitka ne reže dobro.	Rezilo za rezanje nitke postane topo.	Naostrite ga s pilo ali ga zamenjate z novim rezilom.



## 9 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	24 V
Ni obremenitvene hitrosti	6800 ±10% RPM
Glava za rezanje	Samodejno podajanje
Premer nitke za košnjo	1.65 mm
Premer poti za košnjo	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Teža (brez akumulatorja)	2.3 kg
Izmerjena raven hrupa	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Vibracije	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Model akumulatorja	G24B2 / G24B4 in druge serije BAG
Modela polnilca	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 in druge serije CAG



Vrednost hrupa.

## 10 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake od datuma nabave. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vpliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

## 11 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca:

Ime: Globe Technologies Europe GmbH

Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Ralf Pankalla

Naslov: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Nemčija

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Kosilnica z nitko

Model: 2107107 (STG308)

Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku

Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ES & 2005/88/ES
  - 2011/65/EU in (EU)2015/863

Poleg tega izjavljamo, da so bili upoštevani ti usklajeni standardi (njihovi deli/klavzule):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda ocene skladnosti za prilogo VI / Direktiva 2000/14/EC.

Kosilnica z nitko

Izmerjena raven zvočne moči:  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)Zajamčena raven zvočne moči:  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)

Kraj, datum: Podpis: Ted Qu, direktor kakovosti

Weiterstadt, 08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Opis..... 119</b>	5.7	Prebacivanje na način rada za košnju rubova..... 120
1.1	Svrha..... 119	5.8	Savjeti za rad..... 121
1.2	Pregled..... 119	5.9	Savjeti za rezanje..... 121
<b>2</b>	<b>Opća sigurnosna upozorenja za električni alat..... 119</b>	5.10	Nož za odsijecanje niti..... 121
<b>3</b>	<b>Sigurnost..... 119</b>	5.11	Podošavanje promjera košenja.. 121
<b>4</b>	<b>Ugradnja..... 119</b>	<b>6</b>	<b>Održavanje..... 121</b>
4.1	Uklanjanje stroja iz ambalaže..... 119	6.1	Opći podaci..... 121
4.2	Pričvrstite rubnu vodilicu..... 119	6.2	Očistite stroj ..... 121
4.3	Pričvrščivanje štitnika..... 119	6.3	Zamjena koluta..... 122
4.4	Postavljanje pomoćne ručke..... 120	6.4	Zamjena rezne niti..... 122
<b>5</b>	<b>Rukovanje..... 120</b>	<b>7</b>	<b>Transport i skladištenje..... 122</b>
5.1	Postavljanje baterijskog modula. 120	7.1	Pomicanje stroja..... 122
5.2	Uklonite baterijski modul..... 120	7.2	Skladištenje stroja..... 122
5.3	Pokrenite stroj..... 120	<b>8</b>	<b>Otklanjanje problema..... 123</b>
5.4	Zaustavite stroj..... 120	<b>9</b>	<b>Tehnički podaci..... 124</b>
5.5	Podošavanje duljine rezne niti.... 120	<b>10</b>	<b>Jamstvo..... 124</b>
5.6	Prilagodite duljinu vratila..... 120	<b>11</b>	<b>EZ izjava o sukladnosti..... 124</b>

**1 OPIS****1.1 SVRHA**

Ovaj uređaj služi za rezanje trave, mekšeg korova i druge slične vegetacije na ili u blizini razine tla. Rezna ravnina mora biti približno paralelna s površinom tla. Uređaj ne smijete koristiti za rezanje i sječu živice, žbunja, grmlja, cvijeća i komposta.

**1.2 PREGLED**

Slika 1 - 19.

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 1  | Okidač                       |
| 2  | Gumb za blokadu              |
| 3  | Stražnja drška               |
| 4  | Pomoćna ručka                |
| 5  | Gornje vratilo               |
| 6  | Donje vratilo                |
| 7  | Kućište motora               |
| 8  | Rubna vodilica               |
| 9  | Rezne niti                   |
| 10 | Glava kosilice               |
| 11 | Štitnik                      |
| 12 | Gumb za fiksiranje           |
| 13 | Gumb                         |
| 14 | Vijak                        |
| 15 | Gumb za oslobađanje baterije |
| 16 | Nož za odsijecanje           |
| 17 | Jezičac                      |
| 18 | Prekrivač namota             |
| 19 | Namot                        |
| 20 | Kućište koluta               |
| 21 | Ušica                        |
| 22 | Rupa za učvršćenje           |
| 23 | Utor za navođenje            |
| A  | Smjer vrtnje                 |
| B  | Područje najboljeg košenja   |
| C  | Područje opasnog košenja     |

**2 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT****⚠ UPOZORENJE**

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i sve upute. Zanemarivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim ozljedama.

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na baterijski pogon (bez kabela).

**3 SIGURNOST****⚠ UPOZORENJE**

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

**4 UGRADNJA****4.1 UKLANJANJE STROJA IZ AMBALAŽE****⚠ UPOZORENJE**

Pobrinite se da propisno sklopote stroj prije upotrebe.

**⚠ UPOZORENJE**

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nedostaju dijelovi, nemojte upravljati strojem.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru.

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i ambalažu zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

**⚠ UPOZORENJE**

Radi vaše osobne sigurnosti nemojte umetati bateriju prije nego u cijelosti sastavite alat.

**4.2 PRIČVRSTITE RUBNU VODILICU.**

Slika 2.

**i NAPOMENA**

Rubna vodilica može ograničiti opseg košnje stroja i smanjiti opasnost od oštećivanja koje bi bilo posljedica rezne niti koja se vrti.

1. Potisnite rubnu vodilicu na glavu trimera dok se ne zakvači u utorima.
2. Rubna vodilica može se preklapati radi skladištenja.

**4.3 PRIČVRŠĆIVANJE ŠTITNIKA**

Slika 3.

## UPOZORENJE

Ne dirajte nož za odsijecanje.

1. Uklonite vijke s glave šišača križnim odvijačem (nije isporučen).
2. Postavite štitičnik na glavu trimera.
3. Poravnajte otvore za vijak na štitičniku s otvorima za vijak na glavi trimera.
4. Zategnite vijke.

## 4.4 POSTAVLJANJE POMOĆNE RUČKE

Slika 4.

1. Uklonite gumb iz drške.
2. Pomoćni rukohvat montirajte na vratilo.
3. Postavite pomoćnu ručku u udoban položaj.
4. Provedite vijke kroz rupe.
5. Stegnite pomoćnu ručku gumbom.

## 5 RUKOVANJE

### VAŽNO

Prije upotrebe uređaja, s razumijevanjem pročitajte sigurnosne propise i upute za upotrebu.

## UPOZORENJE

Budite oprezni kada koristite stroj.

## 5.1 POSTAVLJANJE BATERIJSKOG MODULA

Slika 5.

## UPOZORENJE

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite ih izravno.
  - Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
  - Pročitajte, usvojite i slijedite upute u priručniku za bateriju i punjač.
1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u utoru za bateriju.
  2. Gurnite baterijski modul u utor za baterijski modul tako da se fiksira na svojem mjestu.
  3. Kada začujete klik, baterijski modul je postavljen.

## 5.2 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 5.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

## 5.3 POKRENITE STROJ

Slika 6.

1. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
2. Pritisnite gumb za blokadu i povucite okidač.
3. Pritisnite gumb za brzinu za podešavanje ovisno o okolnostima.

## 5.4 ZAUSTAVITE STROJ

Slika 6.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

## 5.5 PODEŠAVANJE DULJINE REZNE NITI

**Napomena:** Proizvod ima glavu s automatskim izvlačenjem rezne niti. Ako se rezna niz ne izvlači automatski, zamršena je ili je potrošena.

1. Otpustite okidač i pričekajte da se glava šišača trave potpuno zaustavi.
2. Pokrenite šišač trave punom brzinom za automatsko izvlačenje niti.
3. Ponavljajte gornje korake dok ne čujete jasan zvuk niti koju je odrezala oštrica za rezanje.

**Napomena:**

- Rezna nit izvuci će se približno 1 cm sa svakim zaustavljanjem.
- Nemojte prebrzo povlačiti i otpuštati ručku s okidačem.

## OPREZ

Udaranjem glavom šišača trave radi izvlačenja rezne niti proizvod se može oštetiti.

## 5.6 PRILAGODITE DULJINU VRATILA

Slika 7.

## NAPOMENA

Možete prilagođavati duljinu vratila za jednostavniji rad sa strojem.

1. Zaustavite rad stroja.
2. Pritisnite gumb za blokadu i pomaknite donji dio vratila u željeni položaj.
3. Otpustite gumb za blokadu.

## 5.7 PREBACIVANJE NA NAČIN RADA ZA KOŠNJU RUBOVA.

Slika 8 - 9.

## NAPOMENA

Stroj je moguće koristiti s rubnom vodilicom za porubljivanje pločnika i nogostupa.

1. Zaustavite rad stroja i preokrenite rubnu vodilicu iz položaja.

2. Pritisnite gumb za blokadu i preokrenite donji dio vratila za 90° ili 180° tako da nasjedne.
3. Otpustite gumb za blokadu.

## 5.8 SAVJETI ZA RAD

Slika 10.



### UPOZORENJE

Držite razmak između tijela i uređaja.



### UPOZORENJE

Ne koristite stroj bez postavljenog štitnika.

### Primjenjajte ove savjete dok koristite uređaj

- Uređaj držite povezanim sa pravilno postavljenim pojansom.
- Uređaj čvrsto držite dvjema rukama dok koristite uređaj.
- Visoku travu režite odozgo prema dolje.

### Ako se trava omota oko glave trimera:

- Uklonite baterijski modul.
- Uklonite travu.

## 5.9 SAVJETI ZA REZANJE

Slika 11.

- Nagnite uređaj prema području koje režete. Travu režite vrhom rezne niti.
- Pomikajte uređaj zdesna nalijevo kako se ostaci ne bi odbacivali prema vama.
- Nemojte kositi u opasnom području.
- Nemojte silom gurati glavu trimera u nepodrezanu travu.
- Žice i drvene ograde mogu dovesti do trošenja i pucanja rezne niti. Zidovi i kamena i cigle, rubnici i drvo mogu brzo istrošiti reznu nit.

## 5.10 NOŽ ZA ODSIJECANJE NITI

Slika 12.

Ovaj je trimer opremljen nožem za rezanje niti na štitniku. Nož za rezanje rezne niti neprestano reže nit kako bi osigurao dosljedan i učinkovit promjer rezanja. Svaki put kad čujete da motor radi brže nego što je to normalno ili kad se smanji učinkovitost košnje. Time ćete održati najbolja radna svojstva i držati reznu nit dostatno dugačkom kako bi se pravilno izvlačila.

## 5.11 PODEŠAVANJE PROMJERA KOŠENJA

Slika 12.



### NAPOMENA

Stroj je podešen na 9 in (229 mm) promjer košenja. Možete podesiti 11 in (279 mm) promjer košenja.

Podesite promjer košenja na 9 in (229 mm) za duže vrijeme rada i 11 in (279 mm) za veće područje košenja.

1. Uklonite baterijski modul.
2. Uklonite vijke noža s noža za odsijecanje.
3. Okrenite nož za odsijecanja za 180°.
4. Pritegnite vijke noža.

## 6 ODRŽAVANJE



### VAŽNO

S razumijevanjem pročitajte sigurnosne upute i upute za održavanje prije početka čišćenja, popravljnja ili održavanja uređaja.



### VAŽNO

Uvjerite se da su sve matice, vijci i svornjaci pritegnuti. Redovito provjeravajte jeste li čvrsto postavili ručke.



### VAŽNO

Koristite samo zamjenske dijelove i dodatnu opremu izvornog proizvođača.

## 6.1 OPĆI PODACI



### VAŽNO

Samo prodavač ili ovlašteni servisni centar može izvoditi održavanje koje nije opisano u ovom priručniku.

Prije početka upotrebe uređaja:

- Zaustavite rad stroja.
- Uklonite baterijski modul.
- Ohladite motor.
- Stroj skladištite na hladnom i suhom mjestu.
- Nosite odgovarajuću odjeću, zaštitne rukavice i sigurnosne naočale.

## 6.2 OČISTITE STROJ

- Očistite stroj nakon svake upotrebe vlažnom krpom natopljenom u neutralnom deterdžentu.
- Nemojte upotrebljavati agresivne deterdžente ili otapala „poput sredstava za čišćenje stakla“ pri čišćenju plastičnih dijelova i ručki.

- Na glavi trimera ne smije biti trave, lišća i previše masnoća.
- Ventilacijske otvore održavajte čistima i bez naslaga kako biste izbjegli pregrijavanje i oštećenje motora.
- Nemojte raspršivati vodu na motor i električne dijelove.

- Nositi rukavice.
- Zaustavite rad stroja.
- Uklonite baterijski modul.
- Sklopiti štitnik noža.

## 7.2 SKLADIŠTENJE STROJA

- Uklonite baterijski modul iz stroja i napunite ga.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.
- Držite uređaj podalje od korozivnih sredstava kao što su vrtno kemikalije i soli za odležavanje.
- Osigurajte stroj tijekom transporta kako biste spriječili oštećenje ili ozljedu. Očistite i pregledajte stroj u smislu oštećenja.

## 6.3 ZAMJENA KOLUTA

Slika 13 - 15.

1. Istodobno pritisnite jezičke na bočnim dijelovima glave šišača.
2. Povucite i izvadite poklopac koluta.
3. Skinite kolut.
4. Zamijenite špulu novom..



### NAPOMENA

Pazite da umetnete reznu nit u utor-vodilicu na novom kolutu tako da strši otprilike 13 cm niti prije nego montirate novi kolut.

5. Kraj rezne niti provucite kroz otvor.
6. Izvucite reznu nit kako biste je oslobodili iz vodećeg utora u kolutu.
7. Gurnite jezičke i montirajte poklopac koluta na kućište koluta.
8. Gurajte poklopac koluta dok ne škljocne u mjestu.

## 6.4 ZAMJENA REZNE NITI

Slika 16 - 19.



### NAPOMENA

Uklonite preostalu reznu nit s kalema.



### NAPOMENA

Upotrebjavajte samo s najlonskom reznom niti promjera 1.65 mm .

1. Odrežite komad rezne niti dužine oko 3 m.
2. Savijte jedan kraj niti za oko 6 mm.
3. Umetnite nit u otvor za pričvršćivanje na kalemu.
4. Reznu nit čvrsto namotajte na kalemu u označenom smjeru.



### VAŽNO

Ako se rezna nit ne namota u naznačenom smjeru, to će uzrokovati neispravan rad glave šišača.

5. Stavite reznu nit u utor za nit.
6. Ne namotavajte reznu nit preko ruba kalema.

## 7 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

### 7.1 POMICANJE STROJA

Prije pomicanja stroja, morate:

## 8 OTKLANJANJE PROBLEMA

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj se ne pokreće nakon pritiska okidača.	Nema električnog kontakta između uređaja i baterijskog modula.	1. Uklonite baterijski modul. 2. Provjerite kontakt pa vratite baterijski modul.
	Baterijski modul je ispražnjen.	Napunite baterijski modul.
	Gumb za blokadu i okidač nisu istovremeno pritisnuti.	1. Povucite gumb za blokadu i zadržite ga. 2. Povucite okidač za pokretanje stroja.
Uređaj se zaustavlja dok režete.	Na uređaj nije postavljen štitičnik.	Uklonite baterijski modul i postavite štitičnik na uređaj.
	Koristite tešku reznu nit.	Koristite samo s najlonskom reznom niti promjera 1.65 mm .
	Oko osovine motora ili glave trimera namata se trava.	1. Zaustavite rad stroja. 2. Uklonite baterijski modul. 3. Uklonite travu s osovine motora i glave trimera.
	Motor je preopterećen.	1. Uklonite glavu trimera iz trave. 2. Motor će se vratiti u radno stanje čim uklonite izvor opterećenja. 3. Dok režete, pomikajte glavu trimera u travu i iz trave koju režete i pritom nemojte odrezati više od 8" u jednom prolazu.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	Baterijski modul ili uređaj je pre-vruć.	1. Pričekajte da se ohladi baterijski modul, dok se njegova funkcija ne vrati u normalu. 2. Uređaj hladite približno 10 minuta.
	Baterijski modul je odspojen s alata.	Ponovno umetnite baterijski modul.
	Baterijski modul je ispražnjen.	Napunite baterijski modul.
Nit ne izlazi.	Nit je slijepljena.	Podmažite silikonom u spreju.
	Nema dovoljni niti na kolutu.	Postavite još niti.
	Nit je prekratka.	Izvcite nit.
	Nit je zapetljana na kolutu.	1. Uklonite nit sa koluta. 2. Namotajte nit.
Nit stalno puca.	Uređaj se koristi nepravilno.	1. Režite vrhom niti, izbjegavajte kamenje, zidove i druge tvrde predmete. 2. Redovito izvlačite reznu nit kako biste zadržali punu širinu reza.
Trava se namata oko glave trimera i kućišta motora.	Visoku travu režite na visini tla.	1. Visoku travu režite odozgo prema dolje. 2. U pojedinom prolazu nemojte odrezati više od 8" kako ne bi došlo do omatanja.
Nit ne reže dobro.	Rezni nož je otupio.	Naoštrite rezni nož koristeći turpiju ili ga zamijenite.

## 9 TEHNIČKI PODACI

Napon	24 V
Brzina bez opterećenja	6800 ±10% o/min
Rezna glava	Automatsko uvlačenje
Promjer rezne niti	1.65 mm
Promjer reznog puta	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Težina (bez baterijskog modula)	2.3 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Zajamčena razina snage zvuka	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibracije	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Model baterije	G24B2 / G24B4 i druge BAG serije
Model punjača	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 i druge CAG serije



Vrijednost buke.

## 10 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uređaj koji se koristio na nepropisni način ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječe dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

## 11 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: Globe Technologies Europe GmbH

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Name: Ralf Pankalla

Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Njemačka

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija: Trimer s plastičnom niti

Model: 2107107 (STG308)

Serijski broj: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

Godina proizvodnje: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u skladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u skladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU i (EU)2015/863

Štoviše, izjavljujemo da su korišteni sljedeći (dijelovi/ rečenice) usklađeni standardi:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda procjene sukladnosti prema Dodatku VI direktive 2000/14/EZ.

Trimer s plastičnom niti

Izmjerena razina snage zvuka:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)Zajamčena razina snage zvuka:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Mjesto, datum

Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Leírás.....</b>	<b>126</b>	5.5	A vágószál hosszának beállítása	127
1.1	Cél.....	126	5.6	A tengely hosszának beállítása..	127
1.2	Áttekintés.....	126	5.7	Átkapcsolás szegélynyíró üzemmódra.....	128
<b>2</b>	<b>Az elektromos kéziszerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések.....</b>	<b>126</b>	5.8	Tippek a működtetéshez.....	128
<b>3</b>	<b>Biztonság.....</b>	<b>126</b>	5.9	Vágóhegyek.....	128
<b>4</b>	<b>Telepítés.....</b>	<b>126</b>	5.10	Vágópenge.....	128
4.1	A gép kicsomagolása.....	126	5.11	A vágás átmérőjének beállítása..	128
4.2	Csatlakoztassa az élvezetőt.....	126	<b>6</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>128</b>
4.3	Védőburkolat csatlakoztatása.....	127	6.1	Általános információk.....	128
4.4	A segédfogantyú csatlakoztatása.....	127	6.2	A gép tisztítása.....	129
<b>5</b>	<b>Üzemeltetés.....</b>	<b>127</b>	6.3	Az orsó cseréje.....	129
5.1	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	127	6.4	A vágószál cseréje.....	129
5.2	Az akkumulátoregység kivétele..	127	<b>7</b>	<b>Szállítás és tárolás.....</b>	<b>129</b>
5.3	A gép elindítása.....	127	7.1	A gép szállítása.....	129
5.4	A gép leállítása.....	127	7.2	A gép tárolása.....	129
			<b>8</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>130</b>
			<b>9</b>	<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>131</b>
			<b>10</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>131</b>
			<b>11</b>	<b>EK megfelelőségi nyilatkozat.....</b>	<b>131</b>

## 1 LEÍRÁS

## 1.1 CÉL

A gép fű, gyengébb dudvák és más hasonló növények talajszinthez közel való nyírására készült. Az osztósíknak körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talaj felületével. Nem használhatja a gépet sövények, cserjék, bokrok, virágok és komposzt nyírására vagy felvágására.

## 1.2 ÁTTEKINTÉS

Ábra 1 - 19.

- |    |                           |
|----|---------------------------|
| 1  | Ravas                     |
| 2  | Zár kioldó gomb           |
| 3  | Hátsó fogantyú            |
| 4  | Segédfofagytyú            |
| 5  | Felső tengely             |
| 6  | Alsó tengely              |
| 7  | Motorház                  |
| 8  | Élvezető                  |
| 9  | Vágóvonal                 |
| 10 | Fűkasza fej               |
| 11 | Védőburkolat              |
| 12 | Rögzítő gomb              |
| 13 | Gomb                      |
| 14 | Csavar                    |
| 15 | Akkumulátor kioldó gomb   |
| 16 | Vágópenge                 |
| 17 | Tab                       |
| 18 | Orsó burkolat             |
| 19 | Orsó                      |
| 20 | Orsóház                   |
| 21 | Kémlelőnyílás             |
| 22 | Rögzítőfurat              |
| 23 | Védőburkolat nyílás       |
| A  | Forgásirány               |
| B  | Legjobb nyírási terület   |
| C  | Veszélyes nyírási terület |

## 2 AZ ELEKTROMOS KÉZISZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

 FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetés és az összes utasítást. Amennyiben nem követi a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a figyelmeztetésekből egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott (vezetékes) elektromos kéziszerszámokra, valamint az akkumulátorról működtetett (vezeték nélküli) elektromos kéziszerszámokra.

## 3 BIZTONSÁG

 FIGYELMEZTETÉS

Tartson be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

## 4 TELEPÍTÉS

## 4.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

 FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

 FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha alkatrészek hiányoznak, ne működtesse a gépet.
- Ha az alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolóanyagot a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

 FIGYELMEZTETÉS

A saját biztonsága érdekében ne helyezze be az akkumulátort addig, amíg a szerszám nincsen teljes összeszerelve.

## 4.2 CSATLAKOZTASSA AZ ÉLVEZETŐT.

Ábra 2.

 MEGJEGYZÉS

Az élvezető korlátozza a gép vágási tartományának méretét és megelőzi a forgó vágósál okozta károkat.

1. Tolja az élvezetőt a fűkasza fejre, amíg nem illeszkedik a nyílásokba.
2. A gép tárolásakor az élvezetőt felhajtható.

### 4.3 VÉDŐBURKOLAT CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 3.

#### FIGYELMEZTETÉS

Ne érjen az éles vágópengéhez.

1. Távolítsa el a csavarokat a fűkasza fejről egy csillagfejű csavarhúzóval (nincs mellékelve).
2. Helyezze fel a burkolatot a fűkasza fejre.
3. Illesse a védőburkolaton lévő csavarnyílásokat a fűkasza fejen lévő csavarnyílásokhoz.
4. Húzza meg a csavarokat.

### 4.4 A SEGÉDFOGANTYÚ CSATLAKOZTATÁSA

Ábra 4.

1. Távolítsa el a gombot a fogantyúról.
2. Csatlakoztassa a segédfogantyút a tengelyhez.
3. Állítsa a segédfogantyút kényelmes pozícióba.
4. Illesse a csavart a furatokba.
5. Rögzítse a segédfogantyút a központi gombhoz.

## 5 ÜZEMELTETÉS

#### FONTOS

A gép üzemeltetése előtt olvassa el és értse meg a biztonsági szabályokat és a kezelési utasításokat.

#### FIGYELMEZTETÉS

A gép működtetése közben legyen óvatos.

### 5.1 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET

5.. ábra

#### FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, azonnal cserélje ki.
- Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, értelmezze, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Igazítsa az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat az akkumulátortartóban lévő hornyokhoz.

2. Tolja be az akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
3. Ha kattánást hall, az akkumulátoregység megfelelő helyzetben van.

### 5.2 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

5. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

### 5.3 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 6.

1. Nyomja meg a be/ki gombot.
2. Nyomja meg a zár kioldó gombot, és húzza meg a triggeret.
3. Nyomja meg a sebességállító gombot a sebesség beállításához a fű állapotától függően.

### 5.4 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

Ábra 6.

1. A gép leállításához engedje el a triggeret.

### 5.5 A VÁGÓSZÁL HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

**Megjegyzés:** A termék automata adagolóval van felszerelve. Ha a vágószál nem halad előre automatikusan, akkor az vagy összegabalyodott, vagy elfogyott.

1. Engedje el a ravaszt, és várja meg, amíg a vágófej teljesen megáll.
2. Indítsa el a trimmelőt teljes sebességgel a vágószál automatikus előrehaladásához.
3. Ismétlje meg a fenti lépéseket, amíg nem hallja a vágószál által elvágott zsinór határozott hangját.

**Megjegyzés:**

- A vágószál minden egyes megálláskor körülbelül 1 cm-rel hosszabbodik.
- Ne húzza meg és ne engedje el túl gyorsan a ravaszt.

#### VIGYÁZAT

A vágószál előretolásához a vágófejre való ütés károsíthatja a terméket.

### 5.6 A TENGE LY HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 7.

#### MEGJEGYZÉS

A gép könnyebb működtetéséhez beállíthatja a tengelyt.

1. Állítsa le a gépet.
2. Nyomja meg a rögzítő gombot, és engedje a tengelyt a kívánt pozícióba.
3. Engedje ki a rögzítő gombot.

## 5.7 ÁTKAPCSOLÁS SZEGÉLYNYÍRÓ ÜZEMMÓDRA

Ábra 8 - 9.

### i MEGJEGYZÉS

A gép használható az élvezetével együtt is a peremek és járdák mentén.

1. Állítsa le a gépet, és hajtsa le az élvezetőt a tárolt helyzetéből.
2. Nyomja meg a rögzítő gombot, és fordítsa az alsó tengelyt 90° vagy 180°-kal, amíg a helyére kerül.
3. Engedje ki a rögzítő gombot.

## 5.8 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

Ábra 10.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Tartson távolságot a teste a gép között.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne működtesse a gépet, ha a védőburkolat nincs a helyén.

**Fogadja meg ezeket a tippeket a gép használata közben.**

- A gép legyen csatlakoztatva a megfelelően viselt szíjhoz.
- Legyen erős tartása, ehhez a két keze legyen a gépen, miközben a gépet működteti.
- A magas fűvet fentről lefelé vágja.

**Ha a fű tekeredik a fűkasza fej köré:**

- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Távolítsa el a fűvet.

## 5.9 VÁGÓHEGYES

Ábra 11.

- Döntse meg a gépet a nyírándó terület felé. Használja a vágószál végét a fű nyírásához.
- Mozgassa a gépet jobbról balra, nehogy szennyeződések repüljenek a kezelő felé.
- Ne nyírtjon veszélyes területen.
- Ne erőltesse a fűkasza fejet vágatlan fűben.
- A vezetékek és palánkok miatt a vágószál elkopik és elszakad. A kő és téglafalak, járdaszegélyek és fa a vágószál gyors elhasználódását okozzák.

## 5.10 VÁGÓPENGE

12.. ábra

A fűkasza vágópengével van felszerelve, amely a védőburkolaton található. A vágópenge folyamatosan nyírja a vágószálat az egyenletes és hatékony vágási átmérő érdekében. Ha úgy hallja, hogy a gép motorja a normálnál gyorsabban kezd működni, vagy ha a vágási hatékonyság romlik, húzjon ki még vágószálat. Így fennmarad a legjobb teljesítmény, és a vágószál mindig elég hosszú marad a kiadagoláshoz.

## 5.11 A VÁGÁS ÁTMÉRŐJÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Ábra 12.

### i MEGJEGYZÉS

A gép 9 in (229 mm) vágási átmérőre van beállítva. Beállíthatja egy 11 in (279 mm) vágási átmérőre.

Állítsa be a vágás átmérőjét 9 in (229 mm) hosszabb működési időre és 11 in (279 mm) nagyobb vágási területre.

1. Vegye le az akkumulátoregységet.
2. Vegye le a penge csavarokat a vágópengéről.
3. Fordítsa el a vágópengét 180°-kal.
4. Húzza meg a csavarokat.

## 6 KARBANTARTÁS

### i FONTOS

Olvassa el, és értse meg a biztonsági szabályokat és a gép karbantartási utasításait a gép tisztítása, javítása vagy karbantartása előtt.

### i FONTOS

Ellenőrizze, hogy minden anyák, alátétek és csavarok meg vannak-e húzva. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a fogantyúk szorosan vannak-e felhelyezve.

### i FONTOS

Az eredeti gyártó cserealkatrészeit és tartozékait használja.

## 6.1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

### i FONTOS

Csak az értekesítő vagy a felhatalmazott szerviz központ végezhet olyan karbantartást, amely nem szerepel a jelen útmutatóban.

Karbantartási műveletek előtt:

- Állítsa le a gépet.
- Vegye le az akkumulátoregységet.
- Hűtse le a motort.
- A gépet hűvös és száraz helyen tárolja.
- Viseljen megfelelő ruházatot, védőkesztyűt és védőszemüveget.

## 6.2 A GÉP TISZTÍTÁSA

- Minden használat után tisztítsa meg a gépet egy nedves, semleges tisztítószerbe mártott ruhával.
- Ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy oldószereket, pl. üveg tisztítót a műanyag alkatrészek vagy fogantyúk tisztításához.
- Tartsa a fűkasza fejet fűtől, levelektől vagy túlzott kenőanyagtól mentesen.
- A túlmelegedés és a motor károsodásának megelőzése érdekében tartsa tisztán és szennyeződésektől mentesen a szellőzőnyílásokat.
- Ne permetezzen vizet a motorra és az elektromos alkatrészekre.

## 6.3 AZ ORSÓ CSERÉJE

13 - 15.. ábra

1. Nyomja meg egyszerre a füleket a vágófej oldalain.
2. Húzza meg és távolítsa el az orsó burkolatot.
3. Távolítsa el az orsót.
4. Tegyen be egy újat.



### MEGJEGYZÉS

Ellenőrizze, hogy a vágószál az új orsó védőburkolatának nyílásában van-e, és körülbelül 13 cm-re ki van-e húzva, mielőtt behelyezi az új orsót.

5. Dugja át a vágószál végét a nyíláson.
6. Húzza meg a vágószálat annyira, hogy kiengedje az orsó védőburkolat nyílásán.
7. Nyomja meg a füleket és helyezze az orsó burkolatot az orsóra.
8. Addig tolja az orsó burkolatot, amíg a helyére nem kattan.

## 6.4 A VÁGÓSZÁL CSERÉJE

16 - 19.. ábra



### MEGJEGYZÉS

Távolítsa el a maradék vágószálat az orsóról.



### MEGJEGYZÉS

Csak 1.65 mm átmérőjű nylon vágószálat használjon.

1. Vágjon le egy körülbelül 3 m hosszú vágószál darabot.
2. Hajlítsa meg a vágószál egyik végét kb. 6 mm-re.
3. Dugja a vágószálat az orsó rögzítőfuratába.
4. Tekerje a vágószálat szorosan az orsó köré, a jelzett irányban.



### FONTOS

Ha a szál nem a megadott irányba tekeri, akkor az vágófej nem fog megfelelően működni.

5. Helyezze a vágószálat a nyílásba.
6. Ne tekerje a vágószálat az orsó szélén túl.

## 7 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

### 7.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

A gép szállítása közben:

- Viseljen védőkesztyűt.
- Állítsa le a gépet.
- Az akkumulátoregység kivételével.
- Szerelje fel a pengevédőt.

### 7.2 A GÉP TÁROLÁSA

- Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből, és töltsse fel.
- Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.
- A gépet tartsa távol maró hatású szerektől, például kerti vegyszerektől, és jégmentesítő sótól.
- Rögzítse a gépet szállítás közben, hogy elkerülje a rongálódást és sérülést. Tisztítsa meg a gépet, és ellenőrizze, nincs-e rajta sérülés.

## 8 HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A gép nem indul el, amikor megnyomja a triggert.	Nincs elektromos kapcsolat a gép és az akkumulátoregység között.	1. Vegye ki az akkumulátoregységet. 2. Ellenőrizze az érintkezést, és helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
	A zár kioldó gomb és a trigger nem egyszerre van megnyomva.	1. Húzza meg a zár kioldó gombot, és tartsa lenyomva. 2. A termék elindításához nyomja meg a kioldót.
A gép leáll nyírásközben.	A védőburkolat nincs csatlakoztatva a géphez.	Vegye ki az akkumulátoregységet, és csatlakoztassa a védőburkolatot a gépre.
	Nehéz vágószálat használ.	Csak 1.65 mm átmérőjű nylon vágószálat használjon.
	Fű tekeredett a motor tengelyre vagy a fűkasza fejre.	1. Állítsa le a gépet. 2. Vegye le az akkumulátoregységet. 3. Távolítsa el a fűvet a motor tengelyről és a fűkasza fejről.
A motor túlterhelt		1. Távolítsa el a fűvet a fűkasza fejről. 2. A motor újra működőképes, ha a terhet eltávolítja. 3. Vágás közben a fűkasza fejet oda-vissza mozgassa a vágandó fűvön, és 8"-nél hosszabb fűvet ne vágjon egy vágással.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	Az akkumulátoregység vagy a gép túl forró.	1. Hűtse le az akkumulátoregységet, amíg vissza nem áll normál működésre. 2. Körülbelül 10 percig hűtse le a gépet.
	Az akkumulátoregység ki van véve a szerszámból.	Helyezze vissza az akkumulátoregységet.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
A vágószál nem jön ki.	A vágószálak összetapadtak.	Kenje be szilikon spray-vel.
	Nincs elég vágószál az orsón.	Helyezzen fel több vágószálat.
	A vágószálak túl rövidre kopáltak.	Húzzon ki még vágószálat.
	A vágószál összegabalyodott az orsón.	1. Vegye ki a vágószálat az orsóból. 2. Tekerje fel a vágószálat.
	A gépet nem megfelelően használja.	1. A vágószál végével vágjon, kerülje a köveket, falakat és más kemény tárgyakat. 2. Rendszeresen húzzon ki még vágószálat a teljes vágásszélesség megtartásához.
Fű tekeredett a fűkasza fejre és motorházra.	Magas fűvet talajhoz közel vágjon.	1. A magas fűvet fentről lefelé vágja. 2. A feltekeredés elkerülése érdekében ne húzzon ki 8" in-nél hosszabb szálat.
A vágószál nem vág rendszeren.	A vágópenge tompa lett.	Élezze meg a vágópengét reszelővel, vagy cserélje ki.

## 9 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	24 V
Üresjárat sebesség	6800 ±10% RPM
Vágófej	Automata adagoló
Vágószál átmérője	1.65 mm
Vágási útvonal átmérője	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Súly (akkumulátor egység nélkül)	2.3 kg
Mért hangnyomásszint	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Rezgés	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Akkumulátor modell	G24B2 / G24B4 és más BAG sorozat
Töltő modell	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 és más CAG sorozat



Zaj érték.

## 10 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszitheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

## 11 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: Globe Technologies Europe GmbH

Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Ralf Pankalla

Cím: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Németország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Fűkasza

Modell: 2107107 (STG308)

Sorozatszám: Lásd a termék típusabláját

Gyártás éve: Lásd a termék típusabláját

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EK ÉS 2005/88/EK
  - 2011/65/EU ÉS (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy a következő harmonizált szabványokat (azok részeit/kikötéseit) alkalmaztuk:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv VI. melléklete szerint.

Fűkasza

Mért hangteljesítményszint:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)Garantált hangteljesítményszint:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Hely, dátum: Alírárs: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Weiterstadt, 08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descriere.....</b>	<b>133</b>	5.7	Comutarea pe modul de profilare.....	135
1.1	Scop.....	133	5.8	Recomandări privind funcționarea.....	135
1.2	Prezentare generală.....	133	5.9	Recomandări de tăiere.....	135
<b>2</b>	<b>Avertismente generale de siguranță pentru scule electrice.....</b>	<b>133</b>	5.10	Lama de tăiere a firului.....	135
<b>3</b>	<b>Siguranță.....</b>	<b>133</b>	5.11	Reglarea diametrului de tăiere....	135
<b>4</b>	<b>Instalare.....</b>	<b>133</b>	<b>6</b>	<b>Întreținere.....</b>	<b>135</b>
4.1	Dezambalarea mașinii.....	133	6.1	Informații generale.....	135
4.2	Fixați ghidul de profilare.....	133	6.2	Curățarea mașinii .....	136
4.3	Fixarea apărătorii.....	134	6.3	Înlocuirea bobinei.....	136
4.4	Fixarea mânerului auxiliar.....	134	6.4	Înlocuirea firului de tăiere.....	136
<b>5</b>	<b>Funcționare.....</b>	<b>134</b>	<b>7</b>	<b>Transport și depozitare.....</b>	<b>136</b>
5.1	Instalarea setului de acumulatori	134	7.1	Deplasarea mașinii.....	136
5.2	Scoaterea setului de acumulatori.....	134	7.2	Depozitarea mașinii.....	136
5.3	Pornirea mașinii.....	134	<b>8</b>	<b>Depanare.....</b>	<b>137</b>
5.4	Oprirea mașinii.....	134	<b>9</b>	<b>Date tehnice.....</b>	<b>138</b>
5.5	Reglarea lungimii firului de tăiere.....	134	<b>10</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>138</b>
5.6	Reglarea lungimii țije.....	134	<b>11</b>	<b>Declarație de conformitate CE.....</b>	<b>138</b>



## 1 DESCRIERE

### 1.1 SCOP

Această mașină se utilizează pentru a tăia iarbă, buruieni ușoare și altă vegetație similară de la nivelul solului. Planul de tăiere trebuie să fie aproximativ paralel cu suprafața solului. Nu puteți folosi mașina pentru a tăia sau a mărunți tufe, arbuști, tufișuri, flori și compost.

### 1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 19.

- 1 Trăgaci
- 2 Buton de blocare
- 3 Mâner posterior
- 4 Mâner auxiliar
- 5 Tijă superioară
- 6 Tijă inferioară
- 7 Carcasa motorului
- 8 Ghid de profilare
- 9 Firului de tăiere
- 10 Cap de tăiere a ierbii
- 11 Apărătoare
- 12 Buton de blocare
- 13 Buton
- 14 Șurub
- 15 Buton de detașare baterie
- 16 Lamă de tăiere
- 17 Proeminență
- 18 Apărătoare bobină
- 19 Bobină
- 20 Carcasă bobină
- 21 Orificiu
- 22 Orificiu de ancorare
- 23 Fantă de ghidare
- A Sens de rotație
- B Zonă de tăiere optimă
- C Zonă de tăiere periculoasă

## 2 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

### AVERTISMENT

**Citiți toate avertizările de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor și instrucțiunilor se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.**

**Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.**

*Termenul „sculă electrică” din avertismente se referă la scula dumneavoastră electrică (cu fir) sau alimentată de la acumulator (fără fir).*

## 3 SIGURANȚĂ

### AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

## 4 INSTALARE

### 4.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

### AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

### AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă lipsesc piese, nu utilizați mașina.
- Dacă există piese deteriorate sau lipsă, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația furnizată în cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și materialele ambalajului în conformitate cu reglementările locale.

### AVERTISMENT

Pentru siguranța dumneavoastră, nu introduceți bateria înainte de a asambla complet scula.

### 4.2 FIXAȚI GHIDUL DE PROFILARE

Figura 2.

### NOTĂ

Ghidul de profilare poate limita raza de tăiere a mașinii și micșora riscul de avariere cauzat de firul rotativ de tăiere.

1. Împingeți ghidul de profilare în capul trimmerului până la anclșarea acestuia în fante.
2. Ghidul de profilare poate fi ridicat în vederea depozitării.

## 4.3 FIXAREA APĂRĂTORII

Figura 3.



1. Scoateți șuruburile de pe capul trimmerului cu o șurubelniță Phillips (nu este furnizată).
2. Amplasați apărațoarea pe capul de tăiere a ierbii.
3. Aliniați găurile pentru șuruburi de pe apărațoare cu găurile pentru șuruburi de pe capul de tăiere a ierbii.
4. Strângeți șuruburile.

## 4.4 FIXAREA MÂNERULUI AUXILIAR

Figura 4.

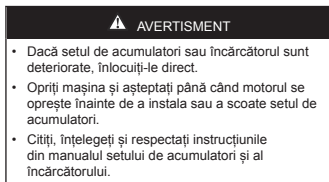
1. Scoateți butonul din mâner.
2. Fixați mânerul auxiliar de tijă.
3. Reglați mânerul auxiliar în poziția confortabilă.
4. Introduceți șuruburi prin găuri.
5. Strângeți mânerul auxiliar cu butonul.

## 5 FUNCȚIONARE



## 5.1 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.



1. Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din fanta acumulatorului.
2. Împingeți setul de acumulatori în fanta acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.

3. Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

## 5.2 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 5.

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
2. Scoateți setul de acumulatori din mașină.

## 5.3 PORNIREA MAȘINII

Figura 6.

1. Apăsăți pe butonul de pornire/oprire.
2. Apăsăți pe butonul de blocare și trageți declanșatorul.
3. Împingeți selectorul de viteză pentru a regla viteza în funcție de starea ierbii.

## 5.4 OPRIREA MAȘINII

Figura 6.

1. Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

## 5.5 REGLAREA LUNGIMII FIRULUI DE TĂIERE

**Notă:** Mașina este echipată cu un cap cu auto alimentare. Dacă firul de tăiere nu înaintează automat, înseamnă fie că s-a incurcat, fie că lucrează în gol.

1. Eliberați declanșatorul și așteptați până la oprirea completă a capului trimmerului.
2. Porniți trimmerul la viteza maximă pentru ca firul să înainteze automat.
3. Repetați pașii de mai sus până când auziți clar cum este tăiat firul de lama de tăiere.

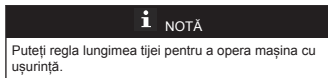
**Notă:**

- La fiecare oprire, firul de tăiere se va prelungi cu aproximativ câte 1 cm.
- Nu trageți și nu eliberați mânerul declanșatorului prea repede.



## 5.6 REGLAREA LUNGIMII TIJEI

Figura 7.



1. Opriti mașina.
2. Apăsăți butonul și deplasați tija inferioară în poziția dorită.

3. Eliberați butonul de blocare.

## 5.7 COMUTAREA PE MODUL DE PROFILARE

Figura 8 - 9.

### **i** NOTĂ

Mașina poate fi utilizată împreună cu ghidul de profilare pentru profilarea trotuarelor și a aleilor.

1. Opriti mașina și coborâți ghidul de profilare din poziția în care este depozitat.
2. Apăsati butonul de blocare și rotiți tija inferioară la 90° sau la 180° până la anclanșare.
3. Eliberați butonul de blocare.

## 5.8 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

Figura 10.

### **⚠** AVERTISMENT

Mențineți liber spațiul dintre corp și mașină.

### **⚠** AVERTISMENT

Nu utilizați mașina fără apărătoare pe poziție.

## Folosiiți aceste sfaturi atunci când utilizați mașina.

- Mențineți mașina corect asamblată în hamul de purtat.
- Mențineți o strângere fermă cu ambele mâini pe mașină în timpul funcționării mașinii.
- Tăiați iarba înaltă de la vârf spre rădăcină.

## Dacă iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii:

- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Îndepărtați iarba.

## 5.9 RECOMANDĂRI DE TĂIERE

Figura 11.

- Înclinați mașina spre zona de tăiere a ierbii. Utilizați vârful firului de tăiere pentru a tăia iarba.
- Deplasați mașina de la dreapta la stânga pentru a preveni aruncarea resturilor spre operator.
- Nu tăiați iarba în zona periculoasă.
- Nu forțați capul de tăiere a ierbii în iarba netăiată.
- Gardurile cu sârmă și stâlpi provoacă uzura suplimentară a firului de tăiere și chiar ruperea acestuia. Zidurile din cărămidă și piatră, bordurile și lemnul pot uza rapid firul de tăiere.

## 5.10 LAMA DE TĂIERE A FIRULUI

Figura 12.

Acest trimmer este echipat cu o lamă de tăiere a firului situat pe apărătoare. Lama de tăierea firului ajustează continuu firul pentru a-i asigura un diametru de tăiere constant și eficient. Derulați firul de fiecare dată când auziți motorul funcționând mai rapid decât normal, sau când eficiența tăierii se micșorează. Acest lucru va menține cele mai bune rezultate și va păstra firul suficient de lung pentru a avansa corect.

## 5.11 REGLAREA DIAMETRULUI DE TĂIERE

Figura 12.

### **i** NOTĂ

Mașina este configurată la un 9 in (229 mm) diametru de tăiere. Puteți să o reglați la un 11 in (279 mm) diametru de tăiere.

Setați diametrul de tăiere la 9 in (229 mm) pentru o durată optimă de execuție și 11 in (279 mm) pentru o zonă de tăiere mai mare.

1. Îndepărtați setul de acumulatori.
2. Scoateți șuruburile de pe lama de tăiere a firului.
3. Rotiți lama de tăiere a firului la 180°.
4. Strângeți șuruburile lamei.

## 6 ÎNȚREȚINERE

### **i** IMPORTANT

Citiți și înțelegeți instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de întreținere înainte de curățarea, repararea sau efectuarea lucrărilor de întreținere a mașinii.

### **i** IMPORTANT

Verificați strângerea adecvată a piulițelor, bolțurilor și șuruburilor. Examinați periodic că mânerele sunt strânse bine.

### **i** IMPORTANT

Utilizați numai piesele de schimb și accesoriile producătorului inițial.

## 6.1 INFORMAȚII GENERALE

### **i** IMPORTANT

Nu mai distribuitorul sau centrul de service autorizat pot face întreținerea care nu este inclusă în acest manual.

Înainte de operațiunile de întreținere:

- Opriti mașina.
- Îndepărtați setul de acumulatori.

- Lăsați motorul să se răcească.
- Depozitați mașina într-un loc uscat și răcoros.
- Utilizați îmbrăcăminte adecvată, mănuși de protecție și ochelari de protecție.

## 6.2 CURĂȚAREA MAȘINII

- Curățați mașina după fiecare utilizare cu o cârpă umedă înmuiată în detergent neutru.
- Nu utilizați detergenți sau solvenți agresivi precum produsele de curățat geamurile pentru curățarea pieselor sau a mânerelor din plastic.
- Nu permiteți pătrunderea ierbi, a frunzelor sau a excesului de lubrifianți în capul de tăiere a ierbii.
- Mențineți orificiile de ventilație curate și fără resturi, pentru a evita supraîncălzirea și deteriorarea motorului.
- Nu pulverizați apă pe motor și pe componentele electrice.

## 6.3 ÎNLOCUIREA BOBINEI

Figura 13 - 15.

1. Apăsăți simultan clapetele laterale de pe capul de tăiere a ierbii.
2. Trageți și scoateți capacul bobinei.
3. Îndepărtați bobina.
4. Înlocuiți cu una nouă.

### **i** NOTĂ

Asigurați-vă că firul de tăiere se află în fanta de ghidare de pe noua bobină și este extins cu aproximativ 13 in (12,7cm) înainte de a instala noua bobină.

5. Puneți capătul firului de tăiere prin fantă.
6. Extindeți firul de tăiere pentru a-l elibera din fanta de ghidare din bobină.
7. Apăsăți clapetele și instalați capacul bobinei în carcasa acesteia.
8. Împingeți capacul bobinei până când se fixează în poziție.

## 6.4 ÎNLOCUIREA FIRULUI DE TĂIERE

Figura 16 - 19.

### **i** NOTĂ

Îndepărtați firul de tăiere rămas pe bobină.

### **i** NOTĂ

Utilizați numai fir de tăiere de nailon cu diametrul de 1.65 mm .

1. Tăiați o bucată de fir cu lungimea de aproximativ 3 m.

2. Îndoiiți un capăt al firului aproximativ 6 mm.
3. Introduceți firul în orificiul de ancorare a bobinei.
4. Înfășurați firul de tăiere strâns în jurul bobinei în direcția indicată.

### **i** IMPORTANT

Neînfășurarea firului în direcția indicată va duce la funcționarea greșită a capului de tăiere a ierbii.

5. Introduceți firul de tăiere în fanta de firului.
6. Nu înfășurați firul peste marginea bobinei.

## 7 TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

### 7.1 DEPLASAREA MAȘINII

Când deplasați mașina, trebuie:

- Să purtați mănuși.
- Să opriți mașina.
- Scoaterea setului de acumulatori.
- Să asamblați apărătoarea lamei.

### 7.2 DEPOZITAREA MAȘINII

- Scoateți setul de acumulatori din mașină și încărcați-l.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.
- Țineți mașina la distanță de agenți corozivi, precum substanțele chimice de grădină și sărurile de dezghețare.
- Protejați mașina pe timpul transportului pentru a-i preveni deteriorarea și a preveni vătămările corporale. Curățați mașina și examinați-o pentru a verifica dacă nu există deteriorări.

## 8 DEPANARE

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Mașina nu pornește când apăsați pe de-clanșator.	Nu există contact electric între mașină și acumulator.	1. Îndepărtați setul de acumulatori. 2. Verificați contactul și instalați la loc setul de acumulatori.
	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
	Butonul de blocare și de-clanșatorul nu sunt apăstate în același timp.	1. Trageți de butonul de blocare și țineți-l tras. 2. Trageți de de-clanșator pentru a porni mașina.
Mașina se oprește când tăiați iarbă.	Apărătoarea nu este atașată la mașină.	Scoateți setul de acumulatori și atașați apărătoarea la mașină.
	Se utilizează un fir de tăiere puternic.	Utilizați numai fir de tăiere de nailon de același 1.65 mm diametru.
	Iarba se înfășoară în jurul arborelui motorului sau al capului de tăiere a ierbii.	1. Opriti mașina. 2. Îndepărtați setul de acumulatori. 3. Îndepărtați iarba de pe arborii motorului și de pe capul de tăiere a ierbii.

Problema	Cauză posibilă	Soluție
	Motorul este supraîncălzit.	1. Scoateți capul de tăiere a ierbii din iarbă. 2. Motorul își va reveni la funcționare imediat ce sarcina este îndepărtată. 3. Când tăiați, deplasați capul de tăiere a ierbii în iarbă care urmează a fi tăiată și tăiați maximum 8" la o trecere.
	Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți.	1. Răciți setul de acumulatori până când funcția acestuia revine la normal. 2. Răciți mașina timp de aproximativ 10 minute.
	Setul de acumulatori este deconectat de la sculă.	Instalați din nou setul de acumulatori.
	Setul de acumulatori este epuizat.	Încărcați setul de acumulatori.
Firul nu înaintază.	Firele sunt lipite unele de altele.	Lubrifiați cu spray cu silicon.
	Nu există destul fir pe bobină.	Instalați fir mai lung.
	Firul este prea scurt.	Dați un avans firului de tăiere.
	Firul este încurcat pe bobină.	1. Scoateți firul de pe bobină. 2. Înfășurați firul.
Firul continuă să se rupă.	Mașina este utilizată incorect.	1. Tăiați cu vârful firului, evitați pietrele, pereții și alte obiecte dure. 2. Dați un avans în mod regulat firului de tăiere pentru a men-

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
		ține lățimea completă de tăiere.
Iarba se înfășoară în jurul capului de tăiere a ierbii și a carcasei motorului.	Tăiați iarba înaltă la nivelul solului.	1. Tăiați iarba înaltă de la vârful spre rădăcină. 2. Îndepărtați până la 8" la fiecare trecere pentru a preveni înfășurarea.
Firul nu taie bine.	Lama de tăiere a firului se tocește.	Ascuțiți lama de tăiere a firului cu o pilă sau înlocuiți-o.

## 10 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanție suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

## 11 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: Globe Technologies Europe GmbH  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Ralf Pankalla  
Adresa: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Germania

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Trimmer cu fir  
Model: 2107107 (STG308)  
Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice  
Anul fabricației: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:

- 2014/30/UE
- 2000/14/CE & 2005/88/CE
- 2011/65/UE & (UE)2015/863

## 9 DATE TEHNICE

Tensiune	24 V
Turație de mers în gol	6800 ±10% RPM
Cap de tăiere	Alimentare automată
Diametrul firului de tăiere	1.65 mm
Diametrul câii de tăiere	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Greutate (fără setul de acumulatori)	2.3 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Nivel de putere acustică garantat	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Vibrații	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Model de acumulator	G24B2 / G24B4 și alte game BAG
Model de încărcător	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 și alte game CAG



Valoarea zgomotului.

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele (părți/  
clauze) ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Metoda de evaluare a conformității la Anexa VI /  
Directiva 2000/14/CE.

Trimmer cu fir

Nivel de putere acustică măsurat:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

Nivel de putere acustică garantat:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Locul, data: Semnătura: Ted Qu, Director  
Calitate

Weierstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Описание..... 141</b>	5.6	Настройка на дължината на вала..... 143
1.1	Цел..... 141	5.7	Превключване към режим на оформяне на ъгли..... 143
1.2	Преглед..... 141	5.8	Съвети за работа..... 143
<b>2</b>	<b>Общи предупреждения за безопасност за електрически инструменти..... 141</b>	5.9	Съвети за рязане..... 143
<b>3</b>	<b>Безопасност..... 141</b>	5.10	Нож за отрязване на кордата... 143
<b>4</b>	<b>Монтаж..... 141</b>	5.11	Настройка на диаметъра на рязане..... 143
4.1	Разопаковане на машината..... 141	<b>6</b>	<b>Поддръжка..... 144</b>
4.2	Закрепете водача за ръбове.... 141	6.1	Обща информация..... 144
4.3	Монтаж на предпазителя..... 142	6.2	Почистване на машината..... 144
4.4	Закрепване на спомагателната ръкохватка..... 142	6.3	Подмяна на макарата..... 144
<b>5</b>	<b>Работа..... 142</b>	6.4	Подмяна на режещата корда... 144
5.1	Монтаж на акумулаторната батерия..... 142	<b>7</b>	<b>Транспорт и съхранение. 144</b>
5.2	Снемете акумулаторната батерия..... 142	7.1	Преместете машината..... 144
5.3	Стартиране на машината..... 142	7.2	Съхранение на машината..... 145
5.4	Спиране на машината..... 142	<b>8</b>	<b>Отстраняване на неизправности..... 145</b>
5.5	Настройване на дължината на режещата корда..... 142	<b>9</b>	<b>Технически данни..... 146</b>
		<b>10</b>	<b>Гаранция..... 146</b>
		<b>11</b>	<b>Декларация за съответствие на ЕО..... 146</b>



## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ЦЕЛ

Тази машина се използва за рязане на трева, малки плевели и друга подобна растителност при или около земното ниво. Режещата равнина трябва да бъдат приблизително успоредна на земята. Не може да използвате машината за рязане или сеч на плет, шубраци, храсти, цветя и компост.

### 1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 - 19.

- 1 Спусък
- 2 Бутон за заключване
- 3 Задна ръкохватка
- 4 Спомагателна ръкохватка
- 5 Горен вал
- 6 Долен вал
- 7 Корпус на двигателя
- 8 Водач за ръбове
- 9 Режещата корда
- 10 Глава на ножицата
- 11 Предпазител
- 12 Бутон за заключване
- 13 Копче
- 14 Болт
- 15 Бутон за освобождаване на акумулатора
- 16 Краен нож
- 17 Ухо
- 18 Капак на макарата
- 19 Макара
- 20 Корпус на макарата
- 21 Отвор
- 22 Отвор за закрепване
- 23 Направляващ слот
- A Посока на въртене
- B Най-добра зона за рязане
- C Опасна зона за рязане

## 2 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез батерия (безкабелни) електрически инструменти.

## 3 БЕЗОПАСНОСТ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

## 4 МОНТАЖ

### 4.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглобили машината по подходящ начин преди употреба.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако липсват части, не работете с машината.
- Ако части са повредени или липсват, свържете се със сервизния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията предоставена в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглобени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковъчния материал в съответствие с местните регулации.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За Вашата лична безопасност, не поставяйте батерията, преди инструментът да е сглобен напълно.

### 4.2 ЗАКРЕПЕТЕ ВОДАЧА ЗА РЪБОВЕ

Фигура 2.

## **i** БЕЛЕЖКА

Водачът за ръбове може да ограничи обхвата на рязане на машината и да намали риска от повреда причинена от въртящата се режеща корда.

1. Притиснете водача за ръбове върху главата на тримера, докато се зацепи в прорезите.
2. Водачът на ръбове може да бъде завъртян нагоре за съхранение.

### 4.3 МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗИТЕЛЯ

Фигура 3.

## **▲** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не докосвайте крайния нож.

1. Извадете винтовете от главата на тримера с кръстата отвертка (не е доставена).
2. Поставете предпазителя в главата на тримера.
3. Подравнете отворите за винтовете на предпазителя с отворите на главата на тримера.
4. Затегнете винтовете.

### 4.4 ЗАКРЕПВАНЕ НА СПОМАГАТЕЛНАТА РЪКОХВАТКА

Фигура 4.

1. Демонтирайте копчето от ръкохватката.
2. Закрепете спомагателната ръкохватка върху вала.
3. Настройте спомагателната ръкохватка в удобна позиция.
4. Поставете болта през отворите.
5. Затегнете спомагателната ръкохватка с копчето.

### 5 РАБОТА

## **i** ВАЖНО

Преди да работите с машината прочетете и разберете наредбите за безопасност и инструкциите за работа.

## **▲** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внимавайте, когато работите с машината.

### 5.1 МОНТАЖ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

## **▲** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, сменете ги директно.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството на акумулаторната батерия и зарядното устройство.

1. Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовете в отделението на акумулаторната батерия.
2. Натиснете акумулаторната батерия в слота за батерията, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
3. Когато чуете щракване, акумулаторната батерия е монтирана.

### 5.2 СНЕМЕТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

Фигура 5.

1. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на акумулатора.
2. Снете акумулаторната батерия от машината.

### 5.3 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 6.

1. Натиснете бутона за вкл./изкл.
2. Натиснете бутона за заключване и дръпнете спусъка.
3. Натиснете бутона за управление на скоростта, за да регулирате скоростта според състоянието на тревата.

### 5.4 СПИРАНЕ НА МАШИНАТА

Фигура 6.

1. Освободете спусъка за да спрете машината.

### 5.5 НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛЖИНАТА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА

**Забележка:** Продуктът има глава с автоматично подаване. Ако линията за рязане не се придвижи автоматично, тя е или заплетена, или празна.

1. Освободете спусъка и изчакайте главата на тримера да спре напълно.
2. Стартирайте тримера на пълна скорост, за да придвижите автоматично линията.
3. Повтаряйте горните стъпки, докато чуете отчетливия звук от срязване на линията от ножа.

**Забележка:**

- Линията за рязане ще се удължава с приблизително 1 см с всяко спирание.
- Не дърпайте и не отпускате дръжката на спусъка твърде бързо.

## ВНИМАНИЕ

Удрянето на тримерната глава за преместване на линията на рязане може да повреди продукта.

## 5.6 НАСТРОЙКА НА ДЪЛЖИНАТА НА ВАЛА

Фигура 7.

## БЕЛЕЖКА

Можете да настроите дължината на вала, за да работите с машината лесно.

1. Спрете машината.
2. Натиснете бутона за заключване и спуснете долния вал до желаната позиция.
3. Отпуснете бутона за заключване.

## 5.7 ПРЕВКЛЮЧВАНЕ КЪМ РЕЖИМ НА ОФОРМЯНЕ НА ЪГЛИ.

Фигура 8 - 9.

## БЕЛЕЖКА

Машината може да бъде използвана в комбинация с водчак за ръбове за подрязване на пътеки и пешеходни алеи.

1. Спрете машината и завъртете надолу водчак за ръбове от позицията за съхранение.
2. Натиснете бутона за заключване и завъртете долния вал на 90° или 180°, докато той се зацепи.
3. Отпуснете бутона за заключване.

## 5.8 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

Фигура 10.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Спазвайте разстояние между тялото и машината.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не работете с машината без поставен предпазител на място.

**Изпълнявайте тези съвети, когато използвате машината**

- Дръжте машината свързана към правилно носена сбура.

- Поддържайте здрав захват с две ръце на машината, когато работите с нея.
- Режете високата трева от горе на долу.

**Ако тревата се увие около главата на тримера:**

- Премахнете акумулаторната батерия.
- Премахнете тревата.

## 5.9 СЪВЕТИ ЗА РЯЗАНЕ.

Фигура 11.

- Наклонете машината към зоната, която ще се реже. Използвайте върха на кордата за рязане, за да режете трева.
- Движете машината от дясно на ляво, за да предотвратите изхвърляне на отпадъци към оператора.
- Не режете в опасна зона.
- Не използвайте сила върху главата на тримера към неизрязаната трева.
- Телени и дървени огради причиняват износване и повреда на кордата. Камъни, тухлени стени, бордюри и дърво. могат бързо да износят режещата корда.

## 5.10 НОЖ ЗА ОТРЯЗВАНЕ НА КОРДАТА

Фигура 12.

Тримерът е оборудван с нож за отрязване на кордата на предпазителя. Ножът за отрязване на кордата непрекъснато подрязва кордата, за да осигури постоянен и ефективен режещ диаметър. Изваждайте кордата, когато чуете двигателят да работи по-бързо от нормално или когато ефективността на рязане намалее. Това ще поддържа най-добра производителност и ще запази кордата достатъчно дълга за правилно изваждане.

## 5.11 НАСТРОЙКА НА ДИАМЕТЪРА НА РЯЗАНЕ.

Фигура 12.

## БЕЛЕЖКА

Машината е настроена на 9 in (229 mm) диаметър за рязане. Може да настроите до 11 in (279 mm) диаметър за рязане.

Настройте диаметъра за рязане до 9 in (229 mm) за по-голям живот и 11 in (279 mm) по-голяма зона на рязане.

1. Премахнете акумулаторната батерия.
2. Извадете винтовете на ножа на крайния нож..
3. Завъртете крайния нож на 180°.
4. Затегнете винтовете на ножа.

## 6 ПОДДРЪЖКА

### **i** ВАЖНО

Прочетете и разберете разпоредбите за безопасност и инструкциите за поддръжка, преди да почистите, ремонтирате или да извършите дейности по поддръжка по машината.

### **i** ВАЖНО

Уверете се, че всички гайки, болтове и винтове са затегнати. Редовно проверявайте дали сте монтирали здраво ръкохватките.

### **i** ВАЖНО

Използвайте единствено резервни части и аксесоари от първоначални производител.

## 6.1 ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### **i** ВАЖНО

Само вашият търговец или одобрен сервизен център, може да извършва поддръжка, която не е представена в това ръководство.

Преди дейности по поддръжка:

- Спрете машината.
- Премахнете акумулаторната батерия.
- Охладете двигателя.
- Съхранете машината на хладно и сухо място.
- Използвайте подходящи дрехи, защитни ръкавици и очила за безопасност.

## 6.2 ПОЧИСТВАНЕ НА МАШИНАТА.

- След всяка употреба почиствайте машината с влажна кърпа потопена в неутрален почистващ препарат.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители, като такива за почистване на стъкло, за почистване на пластмасовите части или ръкохватките.
- Поддържайте главата на тримера чиста от трева, листа или прекомерна смазка.
- Поддържайте въздушните отвори чисти и без отпадъци, за да избегнете прегряване и повреда на мотора.
- Не пръскайте вода в мотора или електрическите компоненти.

## 6.3 ПОДМЯНА НА МАКАРАТА

Фигура 13 - 15.

1. Натиснете едновременно пластините от страни на главата на тримера.
2. Издърпайте и извадете капака на макарата.
3. Извадете макарата.
4. Подменете с нова макара.

### **i** БЕЛЕЖКА

Уверете се, че режещата корда е в направляващия слот на новата макара и се удължава приблизително 13 см, преди да монтирате новата макара.

5. Прекарайте края на режещата корда през ухото.
6. Удължете режещата корда за да я освободите от слота на водача в макарата.
7. Натиснете пластините и инсталирайте капака на макарата върху корпуса на макарата.
8. Натиснете капака на макарата, докато щракне в позиция.

## 6.4 ПОДМЯНА НА РЕЖЕЩАТА КОРДА.

Фигура 16 - 19.

### **i** БЕЛЕЖКА

Премахнете оставащата корда за рязане от макарата.

### **i** БЕЛЕЖКА

Използвайте единствено найлонова режеща корда с диаметър 1.65 mm .

1. Отрежете парче от режещата корда приблизително 3 м дълго.
2. Огънете единия край на кордата на приблиз. 6 mm.
3. Поставете корда в отвора за закрепване на макарата.
4. Навийте режещата корда плътно около макарата, в указаната посока.

### **i** ВАЖНО

Неправилното навиване на кордата в указаната посока ще причини неправилна работа на главата на тримера.

5. Поставете режещата корда в прореза за кордата.
6. Не навийте режеща корда извън ръба на макарата.

## 7 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ

### 7.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

Когато премествате машината трябва да:

- Носите ръкавици.
- Спрете машината.
- Снемете акумулаторната батерия.
- Монтирайте предпазителя за ножа.

## 7.2 СЪХРАНЕНИЕ НА МАШИНАТА

- Снемете акумулаторната батерия от машината и я заредете.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.
- Пазете машината далеч от корозивни препарати, като градински химикали и сол за обезледяване.
- Осигурете машината по време на транспортиране, за да предотвратите повреда или нараняване. Почистете и прегледайте машината за повреди.

## 8 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем	Възможна причина	Решение
Машината не стартира, когато натиснете спусъка.	Няма електрически контакт между машината и акумулатора.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Премахнете акумулаторната батерия.</li> <li>2. Проверете контакта и монтирайте отново акумулаторната батерия.</li> </ol>
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Заклучващият бутон и спусъкът не са натиснати едновременно.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Издърпайте заключващия бутон и го задръжте.</li> <li>2. Дръпнете спусъка за да стартирате машината.</li> </ol>
Машината спира, когато режете.	Предпазителят не е прикрепен към машината.	Извадете акумулаторната батерия и монтирайте предпазителя към машината.
	Използвана е тежка корда за рязане.	Използвайте единствено найлонова режеща корда с 1.65 mm диаметър.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Тревата се навива около вала на мотора или главата на тримера.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Спрете машината.</li> <li>2. Премахнете акумулаторната батерия.</li> <li>3. Премахнете тревата около вала на мотора и главата на тримера.</li> </ol>
	Моторът е претоварен.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Извадете тримерната глава от тревата.</li> <li>2. Моторът ще се възстанови за работа веднага след като товарът бъде отстранен.</li> <li>3. Когато режете изваждайте и вкарвайте тримерната глава в тревата, която трябва да бъде отрязана и отстранявайте не повече от 8 инча на единично рязане.</li> </ol>
	Акумулаторната батерия или машината са твърде горещи.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Охладете акумулаторната батерия, докато функциите му се върнат към нормалното.</li> <li>2. Охладете машината приблизително за 10 минути.</li> </ol>
	Акумулаторната батерия е разединена от инструмента.	Монтирайте отново акумулаторната батерия.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
Кордата не	Кордите са залепени една за друга.	Смажете със силиконов спрей.

Проблем	Възможна причина	Решение
напредва	Няма достатъчно корда на макарата.	Монтирайте повече корда.
	Кордите са износени твърде късо.	Напредване на режещата корда.
	Кордите са заплетена в макарата.	1. Извадете кордите от макарата. 2. Навийте кордите.
Кордите продължават да се чупят.	Машината се използва неправилно.	1. Режете с върха на кордата, избягвайте камъни, стени и други твърди обекти. 2. Изтегляйте кордата редовно за да запазите пълната ширина на рязане.
Травата се навива около главата на тримера и корпуса на мотора.	Режете висока трева при нивото на земята.	1. Режете високата трева от горе на долу. 2. Премахвайте не повече от 8 инча на единично рязане, за да предотвратите увиване.
Кордата не реже добре.	Крайният нож е затъпен.	Заточете крайния нож с пила или го подменете.

Тегло (без акумулаторната батерия)	2.3 кг
Измерено ниво на звуково налягане	$L_{PA}=87.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA}= 3 \text{ dB(A)}$
Гарантирано ниво на сила на звука	$L_{WA,d}= 96 \text{ dB(A)}$
Вибрации	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $k=1.5 \text{ m/s}^2$
Модел на акумулаторната батерия	G24B2 / G24B4 и други серии BAG
Модел на зарядно устройство	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 и други серии CAG



Стойност на шум.

## 10 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи reclamaция по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

## 11 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: Globe Technologies Europe GmbH  
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Германия

## 9 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	24 V
Скорост без натоварване	6800 $\pm$ 10% об/мин
Режеща глава	Автоматично подаване
Диаметър на режещата корда	1.65 mm
Диаметър на режещата пътека	9 / 11 in (229 / 279 mm)

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Ralf Pankalla  
Адрес: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,  
Германия

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Тример за трева  
Модел: 2107107 (STG308)  
Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта  
Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕО.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
  - 2014/30/ЕС
  - 2000/14/ЕО и 2005/88/ЕО
  - 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863

Допълнително, ние декларираме, че са използвани следните (части/клаузи на) съгласувани европейски стандарти:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Метод за оценка на съответствието на приложение VI / директива 2000/14/ЕО.

Тример за трева

Измерено ниво на сила  $L_{WA} = 88.66$  dB(A)  
на звука:

Гарантирано ниво на сила  $L_{WA,d} = 96$  dB(A)  
на звука:

Място, дата: Подпис: Тед Чу (Ted Qu),  
директор по качеството

Weierstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Περιγραφή.....</b>	<b>149</b>				
1.1	Σκοπός.....	149	5.6		Ρύθμιση του μήκους άξονα.....	151
1.2	Επισκόπηση.....	149	5.7		Αλλαγή της λειτουργίας κοπής άκρων.....	151
<b>2</b>	<b>Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εργαλεία.....</b>	<b>149</b>	5.8		Συμβουλές λειτουργίας.....	151
<b>3</b>	<b>Ασφάλεια.....</b>	<b>149</b>	5.9		Συμβουλές για την κοπή.....	151
<b>4</b>	<b>Εγκατάσταση.....</b>	<b>149</b>	5.10		Λεπίδα κοπής νήματος.....	151
4.1	Αποσυναρμολόγηση του μηχανήματος.....	149	5.11		Ρύθμιση της διαμέτρου κοπής....	151
4.2	Προσάρτηση του οδηγού ακμής..	150	<b>6</b>		<b>Συντήρηση.....</b>	<b>152</b>
4.3	Προσάρτηση του προστατευτικού.....	150	6.1		Γενικές πληροφορίες.....	152
4.4	Προσάρτηση της βοηθητικής λαβής.....	150	6.2		Καθαρίστε το μηχάνημα.....	152
<b>5</b>	<b>Λειτουργία.....</b>	<b>150</b>	6.3		Αντικατάσταση του καρουλιού.....	152
5.1	Τοποθέτηση της συστοιχίας μπαταριών.....	150	6.4		Αντικατάσταση του νήματος κοπής.....	152
5.2	Αφαιρέστε την μπαταρία.....	150	<b>7</b>		<b>Μεταφορά και αποθήκευση.....</b>	<b>153</b>
5.3	Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος.....	150	7.1		Μετακίνηση του μηχανήματος.....	153
5.4	Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος.....	150	7.2		Αποθήκευση μηχανήματος.....	153
5.5	Ρύθμιση του μήκους νήματος κοπής.....	150	<b>8</b>		<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων.....</b>	<b>153</b>
			<b>9</b>		<b>Τεχνικά δεδομένα.....</b>	<b>154</b>
			<b>10</b>		<b>Εγγύηση.....</b>	<b>155</b>
			<b>11</b>		<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ.....</b>	<b>155</b>



## 1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

## 1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχάνημα αυτό χρησιμοποιείται για την κοπή γρασιδιού, ελαφρών αγριόχορτων και παρόμοιας βλάστησης στο έδαφος ή γύρω από αυτό. Η λεπίδα κοπής πρέπει να είναι σχεδόν παράλληλη με την επιφάνεια του εδάφους. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιείτε το μηχάνημα για κοπή ή τεμαχισμό φρακτών από θάμνους, θάμνων, λουλουδιών και κομπόστ.

## 1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 19.

- 1 Σκανδάλη
  - 2 Κουμπί ασφάλισης
  - 3 Πίσω χειρολαβή
  - 4 Βοηθητική λαβή
  - 5 Άνω άξονας
  - 6 Κάτω άξονας
  - 7 Περίβλημα κινητήρα
  - 8 Οδηγός ακμής
  - 9 Νήματος κοπής
  - 10 Κεφαλή κοπής
  - 11 Προστατευτικό
  - 12 Κουμπί ασφάλισης
  - 13 Κουμπί
  - 14 Βίδα
  - 15 Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας
  - 16 Λεπίδα κοπής
  - 17 Γλωττίδα
  - 18 Κάλυμμα καρουλιού
  - 19 Καρούλι
  - 20 Περίβλημα καρουλιού
  - 21 Οπή
  - 22 Οπή αγκύρωσης
  - 23 Υποδοχή οδηγού
- A Κατεύθυνση περιστροφής  
B Καλύτερος τομέας κοπής  
C Επικίνδυνος τομέας κοπής

## 2 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Διαβάστε πλήρως τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες.** Αν δεν ακολουθήσετε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, φωτιάς και/ή σοβαρού τραυματισμού.

**Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για μελλοντική αναφορά.**

Ο όρος ηλεκτρικό εργαλείο στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην τριζα (με καλώδιο) είτε με μπαταρίες (χωρίς καλώδιο).

## 3 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίστε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

## 4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## 4.1 ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχάνημα πριν από τη χρήση.

## ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τμήματα του μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα.
- Εάν λείπουν εξαρτήματα, μη θέτετε σε λειτουργία το μηχάνημα.
- Εάν εξαρτήματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα που υπάρχουν στην κούτα.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχάνημα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και των υλικών συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για την προσωπική σας ασφάλεια μην εισάγετε την μπαταρία προτού συναρμολογηθεί πλήρως το εργαλείο.

### 4.2 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΑΚΜΗΣ

Εικόνα 2.

## i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο οδηγός ακμής μπορεί να περιορίζει το εύρος κοπής του μηχανήματος και να μειώνει τον κίνδυνο ζημιάς που προκαλείται από το περιστρεφόμενο νήμα κοπής.

1. Ωθήστε τον οδηγό ακμής επάνω στην κεφαλή κοπής μέχρι να εμπλακεί στις υποδοχές.
2. Ο οδηγός ακμής μπορεί να διπλώσει για λόγους αποθήκευσης.

### 4.3 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ

Εικόνα 3.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην αγγίζετε τη λεπίδα κοπής.

1. Απομακρύνετε τις βίδες από την κεφαλή κοπής με ένα κατσαβίδι Φίλιπς (δεν παρέχεται).
2. Τοποθετήστε το προστατευτικό επάνω στην κεφαλή κοπής.
3. Ευθυγραμμίστε τις σπές βίδας στο προστατευτικό με τις σπές βίδας στην κεφαλή κοπής.
4. Σφίξτε τις βίδες.

### 4.4 ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΗΣ ΛΑΒΗΣ

Εικόνα 4.

1. Αφαιρέστε το κουμπί από τη λαβή.
2. Προσαρτήστε τη βοηθητική χειρολαβή στον άξονα.
3. Ρυθμίστε την βοηθητική χειρολαβή σε μια άνετη θέση.
4. Τοποθετήστε τα μπουλόνια μέσα από τις σπές.
5. Σφίξτε την βοηθητική χειρολαβή με το κουμπί.

### 5 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Προτού θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα διαβάστε και κατανοήστε τις διατάξεις ασφάλειας και τις οδηγίες λειτουργίας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέχετε κατά τη λειτουργία του μηχανήματος.

### 5.1 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Εικόνα 5.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η συστοιχία μπαταριών ή ο φορτιστής έχει υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε τα αμέσως.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ προτού εγκαταστήσετε ή αφαιρέσετε τη συστοιχία μπαταριών.
- Διαβάστε, τηρείτε και ακολουθείτε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ευθυγραμμίστε τις γραμμώσεις ανύψωσης στη συστοιχία μπαταριών με τις εγκοπές στην υποδοχή μπαταρίας.
2. Ωθήστε την συστοιχία μπαταριών μέσα στην υποδοχή μπαταρίας μέχρι η συστοιχία μπαταριών να ασφαλίσει στη θέση της.
3. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

### 5.2 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 5.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχανήμα.

### 5.3 ΞΕΝΑΡΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

1. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
2. Πιέστε το κουμπί κλειδώματος και τραβήξτε τη σκανδάλη.
3. Πιέστε το κουμπί ταχύτητας και ρυθμίστε την ταχύτητα σύμφωνα με τις συνθήκες γρασιδιού.

### 5.4 ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 6.

1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα.

### 5.5 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

**Σημείωση:** Το προϊόν διαθέτει μια κεφαλή αυτόματης τροφοδοσίας. Εάν το νήμα κοπής δεν προχωράει αυτόματα, είτε έχει μπλοκάρει είτε δεν υπάρχει νήμα.

1. Αποδεσμεύστε τη σκανδάλη και περιμένετε η κεφαλή κοπής να σταματήσει εντελώς.

- Εκκινήστε το κοπτικό μηχανήμα σε πλήρη ταχύτητα για να προχωρήσει αυτόματα το νήμα.
- Επαναλάβετε τα ανωτέρω βήματα μέχρι να ακούσετε τον χαρακτηριστικό ήχο του νήματος που κόβεται από τη λεπίδα αποκοπής.

### Σημείωση:

- Το νήμα κοπής θα επιμηκύνεται κατά περίπου 1 εκ. με κάθε σταμάτημα.
- Μην τραβάτε ή απελευθερώνετε τη λαβή σκανδάλης πολύ γρήγορα.

### ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Χτύπημα στην κεφαλή κοπής για να προχωρήσει το νήμα κοπής μπορεί να επιφέρει ζημιά στο προϊόν.

## 5.6 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ ΑΞΟΝΑ

Εικόνα 7.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος του άξονα ώστε να λειτουργεί το μηχανήμα εύκολα.

- Διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Πιέστε το κουμπί ασφαλισής και μετακινήστε τον κάτω άξονα στην επιθυμητή θέση.
- Αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλισής.

## 5.7 ΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΟΠΗΣ ΑΚΡΩΝ

Εικόνα 8 - 9.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το μηχανήμα χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με τον οδηγό ακμής για την κοπή πεζοδρομίων και μονοπατιών.

- Σταματήστε το μηχανήμα και γυρίστε τον οδηγό ακμής από την αποθηκευμένη θέση.
- Πιέστε το κουμπί ασφαλισής και γυρίστε τον κάτω άξονα κατά 90° ή 180° μέχρι να εμπλακεί.
- Αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλισής.

## 5.8 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Εικόνα 10.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διατηρείτε μια απόσταση ανάμεσα στο σώμα και στο μηχανήμα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μη θέτετε σε λειτουργία το μηχανήμα εάν το προστατευτικό δεν είναι στη θέση του.

## Ακολουθήστε αυτές τις υποδείξεις κατά τη χρήση του μηχανήματος

- Διατηρείτε το μηχανήμα συνδεδεμένο με το σωστά τοποθετημένο λουρί.
- Κρατάτε σφιχτά με τα δύο χέρια το μηχανήμα ενώ χειρίζεστε το μηχανήμα.
- Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.

## Εάν τυλιγεται γρασίδι γύρω από την κεφαλή κοπής:

- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφαιρέστε το χόρτο.

## 5.9 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΗ

Εικόνα 11.

- Γείρετε το μηχανήμα προς την περιοχή που θέλετε να κουρέψετε. Χρησιμοποιήστε την ακμή του νήματος κοπής για να κόψετε γρασίδι.
- Μετακινήστε το μηχανήμα από δεξιά προς αριστερά ώστε να εμποδίσσετε υπολείμματα να πεταχτούν προς το χειριστή.
- Μην κόβετε στον τομέα κινδύνων.
- Μην ζορίζετε την κεφαλή κοπής μέσα σε άκοπο γρασίδι.
- Οι συρμάτινοι φράχτες και οι φράχτες με πασσάλους προκαλούν φθορά ή κοπή του νήματος κοπής. Οι πέτρινοι τοίχοι και οι τοίχοι από τούβλα, τα κράσπεδα και το ξύλο μπορούν να φθείρουν γρήγορα το νήμα κοπής.

## 5.10 ΛΕΠΙΔΑ ΚΟΠΗΣ ΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 12.

Αυτό το χλοοκοπτικό είναι εξοπλισμένο με μια λεπίδα κοπής νήματος στο προστατευτικό. Η λεπίδα κοπής νήματος κόβει συνεχώς το νήμα ώστε να εξασφαλίζεται μια σταθερή και αποδοτική διάμετρος κοπής. Προχωρήστε το νήμα όποτε ακούσετε τον κινητήρα να λειτουργεί πιο γρήγορα από το φυσιολογικό ή εάν μειωθεί η απόδοση κοπής. Έτσι θα διατηρηθεί η καλύτερη απόδοση και το νήμα θα παραμείνει επαρκώς μακρύ ώστε να προχωράει σωστά.

## 5.11 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΜΕΤΡΟΥ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 12.

## i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Στο μηχάνημα έχει ρυθμιστεί μια 9 in (229 mm) διάμετρος κοπής. Μπορείτε να ρυθμίσετε μια 11 in (279 mm) διάμετρο κοπής.

Ρυθμίστε τη διάμετρο κοπής σε 9 in (229 mm) για μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας και 11 in (279 mm) μεγαλύτερη περιοχή κοπής.

1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
2. Αφαιρέστε τις βίδες λεπίδας από την λεπίδα κοπής.
3. Γυρίστε την λεπίδα κοπής 180°.
4. Σφίξτε τις βίδες λεπίδας.

## 6 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Διαβάστε και κατανοήστε τους κανονισμούς ασφάλειας και τις οδηγίες συντήρησης προτού καθαρίσετε, επισκευάσετε ή κάνετε εργασίες συντήρησης στο μηχάνημα.

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εξασφαλίστε ότι όλα τα παξιμάδια, τα μπουλόνια και οι βίδες είναι σφιχτά. Βεβαιώνουμε τακτικά ότι οι λαβές έχουν τοποθετηθεί σφιχτά.

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και εξαρτήματα του αρχικού κατασκευαστή.

## 6.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

### i ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Μόνο ο αντιπρόσωπός σας ή το εγκεκριμένο κέντρο σέρβις μπορούν να διεξάγουν τη συντήρηση που δεν αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.

Πριν τις εργασίες συντήρησης:

- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών.
- Αφήστε το μοτέρ να κρυώσει.
- Αποθηκεύετε το μηχάνημα σε μια δροσερή και στεγνή τοποθεσία.
- Χρησιμοποιείτε τα σωστά ρούχα, προστατευτικά γάντια και προστατευτικά γυαλιά.

## 6.2 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

- Καθαρίζετε το μηχάνημα μετά από κάθε χρήση με ένα υγρό πανί που έχετε βρέξει με ουδέτερο απορρυπαντικό.

- Μη χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά ή διαλυτικά «τύπου για τα τζάμια» για να καθαρίζετε τα πλαστικά τμήματα ή τις λαβές.
- Διατηρείτε την κεφαλή κοπής ελεύθερη από γρασίδι, φύλλα ή υπερβολικό γράσο.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού καθαρά και ελεύθερα από υπολείμματα προς αποφυγή υπερθέρμανσης και ζημιάς στον κινητήρα.
- Μην ψεκάζετε νερό επάνω στον κινητήρα και τα ηλεκτρικά στοιχεία.

## 6.3 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΑΡΟΥΛΙΟΥ

Εικόνα 13 - 15.

1. Πιέστε ταυτόχρονα τις γλωττίδες στα πλάγια της κεφαλής κοπής.
2. Τραβήξτε και απομακρύνετε το κάλυμμα καρουλιού.
3. Απομακρύνετε το καρούλι.
4. Αντικαταστήστε με ένα νέο καρούλι.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εξασφαλίστε ότι το νήμα κοπής βρίσκεται στην εσοχή οδηγού του νέου καρουλιού και επεκτείνεται περίπου 13 εκ. προτού εγκαταστήσετε το νέο καρούλι.

5. Τοποθετήστε το άκρο του νήματος κοπής μέσα από το οφθαλμίδιο.
6. Επεκτείνετε το νήμα κοπής για να το απελευθερώσετε από την εσοχή οδηγού στο καρούλι.
7. Ωθήστε τις προεξοχές και εγκαταστήστε το κάλυμμα καρουλιού επάνω στο περίβλημα καρουλιού.
8. Ωθήστε το κάλυμμα καρουλιού μέχρι να κουμπώσει στη σωστή θέση.

## 6.4 ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΝΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ

Εικόνα 16 - 19.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Απομακρύνετε το υπόλοιπο νήμα κοπής στο καρούλι.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάilon με διάμετρο 1.65 mm .

1. Κόψτε ένα τμήμα του νήματος κοπής περίπου μήκους 3 μ.
2. Λυγίστε το ένα άκρο του νήματος περ. 6 χιλ.
3. Εισαγάγετε το νήμα μέσα στην οπή αγκύρωσης του καρουλιού.

4. Τυλίξτε σφιχτά το νήμα κοπής γύρω από το καρούλι, προς την καθορισμένη κατεύθυνση.



### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εάν δεν τυλιχτεί το νήμα στην υποδεικνυόμενη κατεύθυνση θα προκληθεί εσφαλμένη λειτουργία της κεφαλής κοπής.

5. Τοποθετήστε το νήμα κοπής στην υποδοχή σχισμής.  
6. Μην τυλίξετε το νήμα κοπής πέραν του άκρου καρουλιού.

## 7 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

### 7.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Όταν μετακινείτε το μηχάνημα πρέπει να:

- Φοράτε γάντια.
- Διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος.
- Αφαιρέστε την μπαταρία..
- Συναρμολογήστε το προστατευτικό λεπίδας.

### 7.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Αφαιρέστε την συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα και φορτίστε την.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.
- Κρατάτε το μηχάνημα μακριά από διαβρωτικά προϊόντα, όπως χημικά και αποπαγωγικά άλατα κήπου.
- Ασφαλίξτε το μηχάνημα κατά τη μεταφορά, ώστε να μην υπάρξει ζημιά ή τραυματισμός. Καθαρίστε και εξετάστε το μηχάνημα για ζημιές.

## 8 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει όταν ωθείτε τη σκανδάλη .	Δεν υπάρχει ηλεκτρική επαφή μεταξύ του μηχανήματος και της συστοιχίας μπαταριών.	1. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 2. Ελέγξτε την επαφή και επανεγκαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
	Το κουμπί ασφάλισης και η σκανδάλη δεν ωθούνται την ίδια στιγμή.	1. Τραβήξτε το κουμπί ασφάλισης και κρατήστε το. 2. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιησετε το μηχάνημα.
Το μηχάνημα σταματάει όταν κόβετε.	Το προστατευτικό δεν έχει προσαρτηθεί στο μηχάνημα.	Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών και προσαρτήστε το προστατευτικό στο μηχάνημα.
	Χρησιμοποιείται βαριά γραμμή κοπής.	Χρησιμοποιείτε μόνο με νήμα κοπής νάilon με 1.65 mm διάμετρο.
	Το γρασίδι τυλίγεται γύρω από τον άξονα κινητήρα ή την κεφαλή κοπής.	1. Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος. 2. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. 3. Απομακρύνετε το γρασίδι από τον άξονα κινητήρα και την κεφαλή κοπής.
	Το μοτέρ έχει υπερφορτωθεί.	1. Απομακρύνετε την κεφαλή χλοοκοπτικού από το γρασίδι. 2. Το μοτέρ θα συνεχίσει να λειτουργεί μόλις αφαιρεθεί το φορτίο. 3. Κατά την κοπή μετακινείτε την κεφαλή χλοοκοπτικού μέσα και έξω από το γρασίδι που θα κοπεί και μην απομακρύνετε σε μήκος περισσότερο από 20,32 εκ. (8") με ένα πέρασμα.
	Η συστοιχία μπαταριών ή το μηχάνημα είναι πολύ καυτά.	1. Επιτρέψτε η συστοιχία μπαταριών να κρυώσει μέχρι η λειτουργία της

Πρόβλημ α	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
		να επιστρέψει στα κανονικά επίπεδα.  2. Επιτρέψτε το μηχάνημα να κρυώσει περίπου για 10 λεπτά.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει αποσυνδεθεί από το εργαλείο.	Επανακαταστήστε τη συστοιχία μπαταριών.
	Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.	Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
Το νήμα δεν προχωράει.	Τα νήματα έχουν συγκολληθεί μεταξύ τους.	Λιπαίνετε με σπρέι σιλικόνης.
	Δεν υπάρχει επαρκές νήμα στο καρούλι.	Εγκαταστήστε περισσότερο νήμα.
	Τα νήματα είναι φθαρμένα και πολύ κοντά.	Προχωρήστε το νήμα κοπής.
	Τα νήματα έχουν μπλοκάρει στο καρούλι.	1. Αφαιρέστε τα νήματα από το καρούλι.  2. Τυλίξτε τα νήματα.
Το νήμα σπάει συνεχώς.	Το μηχάνημα χρησιμοποιείται με λάθος τρόπο.	1. Κόβετε με την ακμή νήματος, αποφεύγετε πέτρες, τοίχους και άλλα σκληρά αντικείμενα.  2. Προωθείτε τακτικά το νήμα κοπής ώστε να διατηρείτε το πλήρες πλάτος κοπής.

Πρόβλημ α	Πιθανή αιτία	Αντιμετώπιση
Το γρασίδι τυλιγεται γύρω από την κεφαλή χλοοκοπτικού και από το περιβλημά μαστέρ.	Κόψτε το ψηλό γρασίδι στο επίπεδο εδάφους.	1. Κόβετε ψηλό γρασίδι από επάνω προς τα κάτω.  2. Μην απομακρύνετε περισσότερα από 20,32 εκ. (8") σε κάθε πέρασμα ώστε να εμποδισετε περιτύλιξη.
Το νήμα δεν κόβει καλά.	Η λεπίδα κοπής έχει στομώσει.	Τροχίστε τη λεπίδα κοπής με μια λίμα ή αντικαταστήστε την.

## 9 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	24 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	6800 ±10% RPM
Κεφαλή κοπής	Αυτόματη τροφοδοσία
Διάμετρος νήματος κοπής	1.65 mm
Διάμετρος διαδρομής κοπής	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	2.3 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Δόνηση	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Μοντέλο μπαταρίας	G24B2 / G24B4 και άλλες σειρές BAG
Μοντέλο φορτιστή	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 και άλλες σειρές CAG



Τιμή θορύβου.

## 10 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

## 11 Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: Globe Technologies Europe GmbH  
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου ατόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Ralf Pankalla  
Διεύθυνση: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Γερμανία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Χλοοκοπτικό μεσινέζας  
Μοντέλο: 2107107 (STG308)  
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος  
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EK σχετικά με τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
  - 2014/30/EE

- 2000/14/EK & 2005/88/EK
- 2011/65/EE & (EE)2015/863

Επιπλέον, δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω (μέρη/ρήτρες τους) εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα VI / Οδηγία 2000/14/EK.

Χλοοκοπτικό μεσινέζας

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Μέρος, ημερομηνία:

Weiterstadt,  
08.08.2023

Υπογραφή: Ted Qu, Διευθυντής Ποιότητας

Ted Qu

158	تغيير وضع التحفیف.....	5.7
158	نصائح التشغيل.....	5.8
159	نصائح الجرّ.....	5.9
159	شفرة قطع الخيوط.....	5.10
159	ضبط قطر القطع.....	5.11
<b>159</b>	<b>الصيانة.....</b>	<b>6</b>
159	معلومات عامة.....	6.1
159	تنظيف الآلة.....	6.2
159	استبدال ملف الخيوط.....	6.3
159	استبدال خيط القطع.....	6.4
<b>160</b>	<b>النقل والتخزين.....</b>	<b>7</b>
160	نقل الآلة.....	7.1
160	تخزين الآلة.....	7.2
<b>160</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها.....</b>	<b>8</b>
<b>161</b>	<b>البيانات الفنية.....</b>	<b>9</b>
<b>161</b>	<b>الضمان.....</b>	<b>10</b>
	قرار التوافق مع معايير	<b>11</b>
<b>161</b>	<b>الاتحاد الأوروبي.....</b>	

<b>1</b>	<b>الوصف.....</b>	<b>157</b>
1.1	الغرض.....	157
1.2	لمحة عامة.....	157
<b>2</b>	<b>تحذيرات السلامة العامة</b>	<b>157</b>
	<b>المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة.....</b>	
<b>3</b>	<b>السلامة.....</b>	<b>157</b>
<b>4</b>	<b>التصيب.....</b>	<b>157</b>
4.1	فك تغليف الآلة.....	157
4.2	تركيب دليل التوجيه على الحافة.....	157
4.3	تركيب الواقي.....	157
4.4	تركيب المقبض الإضافي.....	158
<b>5</b>	<b>التشغيل.....</b>	<b>158</b>
5.1	تركيب مجموعة البطارية.....	158
5.2	خلع مجموعة البطارية.....	158
5.3	بدء تشغيل الآلة.....	158
5.4	إيقاف الآلة.....	158
5.5	ضبط طول خيط القطع.....	158
5.6	ضبط طول العمود.....	158



3 السلامة

**⚠ تحذير**  
أحرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

4 التنصيب

4.1 فك تغليف الآلة

**⚠ تحذير**  
أحرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

**⚠ تحذير**

- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إذا كانت هناك أجزاء مفقودة، لا تقم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات المرفقة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المركبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلص من الصندوق ومواد التغليف وفقاً للقوانين المحلية.

**⚠ تحذير**  
أسلاكك الشخصية، لا تقم بتثبيت البطارية قبل تجميع الآلة بالكامل

4.2 تركيب دليل التوجيه على الحافة

الشكل 2.

**i ملاحظة**  
يمكن لدليل التوجيه على الحافة تحديد مدى القطع لئلا، وتقليل خطر التعرض للتلوث بفعل خيط القطع الدوار.

1. ادفع دليل التوجيه على الحافة فوق رأس الجرازة إلى أن يتم تشبيكها في الفتحات.
2. يمكن قلب دليل التوجيه على الحافة للتخزين.

4.3 تركيب الواقي

الشكل 3.

**⚠ تحذير**  
لا تلمس شفرات القطع.

1. فك المسامير من رأس الجرازة بواسطة مفك فيليبس "صلبية" (غير مرفق).
2. ضع الواقي على رأس الجرازة.
3. قم بمحاذاة فتحات المسامير الموجودة بالواقي مع فتحات المسامير الموجودة برأس الجرازة.
4. اربط المسامير.

1 الوصف

1.1 الغرض

هذه الآلة معدة لجرّ الحشائش والعشب الضار الصغير والنباتات الشبيهة الأخرى على مستوى الأرض أو حولها. يجب أن يكون لوح القطع موازياً تقريباً لمساح الأرض. لا يمكنك استخدام الآلة لجرّ أو قطع سياج الشجيرات والجنديت والأدغال والزهور والسماط المختلط بأوراق الشجر.

1.2 لمحة عامة

الشكل 1 - 19.

- 1 الزناد
- 2 زر قفل
- 3 المقبض الخلفي
- 4 المقبض الإضافي
- 5 عمود علوي
- 6 عمود سفلي
- 7 هيكل المحرك
- 8 دليل التوجيه على الحافة
- 9 خيط الجرّ
- 10 رأس الجرّازة
- 11 الواقي
- 12 زر القفل
- 13 بكرة
- 14 مسمار ملولب
- 15 زر تحرير البطارية
- 16 شفرة القطع
- 17 لسان
- 18 غطاء ملف الخيوط
- 19 ملف الخيوط
- 20 هيكل ملف الخيوط
- 21 ثقب
- 22 فتحة الخطفان
- 23 فتحة التوجيه
- A اتجاه الدوران
- B منطفة القص الأفضل
- C منطفة القص الخطيرة

AR

2 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالبطاقة

**⚠ تحذير**  
اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات. قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى التعرض لصدمات كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض لإصابات بالغة.

احفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "إداة عاملة بالبطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالبطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

1. حرر الزناد وانتظر حتى توقف رأس الجزارة تمامًا.
2. ابدأ تشغيل الجزارة على السرعة الكاملة لدفع الخيط للأمام تلقائيًا.
3. كرر الخطوات أعلاه إلى أن تسمع صوتًا خافتًا لقطع الخيط بواسطة شفرة القطع.

**ملاحظة:**

- يتم تمديد خيط الجز لحوالي 1 سم مع كل توقف.
- لا تسحب مقبض الزناد وتحركه بسرعة كبيرة.

**تحذير** ⚠

الطرق على رأس الجزارة لدفع الخيط للأمام قد يتسبب في إلحاق أضرار بالمنتج.

**5.6 ضبط طول العمود**

الشكل 7.

**ملاحظة** i

يمكنك ضبط طول العمود لتشغيل الآلة بسهولة.

1. قم بإيقاف الآلة.
2. اضغط على زر القفل وحرك العمود السفلي إلى الموضع المرغوب.
3. اترك زر القفل.

**5.7 تغيير وضع التحفيز**

الشكل 8 - 9.

**ملاحظة** i

يمكن استخدام الآلة بالتزامن مع دليل التوجيه على الحافة لتحفيز المنزعات والعمرات.

1. أوقف الآلة واقلب دليل التوجيه على الحافة لأسفل من موضع التخزين.
2. اضغط على زر القفل وأدر العمود السفلي بزاوية 90 درجة أو 180 درجة إلى أن يتم تشغيله.
3. اترك زر القفل.

**5.8 نصائح التشغيل**

الشكل 10.

**تحذير** ⚠

حافظ على مسافة بين جسمك والآلة.

**تحذير** ⚠

لا تقم بتشغيل الآلة دون تركيب الواقي.

**اتبع هذه النصائح عند استخدام الآلة**

- أبقِ الجهاز متصلًا بالحالة التي تم ارتداؤها بشكل صحيح.
- أمسك الآلة بأكملها بأكملها أثناء تشغيلها.
- جرّ الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل.

إذا التفت الحشائش حول رأس الجزارة:

- انزع وحدة البطارية.

**4.4 تركيب المقبض الإضافي**

الشكل 4.

1. اخلع البكرة من المقبض.
2. ركب المقبض الإضافي على العمود.
3. اضبط المقبض الإضافي في الوضع المريح.
4. أدخل المسامير عبر الفتحات.
5. اربط المقبض الإضافي مع البكرة.

**5 التشغيل**

**ملاحظة** i

قبل تشغيل الآلة، اقرأ قواعد السلامة وتعليمات التشغيل وفهمهم.

**تحذير** ⚠

كن حريصًا عند تشغيل الآلة.

**5.1 تركيب مجموعة البطارية**

الشكل 5.

**تحذير** ⚠

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدلهم على الفور.
- أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب لمجموعة البطارية أو خلعها.
- اقرأ التعليمات الواردة في دليل البطارية والشاحن وافهمها ونفذها.

1. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجاويف الموجودة في فتحة البطارية.
2. ادفع مجموعة البطارية في فتحة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
3. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

**5.2 خلع مجموعة البطارية**

الشكل التوضيحي 5.

1. اضغط على زر تحرير البطارية مع التنبيت.
2. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

**5.3 بدء تشغيل الآلة**

الشكل 6.

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
2. اضغط على زر القفل واسحب الزناد.
3. اضغط على زر السرعة لضبط السرعة وفقًا لحالة العشب.

**5.4 إيقاف الآلة**

الشكل 6.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

**5.5 ضبط طول خيط القطع**

**ملاحظة:** المنتج به رأس تعمل بالتنعيم التلقائي. إن لم يتم دفع خيط القطع للأمام تلقائيًا، فهو إما متشابك أو فارغ.

- تخلص من الحشائش.

## 6.1 معلومات عامة

### ملاحظة

لا يمكن تنفيذ أعمال الصيانة غير المذكورة في هذا الدليل إلا بواسطة الوكيل أو مركز الصيانة المعتمد.

قبل عمليات الصيانة:

- قم بإيقاف الآلة.
- انزع وحدة البطارية.
- اترك المحرك يبرد.
- خزن الآلة في مكان بارد وجاف.
- استخدم الملابس وقفازات الوقاية ونظارات الأمان المناسبة.

## 6.2 تنظيف الآلة

- احرص على تنظيف الجهاز بعد كل استخدام بقطعة قماش مبللة مغمورة في مادة منظفة محايدة.
- تجنب استخدام المنظفات أو المذيبات المسببة للتآكل الشديدة "مثل منظفات الزجاج" في تنظيف الأجزاء البلاستيكية أو المقابض.
- حافظ على نظافة رأس الجزازة من الحشائش أو أوراق الشجر أو الشحم الزائد.
- حافظ على نظافة فتحات الهواء وعدم وجود ما يعيقها لتجنب سخونة المفرطة وتعرض المحرك للتلف.
- لا تقم برش الماء على المحرك أو المكونات الكهربائية.

## 6.3 استبدال ملف الخيوط

الشكل 13 - 15.

1. ادفع الألسنة على جوانب رأس الجزازة بشكل متزامن.
2. اسحب غطاء ملف الخيوط واخذه.
3. أزل ملف الخيوط.
4. استبدله بأخر جديد.

### ملاحظة

احرص على أن يكون خيط القطع في فتحة التوجيه الموجودة بملف الخيوط الجديد، وأن يكون ممثلاً لحوالي 13 سم قبل تركيب ملف الخيوط الجديد.

5. ادفع طرف خيط القطع عبر الفتحات.
6. مدد خيط القطع لتحريره من فتحة التوجيه الموجودة بملف الخيوط.
7. ادفع الألسنة وركب غطاء ملف الخيوط على هيكل ملف الخيوط.
8. ادفع غطاء ملف الخيوط إلى أن يثبت في مكانه مع سماع صوت نقرة.

## 6.4 استبدال خيط القطع

الشكل 16 - 19.

### ملاحظة

أخلع خيط القطع المتبقي في ملف الخيوط.

### ملاحظة

استخدم فقط خيط القطع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm .

1. أقطع قطعة من خيط القطع طولها حوالي 3 سم.

## 5.9 نصائح الجز

الشكل 11.

- قم بإمالة الآلة ناحية المنطقة المراد جزها. استخدم حافة خيط القطع لجز الحشائش.
- حرك الآلة من اليمين لليساار لمنع تناثر العوالق ناحية مُشغَل الآلة.
- لا تقم بالجز في المنطقة الخطيرة.
- لا تدفع رأس الجزازة بقوة زائدة ناحية الحشائش غير المجزوزة.
- تتسبب السباح السلوكية والوتدية في تآكل خيط القطع وانكساره. قد تتسبب الجدران الحجرية والمصنوعة من الطوب، والحواجز الحديدية والخشبية في تآكل خيط القطع بسرعة.

## 5.10 شفرة قطع الخيط

الشكل 12.

الجزازة مزودة بشفرة قطع خيط على الوقي. تقوم شفرة قطع الخيط بقطع الخيط باستمرار لضمان الحصول على قطر جز متناسق وفعال. قم بدفع الخيط للامام في أي وقت تسمع فيه المحرك يدور بسرعة أكبر من المعتاد، أو عند تدهور كفاءة الجز. هذا سيحافظ على أفضل أداء ويترك الخيط طويلاً كافية كي يمكن دفعه للامام كما ينبغي.

## 5.11 ضبط قطر القطع

الشكل 12.

### ملاحظة

الآلة مضبوطة على 9 in (229 mm) قطر قطع. يمكنك الضبط على 11 in (279 mm) قطر جز. اضبط قطر القطع على 9 in (229 mm) لوقت تشغيل أطول و 11 in (279 mm) لمنطقة قطع أكبر.

1. انزع وحدة البطارية.
2. فك مسامير الشفرة من شفرة القطع.
3. أدر شفرة القطع بزواوية 180 درجة.
4. اربط مسامير الشفرة بإحكام.

## 6 الصيانة

### ملاحظة

اقرأ وافهم قواعد السلامة وتعليمات الصيانة قبل تنظيف الآلة أو إصلاحها أو تنفيذ أعمال الصيانة على الآلة.

### ملاحظة

تأكد من ربط جميع الصواميل والمسامير بإحكام. افحص الآلة بانتظام للتأكد من تركيب المقابض بإحكام.

### ملاحظة

لا تستخدم سوى الأجزاء والملحقات البديلة الخاصة بالشركة الصانعة فقط.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
	تلتف الحشائش حول عمود المحرك أو رأس الجِزْزة.	1. قم بإيقاف الآلة. 2. انزع وحدة البطارية.
	هناك حمل زائد على المحرك.	3. أزل الحشائش من عمود المحرك ورأس الجِزْزة. 1. ارفع رأس الجِزْزة عن الحشائش. 2. ساعدوا المحرك العمل بمجرد التخلص من الحمل الواقع عليه. 3. أثناء الجِزْ، حرك رأس الجِزْزة داخل الحشائش المراد جِزْها وخارجها، ولا تقم بإزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة.
	مجموعة البطارية أو الآلة ساخنة للغاية.	1. اترك مجموعة البطارية تبرد إلى أن تعود وطاقها للعمل بشكل طبيعي. 2. اترك الآلة تبرد لحوالي 10 دقائق.
	مجموعة البطارية مفصولة من الآلة.	رُكِّب مجموعة البطارية مرة أخرى.
	نفاد مجموعة البطارية.	اشحن مجموعة البطارية.
الخيوط لا يتحرك للأمام.	الخيوط ملحومة في بعضها البعض.	قم بتزليلها ببخاخ السيليكون.
	لا يوجد خيط كافي في ملفت الخيوط.	رُكِّب المزيد من الخيوط.
	الخيوط متأكلة وقصيرة جداً.	ادفع خيط القلع للأمام.
	الخيوط متشابكة على ملفت الخيوط.	1. أزل الخيوط عن ملفت الخيوط. 2. لف الخيوط.
الخيوط ينكسر دانفا.	يتم استخدام الآلة بشكل غير صحيح.	1. يكون الجِزْ بحافة الخيط، وابتعد عن الصخور والحوائط والأشياء الصلبة الأخرى. 2. ادفع خيط القلع للأمام بانتظام للحفاظ على العرض الكامل للجِزْ.
تلتف الحشائش حول رأس	جِزْ الحشائش الطويلة عند مستوى الأرض.	1. جِزْ الحشائش الطويلة من الأعلى للأسفل.

- قم بتثني أحد طرفي الخيط بمقياس حوالي 6 مم.
- أدخل الخيط في فتحة الخطف بملف الخيوط.
- لف خيط القلع حول ملف الخيوط بإحكام في الاتجاه المحدد.

## مهم

عدم لف الخيط في الاتجاه المشار إليه، قد يؤدي إلى تشغيل رأس الجِزْزة بشكل غير صحيح.

- ضع خيط القلع في فتحة الخيط.
- لا تقم بلف خيوط القلع أبعد من حافة ملف الخيوط.

## 7 النقل والتخزين

### 7.1 نقل الآلة

الإجراءات الواجب اتباعها عند نقل الآلة:

- احرص على ارتداء قفازات.
- قم بإيقاف الآلة.
- خلع مجموعة البطارية.
- ركب واقي الشفرة.

### 7.2 تخزين الآلة

- اخلع مجموعة البطارية من الآلة، واشحنها.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.
- احتفظ بالآلة بعيداً عن المواد المسببة للتآكل مثل كيماويات الحديقة وملح إذابة الجليد.
- أحكم تأمين الآلة أثناء النقل لتجنب تعرضها للتلف أو تعرض الأشخاص للإصابات. نظف الآلة وافحصها بحثاً عن أي علامات للتلف.

## 8 استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا تبدأ الآلة في العمل بعد الضغط على الزناد.	لا يوجد اتصال كهربائي بين الآلة ومجموعة البطارية.	1. اخلع مجموعة البطارية. 2. تحقق من التوصيلات وركِّب مجموعة البطارية مرة أخرى.
نفذ شحن مجموعة البطارية.	شحن مجموعة البطارية.	اشحن مجموعة البطارية.
لم يتم الضغط على زر النقل والزناد في نفس الوقت.	1. اسحب زر القفل مع التثبيت. 2. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة.	1. اسحب زر القفل مع التثبيت. 2. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة.
الآلة تتوقف أثناء الجِزْ.	الواقي غير مركَّب على الآلة.	اخلع مجموعة البطارية وركِّب الواقي على الآلة.
تم استخدام خيط قلع ثقيل.	استخدم فقط خيط القلع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm.	استخدم فقط خيط القلع المصنوع من النايلون بقطر 1.65 mm.

11 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: Globe Technologies Europe GmbH

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt  
المانيا

اسم وعنوان الشخص المخول له جمع الملف الفني:

الاسم: Ralf Pankalla

العنوان: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt  
ألمانيا

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفئة: (جزّارة الحشائش)،

الطراز: (STG308) 2107107

الرقم التسلسلي: راجع رقعة تقييم المنتج

سنة تصميم المنتج: راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الآلات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

• EU/2014/30

• EC & 2005/88/EC/2000/14

• EU (EU)2015/863/2011/65

بالإضافة إلى ذلك، نعلن أنّ الأجزاء والفقرات التالية من المعايير المنسقة الأوروبية التي تم استخدامها هي:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094;
- IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

طريقة تقييم التوافق بالملحق VI/التوجيه EC/2000/14.

(جزّارة الحشائش)،

مستوى قوة الصوت المُقَدَّر:  $L_{WA} = 88.66$  ديسيبل (A)

مستوى قوة الصوت المضمون:  $L_{WA,d} = 96$  ديسيبل (A)

المكان والتاريخ: التوقيع: تيد كيو، مدير قسم الجودة

Ted Qu

Weiterstadt,  
08.08.2023

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجزّارة وهيكّل المحرك.		2. لا تتم إزالة أكثر من 8 بوصات في كل تمريرة لمنع التشابك.
الخيوط لا يقطع بشكل جيد.	شفرة القطع تصبّح ضعيفة.	اشحذ شفرة القطع بمبرد أو استبدلها.

9 البيانات الفنية

الجهد الكهربائي	24 فولت
السرعة بدون حمل	6800 $\pm 10\%$ لفة في الدقيقة
رأس الجرّ	تلقين تلقائي
قطر خيوط الجرّ	1.65 mm
قطر مسار الجرّ	11 / 9 in (229 / 279 mm)
الوزن (بدون وحدة البطارية)	2.3 كجم
مستوى ضغط الصوت المُقَدَّر	$L_{PA} = 87.9$ ديسيبل (A), $K_{PA} = 3$ ديسيبل (A)
مستوى قوة الصوت المضمون	$L_{WA,d} = 96$ ديسيبل (A)
الاهتزاز	$k = 1.5$ م/ثانية <sup>2</sup> , $k = 2.5$ م/ثانية <sup>2</sup>
طراز البطارية	G24B2 / G24B4 وسلاسل BAG الأخرى
طراز الشاحن	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 وسلاسل CAG الأخرى

AR

قيمة الضوضاء.



10 الضمان

(بمكتكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

الضمان Greenworks منته 3 سنوات على المنتج، وستتان على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصانعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان التام. لا يفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

<b>1</b>	<b>Açıklama..... 163</b>	5.6	Şaftın uzunluğunu ayarlayın..... 164
1.1	Amaç..... 163	5.7	Kenar moduna geçin..... 164
1.2	Genel bakış..... 163	5.8	Çalışma ipuçları..... 165
<b>2</b>	<b>Elektrikli aletler için genel güvenlik uyarıları..... 163</b>	5.9	Kesme ipuçları..... 165
<b>3</b>	<b>Güvenlik..... 163</b>	5.10	Kesme bıçağını hizalayın..... 165
<b>4</b>	<b>Kurulum..... 163</b>	5.11	Kesme çapını ayarlayın..... 165
4.1	Makineyi ambalajından çıkarma.. 163	<b>6</b>	<b>Bakım..... 165</b>
4.2	Kenar kılavuzunu takın..... 163	6.1	Genel bilgiler..... 165
4.3	Korumayı takın..... 163	6.2	Makineyi temizleyin..... 165
4.4	Yardımcı tutma yerinin takın..... 164	6.3	Makarayı değiştirin..... 166
<b>5</b>	<b>Çalışma..... 164</b>	6.4	Kesme ipinin değiştirilmesi..... 166
5.1	Bataryayı takma..... 164	<b>7</b>	<b>Taşıma ve depolama..... 166</b>
5.2	Aküyü çıkarın..... 164	7.1	Makineyi hareket ettirin..... 166
5.3	Makineyi çalıştırın..... 164	7.2	MAKİNEYİ DEPOLAMA..... 166
5.4	Makineyi durdurun..... 164	<b>8</b>	<b>Sorun Giderme..... 167</b>
5.5	Kesme misinasının uzunluğunu ayarlama..... 164	<b>9</b>	<b>Teknik veriler..... 168</b>
		<b>10</b>	<b>Garanti..... 168</b>
		<b>11</b>	<b>AB Uygunluk beyanı..... 168</b>

## 1 AÇIKLAMA

### 1.1 AMAÇ

Bu makine çim, hafif yabancı otlar ve diğer benzer bitki örtülerinin yer seviyesinde veya yakınında kesilmesinde kullanılır. Kesme düzlemi yere yaklaşık olarak paralel olmalıdır. Çitleri, çalıkları, çiçekleri ve kompostu kesmek veya doğramak için makineyi kullanamazsınız.

### 1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1 - 19.

- 1 Tetik
- 2 Kilit açma düğmesi
- 3 Arka tutma yeri
- 4 Yardımcı tutma yeri
- 5 Üst şaft
- 6 Alt şaft
- 7 Motor muhafazası
- 8 Kenar kılavuzu
- 9 Kesme misinası
- 10 Kesme kafası
- 11 Koruma
- 12 Kilit düğmesi
- 13 Düşme
- 14 Cıvata
- 15 Akü serbest bırakma düğmesi
- 16 Kesme bıçağı
- 17 Tırnak
- 18 Makara kapağı
- 19 Makara
- 20 Makara muhafazası
- 21 Delik halkası
- 22 Tespit deliği
- 23 Kılavuz yuvası
- A Rotasyon yönü
- B En iyi kesim alanı
- C Tehlikeli kesim alanı

## 2 ELEKTRİKLİ ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

### ⚠ UYARI

**Bütün güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Uyarı ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasına, yangın ve/veya ciddi yaralanmalara sebep olabilir.**

**Tüm uyarıları ve talimatları ileride başvurmak için saklayın.**

*Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli aletiniz veya batarya ile çalışan (kablesuz) elektrikli aletiniz kastedilmektedir.*

## 3 GÜVENLİK

### ⚠ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

## 4 KURULUM

### 4.1 MAKİNEYİ AMBALAJINDAN ÇIKARMA

### ⚠ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

### ⚠ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Parçalar eksikse makineyi çalıştırmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paket malzemesini yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

### ⚠ UYARI

Kişisel güvenliğiniz için aleti tamamen birleştirmeden önce bataryayı takmayın.

### 4.2 KENAR KILAVUZUNU TAKIN

Şekil 2.

### i NOT

Kenar kılavuzu, makinenin kesme aralığını sınırlandırabilir ve dönen kesme misinasının neden olduğu hasar riskini azaltabilir.

1. Kenar kılavuzunu, yuvalara oturana dek biçme makinesinin kafasına doğru itin.
2. Kenar kılavuzu saklama için çevrilebilir.

### 4.3 KORUMAYI TAKIN

Şekil 3.

## ⚠ UYARI

Kesme bıçağına dokunmayın.

1. Bir yıldız tornavidayla (ürünle birlikte verilmez) çim biçme kafasından vidaları sökün.
2. Korumayı çim biçme makinesinin kafasına yerleştirin.
3. Korumadaki vida delikleri ile kesme kafasındaki vida deliklerini hizalayın.
4. Vidaları sıkın.

### 4.4 YARDIMCI TUTMA YERİNİN TAKIN

Şekil 4.

1. Topuzu kolundan tutarak çıkarın.
2. İkincil tutma yerini şafta takın.
3. Yardımcı kolu rahat pozisyonda ayarlayın.
4. Cıvataları deliklerden geçirin.
5. Yardımcı kolu topuz ile sıkın.

### 5 ÇALIŞMA

## i ÖNEMLİ

Makineyi çalıştırmadan önce, güvenli yönetimeliklelerini ve çalıştırma talimatlarını okuyun ve anlayın.

## ⚠ UYARI

Makineyi çalıştırırken dikkatli olun.

### 5.1 BATARYAYI TAKMA

Şekil 5.

## ⚠ UYARI

- Batarya veya şarj cihazı hasarlıysa bunları doğrudan değiştirin.
- Cihazı durdurun ve bataryayı takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Batarya ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, anlayın ve uygulayın.

1. Bataryadaki yükseltme dişlerini batarya yuvasındaki oluklarla hizalayın.
2. Bataryayı yerine oturana kadar batarya yuvasına doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda batarya takılmıştır.

### 5.2 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 5.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

### 5.3 MAKİNEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 6.

1. Açma/kapatma düğmesine basın.
2. Kilitte açma düğmesine basın ve tetiği çekin.
3. Hızını çim koşullarına göre ayarlamak için hız düğmesine basın.

### 5.4 MAKİNEYİ DURDURUN

Şekil 6.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

### 5.5 KESME MİSİNASININ UZUNLUĞUNU AYARLAMA

**Not:** Üründe otomatik besleme başlığı vardır. Kesme misinası otomatik olarak ilerlemezse karışmıştır veya boştur.

1. Tetiği bırakın ve biçme başlığı tamamen durana kadar bekleyin.
2. Misinanın otomatik olarak ilerlemesi için biçme makinesini tam hızda çalıştırın.
3. Kesme bıçağı tarafından kesilen misinanın sesini net bir şekilde duyana kadar yukarıdaki adımları tekrarlayın.

**Not:**

- Kesme misinası her durmada yaklaşık 1 cm uzar.
- Tetiği çok hızlı çekip bırakmayın.

## ⚠ İKAZ

Kesme misinasını ilerletmek için biçme başlığına vurmak ürüne hasar verebilir.

### 5.6 ŞAFTIN UZUNLUĞUNU AYARLAYIN

Şekil 7.

## i NOT

Makineyi kolayca çalıştırmak için şaft uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

1. Makineyi durdurun.
2. Kilit düğmesine basın ve alt şaftı istenen konuma hareket ettirin.
3. Daha sonra kilit düğmesini serbest bırakın.

### 5.7 KENAR MODUNA GEÇİN

Şekil 8 - 9.

## i NOT

Makine kenar kaldırıcıları ve yürüyüş yolları için kenar kılavuzu ile birlikte kullanılabilir.



1. Makineyi durdurun ve kenar kılavuzunu depolanan konumdan aşağı doğru çevirin.
2. Kilit düğmesine basın ve yerine oturana kadar alt saftı 90° veya 180° çevirin.
3. Daha sonra kilit düğmesini serbest bırakın.

## 5.8 ÇALIŞMA İPUÇLARI

Şekil 10.

### UYARI

Gövde ve makine arasındaki açıklığı koruyun.

### UYARI

Makineyi koruma takılı olmadan çalıştırmayın.

### Makineyi kullandığınızda bu ipuçlarından yararlanın

- Makineyi doğru giyilmiş koşumlara bağlı halde tutun.
- Makineyi kullanırken ili elinizle sıkı bir şekilde tutun.
- Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin.

### Çim kesme kafasının etrafına dolanıyorsa:

- Aküyü çıkarın.
- Çimi çıkartın.

## 5.9 KESME İPUÇLARI

Şekil 11.

- Makineyi kesilecek alana doğru eğin. Çimi kesmek için kesme misinasının ucunu kullanın.
- Operatöre doğru kalıntılarını atılmasını önlemek için makineyi sağdan sola doğru hareket ettirin.
- Tehlikeli bölgede kesmeyin.
- Kesme kafasını kesilmemiş çimlere zorlamayın.
- Tel ve tel çitler, kesme misinasının aşınmasına veya kırılmasına neden olabilir. Taş ve tuğla duvarlar, bordürler ve ahşap misinayı hızla aşındırabilirler.

## 5.10 KESME BİÇAĞINI HIZLAYIN

Şekil 12.

Bu çim biçme makinesi, muhafaza üzerinde bir misina kesme bıçağı ile donatılmıştır. Misina kesme bıçağı, tutarlı ve verimli bir kesim çapı sağlamak için misinayı sürekli olarak keser. Motorun normalden daha hızlı çalıştığını duyduğunuzda veya kesme verimliliği azaldığında misinayı ilerletin. Böylece en iyi performans korunur ve doğru ilerleme için misinayı yeterince uzun tutulur.

## 5.11 KESME ÇAPINI AYARLAYIN

Şekil 12.

### NOT

Makine belli bir 9 in (229 mm) kesme çapına ayarlanmıştır. Belli bir 11 in (279 mm) kesme çapına ayarlayabilirsiniz.

Kesme çapını 9 in (229 mm) daha uzun çalışma zamanı ve 11 in (279 mm) daha büyük bir kesim alanı için ayarlayın.

1. Aküyü çıkarın.
2. Kesme bıçağından bıçak vidalarını çıkarın.
3. Kesme bıçağını 180° çevirin.
4. Bıçak vidalarını sıkın.

## 6 BAKIM

### ÖNEMLİ

Makinede bakım çalışmalarını yapmadan, temizlemeden, onarmadan veya bakım işlerini yapmadan önce güvenlik yönetmeliklerini ve bakım talimatlarını okuyun ve anlayın.

### ÖNEMLİ

Tüm somun, civata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun. Tutma yerlerini sıkıca taktığınızı düzenli olarak kontrol edin.

### ÖNEMLİ

Sadece ilk üreticinin yedek parçalarını ve aksesuarlarını kullanın.

## 6.1 GENEL BİLGİLER

### ÖNEMLİ

Bu kılavuzda belirtilmeyen bakımları yalnızca yetkili satıcınız veya onaylanmış servis merkeziniz yapabilir.

Bakım işlemlerinden önce:

- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın.
- Motoru soğutun.
- Makineyi serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Doğru kıyafet, koruyucu eldiven ve koruyucu gözlük kullanın.

## 6.2 MAKİNEYİ TEMİZLEYİN

- Makineyi her kullanımdan sonra nötr deterjanlı suya batırılmış nemli bir bezle temizleyin.

- Plastik parçaları veya tutma yerlerini temizlemek için aşındırıcı deterjanlar veya "cam temizleyici gibi" çözücü maddeler kullanmayın.
- Kesme kafasını çim, yaprak veya aşırı yağdan koruyun.
- Aşırı ısınmayı ve motora zarar vermekten kaçınmak için hava deliklerini temiz tutun ve kirden arındırın.
- Motor ve elektrikli parçalara su püskürtmeyin.

## 6.3 MAKARAYI DEĞİŞTİRİN

Şekil 13 - 15.

1. Kesme kafasının yanlarındaki tırnaklara aynı anda bastırın.
2. Makara kapağını çekin ve çıkarın.
3. Makarayı çıkarın.
4. Yeni bir makara takın.

### **i** NOT

Yeni makarayı takmadan önce kesme misinasının yeni makaradaki yuvada olduğundan ve yeni makarayı takmadan önce yaklaşık 13 cm uzadığından emin olun.

5. Kesme misinasının ucunu gözden geçirin.
6. Makaradaki kılavuz yuvasından çıkarmak için kesme misinasını uzatın.
7. Tırnakları itin ve makara kapağını makara muhafazasına takın.
8. Makara kapağını yerine oturuncaya kadar yerine itin.

## 6.4 KESME İPİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ

Şekil 16 - 19.

### **i** NOT

Makarada kalan kesme ipini çıkarın.

### **i** NOT

Sadece 1.65 mm çapında naylon kesme ipi kullanın.

1. Yaklaşık 3 m uzunluğunda bir parça kesme misinası kesin.
2. Misinanın bir ucunu yaklaşık 6 mm bükün.
3. Misinayı tespit noktasının deliğine yerleştirin.
4. Makara çevresindeki kesme çizgisini belirtilen yönde sıkıca sarın.

### **i** ÖNEMLİ

İpin belirtilen yönde sarılmaması, kesme kafasının yanlış çalışmasına neden olur.

5. Kesme misinasını misina yuvasına yerleştirin.
6. Kesme misinalarını makaranın kenarının ötesine sarmayın.

## 7 TAŞIMA VE DEPOLAMA

### 7.1 MAKİNEYİ HAREKET ETTİRİN

Makineyi taşıırken, şunları yapmalısınız:

- Eldiven takın.
- Makineyi durdurun.
- Aküyü çıkarın.
- Bıçak korumasını takın.

### 7.2 MAKİNEYİ DEPOLAMA

- Aküyü makineden çıkarın ve şarj edin.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.
- Makineyi bahçe kimyasalları ve eritici tuzlar gibi aşındırıcı maddelerden uzak tutun.
- Hasarı veya yaralanmayı önlemek için makineyi taşıırken emniyete alın. Makineyi temizleyin ve herhangi bir hasara karşı inceleyin.

## 8 SORUN GIDERME

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
Tetik itildiğinde makine çalışmıyor.	Makine ve akü arasında elektrik teması yok.	1. Aküyü çıkarın. 2. Konağı kontrol edin ve aküyü tekrar takın.
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.
	Kilit açma düğmesi ve tetik aynı anda itilmemiş.	1. Kilit açma düğmesini çekin ve basılı tutun. 2. Makineyi başlatmak için tetiği çekin.
Makine keserken duruyor.	Koruma makineye takılı değil.	Aküyü çıkarın ve korumayı makineye takın.
	Ağır kesme misinası kullanılıyor.	Sadece 1.65 mm çapındaki naylon kesme misinası ile kullanın.
	Çim, motor şaftının veya kesme kafasının etrafına doluyor.	1. Makineyi durdurun. 2. Aküyü çıkarın. 3. Çimi motor şaftından ve kesici kafasından çıkarın.
	Motora aşırı yüklenilmiş.	1. Kesme kafasından çimleri çıkarın. 2. Yük kaldırılır kaldırılmaz motor normale döner. 3. Keserken, kesme kafasını kesilecek çimin içine ve dışına doğru hareket ettirin ve geçişte en fazla 8" alın.
	Akü veya makine çok sıcak.	1. Aküyü, işlevi normale kadar soğutun. 2. Makineyi yaklaşık 10 dakika soğutun.

Sorun	Olası Sebep	Çözüm
	Akü ile aletin bağlantısı kesilmiş.	Aküyü tekrar takın.
	Akü boşalmış.	Aküyü şarj edin.
Misinalerlemliyor.	Misinalar kendilerine kaynaklıdır.	Silikon sprey ile yağlayın.
	Makarada yeterli misina yok.	Daha fazla misina takın.
	Misinalar çok kısa saklanmış.	Kesme misinasını iletin
	Misinalar makaraya karışıyor.	1. Misinayı makaradan çıkarın. 2. Misinaları sar.
Misina kırılmaya devam ediyor.	Makine yanlış kullanılıyor.	1. Çizginin ucuyla kesin, taşlardan, duvarlardan ve diğer sert nesnelere kaçın. 2. Tam kesim genişliğini korumak için kesim misinasını düzenli olarak iletin.
Çim, biçme kafasının ve motor gövdesinin etrafında doluyor.	Yer seviyesinde uzun çimleri kesin.	1. Yukarıdan aşağı doğru uzun çimleri kesin. 2. Dolaşmayı önlemek için her geçişte en fazla 8" çıkarın.
Misina iyi kesmiyor.	Kesme bıçağı köreliyor.	Kesme bıçağını bir bileyici ile keskinleştirin veya değiştirin.

## 9 TEKNİK VERİLER

Voltaj	24 V
Yüksüz hız	6800 $\pm$ 10% RPM
Kesme kafası	Otomatik besleme
Kesme misinası çapı	1.65 mm
Kesme yolu çapı	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Ağırlık (akü hariç)	2.3 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Garanti edilen ses güç düzeyi	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Titreşim	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Akü modeli	G24B2 / G24B4 ve diğer BAG serileri
Şarj cihazı modeli	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 ve diğer CAG serileri



Gürültü değerleri.

## 10 GARANTİ

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aküler için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisini, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

## 11 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: Globe Technologies Europe GmbH

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Ralf Pankalla

Adres: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Almanya

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Misinalı çim biçme makinesi

Model: 2107107 (STG308)

Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın

Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlarının (parçalarının/maddelerinin) kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Uyum değerlendirme metodu Ek VI / Direktifi 2000/14/EC.

Misinalı çim biçme makinesi

Ölçülen ses güç düzeyi:  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)Garanti edilen ses gücü seviyesi:  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)

Yer, tarih: İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

171.....	עצות להפעלה.....	5.8	170 .....	תיאור.....	1
172 .....	עצות לחיתוך.....	5.9	170.....	מטרה.....	1.1
172.....	להב חיתוך החוט.....	5.10	170.....	מבט כללי.....	1.2
172 .....	כוונן קוטר החיתוך.....	5.11		<b>אזהרות כלליות</b>	<b>2</b>
<b>172 .....</b>	<b>תחזוקה.....</b>	<b>6</b>	<b>170.....</b>	<b>לשימוש בכלים חשמליים</b>	<b>3</b>
172 .....	מידע כללי.....	6.1	<b>170.....</b>	<b>בטיחות.....</b>	<b>4</b>
172.....	ניקוי הכלי.....	6.2	<b>170.....</b>	<b>התקנה.....</b>	<b>4.1</b>
172 .....	החלפת הסליל.....	6.3	170 .....	170 .....	4.2
172.....	החלפת חוט הגיזום.....	6.4	170 .....	170 .....	4.3
<b>173 .....</b>	<b>הובלה ואחסון.....</b>	<b>7</b>	171 .....	171 .....	4.4
173.....	הובלת הכלי.....	7.1		<b>תפעול.....</b>	<b>5</b>
173.....	אחסון המכונה.....	7.2	171 .....	171 .....	5.1
<b>173 .....</b>	<b>פתרון בעיות.....</b>	<b>8</b>	171.....	171.....	5.2
<b>174.....</b>	<b>מפרט טכני.....</b>	<b>9</b>	171.....	171.....	5.3
<b>174 .....</b>	<b>אחריות.....</b>	<b>10</b>	171.....	171.....	5.4
	<b>הצהרת תאימות</b>	<b>11</b>	171.....	171.....	5.5
	<b>לדרישות האיחוד</b>		171.....	171.....	5.6
<b>174.....</b>	<b>האירופי.....</b>		171.....	171.....	5.7

1 תיאור

1.1 מטרה

כלי זה נועד לחיתוך דשא, עשבים קטנים וסוגי צמחייה דומים בגובה הקרקע. מישור החיתוך חייב להיות מקביל לפני הקרקע כמעט לגמרי. לא ניתן להשתמש בכלי לחיתוך גדר חיה, שיחים, פרחים וקומפוסט.

1.2 מבט כללי

איור 1 - 19.

- 1 הדק
- 2 לחצן נעילה
- 3 ידית אחורית
- 4 ידית עזר
- 5 מוט עליון
- 6 מוט תחתון
- 7 גוף המנוע
- 8 מוליך הקצה
- 9 חוט הגיזום
- 10 ראש החרמש
- 11 מגן
- 12 כפתור נעילה
- 13 כפתור
- 14 בורג
- 15 כפתור שחרור סוללה
- 16 להב חיתוך
- 17 לשונית
- 18 מכסה סליל
- 19 סליל
- 20 גוף הקסטטה
- 21 עינית
- 22 חור עיגון
- 23 חריץ מוביל
- A כיוון הסיבוב
- B אזור החיתוך הטוב ביותר
- C אזור חיתוך מסוכן

2 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים

⚠ אזהרה

קרא את כל ההתראות וההוראות בנושא הבטיחות. אי ציות לאזהרות ולהוראות עלול לגרום למכת חשמל, לשרפה ו/או לפציעה חמורה.

שמור את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.

המונח "כלי עבודה חשמלי" המוזכר באזהרות מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלך המופעל על ידי כבל (חוטי) או על ידי סוללה (אלחוטי).

3 בטיחות

⚠ אזהרה

אנא הקפד לציית לכל ההוראות הבטיחות.

עיון במדריך הבטיחות.

4 התקנה

4.1 הוצא את המכשיר מהאריזה

⚠ אזהרה

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר נכדוש.

⚠ אזהרה

- אם חלקים מסוימים של המכשיר פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם חסרים חלקים, אל תפעיל את המכשיר.
- אם יש חלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.

2. קרא את המסמכים הנמצאים באריזה.

3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.

4. הסר את המכשיר מהאריזה.

5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

⚠ אזהרה

למען ביטחונך האישי, אל תכניס סוללה לפני שהכלי מורכב במלואו.

4.2 חבר את מוליך הקצה

איור 2.

i שים לב

מוליך הקצה יכול להגביל את טווח הגיזום של הכלי ולהפחית את הסיכון לנזק הנגרם מחוט הגיזום המסתובב.

1. דחוף את מוליך הקצה על ראש החרמש עד לכניסתו לחריצים.

2. ניתן להרים את מוליך הקצה למעלה לצורך איסון.

4.3 חיבור המגן

איור 3.

⚠ אזהרה

אל תיגע בלהב החיתוך.

1. פרק את הברגים מראש החרמש בעזרת מברג פיליפס (לא כלול).

2. הנח את המגן על ראש החרמש.

1. שחרר את הדק ההפעלה כדי לעצור את המכשיר.

## 5.5 כוונן אורך חוט החיתוך

**הערה:** הכלי מצויד בראש בעל הזנה אוטומטית. במידה וחוט הגיזום אינו מתקדם באופן אוטומטי, סימן שהוא מפותל או ריק.

1. שחרר את ההדק והמתן עד שראש הגזם יגיע לעצירה מלאה.
2. הפעל את הגזם במהירות המירבית כך שישלף את החוט אוטומטית.
3. חזור על הפעולות לעיל עד שתשמע את הצליל המסוים של חיתוך החוט על ידי להב החיתוך.

### הערה:

- חוט הגיזום יתארך כ-1 ס"מ בכל עצירה.
- אין למשוך ולשחרר את ידית ההדק מהר מדי.

## ⚠ אזהרה

דפיקת ראש הגזם כדי לשלף את חוט הגיזום עלולה לפגום במוצר.

## 5.6 כוונן אורך המוט

איור 7.

## i שים לב

ניתן לכוונן את אורך המוט כדי להפעיל את הכלי בקלות.

1. כיבוי הכלי.
2. לחץ על כפתור הנעילה והזז את המוט התחתון למיקום הרצוי.
3. שחרר את לחצן הנעילה.

## 5.7 החלפת מצב הקצה

איור 8 - 9.

## i שים לב

ניתן להשתמש בכלי זה בשילוב עם מוליך הקצה לתיחום מדרכות ושבילים.

1. עצור את הכלי והפוך את מוליך הקצה מהמיקום השמור.
2. לחץ על כפתור הנעילה וסובב את המוט התחתון  $90^{\circ}$  או  $180^{\circ}$  עד לחיבור.
3. שחרר את לחצן הנעילה.

## 5.8 עצות להפעלה

איור 10.

## ⚠ אזהרה

שמור על מרחק בין הגוף לכלי.

3. התאם את חורי הברגים על המגן כך שיהיו מול חורי הברגים שעל ראש החרמש.

4. הדק את הברגים.

## 4.4 חיבור ידית העזר

איור 4.

1. הסר את הכפתור מהידית.
2. חבר את ידית העזר על גבי המוט.
3. קבע את ידית העזר במיקום נוח.
4. הכנס את הבורג דרך החורים.
5. הדק את ידית העזר בעזרת הכפתור.

## 5 תפעול

### i חשוב

לפני הפעלת הכלי, קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התפעול.

### ⚠ אזהרה

היזהר בעת הפעלת הכלי.

## 5.1 התקן את מארז הסוללה

איור 5.

### ⚠ אזהרה

- אם מארז הסוללה או המטען ניזוקים, החלף אותם ישירות.
- כבה את הכלי ונחה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או הסרה של מארז הסוללה.
- הקפד לקרוא, להבין ולבצע את ההוראות שבמדריך הסוללה והמטען.

1. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.
2. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.
3. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.

## 5.2 הסר את מארז הסוללה

איור 5.

1. לחץ לחיצה ממוסכת על כפתור שחרור הסוללה.
2. הסר את מארז הסוללה מהמכשיר.

## 5.3 הפעלת הכלי

איור 6.

1. לחץ על כפתור ההפעלה/הכיבוי.
2. לחץ על לחצן הנעילה ולחץ על ההדק.
3. לחץ על כפתור המהירות כדי לכוון את המהירות לפי מצב הדשא.

## 5.4 כיבוי המכשיר

איור 6.

## אזהרה

אל תפעיל את הכלי כשהמגן אינו מחובר למקומו.

### הקפד על העצות הבאות בזמן הפעלת הכלי

- הקפד על חיבור הכלי לרתמה המונחת על הגוף בצורה נכונה.
- בזמן הפעלת הכלי, אחוז בו היטב בשתי הידיים.
- חתוך דשא גבוה מלמעלה למטה.

### במקרה שדשא מתלפף מסביב לראש החרמש:

- הוצא את מארז הסוללה.
- הסר את הדשא.

### 5.9 עצות לחיתוך

איור 11.

- הטה את הכלי לכיוון האזור שיש לחתוך אותו. השתמש בקצה חוט החיתוך לחיתוך דשא.
- הנע את הכלי מימין לשמאל כדי למנוע העפת עצמים קטנים לכיוון המפעיל.
- אל תחתוך באזור המוגדר כמסוכן.
- אל תדחוף את ראש החרמש לתוך הדשא הלא חתוך.
- גדרות תיל ומוטות גורמים לשחיקה ולשבירה של חוט החיתוך. חומות אבן ולבנים, שפות מדרכה ועצים עלולים לגרום לשחיקה מהירה של חוט החיתוך.

### 5.10 להב חיתוך החוט

איור 12.

החרמש מצויד בלהב חיתוך החוט על המגן. להב חיתוך החוט גוזם את החוט ברציפות כדי להבטיח קוטר גיזום יעיל ועקבי. הארך את החוט בכל פעם שתשמש שהמנוע פועל במהירות גבוהה מהרגיל. כך תשמור על ביצועים מיטביים ועל החוט ארוך דיו כך שיוכל להתקדם כראוי.

### 5.11 כוונת קוטר החיתוך

איור 12.

## שים לב

עבור הכלי נקבע 9 (229 mm) חו קוטר החיתוך. אך ניתן לשנות את 11 (279 mm) חו קוטר החיתוך הזה.

הגדר את קוטר החיתוך 9 (229 mm) חו כדי לשפר את משך הפעולה 11 (279 mm) חו/להגדיל את אזור החיתוך.

1. הוצא את מארז הסוללה.
2. פרק את בורגי להב החיתוך.
3. סובב את להב החיתוך ב-180°.
4. הדק את בורגי הלהב.

### 6 תחזוקה

## שוב

קרא והבן את תקנות הבטיחות ואת הוראות התחזוקה לפני כל ניקוי, תיקון או תחזוקה של הכלי.

## חשוב

ודא שכל האומים והברגים הדוקים היטב. בדוק באופן סדיר שהידיעות מורכבות היטב.

## חשוב

השתמש בחלקי החילוף ובאביזרים של היצרן המקורי.

### 6.1 מידע כללי

## חשוב

רק המפיץ או מרכז השירות המורשה יכולים לבצע את עבודות התחזוקה שאינן מופיעות במדריך זה.

לפני ביצוע עבודות תחזוקה:

- עצור את הכלי.
- הוצא את מארז הסוללה.
- תן למנוע להתקרר.
- אחסן את הכלי במקום קריר ויבש.
- השתמש בלבוש מתאים, בכפפות הגנה ובמשקפי בטיחות.

### 6.2 ניקוי הכלי

- נקה את הכלי לאחר כל שימוש בעזרת מטלית לחה הטבולה בחומר ניקוי ניטרלי.
- אל תשתמש בחומרי ניקוי או בחומרים ממסים אגרסיביים כמו חומר לניקוי זכוכית לניקוי חלקי הפלסטיק והידיעות.
- ודא שראש החרמש נקי מדשא, עלים או עודף גרזן.
- ודא שחורי האווור נקיים וחופשיים מעצמים קטנים כדי למנוע חימום-יתר וזקק למנוע.
- אל תתז מים על המנוע והרכיבים החשמליים.

### 6.3 החלפת הסליל

איור 13 - 15.

1. לחץ ב-זמנית על הלשוניות בצדי ראש הגוזם.
2. משוך והסר את מכסה הסליל.
3. הסר את הסליל.
4. החלף בסליל חדש.

## שים לב

לפני התקנת הסליל החדש, ודא שחוט הגיזום מונח בחריץ המוליך שעל הסליל החדש, ובלוט בערך 13 ס"מ החוצה.

5. העבר את קצה חוט הגיזום דרך הלולאות.
6. משוך את חוט הגיזום כדי לשחרר אותו מהחריץ המוביל שעל הסליל.
7. דחוף את הלשוניות והרכב את מכסה הסליל על גוף הסליל.
8. דחוף את מכסה הסליל עד שינעל למקומו בליק.

### 6.4 החלפת חוט הגיזום

איור 16 - 19.



בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
הכלי מפסיק לפעול בזמן החיתוך.	המגן אינו מחובר.	הוצא את מארז הסוללה וחבר את המגן לכלי.
	נעשה שימוש בחוט חיתוך עבה.	השתמש רק בחוט חיתוך מניילון בקוטר 1.65 mm.
	הדשא מתלפף מסביב לגל המנוע או לראש החרמש.	1. עצור את הכלי. 2. הוצא את מארז הסוללה. 3. הוצא את הדשא מגל המנוע ומראש החרמש.
	יש עומס יתר על המנוע.	1. שחרר את ראש החרמש מהדשא. 2. המנוע יתאושש ויחזור לתפקד כרגיל לאחר הפחתת העומס עליו. 3. בזמן החיתוך, הנע את ראש החרמש פנימה והחוצה מהדשא שצריך לחתוך, וחתוך לא יותר מ-20 ס"מ בכל מעבר.
	מארז הסוללה או הכלי חמים מדי.	1. תן למארז הסוללה להתקרר עד שיחזור לתפקד כרגיל. 2. תן לכלי להתקרר במשך כ-10 דקות.
	מארז הסוללה מנותק מהכלי.	חבר שוב את מארז הסוללה.
	הסוללה התרוקנה.	טען את מארז הסוללה.
החוט אינו נשלף החוצה.	החוטים הולחמו זה לזה.	שמן בעזרת תרסיס סיליקון.
	אין מספיק חוט על הסליל.	התקן חוט נוסף.
	החוטים נשחקו והתקצרו מדי.	משוך החוצה את חוט החיתוך.
	החוטים הסתככו על הסליל.	1. הוצא את החוטים מהסליל. 2. לפץ את החוטים.
החוט נקרע שוב ושוב.	נעשה שימוש לא נכון בכלי.	1. חתוך בעזרת קצה החוט, הימנע מחץץ ואבנים, מקימות ומעצמים קשים.

**i** שים לב

הסר מהסליל את שאריות חוט הגיזום.

**i** שים לב

השתמש רק בחוט חיתוך מניילון בקוטר 1.65 mm.

- חתוך חתיכת חוט חיתוך באורך של כ-3 מ'.
- כופף קצה אחד של החוט בכ-6 מ"מ.
- הכנס את החוט אל תוך חור המעגן של הסליל.
- סובב את חוט החיתוך מסביב לסליל באופן הדוק בכיוון המצוין.

**i** חשוב

חוסר ליפוף של החוט בכיוון המיועד יוביל להפעלה שגויה של ראש הגזום.

- הכנס את חוט החיתוך אל חריץ הקו.
- אל תלפף את החוטים מעבר לקצה הסליל.

**7 הובלה ואחסון**

**7.1 הובלת הכלי**

בזמן העברת הכלי, חובה:

- ללבוש כפפות.
- עצור את הכלי.
- הסר את מארז הסוללה.
- להרכיב את מגן הלהב.

**7.2 אחסון המכונה**

- הסר את מארז הסוללה מהמכשיר וטען אותה.
- אחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.
- הרחק את הכלי מחומרים העלולים לגרום לקורוזיה, כגון כימיקלים לגינה ומלח להסרת קרח.
- הדק את הכלי למקומו בזמן הובלה כדי למנוע נזק או פציעה. נקה את הכלי ובדוק שלא נגרם לו נזק.

**8 פתרון בעיות**

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
הכלי לא מתחיל לעבוד אחרי לחיצה על ההפעלה.	אין מגע חשמלי בין הכלי לבין מארז הסוללה. 2. בדוק את המגעים והכנס את מארז הסוללה שוב למקומו.	1. הוצא את מארז הסוללה. 2. בדוק את המגעים והכנס אותו במצב זה. שוב למקומו.
	הסוללה התרוקנה.	טען את מארז הסוללה.
	לא לחצת על כפתור הנעילה ועל ההדק באותו הזמן.	1. משוך את לחצן הנעילה והחזק אותו במצב זה. 2. לחץ על ההדק להפעלת הכלי.

מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הכחת הרכישה (קבלה).

**11 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי**  
שם וכתובת היצרן:

שם: Globe Technologies Europe GmbH  
כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

שם: Ralf Pankalla  
כתובת: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, גרמניה

אנו מצהירים בזאת כי המוצר

קטגוריה: חרמש חשמלי  
דגם: (STG308) 2107107

מספר סידורי: ראה את תויות דירוג המוצר  
שנת הייצור: ראה את תויות דירוג המוצר

• עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיות הציוד EC/2006/42.  
• עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

- EU/2014/30
- EC & 2005/88/EC/2000/14
- EU/2011/65 ו-2015/863(EU)

יתר על כן, אנו מצהירים כי יש לנו מבוסס על (חלקים / חלקים) הבאים של תקנים הרמוניים:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח VI/הנחיה EC/2000/14.  
חרמש חשמלי

רמת עוצמת הקול הנמדדת:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

רמת עוצמת הקול המובטחת:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

בעיה	סיבה אפשרית	פתרון
		2. משוך החוצה את חוט החיתוך באופן סדיר כדי לחסוך על רוחב חיתוך מלא.
הדשא מתלפף מסביב לראש החרמש ולבית המנע.	1. חתוך דשא גבוה בגובה פני הקרקע. 2. חתוך בכל מעבר לא יותר מ-20 ס"מ כדי למנוע התלפפות.	1. חתוך דשא גבוה במלמלה למטה.
החוט אינו חותך היטב.	להב החיתוך קהה.	השחז את להב החיתוך בעזרת משוף או החלף אותו.

**9 מפרט טכני**

מתח	V 24
מהירות ללא עומס	6800 ±10% סל"ד
ראש החרמש	הזנה אוטומטית
קוטר חוט הגיזום	1.65 mm
קוטר מסלול החיתוך	11 / 9 in (229 / 279 mm)
משקל (ללא מארז הסוללה)	2.3 ק"ג
רמת לחץ הקול הנמדדת	$L_{PA} = 87.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
רמת עוצמת הקול המובטחת	$L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$
רטט	$K = 1.5 \text{ מ"ש}^2$ , $> 2.5 \text{ מ"ש}^2$
דגם הסוללה	BAG וסדרות G24B2 / G24B4 נוספות
דגם המטען	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 וסדרות CAG נוספות

מידת הרעש.



**10 אחריות**

(הנתנים וההנחיות המלאים של האחריות נמצאים ב- Greenworks דף האינטרנט [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו

חתימה: סד קו, אחראי איכות

מקום, תאריך:

Ted Au

Weierstadt,  
08.08.2023

<b>1</b>	<b>Aprašymas.....177</b>	5.6	Koto ilgio reguliavimas..... 178
1.1	Paskirtis..... 177	5.7	Pakraščių pjovimo padėties nustatymas.....179
1.2	Apžvalga..... 177	5.8	Eksplotavimo patarimai..... 179
<b>2</b>	<b>Bendrieji darbo su elektriniais įrankiais saugos įspėjimai..... 177</b>	5.9	Pjovimo patarimai..... 179
<b>3</b>	<b>Sauga..... 177</b>	5.10	Lynelio nukirtimo peilis..... 179
<b>4</b>	<b>Surinkimas.....177</b>	5.11	Pjovimo skersmens reguliavimas179
4.1	Įrenginio išpakavimas..... 177	<b>6</b>	<b>Techninė priežiūra..... 179</b>
4.2	Pakraščių pjovimo ribotuvo tvirtinimas.....177	6.1	Bendroji informacija..... 179
4.3	Apsaugos montavimas..... 178	6.2	Žoliapjovės valymas..... 180
4.4	Pagalbinės rankenos montavimas.....178	6.3	Ritės keitimas.....180
<b>5</b>	<b>Eksplotavimas..... 178</b>	6.4	Pjovimo lynelio keitimas..... 180
5.1	Sudėtinės baterijos įstatymas..... 178	<b>7</b>	<b>Gabenimas ir sandėliavimas..... 180</b>
5.2	Akumulatoriaus išėmimas..... 178	7.1	Prietaiso perkėlimas..... 180
5.3	Įrenginio paleidimas..... 178	7.2	Įrenginio laikymas..... 180
5.4	Įrankio sustabdymas..... 178	<b>8</b>	<b>Sutrikimų nustatymas ir šalinimas.....181</b>
5.5	Pjovimo lynelio ilgio reguliavimas..... 178	<b>9</b>	<b>Techniniai duomenys..... 182</b>
		<b>10</b>	<b>Garantija..... 182</b>
		<b>11</b>	<b>EB atitikties deklaracija.....182</b>

## 1 APRAŠYMAS

## 1.1 PASKIRTIS

Ši žoliapjovė yra skirta žolės, nesumedėjusių piktžolių ir kitos panašios augmenijos pjovimui pažeme. Pjovimo plokštuma turėtų būti lygiagreti žemės paviršiui. Žoliapjovės negalima naudoti gyvatvorių, krūmokšnių, krūmynų, gelių ir komposto pjovimui ir kapojimui.

## 1.2 APŽVALGA

Paveikslas 1 - 19.

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1  | Jungiklis                     |
| 2  | Blokuotės išjungimo mygtukas  |
| 3  | Galinė rankena                |
| 4  | Papildoma rankena             |
| 5  | Viršutinis kotas              |
| 6  | Apatinis kotas                |
| 7  | Variklio korpusas             |
| 8  | Pakraščių apsauga             |
| 9  | Pjovimo lynelio               |
| 10 | Žoliapjovės galvutė           |
| 11 | Apsauga                       |
| 12 | Fiksavimo mygtukas            |
| 13 | Rankenėlė                     |
| 14 | Varžtas                       |
| 15 | Baterijos atkabinimo mygtukas |
| 16 | Lynelio nukirtimo peilis      |
| 17 | Auselė                        |
| 18 | Ritės gaubtas                 |
| 19 | Ritė                          |
| 20 | Ritės korpusas                |
| 21 | Anga                          |
| 22 | Fiksatoriaus anga             |
| 23 | Kreipiantysis griovelis       |
| A  | Sukimosi kryptis              |
| B  | Geriausia pjovimo zona        |
| C  | Pavojinga pjovimo zona        |

## 2 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus įspėjimus dėl saugos ir visas instrukcijas. Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prirėkus galėtumėte pasižiūrėti.

*Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba baterijos energiją naudojančią (be laidų) elektrinį įrankį.*

## 3 SAUGA

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

## 4 SURINKIMAS

## 4.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Prieš pradėdami naudoti patikrinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jei trūksta dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakavimo medžiagas išmeskite laikydamiesi galiojančių atliekų tvarkymo reikalavimų.

## ⚠ ĮSPĖJIMAS

Dėl savo saugumo bateriją prijunkite tik iki galo surinkę visą įrankį.

## 4.2 PAKRAŠČIŲ PJOVIMO RIBOTUVO TVIRTINIMAS

Paveikslas 2.

## i PASTABA

Pakraščių pjovimo ribotuvas gali apriboti įrankio pjovimo zoną ir sumažinti žalos pavojų, kurį gali sukelti besisukantis pjovimo lynelis.

1. Stumkite pakraščių pjovimo ribotuvą ant žoliapjovės galvutės, kol jis užsifiksuos plyšiuose.
2. Nenaudojamą pakraščių pjovimo ribotuvą galima pakelti į viršų.

**4.3 APSAUGOS MONTAVIMAS**

Paveikslas 3.

**⚠ ĮSPĖJIMAS**

Nelieskite lynelio nukirtimo peilio.

1. Kryžminiu atsuktuvu (komplekte nėra) išsukite varžtus iš žoliapjovės galvutės.
2. Apsaugą uždėkite ant žoliapjovės galvutės.
3. Apsaugos varžtų angas sulygininkite su žoliapjovės galvutės varžtų angomis.
4. Priveržkite varžtus.

**4.4 PAGALBINĖS RANKENOS MONTAVIMAS**

Paveikslas 4.

1. Nuimkite nuo rankenos tvirtinimo rankenėlę.
2. Pritvirtinkite pagalbinę rankeną prie koto.
3. Pagalbinę rankeną perstatykite į patogią padėtį.
4. Įstatykite į skyles varžtus.
5. Priveržkite pagalbinę rankeną tvirtinimo rankenėle.

**5 EKSPLOATAVIMAS****i SVARBU**

Prieš pradėdami eksploatuoti prietaisą, perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir eksploataavimo instrukcijas.

**⚠ ĮSPĖJIMAS**

Būkite atsargūs eksploatuodami prietaisą.

**5.1 SUDĖTINĖS BATERIJOS ĮSTATYMAS**

5. paveikslas

**⚠ ĮSPĖJIMAS**

- Jei sudėtinė baterija ar įkroviklis pažeisti, nedelsdami pakeiskite.
- Prieš įstatydami arba išimdami sudėtinę bateriją, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės baterijos ir įkroviklio vadovų instrukcijomis.

1. Įtaikykite sudėtinės baterijos iškyšas į baterijos lizdo griovelius.
2. Stumkite sudėtinę bateriją į jos lizdą iki galo, kol baterija užsifiksuos.
3. Turite išgirsti spragtelėjimą.

**5.2 AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS**

5. pav.

1. Nuspauskite ir laikykite akumulatoriaus atkabrinimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

**5.3 ĮRENGINIO PALEIDIMAS**

Paveikslas 6.

1. Paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.
2. Paspauskite blokuotus išjungimo mygtuką ir nuspauskite jungiklį.
3. Paspauskite greičio mygtuką ir nustatykite pjovimo greitį pagal žolės būklę.

**5.4 ĮRANKIO SUSTABDYMAS**

Paveikslas 6.

1. Atleiskite pagrindinį jungiklį, kad elektrinis įrankis sustotų.

**5.5 PJOVIMO LYNELIO ILGIO REGULIAVIMAS****Pastaba:** gaminyje įrengta automatinio padavimo galvutė. Jei pjovimo lynelis automatiškai nepailgėja, jis gali būti susipainiojęs arba pasibaigęs.

1. Atleiskite jungiklį ir palaukite, kol žoliapjovės galvutė nustos sukis.
2. Paleiskite žoliapjovę visu greičiu, kad lynelis automatiškai pailgėtų.
3. Kartokite pirmiau išvardintus žingsnius, kol išgirsite aiškų lynelio nukirtimo garsą.

**Pastaba:**

- Kiekvieną kartą žoliapjovę sustabdžius, lynelis pailgėja maždaug 1 cm.
- Jungiklio nespauskite ir neatleiskite pernelyg staigiai.

**⚠ PERSPĖJIMAS**

Netrankykite žoliapjovės galvutės pjovimo lyneliui pailginti, nes gaminį galite sugadinti.

**5.6 KOTO ILGIO REGULIAVIMAS**

Paveikslas 7.

**i PASTABA**

Kad įrenginį būtų lengviau valdyti, koto ilgį galima reguliuoti.

1. Sustabdykite įrenginį.
2. Paspauskite fiksavimo mygtuką ir nustatykite apatinį kotą į pageidaujamą padėtį.
3. Atleiskite fiksavimo mygtuką.

## 5.7 PAKRAŠČIŲ PJOVIMO PADĖTIES NUSTATYMAS

Paveikslas 8 - 9.

### **i** PASTABA

Įrenginį galima naudoti kartu su pakraščių apsauga, kad būtų galima pjauti žolę prie takų ir šaligatvių.

1. Sustabdykite įrenginį ir nuleiskite pakraščių apsaugą iš laikymo padėties.
2. Paspauskite fiksavimo mygtuką ir pasukite apatinį kotą 90° ar 180° kampų, kad užsifiksuotų.
3. Atleiskite fiksavimo mygtuką.

## 5.8 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

Ilustracija 10.

### **i** ĮSPĖJIMAS

Išlaikykite atstumą tarp kūno ir žoliapjovės.

### **i** ĮSPĖJIMAS

Nenaudokite žoliapjovės, jeigu nėra sumontuota apsauga.

## Kai eksploatuojate žoliapjovę, vadovaukitės toliau pateikiamais patarimais

- Žoliapjovę užkabinkite už tinkamai dėvimo pečių diržo.
- Kai pjaunate su žoliapjove, ją laikykite tvirtai abejomis rankomis.
- Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn.

## Jeigu žolė apsvynios aplink žoliapjovės galvutę:

- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Pašalinkite žolę.

## 5.9 PJOVIMO PATARIMAI

Ilustracija 11.

- Pakreipkite žoliapjovę link pjaunamo ploto. Žolės pjovimui naudokite pjovimo lynelio galą.
- Žoliapjovę veskite iš dešinės į kairę, kad išvengtumėte purvo išsviedimo į operatorių.
- Nepjaukite pavojingose zonoje.
- Nestumkite žoliapjovės galvutės į nenupjautą žolę naudodami jėgą.
- Liesdamasis į vielines ir statinių tvoras pjovimo lynelis susidėvi ir nutrūksta. Liesdamasis į akmenines ir mūro sienas, bortelius ir medinius elementus, pjovimo lynelis greičiau dėvisi.

## 5.10 LYNELIO NUKIRTIMO PEILIS

12. paveikslas

Žoliapjovė turi apsauginiame gaubte esantį lynelio nukirtimo peilį. Lynelio nukirtimo peilis nuolat nupjauna lynelį, kad būtų užtikrintas vienodas ir efektyvus pjūvio skersmuo. Pailginkite lynelį, kai išgirsite, kad variklis dirba greičiau nei įprastai, arba kai sumažėja pjovimo efektyvumas. Taip išlaikysite geriausią našumą ir pakankamai ilgą lynelį, kad jis galėtų tinkamai pajudėti į priekį.

## 5.11 PJOVIMO SKERSMENS REGULIAVIMAS

Ilustracija 12.

### **i** PASTABA

Žoliapjovė yra sureguliuotas 9 in (229 mm) pjovimo skersmeniui. Galite nustatyti 11 in (279 mm) pjovimo skersmenį.

Pjovimo skersmenį nustatykite 9 in (229 mm) ilgesniam eksploatavimui be sutrikimų laikui ir 11 in (279 mm) didesniam pjovimo plotui.

1. Išimkite akumuliatorių bloką.
2. Išimkite lynelio nukirtimo peilio tvirtinimo sraigtus.
3. Apsukite lynelio nukirtimo peilį 180° kampų.
4. Priveržkite peilio sraigtus.

## 6 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### **i** SVARBU

Perskaitykite ir supraskite saugos reikalavimus ir techninės priežiūros instrukcijas prieš atlikdami žoliapjovės valymo, remonto arba techninės priežiūros darbus.

### **i** SVARBU

Patikrinkite ar visi varžtai, veržlės ir sraigtai yra priveržti. Reguliariai tikrinkite, ar rankenos yra tvirtai sumontuotos.

### **i** SVARBU

Naudokite tik gamintojo pateikiamas atsargines dalis ir priedus.

## 6.1 BENDROJI INFORMACIJA

### **i** SVARBU

Tik jūsų atstovas arba patvirtintas techninės priežiūros centras gali atlikti techninę priežiūrą, kuri nėra aprašyta šiame vadove.

Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus:

- Sustabdykite mašiną.
- Išimkite akumuliatorių bloką.
- Leiskite varikliui atvėsti.
- Žoliapjovę laikykite sausoje vietoje.
- Dėvėkite tinkamus drabužius ir apsauginius akinius, bei mūvėkite apsaugines pirštines.

## 6.2 ŽOLIAPJOVĖS VALYMAS

- Kiekvieną kartą po naudojimo įrenginį nuvalykite drėgnu skudurėliu, suvilgytu neutralaus valiklio tirpale.
- Plastikinių dalių ar rankenų nevalykite šlapiomis priemonėmis ar tokiais tirpikliais, kaip langų valikliai.
- Užtikrinkite, kad ant žoliapjovės galvutės nebūtų žolės, lapų arba tepalo pertekliaus.
- Oro įsiurbimo angos turi būti švarios ir be šiukšlių, kad variklis neperkaistų ir nesugestų.
- Nepurškite vandens ant variklių ir elektrinių komponentų.

## 6.3 RITĖS KEITIMAS

13 - 15. *paveikslas*

1. Vienu metu paspauskite žoliapjovės galvutės šonuose esančias auseles.
2. Patraukite ir nuimkite ritės gaubtą.
3. Ištraukite ritę.
4. Pakeiskite ritę į naują.



### PASTABA

Prieš sumontuodami naują ritę įsitinkinkite, kad pjovimo lynelis įstatytas į naujos ritės plyšį lyneliui ir išsikišęs apie 13 cm.

5. Pjovimo lynelio galus praverkite pro angas.
6. Patraukite už pjovimo lynelio galų, kad ištrauktumėte lynelį iš ritės griovelio.
7. Paspauskite auseles ir ant ritės gaubto uždėkite ritės dangtelį.
8. Spauskite ritės dangtelį iki jis užsifiksuos.

## 6.4 PJOVIMO LYNELIO KEITIMAS

16 - 19. *paveikslas*



### PASTABA

Ištraukite iš ritės likusį pjovimo lynelį.



### PASTABA

Naudokite tik nailoninį 1.65 mm skersmens pjovimo lynelį.

1. Atkirpkite apie 3 m ilgio pjovimo lynelį.

2. Vieną pjovimo lynelio galą užlenkite maždaug 6 mm.
3. Įstatykite pjovimo lynelį į ritės fiksavimo angą.
4. Pjovimo lynelį ant ritės vyniokite standžiai nurodyta kryptimi.



### SVARBU

Jei lynelius apvyniosite neteisinga kryptimi, tinkamai neveiks žoliapjovės galvutės stuktėlėjimo funkcija.

5. Pjovimo lynelį įstatykite į lynelio plyšį.
6. Pjovimo lynelio nevyniokite virš ritės kraštų.

## 7 GABENIMAS IR SANDĖLIAVIMAS

### 7.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

Kai perkeliate žoliapjovę, privalote:

- Mūvėti pirštines.
- Sustabdyti mašiną.
- Akumuliatoriaus išėmimas.
- Uždėkite peilio apsaugą.

### 7.2 ĮRENGINIO LAIKYMAS

- Atjunkite sudėtinę bateriją nuo įrenginio ir įkraukite.
- Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Įrenginį laikykite atokiau nuo šlapių medžiagų, pvz., sodo chemikalų ir ledo tirpinimo druskos.
- Gabenamą įrenginį įtvirtinkite, kad jo nepažeistumėte ir nesužalotumėte žmonių. Nuvalykite įrenginį ir patikrinkite, ar nėra pažeidimų.



## 8 SUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Paspaudus gaiduką žoliapjovė nepasileidžia.	Nėra elektros kontakto tarp žoliapjovės ir akumuliatoriaus bloko.	1. Išimkite akumuliatorių bloką. 2. Patikrinkite kontaktus ir įstatykite atgal akumuliatoriaus bloką.
	Išsikrovęs akumuliatoriaus blokas.	Įkraukite akumuliatorių bloką.
	Blokavimo išjungimo mygtukas ir gaidukas nėra paspaudžiami vienu metu.	1. Palaikykite paspaudę blokavimo išjungimo mygtuką. 2. Nuspauskite gaiduką, kad įjungtumėte prietaisą.
Pjaunant sustoja žoliapjovė.	Apsauga neuždėta ant žoliapjovės.	Nuimkite akumuliatorių bloką ir pritvirtinkite apsaugą prie žoliapjovės.
	Naudojama per daug tvirtas pjovimo lynelis.	Naudokite tik nailoninį pjovimo lynelį, 1.65 mm skersmens.
	Žolė apsivynioja aplink variklio veleną arba žoliapjovės galvutę.	1. Sustabdykite mašiną. 2. Išimkite akumuliatorių bloką. 3. Nuo variklio veleno ir žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas	
	Variklio perkrova.	1. Nuo žoliapjovės galvutės pašalinkite žolę. 2. Variklis vėl pradės veikti pašalinus perkrovos priežastį. 3. Kai pjaunate, žoliapjovės galvutę artrinkite link žolės ir atitraukite atgal, kad vienu praėjimu nupjautumėte ne daugiau kaip 8 colių.	
	Per daug įkaitęs akumuliatorių blokas arba žoliapjovė.	1. Leiskite atvėsti akumuliatorių blokui iki jį bus galima naudoti toliau. 2. Leiskite žoliapjovėi vėsti apie 10 minučių.	
	Akumuliatorių blokas yra atjungtas nuo žoliapjovės.	Įstatykite atgal akumuliatorių bloką.	
	Išsikrovęs akumuliatoriaus blokas.	Įkraukite akumuliatorių bloką.	
	Nepasigailina lynelis.	Lyneliai susilydė tarpusavyje. Nepakanka lynelio ant ritės. Lyneliai susidėvėjo ir yra per trumpi. Lyneliai susipainiojo ant ritės.	Tepkite silikono purškalu. Užvyniokite daugiau lynelio. Prailginkite pjovimo lynelį. 1. Nuvyniokite lynelius nuo ritės. 2. Užvyniokite lynelius.
	Lynelis trūkinėja.	Žoliapjovė naudojama netinkamai.	1. Pjaukite lynelio galine dalimi, venkite akmenų, sienų ir kitų kietų objektų. 2. Reguliariai prailginkite pjovimo lynelį.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
		kad užtikrintumėte vienodą pjovimo plotį.
Žolė apsvyriuoja aplink žoliapjovės galvutę ir variklio korpusą.	Aukštą žolę pjaukite pažeme.	1. Aukštą žolę pjaukite iš viršaus į žemyn. 2. Vienu praėjimu nenupjaukite daugiau kaip 8 colių, kad išvengtumėte apsvyriojimo.
Lynelis pjauja netinkamai.	Atšipo lynelio nukirtimo peilis.	Pagaląskite lynelio nukirtimo peilį dilde arba jį pakeiskite.

## 9 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	24 V
Variklio sūkių skaičius be apkrovos	6800 ±10% aps./min.
Pjovimo galvutė	Automatinis padavimas
Pjovimo lynelio skersmuo	1.65 mm
Pjovimo zonos skersmuo	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Svoris (be sudėtinės baterijos)	2.3 kg
Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibracija	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k = 1.5$ m/s <sup>2</sup>
Baterijos modelis	G24B2 / G24B4 ir kiti BAG modeliai
Įkroviklio modelis	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 ir kiti CAG modeliai



Triukšmo vertė.

## 10 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

. Greenworks Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumulatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminys su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminys buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvimui, bei eksploatacinėms dalimis garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

## 11 EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

Pavadinimas: Globe Technologies Europe GmbH

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Pavardė ir adresas įgalioto asmens, įgalioto parengti techninę dokumentaciją:

Pavadinimas: Ralf Pankalla

Adresas: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vokietija

Šiuo pareiškime, kad gaminys

Kategorija: Žoliapjovė

Modelis: 2107107 (STG308)

Serijos Nr.: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

Pagamavimo metai: Žr. gaminio techninių duomenų etiketę

- atitinka susijusias Mašinų direktyvos 2006/42/EB nuostatas.
- atitinka toliau nurodytų EB direktyvų nuostatas:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EB & 2005/88/EB
  - 2011/65/ES & (ES)2015/863

Be to, patvirtiname, kad buvo vadovaujamosi šių darniųjų standartų dalimis ir sąlygomis:

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Atitikties įvertinimo metodas pagal 2000/14/EB direktyvos VI priedą.

Žoliapjovė

Išmatuotas garso galios lygis:  $L_{WA} = 88.66 \text{ dB(A)}$

Garantuotas garso galios lygis:  $L_{WA,d} = 96 \text{ dB(A)}$

Vieta, data:

Parašas: Ted Qu, Kokybės direktorius

Weiterstadt,  
08.08.2023

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Apraksts.....</b>	<b>185</b>	5.6	Vārpstas garuma pielāgošana....	186
1.1	Paredzētais lietojums.....	185	5.7	Pārslēgšana apmaļu apgriešanas režīmā.....	187
1.2	Pārskats.....	185	5.8	Padomi mašīnas lietošanā.....	187
<b>2</b>	<b>Vispārējie elektroinstrumenta drošības brīdinājumi.....</b>	<b>185</b>	5.9	Pļaušanas padomi.....	187
<b>3</b>	<b>Drošība.....</b>	<b>185</b>	5.10	Auklas griezējasmens.....	187
<b>4</b>	<b>Uzstādīšana.....</b>	<b>185</b>	5.11	Griešanas diametra regulēšana..	187
4.1	Darbmašīnas izpakošana.....	185	<b>6</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>187</b>
4.2	Apmaļu apgriešanas vadotnes piestiprināšana.....	185	6.1	Vispārīga informācija.....	187
4.3	Aizsarga uzlikšana.....	186	6.2	Mašīnas tīrīšana.....	188
4.4	Palīgroktura piestiprināšana.....	186	6.3	Spoles nomaiņa.....	188
<b>5</b>	<b>Ekspluatācija.....</b>	<b>186</b>	6.4	Griezējauklas nomaiņa.....	188
5.1	Akumulatoru bloka ievietošana...	186	<b>7</b>	<b>Transportēšana un uzglabāšana.....</b>	<b>188</b>
5.2	Akumulatora bloka izņemšana....	186	7.1	Mašīnas pārvietošana.....	188
5.3	Mašīnas ieslēgšana.....	186	7.2	Mašīnas uzglabāšana.....	188
5.4	Mašīnas apturēšana.....	186	<b>8</b>	<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>189</b>
5.5	Griezējauklas garuma pielāgošana.....	186	<b>9</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>190</b>
			<b>10</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>190</b>
			<b>11</b>	<b>EK Atbilstības deklarācija.</b>	<b>190</b>

## 1 APRAKSTS

### 1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Šo mašīnu izmanto zāles, nezāļu un tamlīdzīgu augu pļaušanai, kas atrodas vienā līmenī ar zemi vai nedaudz virs tās. Pļaušanas laikā griezējasmēnim ir jāatrodas gandrīz paralēli zemes virsmai. Mašīna nav paredzēta dzīvžogu, krūmu, zaru, ziedu un kompostu sagriešanai vai sakapāšanai.

### 1.2 PĀRSKATS

Attēls Nr. 1 - 19.

- 1 Sprūds
- 2 Bloķēšanas poga
- 3 Aizmugurējais rokturis
- 4 Paliģrokturis
- 5 Augšējā vārpsta
- 6 Apakšējā vārpsta
- 7 Motora korpus
- 8 Apmalu apgriešanas vadotne
- 9 Griezējaukla
- 10 Trimmera galva
- 11 Aizsargs
- 12 Bloķēšanas poga
- 13 Poga
- 14 Bultskrūve
- 15 Akumulatora atbrīvošanas poga
- 16 Griezējasmēns
- 17 Izcilnis
- 18 Spoles vāciņš
- 19 Spole
- 20 Spoles korpus
- 21 Actiņa
- 22 Montāžas caurums
- 23 Stiprinājuma caurums
- A Rotācijas virziens
- B Vispiemērotākā griešanas zona
- C Bīstamā griešanas zona

### 2 VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

#### BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus. Šo brīdinājumu un norādījumu neievērošanas sekas var radīt elektriskās strāvas triecieni, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai tos arī turpmāk varētu lietot.

*Brīdinājumos lietotais termins „elektroinstruments” attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeli) vai akumulators (bez elektrokabeļa).*

### 3 DROŠĪBA

#### BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

### 4 UZSTĀDĪŠANA

#### 4.1 DARBMAŠĪNAS IZPAKOŠANA

#### BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot darbmašīnu, pārliecinieties, vai tā ir pareizi salikta.

#### BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet darbmašīnu, ja tās daļas ir bojātas.
- Ja trūkst kādas daļas, nedarbiniet darbmašīnu.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas darbmašīnu.
5. Atbrīvojiet no kārbas un iepakojuma materiāla atbilstoši vietējiem noteikumiem.

#### BRĪDINĀJUMS

Jūsu drošības labad neievietojiet akumulatoru instrumentā, kamēr tas nav pilnībā samontēts.

#### 4.2 APMALU APGRIEŠANAS VADOTNES PIESTIPRINĀŠANA

Attēls Nr. 2.

#### PIEZĪME

Apmalu apgriešanas vadotne var ierobežot apgriešanas diapazonu un samazināt bojājumu risku, ko var radīt rotējoša griezējaukla.

1. Uzlieciet apmalu apgriešanas vadotni uz trimmera galvas, nedaudz piespiežot, līdz tā nofikšējās gropēs.

2. Apmaļu apgriešanas vadotni var uzlocīt uzglabāšanas nolūkā.

## 4.3 AIZSARGA UZLIKŠANA

Attēls Nr. 3.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Nepieskarieties griezējasmēnim.

1. Izskrūvējiet no trimmera galvas skrūves, izmantojot krustiņskrūvgriezi (komplektācijā neietilpst).
2. Uzlieciet trimmera galvai aizsargu.
3. Salāgojiet aizsarga skrūvju caurumus ar trimmera galvas skrūvju caurumiem.
4. Pieskrūvējiet skrūves.

## 4.4 PALĪGROKTURA PIESTIPRINĀŠANA

Attēls Nr. 4.

1. Izņemiet no roktura pogu.
2. Piestipriniet darbvārpstai palīgrokturi.
3. Noregulējiet palīgrokturi sev ērtā pozīcijā.
4. Ievietojiet caurumiņos bultskrūvi.
5. Pieskrūvējiet palīgrokturi, izmantojot pogu.

## 5 EKSPLUATĀCIJA

### i SVARĪGI

Pirms darbināt mašīnu, izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un ekspluatācijas norādījumus.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

Strādājot ar mašīnu, ievērojiet piesardzību.

## 5.1 AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA

Attēls 5.

### ⚠ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulators vai lādētājs ir bojāts, nomainiet tos tieši.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšanas darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

1. Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
2. Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
3. Akumulatoru bloks būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

## 5.2 AKUMULATORA BLOKA IZŅEMŠANA

5. attēls

1. Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
2. Izņemiet no iekārtas akumulatoru bloku.

## 5.3 MAŠĪNAS IESLĒGŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
2. Nospiediet atbloķēšanas pogu un pavelciet sprūdu.
3. Lai pielāgotu ātrumu atbilstoši plaujamās zāles apstākļiem, nospiediet ātruma pārslēgšanas pogu.

## 5.4 MAŠĪNAS APTURĒŠANA

Attēls Nr. 6.

1. Lai apturētu mašīnu, atlaidiet iedarbināšanas slēdzi.

## 5.5 GRIEZĒJAUKLAS GARUMA PIELĀGOŠANA

**Piezīme.** Izstrādājumam ir automātiskās padeves galviņa. Ja griezējaukla automātiski netiek padota, iespējams, ka tā ir sapinusies vai beigusies.

1. Atlaidiet sprūdu un pagaidiet, kamēr trimmera galva pilnībā apstājas.
2. Iedarbiniet trimmeri ar pilnu ātrumu, lai automātiski izvilktu auklu.
3. Atkārtojiet iepriekš minētos soļus, līdz izdzirdat atšķirīgu skaņu, kādu rada ar griezējasmēni nogriezta aukla.

**Piezīme.**

- *Griezējaukla katrā apturēšanas reizē tiks pagarināta aptuveni par 1 cm.*
- *Nevelciet un neatlaidiet sprūda rokturi pārāk ātri.*

### ⚠ PIESARDZĪBU

Trimmera galviņas piesišana, lai izvilktu uz āru griezējauklu, var sabojāt izstrādājumu.

## 5.6 VĀRPSTAS GARUMA PIELĀGOŠANA

Attēls Nr. 7.

### i PIEZĪME

Lai mašīnu varētu vieglāk lietot, vārpstas garumu var pielāgot.

1. Apturiet mašīnu.
2. Nospiediet bloķēšanas pogu un pārvietojiet apakšējo vārpstu vēlamajā pozīcijā.

3. Atlaidiet bloķēšanas pogu.

## 5.7 PĀRSLĒGŠANA APMAĻU APGRIEŠANAS REŽIMĀ

Attēls Nr. 8 - 9.

### PIEZĪME

Mašīnu var izmantot kopā ar apmaļu apgriešanas vadotni ietvju un gājēju ceļņu apmaļu apgriešanai.

1. Apturiet mašīnu un apgrieziet otrādi apmaļu apgriešanas vadotni.
2. Nospiediet bloķēšanas pogu un pagrieziet apakšējo vārpstu par 90° vai 180°, līdz tā nofiksējas.
3. Atlaidiet bloķēšanas pogu.

## 5.8 PADOMI MAŠĪNAS LIETOŠANĀ

Attēls Nr. 10.

### BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet drošu attālumu starp savu ķermeni un mašīnu.

### BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet mašīnu, ja tai nav uzstādīts aizsargs.

**Lietojot mašīnu, ņemiet vērā šādus padomus:**

- Mašīnai jābūt savienotai ar pareizi uzvilktu siksnu.
- Strādājot ar mašīnu, turiet to ar abām rokām.
- Garu zāli grieziet no augšas uz leju.

**Ja zāle aptinas ap trimmera galvu:**

- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Izņemiet noplauto zāli.

## 5.9 PĻAUŠANAS PADOMI

Attēls Nr. 11.

- Sagāziet mašīnu virzienā pret pļaušanas zonu. Pļaujiet zāli ar griezējauklas galu.
- Pārvietojiet mašīnu no labās puses uz kreiso pusi, lai atgriezumi neatlēktu operatora virzienā.
- Neplāujiet bīstamajā zonā.
- Nespiediet trimmera galu nenoplautajā zālē ar spēku.
- Stieples un mieti žogi var radīt nodilumu auklai un var to pārraut. Ja aukla saskaras ar akmens un ķieģeļu mūra sienām, apmalēm un kokmateriāliem, tā ātri nodilst.

## 5.10 AUKLAS GRIEZĒJASMENS

Attēls 12.

Trimmerim uz aizsarga ir auklas griezējasmens. Auklas griezējasmens nepārtraukti nogriež auklu, lai nodrošinātu vienmērīgu un efektīvu griešanas diametru. Pagariniet auklu, tiklīdz izdzirdat, ka motors sāk griezties ātrāk kā parasti, vai arī, kad samazinās griešanas efektivitāte. Tādējādi tiks nodrošināti vislabākie griešanas rezultāti un pietiekami gara aukla, ko pareizi pagarināt.

## 5.11 GRIEŠANAS DIAMETRA REGULĒŠANA

Attēls Nr. 12.

### PIEZĪME

Mašīnai ir iestatīts 9 in (229 mm) griešanas diametrs. Jūs varat pielāgot 11 in (279 mm) griešanas diametru.

Pielāgojiet griešanas diametru 9 in (229 mm) ilgākam pļaušanas laikam un 11 in (279 mm) lielākai pļaušanas zonai.

1. Izņemiet akumulatoru bloku.
2. Izskrūvējiet asmens skrūves no griezējasmens.
3. Pagrieziet griezējasmeni par 180°.
4. Pieskrūvējiet asmens skrūves.

## 6 APKOPE

### SVARĪGI

Pirms tīrīšanas, remonta vai mašīnas apkopes darbu veikšanas izlasiet un izprotiet drošības noteikumus un apkopes norādījumus.

### SVARĪGI

Pārbaudiet, vai ir ir cieši pieskrūvēti uzgriežņi, buļtskrūves un skrūves. Regulāri pārbaudiet, vai rokturi ir stingri piestiprināti.

### SVARĪGI

Izmantojiet tikai sākotnējā ražotāja piegādātās rezerves daļas un piederumus.

## 6.1 VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

### SVARĪGI

Apkopes darbus, kas nav norādīti šajā rokasgrāmatā, var veikt tikai izplatītājs vai apstiprināts servisa centrs.

Pirms apkopes veikšanas:

- Apturiet mašīnu.
- Izņemiet akumulatoru bloku.
- Atdzesējiet motoru.

- Uzglabājiet mašīnu vēsā un sausā vietā.
- Valkājiet atbilstošu apģērbu, aizsargcimdus un aizsargbrilles.

## 6.2 MAŠĪNAS TĪRĪŠANA

- Pēc katras lietošanas reizes notīriet mašīnu ar mitru lupatiņu, kas iemērta neitrālā mazgāšanas līdzeklī.
- Plastmasas detaļu un rokturu tīrīšanai nelietojiet kodīgus mazgāšanas līdzekļus vai šķīdinātājus, piemēram, stikla tīrīšanas līdzekļus.
- Pirms trimmera galvas novietošanas uzglabāšanā iztīriet no tās zāli, lapas vai lieko smērvielu.
- Lai izvairītos no motora pārkaršanas vai bojājumiem, iztīriet gaisa atveres un raugiet, lai tajās neuzkrātos gruži.
- Nesmidziniet ūdeni uz motora un elektriskajiem komponentiem.

## 6.3 SPOLES NOMAĪŅA

Attēls 13 - 15.

1. Nospiediet cilpiņas vienlaicīgi abos trimmera galvas sānos.
2. Pavelciet un noņemiet spolei vāciņu.
3. Izņemiet spoli.
4. Nomainiet pret jaunu spoli.

### **i** PIEZĪME

Pirms uzstādāt jauno spoli, apskatiet, vai griezējaukla atrodas jaunās spoles gropē un ir izvilktā apmēram 13 cm uz āru.

5. Izvelciet griezējauklas galu caur actiņu.
6. Lai izvilktu griezējauklu no spoles gropes, pagariniet to.
7. Nospiediet izciļņus un uzlieciet spoles korpusam spoles vāciņu.
8. Piespiediet spoles vāciņu, līdz ir dzirdama klikšķa skaņa.

## 6.4 GRIEZĒJAUKLAS NOMAĪŅA

Attēls 16 - 19.

### **i** PIEZĪME

Izņemiet no spoles atlikušo griezējauklas daļu.

### **i** PIEZĪME

Izmantojiet tikai neilona griezējauklu, kurai ir 1.65 mm liels diametrs.

1. Nogrieziet no griezējauklas apmēram 3 m garu gabalu.
2. Salieciet vienu līnijas galu apm. 6 mm garumā.
3. Ielieciet auklu spoles stiprinājuma caurumā.

4. Stingri aptiniet griezējauklu ap spoli norādītajā virzienā.

### **i** SVARĪGI

Ja aukla netiks uzlīta norādītajā virzienā, trimmera galviņa nedarbosies pareizi.

5. Ievietojiet griezējauklu auklas padeves gropē.
6. Neuztīniet griezējauklu ārpus spoles malas.

## 7 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

### 7.1 MAŠĪNAS PĀRVIETOŠANA

Pārvietojot mašīnu:

- Valkājiet cimdus.
- Apturiet mašīnu.
- Akumulatora bloka izņemšana.
- Uzstādiet asmens aizsargu.

### 7.2 MAŠĪNAS UZGLABĀŠANA

- Izņemiet akumulatoru bloku no ierīces un uzlādējiet to.
- Pārlicinieties, vai bērni nevar piekļūt iekārtai.
- Sargājiet mašīnu no kodīgiem līdzekļiem, piemēram, dārza ķīmikālijām un pretapledošanas sāļiem.
- Transportēšanas laikā nostipriniet mašīnu, lai novērstu bojājumus vai traumas. Notīriet mašīnu un pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi.



## 8 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Nospiežot slēdzi, mašīna neieslēdzas.	Starp mašīnu un akumulatoru bloku nav elektriskā savienojuma.	1. Izņemiet akumulatoru bloku. 2. Pārbaudiet savienojumu un vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	Bloķēšanas poga un slēdzis nav vienlaicīgi nospiesti.	1. Pavelciet bloķēšanas pogu un pieturiet. 2. Lai iedarbinātu mašīnu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi.
Mašīna apstājas pļaušanas laikā.	Mašīnai nav piestiprināts aizsargs.	Izņemiet laukā akumulatoru bloku un piestipriniet mašīnai aizsargu.
	Izmantota smaga griezējaukļa.	Izmantojiet tikai neilona griezējaukļu ar 1.65 mm lielu diametru.
	Zāle tinās ap motora vārpstu vai trimmera galvu.	1. Apturiet mašīnu. 2. Izņemiet akumulatoru bloku. 3. Izņemiet no motora vārpstas vai trimmera galvas zāli.
	Motora pārslodze.	1. Paceliet no zāles trimmera galvu. 2. Motors uzreiz pēc noslogojuma atbrīvošanas atsāks darboties. 3. Pļaušanas laikā pārvietojiet trimmera galvu zālē uz augšu un leju, un nepļaujiet vairāk kā 8" ar vienu piegājienu.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
	Akumulatoru bloks vai mašīna ir pārāk sakarsuši.	1. Atdzišējiet akumulatoru bloku, līdz tā temperatūra atgriežas normālā darbības stāvoklī. 2. Ļaujiet mašīnai atdzist apmēram 10 minūtes.
	Akumulatoru bloks ir atvienots no darbarīka.	Vēlreiz ievietojiet akumulatoru bloku.
	Akumulatoru bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru bloku.
Nevar padot auklu.	Auklas ir sapinušas.	Ieeļļojiet ar silikona smērvielu.
	Spolē nav pietiekami daudz auklas.	Uztiniet vairāk auklas.
	Auklas kļuvušas pārāk īsas.	Izvelciet laukā griezējaukļu
	Aukla spolē ir sapinusies.	1. Izņemiet no spoles auklu. 2. Uztiniet auklu.
	Aukla vēl aizvien lūzt.	Mašīna tiek nepareizi lietota. 1. Pļaujiet ar auklas galu, izvairieties no akmeņiem, sienām un citiem cietajiem priekšmetiem. 2. Lai saglabātu pilnu pļaušanas platumu, griezējaukļa ir jāpado regulāri.
Zāle tinās ap trimmera galvu un motora korpusu.	Garā zāle jāpļauj vienā līmenī ar zemi.	1. Garu zāli grieziet no augšas uz leju. 2. Lai zāle neaptītos, nepļaujiet vairāk kā 8" katrā piegājiēnā.
Aukla negriež pietiekami labi.	Griezējasmens kļūvis neass.	Uzasiniet griezējasmeni ar vīli vai nomainiet to.

## 9 TEHNISKIE DATI

Spriegums	24 V
Ātrums bez noslodzes	6800 ±10% apgr./min.
Griezējgalva	Automātiskā padeve
Griezējauklas diametrs	1.65 mm
Griešanas diametrs	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Svars (bez akumulatoru bloka)	2.3 kg
Izmēritais skaņas spiediena līmenis	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}=3$ dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis	$L_{WA,d}=96$ dB(A)
Vibrācija	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup> .
Akumulatora modelis	G24B2 / G24B4 un citas BAG sērijas
Lādētāja modelis	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 un citas CAG sērijas



Trokšņa vērtība

## 10 GARANTĪJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu)).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skatīt no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanas un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

## 11 EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: Globe Technologies Europe GmbH

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Nosaukums: Ralf Pankalla

Adrese: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt, Vācija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Auklas trimmeris

Modelis: 2107107 (STG308)

Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EK un 2005/88/EK
  - 2011/65/ES un (ES)2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantoti šādi saskaņotie standarti (daļas/klauzulas):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Direktīvas Nr. 2000/14/EK VI pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Auklas trimmeris

Izmēritais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA}=88.66$  dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis:  $L_{WA,d}=96$  dB(A)

Vieta, datums: Paraksts: Kvalitātes daļas direktors Ted Qu

Weierstadt, 08.08.2023

Ted Qu



<b>1</b>	<b>Kirjeldus.....</b>	<b>193</b>	5.7	Seadistage seade ümber servalõikamise režiimile.....	194
1.1	Eesmärk.....	193	5.8	Praktilised nõuanded.....	195
1.2	Ülevaade.....	193	5.9	Nõuanded lõikamiseks.....	195
<b>2</b>	<b>Elektritööriista üldised ohutusjuhised/hoiatused..</b>	<b>193</b>	5.10	Jõhvi lõikamise tera.....	195
<b>3</b>	<b>Ohutus.....</b>	<b>193</b>	5.11	Reguleerige lõikeläbimõõtu.....	195
<b>4</b>	<b>Paigaldus.....</b>	<b>193</b>	<b>6</b>	<b>Hooldus.....</b>	<b>195</b>
4.1	Seadme lahtipakkimine.....	193	6.1	Üldine informatsioon.....	195
4.2	Kinnitage servajuhik.....	193	6.2	Seadme puhastamine.....	195
4.3	Paigaldage kaitse.....	193	6.3	Vahetage pool välja.....	196
4.4	Paigaldage lisakäepide.....	194	6.4	Pange poolile uus lõikejõhv.....	196
<b>5</b>	<b>Kasutamine.....</b>	<b>194</b>	<b>7</b>	<b>Transport ja hoistamine..</b>	<b>196</b>
5.1	Akuploki paigaldamine.....	194	7.1	Seadme liigutamine.....	196
5.2	Akuploki eemaldamine.....	194	7.2	Seadme hoistamine.....	196
5.3	Käivitage seade.....	194	<b>8</b>	<b>Veotsing.....</b>	<b>197</b>
5.4	Peatage seade.....	194	<b>9</b>	<b>Tehnilised andmed.....</b>	<b>198</b>
5.5	Lõikejõhvi pikkuse reguleerimine	194	<b>10</b>	<b>Garantii.....</b>	<b>198</b>
5.6	Reguleerige varre pikkust.....	194	<b>11</b>	<b>EÜ Vastavusdeklaratsioon</b>	<b>198</b>

## 1 KIRJELDUS

### 1.1 EESMÄRK

Seade on ette nähtud muru, väiksema umbrohu ja muude sarnaste taimede lõikamiseks maapinnal või maapinna lähedal. Lõiketasand peab olema maapinnaga enamvähem paralleelne. Seadet ei saa kasutada hekkide, põõsaste, lillede ja komposti lõikamiseks või hakkimiseks.

### 1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 19.

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 1  | Päästik              |
| 2  | Lukustusnupp         |
| 3  | Tagumine käepide     |
| 4  | Lisakäepide          |
| 5  | Ülemine vars         |
| 6  | Alumine vars         |
| 7  | Mootori korpus       |
| 8  | Servajuhik           |
| 9  | Lõikejõhvi           |
| 10 | Trimmeripea          |
| 11 | Piire                |
| 12 | Lukustusnupp         |
| 13 | Nupp                 |
| 14 | Polt                 |
| 15 | Aku vabastamise nupp |
| 16 | Jõhvi lõikamise tera |
| 17 | Sakk                 |
| 18 | Pooli kate           |
| 19 | Pool                 |
| 20 | Pooli korpus         |
| 21 | Auguke               |
| 22 | Kinnitusava          |
| 23 | Juhtpilu             |
| A  | Pöörlemissuund       |
| B  | Parim lõikeala       |
| C  | Ohtlik lõikeala      |

## 2 ELEKTRITÖÖRIISTA ÜLDISED OHUTUSJUHISED/HOIATUSED

### HOIATUS

Lugege tähelepanelikult läbi kõik ohutusjuhised ja hoiatused. Kui te ei arvesta allpool toodud hoiatusi ja juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

## Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatuses kasutatud termin „elektritööriist“ viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale elektrilisele tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmeta) elektrilisele tööriistale.

## 3 OHUTUS

### HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

## 4 PAIGALDUS

### 4.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

### HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

### HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui seadmelt puuduvad osad.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kassis sisalduvaid dokumente.
3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakkematerjal ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

### HOIATUS

Ohutuse huvides ärge paigaldage akut enne, kui tööriist on täielikult kokku pandud.

## 4.2 KINNITAGE SERVAJUHIK

Joonis 2.

### MÄRKUS

Servajuhiku abil on võimalik piirata seadme lõikeulatust ja vähendada pöörleva lõikejõhvi põhjustatavate kahjustuste riski.

1. Lükake servajuhik trimmeripeale, kuni see avadesse lukustub.
2. Servajuhikut saab hoiustamisel üles lükata.

## 4.3 PAIGALDAGE KAITSE

Joonis 3.

## ▲ HOIATUS

Ärge puudutage jõhvi lõikamise tera.

1. Eemaldage trimmeripea kruvid Phillipsi kruvikeerajaga (ei ole kompleksis).
2. Paigaldage kaitsepiire trimmeripeale.
3. Joondage kaitsepiirde kruviaugud trimmeripea kruviaukudega.
4. Keerake kruvid kinni.

## 4.4 PAIGALDAGE LISAKÄEPIDE

Joonis 4.

1. Eemaldage nupp käepideme küljest.
2. Kinnitage lisakäepide varre külge.
3. Seadistage lisakäepide mugavasse asendisse.
4. Pange polt avadest läbi.
5. Keerake lisakäepide nupu abil kinni.

## 5 KASUTAMINE

### i OLULINE

Enne seadme kasutamist lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

## ▲ HOIATUS

Olge seadme kasutamisel ettevaatlik.

## 5.1 AKUPLOKI PAIGALDAMINE

Joonis 5.

## ▲ HOIATUS

- Kui aku või laadija on kahjustatud, asendage need.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, mõistke ja järgige aku ning laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuploki akupessa, kuni akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.

## 5.2 AKUPLOKI EEMALDAMINE

Joonis 5.

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

## 5.3 KÄIVITAGE SEADE

Joonis 6.

1. Vajutage toitenuppu.

2. Laske lukustusnuppu ja tõmmake päästikut.
3. Kiiruse reguleerimiseks vastavalt rohu seisukorrale vajutage kiiruse nuppu.

## 5.4 PEATAGE SEADE

Joonis 6.

1. Seadme peatamiseks vabastage päästik.

## 5.5 LÕIKEJÕHVI PIKKUSE REGULEERIMINE

**Märkus!** Seadmel on automaatse etteandega trimmeripea. Kui lõikejõhv ei välju peast automaatselt, siis võib jõhv olla puntras või pool tühi.

1. Vabastage päästik ja oodake, kuni trimmeripea on täielikult seiskunud.
2. Käivitage trimmer täiskiirusel, et toimuks jõhvi automaatne etteanne.
3. Korrake ülaltoodud samme, kuni kuulete hästi äratuntavat heli, mda lõiketera jõhvi lõigates tekitab.

### Märkus!

- Lõikejõhv väljub enne iga peatumist poolist umbes 1 cm.
- Ärge vajutage ega vabastage päästiku käepidet liiga kiiresti.

## ▲ ETTEVAATUST

Trimmeripea lõomine lõikejõhvi etteande esilekutsumiseks võib seadet kahjustada.

## 5.6 REGULEERIGE VARRE PIKKUST

Joonis 7.

### i MÄRKUS

Seadme kasutamise lihtsustamiseks saab varre pikkust reguleerida.

1. Peatage seade.
2. Vajutage lukustusnuppu ja liigutage alumine vars soovitud asendisse.
3. Vabastage lukustusnuppu.

## 5.7 SEADISTAGE SEADE ÜMBER SERVALÕIKAMISE REŽIIMILE

Joonis 8 - 9.

### i MÄRKUS

Seadet saab kasutada koos servajuhikuga, mis võimaldab kõnniteede ja käigurada serva lõikamist.

1. Peatage seade ja voltige servajuhik hoiuasendist alla.

- Vajutage lukustusnuppu ja keerake alumist vart 90° või 180°, kuni see lukustub.
- Vabastage lukustusnupp.

## 5.8 PRAKTILISED NÕUANDED

Joonis 10.

### ⚠ HOIATUS

Hoidke seade kehast eemal.

### ⚠ HOIATUS

Ärge kasutage seadet, kui kaitsepiire ei ole paigas.

### Seadme kasutamisel järgige neid nõuandeid

- Kinnitage seade õigesti kasutatavate rakmete külge.
- Hoidke seadet selle kasutamisel kindlalt kahe käega.
- Lõigake kõrget muru ülalt alla.

### Kui muru kerib ümber trimmeripea:

- Eemaldage akuplokk.
- Eemaldage muru.

## 5.9 NÕUANDED LÕIKAMISEKS

Joonis 11.

- Kallutage seadet lõigatava ala suunas. Muru lõikamiseks kasutage lõikejõhvi otsa.
- Prahi operaatori pihta paiskumise vältimiseks liigutage seadet paremalt vasakule.
- Ärge lõigake ohtlikul alal.
- Ärge suruge trimmeripead lõikamata muru sisse.
- Traat- ja teivasaiad kulutavad ja lõhuvad lõikejõhvi. Kivi- ja tellisseinad, äärekivid ja puud kulutavad lõikejõhvi kiiresti.

## 5.10 JÕHVI LÕIKAMISE TERA

Joonis 12.

Trimmeri kaitsepiire on varustatud jõhvi lõikamise teraga. Jõhvi lõikamise tera lõikab pidevalt lõikejõhvi, et tagada ühtlane ja tõhus lõikediameter. Pikendage jõhvi alati kui kuulete, et mootor töötab tavapärasest kiiremini või lõiketulemus halveneb. Sedasi saavutate parima tulemuse ning hoiate jõhvi edasi liikumiseks pisavalt pika.

## 5.11 REGULEERIGE LÕIKELÄBIMÕÖTU

Joonis 12.

### i MÄRKUS

Seade on seadistatud 9 in (229 mm) lõikeläbimõõdule. Te saate reguleerida seda 11 in (279 mm) lõikeläbimõõdule.

Seadistage lõikeläbimõõt 9 in (229 mm) et pikendada seadme eluiga ja 11 in (279 mm) suurendada lõikeala.

- Eemaldage akuplokk.
- Eemaldage lõiketera kruvid jõhvi lõikamise tera küljest.
- Pöörake jõhvi lõikamise tera 180°.
- Keerake tera kruvid kinni.

## 6 HOOLDUS

### i OLULINE

Enne seadme puhastamist, remontimist või hooldustöid lugege nii ohutusjuhiseid kui kasutusjuhendit ja tehke need endale selgeks.

### i OLULINE

Veenduge, et kõik mutrid, poldid ja kruvid on korralikult kinni. Kontrollige regulaarselt käepidete korrektset paigaldust.

### i OLULINE

Kasutage ainult originaalvaruosi ja -tarvikuid.

## 6.1 ÜLDINE INFORMATSIOON

### i OLULINE

Käesolevas kasutusjuhendis mittekirjeldatud hooldustöid võib teostada ainult teie edasimüüja või volitatud teenindus.

### Enne hooldustoiminguid:

- Peatage seade.
- Eemaldage akuplokk.
- Laske mootoril jahtuda.
- Hoiustage seadet jahedas ja kuivas kohas.
- Kasutage korrektset nietet, kaitsekindaid ja kaitseprille.

## 6.2 SEADME PUHASTAMINE

- Pärast iga kasutuskorda puhastage seadet neutraalsesse pesuvahendisse kastetud niiske lapiga.

- Ärge kasutage plastikosade ja käepidemete puhastamiseks tugevatoimelisi pesuvahendeid või lahusteid „nagu klaasipuhastusvahend“.
- Hoidke trimmeripea murust, lehtedest ja liigest määrdeainest vaba.
- Ülekuumenemise ja sellest tuleneva mootori kahjustumise vältimiseks hoidke ventilatsiooniavad puhtad ja prahivabad.
- Ärge pihustage mootorile ja teistele elektrikomponentidele vett.

## 6.3 VAHETAGE POOL VÄLJA

Joonis 13 - 15.

1. Vajutage samaaegselt trimmeripea külgedel olevaid sakke.
2. Tõmmake ja eemaldage pooli kate.
3. Eemaldage pool.
4. Vahetage uue pooli vastu välja.



### MÄRKUS

Enne uue pooli paigaldamist veenduge, et uue pooli lõikejõhv on juhtpilus ja ulatub umbes 13 cm ulatuses välja.

5. Pange lõikejõhvi ots august läbi.
6. Pikendage lõikejõhvi, et vabastada see pooli juhtpilust.
7. Vajutage sakke ja paigaldage pooli kate pooli korpusele.
8. Lükake pooli katet, kuni see klõpsatusega oma asendisse kinnitub.

## 6.4 PANGE POOLILE UUS LÕIKEJÕHV

Joonis 16 - 19.



### MÄRKUS

Eemaldage poolilt järelejäänud lõikejõhv.



### MÄRKUS

Kasutage ainult nailonlõikejõhvi läbimõõduga 1.65 mm .

1. Lõigake umbes 3 m tükk lõikejõhvi.
2. Painutage jõhvi ühte otsa umbes 6 mm ulatuses.
3. Pange jõhv pooli kinnitusavasse.
4. Kerige lõikejõhv noolega näidatud suunas tihedalt pooli ümber.



### OLULINE

Kui jõhvi näidatud suunas ei kerita, ei tööta pea korralikult.

5. Pange lõikejõhv juhtpilusse.
6. Ärge kerige lõikejõhve üle pooli äärte.

## 7 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

### 7.1 SEADME LIIGUTAMINE

Seadme transportimisel:

- Kandke kindaid.
- Peatage seade.
- Akuploki eemaldamine.
- Paigaldage terakaitse.

### 7.2 SEADME HOIUSTAMINE

- Eemaldage akuplokk seadmest ja laadige see täis.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.
- Hoidke seade eemal söövitavatest ainetest, nagu näiteks aiakemikaalid ja jää eemaldamise soolad.
- Kahjustuste ja vigastuste vältimiseks kinnitage seade transportimise ajal. Puhastage seade ja kontrollige, et see ei ole kahjustunud.



## 8 VEAOTSING

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Päästiku vajutamisel seade ei käivitu.	Seadme ja akuploki vahel puudub elektriline ühendus.	1. Eemaldage akuplokk. 2. Kontrollige ühendust ja paigaldage akuplokk uuesti.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuplokki.
	Lukustusnupp ja päästik ei vajutatud samaaegselt.	1. Tõmmake lukustusnuppu ja hoidke seda. 2. Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut.
Seade peatub lõikamise ajal.	Seadmele ei ole kinnitatud kaitsepiiret.	Eemaldage akuplokk ja kinnitage kaitsepiire seadme külge.
	Kasutatakse rasket jõhvi.	Kasutage ainult nailoni lõikejõhvi läbimõelduga 1.65 mm
	Muru keerdub ümber mootorivõlli või trimmeripea.	1. Peatage seade. 2. Eemaldage akuplokk. 3. Eemaldage muru mootorivõlli ja trimmeripea ümbert.
	Mootor on ülekoormatud.	1. Eemaldage trimmeripea muru seest. 2. Mootori võimsus taastub viivitamatult koormuse eemaldamisel. 3. Lõikamisel liigutage trimmeripead lõigatavasse murusse ja sealt ära ning eemaldage ühe liigutusega kõige rohkem 8" jagu muru.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Akuplokk või seade on liiga kuum.	1. Jahutage akuplokki, kuni see hakkab normaalselt funktsioneerima. 2. Jahutage seadet umbes 10 minuti jooksul.
	Akuplokk on tööriista küljest lahti ühendatud.	Paigaldage akuplokk uuesti.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuplokki.
Jõhv ei liigu edasi.	Jõhvi otsad on üksteise külge kleepunud.	Määrige neid silikoonpihusti abil.
	Poolil pole piisavalt jõhvi.	Lisage jõhvi.
	Jõhvi otsad on liiga lühikeseks kulunud.	Tõmmake lõikejõhvi välja.
	Jõhvi otsad on pooli ümber sõlme läinud.	1. Eemaldage jõhv poolilt. 2. Kerige jõhvi.
	Jõhv läheb pidevalt katki.	Seadet kasutatakse valesti. 1. Lõigake jõhvi otsaga, vältige kokkupuu-det kivide, seinte ja teiste kõvade esemetega. 2. Tõmmake lõikejõhvi regulaarselt välja, et säiliks täielik lõikelaius.
Muru kerib ümber trimmeripea ja mootori korpuse.	Lõigake kõrget muru maapinnalt.	1. Lõigake pikka muru ülalt alla. 2. Ümberkerimise vältimiseks eemaldage iga liigutusega kõige rohkem 8" ulatuses muru.
Jõhv ei lõika hästi.	Jõhvi lõikamise tera muutub nüriks.	Teritage jõhvi lõikamise tera viiliga või vahetage see välja.

## 9 TEHNILISED ANDMED

Pinge	24 V
Koormuseta kiirus	6800 ±10% RPM
Lõikepea	Automaatne etteanne
Lõikejõhvi läbimõõt	1.65 mm
Lõikeläbimõõt	9 / 11 in (229 / 279 mm)
Kaal (ilma akuploki- ta)	2.3 kg
Mõõdetud helirõhu tase	$L_{PA}=87.9$ dB(A), $K_{PA}= 3$ dB(A)
Garanteeritud heli- võimsuse tase	$L_{WA,d}= 96$ dB(A)
Vibratsioonitase	$< 2.5$ m/s <sup>2</sup> , $k=1.5$ m/s <sup>2</sup>
Aku mudel	G24B2 / G24B4 ja teised BAG seeriad
Laadija mudel	G24C, G24UC2, G24X2UC2, G24X2UC4 ja teised CAG seeriad



Mürataseme väärtused.

## 10 GARANTII

(Täielik garantiitingimus on leitavad Greenworks veebilehel [www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu))

. Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutatavad täiendavad garantiid ei mõjuta algset tootjagarantiid. Garantiiõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

## 11 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: Globe Technologies Europe GmbH  
 Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,  
 Saksamaa

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Nimi: Ralf Pankalla  
 Aadress: Brunnenweg 17, 64331 Weiterstadt,  
 Saksamaa

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Jõhvtrimmer  
 Mudel: 2107107 (STG308)  
 Seerianumber: Vt. toote andmesilti  
 Tootmise aasta: Vt. toote andmesilti

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
  - 2014/30/EL
  - 2000/14/EÜ & 2005/88/EÜ
  - 2011/65/EL & (EL)2015/863

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid harmoneeritud standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1; EN 50636-2-91; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2; EN ISO 3744; ISO 11094; IEC 62321-7-2; IEC 62321-4; IEC 62321-5; IEC 62321-6; IEC 62321-7-1; IEC 62321-8; IEC 62321-3-1

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale VI.

Jõhvtrimmer

Mõõdetud helivõimsuse tase:  $L_{WA}= 88.66$  dB(A)  
 Garanteeritud helivõimsuse  $L_{WA,d}= 96$  dB(A)  
 tase:

Koht, kuupäev: Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht  
 Weiterstadt,  
 08.08.2023

Ted Qu



# greenworks®

[www.greenworkstools.eu](http://www.greenworkstools.eu)

